

► **SOCIEDAD** SEGURIDAD SOCIAL

## Unos 1.230 segovianos perciben pensiones no contributivas

- El Estado invierte 340.000 euros al mes al pago de estas prestaciones económicas
- El subdelegado del Gobierno señala que esta cobertura trata de "mejorar el bienestar y la calidad de vida de personas con necesidades".

SEGOVIA6A7



## Unidad histórica en el Día de **Castilla y León**

Partidos, instituciones y agentes sociales abogaron en la fiesta de Villalar, a la que asistieron 22.000 personas, por que la unidad exhibida en esta celebración inspire y sea referente en la tercera reforma del Estatuto de Autonomía. El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, ensalzó el valor de la unidad como prólogo del consenso que requerirá la reforma. /FOTO: EFE CASTILLA Y LEÓN22 A 26

► **CULTURA**

## Cientos de segovianos participaron en los actos del Día Mundial del Libro

- La Plaza Mayor acogió una cadena de intercambio de ejemplares mientras que los librerías regresaron al Acueducto

SEGOVIA10V11



Y ADEMÁS...



AJUTOMOVILISMO

### Alonso, segundo tras Schumacher, en el Gran Premio de San Marino

Michael Schumacher (Ferrari) logró ayer la victoria número 85 de su carrera deportiva al imponerse en el Gran Premio de San Marino, tras un épico duelo con el español Fernando Alonso. DEPORTES46 Y 47

MUNICIPAL

### El pleno aprobará la nueva ordenanza de circulación

La nueva normativa regulará, entre otros aspectos, las operaciones de carga y descarga, que se limitarán en el casco antiguo al horario de mañana. SEGOVIA9

SUCESOS

La Guardia Civil se incauta de 50 kilogramos de un medicamento prohibido. SEGOVIA13

PROVINCIA

La prueba ciclista de La Chuleta protagonizó ayer la Feria Comarcal de Cuéllar. SEGOVIA21

ETA-ALTO EL FUEGO

El presidente del Gobierno rechaza todo tipo de violencia "tenga el alcance que tenga". NACIONAL29

ORIENTE PRÓXIMO

Hamas y Al Fatah sellan un acuerdo para acabar con los enfrentamientos en Palestina. INTERNACIONAL35

**SI TIENE UN SOLAR EN SEGOVIA (CAPITAL)**

pagamos el proyecto y la construcción, y le damos el 33% en aportación o un tercio en efectivo y el resto en viviendas

**Telf. 607 58 37 83**

[TRIBUNA] FERNANDO JÁUREGUI

## Predicando la buena nueva...



**N**ADIE SE SORPRENDERÍA, desde luego, ante la falta de autocritica que Zapatero mostró este domingo en su mitin de Vistalegre, conmemorando sus dos primeros años de mandato. La autocritica es cualidad inexistente en nuestra clase política. Y, además, ZP tiene, sin duda, algunas razones para sentirse satisfecho: ha aglutinado en torno a sí a todo el partido socialista, le están saliendo bien algunas cuestiones clave, al menos por ahora; la economía marcha y las encuestas no le dan la espalda tanto como su audacia en la gobernación podría hacer prever.

Cierto que hay una parte importante del país, no necesariamente, o no solamente, la más identificada con el PP, que recela de lo que pueda ocurrir en el mundo de los nacionalismos o en las futuras negociaciones con el mundo etarra. O a la que, simplemente, no le gusta ese talante que muestra el conjunto del Gobierno: porque no son lo mismo Zapatero y sus vicepresidentes que alguno de sus ministros y virreyes, empeñados en una labor de ocupación del poder allá hasta donde lleguen. Y son estos ministros y virreyes los que, a partir de esta misma semana, van a lanzarse por las tierras de España a predicar la buena nueva de los dos años: seguro que ninguno de ellos lo hará tan bien como el propio Zapatero, ayer en Vistalegre.

Cierto también que hay muchas incógnitas sobrevolando el proceso que no ha hecho más que comenzar: se han completado algunas leyes socialmente benéficas (aunque algunas combatidas por sectores conservadores), se han aprobado algunos cambios en la educación, se ha puesto en marcha el proceso de reformas estatutarias y hasta se ha dado un primer paso hacia la desaparición de la banda terrorista ETA. Pero, en efecto, lo más importante de los efectos de todas estas cuestiones iniciadas está aún por ver. A Zapatero todo parece estarle saliendo razonablemente bien, incluyendo el difícilísimo encaje de bolillos del Estatut catalán. Pero ¿garantizan por sí solo el arrojío, el valor a la hora de gobernar, que la buena suerte haya de ser eterna?

Y, mientras, el líder de la oposición, Mariano Rajoy, tratando de forzar una contraofensiva en la que se dicen cosas razonables, a veces no tanto, pero que no encuentran todo su eco. De Cataluña a Andalucía, y de ahí a Cantabria, en apenas tres días, el presidente del PP se empeña en mostrar el reverso de la medalla que luce Zapatero. Las improvisaciones, las incertidumbres, los incumplimientos... Claro que ¿no es todo salto político un cúmulo de improvisaciones, de malabarismos, de contradicciones con la palabra antes dada? Estas preguntas ya solamente caben en los medios de comunicación, en ciertos foros alejados del entusiasmo total o del absoluto catastrofismo. Nada que ver con esta campaña de ministros viajeros, de líderes de la oposición peripatéticos, empeñados en mostrarnos a todos apenas una visión parcial de la realidad, como ayer el presidente en Vistalegre, o Rajoy en los verdes prados del año santo Lebaniego. Las dos españas, de nuevo...

[TRIBUNA] JOSÉ CAVERO

## La verificación en apuros



**H**AY GRADOS DE CONVENCIMIENTO, naturalmente: Los hay convencidos, perfectamente persuadidos, de que ETA ha querido demostrar que su presunta tregua es, sencillamente, una patraña, un engaño para incautos. Otros prefieren pensar que se ha producido un desliz, una mala interpretación: un episodio de violencia callejera, de kale borroka que se les pudo ir de las manos a sus autores, y que obtuvo un protagonismo que no se previó ni se deseaba. Y tampoco faltan quienes prefieren interpretar que la dirección de la banda terrorista no ha conseguido la aceptación plena de todos y cada uno de sus cabecillas inferiores o de sus brazos de actuación. Ni siquiera faltan quienes opinan que en ETA se ha podido entender como cese de la tregua de manera permanente como un paréntesis en sus actuaciones que sólo afectaría a los atentados con bomba, mortales o no...

Lo cierto es que el silencio batasuno viene a abonar la tesis del gobierno de que nos hallamos ante un incidente puro y duro de violencia callejera que pone seriamente en entredicho ese compromiso de alto el fuego permanente que ni siquiera ha llegado a cumplir un mes de existencia. Y después del cual, será preciso que las partes se hagan la gran cuestión: ¿Empezamos de nuevo, pero mejor, con cumplimiento más estricto de una tregua que afecta a toda clase de violencia -asesinatos, bombas, extorsiones, cartas reclamando financiación para ETA, violencia callejera y otra clase de actuaciones de las que ETA y sus acólitos han venido haciendo uso durante casi cuarenta años? Esa es la cuestión, a la espera de que alguien, tal vez, reconozca que a alguien se le fue la mano, o interpretó como no debía haber interpretado...

No suelen ser los batasunos o sus socios de ETA proclives al reconocimiento de errores propios, y tampoco estará de más recordar que hace

pocos días Arnaldo Otegi decía que empezaba a estar harto de las interpretaciones y exigencias estrictas de Zapatero y de los socialistas... ¿Qué esperaba, que al anuncio de ETA le siguiera inmediatamente la puesta en libertad de los presos etarras y su acogida en el régimen de Seguridad Social, acogerse a los beneficios del paro y la ley de Dependencia, con bandera y banda, la anexión de Navarra a Euskadi y la declaración de Euskal Herria como nación con derecho a integrarse en la Unión Europea? Otegi y muchos de los suyos siguen teniendo la idea de que por el hecho de anunciar esa tregua resultan vencedores morales en una cruenta guerra de cuarenta años en la que, ciertamente, han causado centenares de muertes y miles de víctimas más. Pero no es precisamente un mérito, sino todo lo contrario. Deberán solicitar y obtener la benevolencia y generosidad de la sociedad a la que han "machacado" tan largamente en nombre de postulados ridículos y absurdos...

[TRIBUNA] LORENZO BERNALDO DE QUIRÓS

## Estado de Derecho 1, Gobierno 0



**E**L TRIBUNAL SUPREMO HA DADO UN golpe de muerte a la OPA de Gas Natural sobre Endesa y, lo más importante, a los intentos gubernamentales de sortear la ley, las reglas del juego para conseguir objetivos políticos y empresariales concretos. Desde esta óptica, la resolución del máximo tribunal supone un triunfo del Estado de Derecho, un freno a la discrecionalidad del poder. En un país normal, la España pre-socialista por ejemplo, la decisión del Supremo hubiese finiquitado los deseos del gobierno de conquistar una empresa privada para sus amigos. En la Vieja Piel de Toro no sucederá nada de eso. El gabinete socialista no se deja "asus-

tar" por las decisiones judiciales, la razón de Estado o de partido ha de imponerse.

En cualquier caso, los jueces como ya sucedió en la etapa felipista terminan por ser el control más eficaz, la garantía más sólida para los ciudadanos de que la arbitrariedad del ejecutivo tiene límites. Sin duda es posible mediatizar a los tribunales etc. Pero mientras exista un juez independiente en el país, los ciudadanos tendrán siempre un mecanismo de salvaguarda de sus derechos. En España se critica mucho y muchas veces con razón la actuación de los tribunales pero conviene recordar que, en los últimos veinte años, del poder judicial es de donde han procedido los asaltos más efectivos contra los intentos de los políticos de ex-

tralimitarse. Una vez más, la Judicatura ha hecho hincar rodilla a un poder arrogante y con vocación de ser incontrolable.

El gobierno -Moraleda, Montilla y otros primates socialistas- acusaron a los vocales TDC de prevaricar por su informe contra la OPA, les emplumaron el San Benito de estar al servicio del PP etc. Ahora que van a decir, qué el Supremo ha prevaricado...El PSOE ha cometido dos errores en su estrategia de apoyo a Gas Natural: Primero creer que en un Estado de Derecho todo es posible; segundo, pensar que la Unión Europea iba dejar hacer a los chicos de Moncloa. Bueno, se han equivocado. Por el momento, España no es Venezuela aunque se acerque a marchas forzadas a hábitos típicos de "banana republic".

	<b>LIMPSE</b> Limpieza y Mantenimiento, S.L.	Comunidades · Limpieza de oficinas Locales · Naves · Garajes Brillantamiento de suelos	CALIDAD Y SERVICIO	Mantenimiento de jardines y de piscinas	607 73 43 89 limpiezaslimpse@yahoo.es
	[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES				

### EL MUNDO

En el editorial "Un atentado que obliga a extremar la verificación de la tregua" afirma que "la lección de ayer es que la paz no debe tener precio, que los partidos democráticos no deben aceptar chantajes y que, si se producen nuevos ataques, cualquier proceso de diálogo debe ser interrumpido. Primero, la paz. Luego, la política, condicionada a que la paz sea una realidad completa y estable".

### LA VANGUARDIA

En su editorial, titulado "Dos años reformistas", este diario dice que "los dos primeros años del mandato de Zapatero han tenido un indudable signo reformista", y destaca, en cuanto al nuevo Estatut, que Zapatero "ha debido encajar su compromiso con las diferentes familias de su partido y con los barones regionales".

### EL PAIS

En el editorial "Incompatibilidad total" dice que "los dirigentes de Batasuna disponen de una excelente ocasión para desmarcarse del ataque de ayer y contribuir con ello a consolidar el proceso de paz" y añade que "Zapatero ya dijo en su día que la violencia y las extorsiones son incompatibles con el proceso emprendido. Ayer Rubalcaba lo reafirmó. Estamos a la espera de saber si ETA y Batasuna también lo asumen".

### LA RAZON

En el editorial "Violencia terrorista 30 días después" señala que "de momento, las cartas, el ataque en Barañain y la detención de un presunto colaborador de ETA que cobraba bonos, apuntan a que la banda no tiene precisamente intención de desarmarse y cesar en el acoso a quienes no piensan como ellos. Si este ataque no provoca una reflexión en el nacionalismo, desde el PNV hasta Batasuna, habrá quedado constancia de que la paz que pretenden implica la exclusión de una gran parte de la sociedad vasca, que no tendría más opción que huir o asentir".

### ABC

En el editorial "Una verificación fallida" dice sobre el ataque a una ferretería de un concejal de UPN que "al terrorismo sólo cabe tratarlo como lo que es: una forma particularmente repugnante de delincuencia con la que no se negocia, sólo se combate y elimina. Es de esperar que Rodríguez Zapatero no interprete el atentado de ayer como 'un accidente', manejando una jerga que pareció asumir en unas recientes declaraciones, porque si lo hiciera su error resultaría dramático".

[A LA LUZ DE UNA CANDELA] JOSÉ JIMÉNEZ LOZANO

## Sobre leer o no leer

LO QUE HA PASADO CON LOS LIBROS es que parece que las jóvenes generaciones, desorientadas en un mundo caótico, no pueden adivinar que en los libros hay vida e importan para el vivir la propia y otras vidas, para entender el mundo, y poder recibir el legado de pensamientos y sentires de siglos, y que nos son imprescindibles para ser hombres simplemente. No simples bñpedos implumes, como decía el Príncipe de Lampedusa, el autor de El Gatopardo, hablando de la nece-

*La conversación con los libros es muy íntima, y nos conforma; son ellos los que nos permiten el pensar y el sentir profundos, tranquilos*



sidad de leer algunos libros como los Pensamientos de Pascal. A veces, queda uno herido por ellos, como decía el muy sentimental señor Amado Nervo en un poema sobre Kempis: ¡Oh, Kempis, Kempis, asceta yermo /pálido asceta, qué mal hiciste! /Ha muchos años que estoy enfermo, /y es por el libro que tú escribiste. Pero, desde luego, atinaba en el quid del asunto, porque eso será siempre un libro: un hachazo en la cabeza, que decía Kafka; o una estancia en el Edén. O no será un libro.

En tiempos pasados, un libro era algo no al alcance de todo el mundo, porque su fabricación material era muy costosa, y sus contenidos exigían atención y esfuerzo, y afectaban al ánimo. De manera que el

lector de esos libros tenía inmediatamente la conciencia de que manejaba algo precioso, que había costado esfuerzo, y le concernía. Pero ahora buena parte de la edición misma de libros parte ya del hecho de que el libro es una mera mercancía, y por lo tanto, debe comenzar por complacer como sea a los clientes, para captar a muchos y así resultar rentable. Es decir, que se fabrica para una gran masa, que de ordinario está muy alejada de un mínimo cultural, y para la que vale cualquier cosa. Y, entonces, en realidad, ya no estamos exactamente hablando de libros en este caso, sino de una mercancía llamada libro, de un libro como mera mercancía. Aunque no es demasiado difícil distinguir ésta de aquélla.

La lectura de libros no es un gusto ni una preferencia, ni un hábito, ni un adorno social. La conversación con los libros es muy íntima, y nos conforma; son ellos los que nos permiten el pensar y el sentir profundos, tranquilos. Nos admiten a su presencia y nos hablan. Los necesitamos, y por eso leemos. Si tal necesidad no se siente ¿para qué leer? Ya nos hemos apagado como seres humanos, o tenemos una total desgana de serlo: ¿para qué? Estamos ya afectados de la modernidad o enfermedad mortal de destrucción de la cultura. Y tan contentos.

Incluso leyendo, como si espulgáramos lentejas, cantidades ingentes de banalidad o basura impresas, pero sin leer nunca ningún libro, ya tenemos en los labios el tedio del triste verso de Mallarmé: He leído todos los libros /y la carne es triste. Muy tarde descubrimos siempre que es la vida sin libros la que está vacía y es triste. Pero, para entonces, ya han llegado los bárbaros, y los hombres y los libros ya no cuentan.

[TRIBUNA] LUIS PÉREZ DE COSSÍO

## El Teatro Cervantes

CONSERVO UN MAGNÍFICO RECUERDO del 'cine' Cervantes. Así le conocíamos por entonces, cuando 'echaban' películas. Yo tuve la gran suerte de poder asistir gratis a innumerables funciones y no a gallinero (el feudo de Arevalillo, víctima constante de la juventud y de los soldados sin graduación), que era a donde íbamos cuando, pocas veces en mi caso, ya digo, teníamos que pasar por taquilla. Les explico, la familia Moreno (don Claudio) gozaba del derecho de disfrutar de una platea ya que eran los propietarios del inmueble que explotaba, si mal no recuerdo, la sociedad formada por los señores Velasco y Alonso. Yo, al ser amigo de Carlos Montoya Moreno, nieto de don Claudio y hoy importante arquitecto en la ciudad de Granada, disfruté, repito, del privilegio de asistencia gratuita.

Valga este pequeño preámbulo para tratar de alcanzar mi humilde reflexión.

Los segovianos observan desde hace bastantes fechas una controversia entre las administraciones autonómica y local provocada por un aumento de volumen en la restauración del edificio sito en la calle de Cervantes. El alcalde afirma, con esa rotundidad a que nos tiene acostumbrados (siempre parece estar en posesión de la verdad), que ese aumento de edificabilidad estaba aprobado por la Comisión de Patrimonio y que, por tanto, es incomprensible la paralización cautelar de las obras.

Parece ser que sí que estaba aprobado el aumento de volumen en la estructura objeto de debate, pero resulta ¡ay, pilllo! que el aumento debía conseguirse practi-

cando una excavación que, como no podía ser menos, debería haberse producido, y a tiempo estamos, hacia abajo. ¿Sabemos lo que es hacia abajo? La picardía y el tomar por tontos al resto de los mortales están a la orden del día de un tiempo a esta parte. El nuevo volumen se consigue en altura y aquí paz y después...el disparate.

¿Puede permitirse Segovia el lujo de tener un alcalde que amparándose en una presunta autorización o en una más que dudosa interpretación pretende mantener tamaña tropelía?

Sea cual sea la autorización dada, sea cual sea la interpretación de la misma, lo que procede ya, es la demolición del sobrante de estructura que ofende a la vista y ataca a nuestro patrimonio.

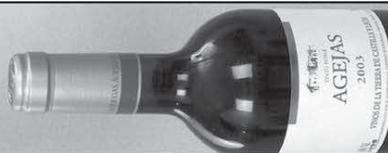
La primera obligación de nuestra primera autoridad es estar adornado del buen gusto suficiente para defender esta ciudad que es, no se nos olvide, Patrimonio de la Humanidad. Nos encontramos, como siempre, en mantenerla y no enmendarla.

Siempre ha sido Segovia escenario de diatribas por parte de instituciones y personas que decían defender el patrimonio, cuando una piedra era cambiada de sitio. He dicho decían y siento no poder decir dicen. No oigo a esos paladines de la ortodoxia salir a criticar ese atentado. Por lo visto ni saben ni contestan. Yo, y mucha más gente, esperamos el pronunciamiento de esas instituciones y de esos particulares que en otras ocasiones han salido a la palestra de forma tan solícita. ¿No hay ahora nada que decir? Nos gustaría conocer su proba y fundada opinión.

Medalla de Oro Vinalies Internacionales  
París 2006

**AGEJAS 2003**

Bacchues de Plata, Premios Bacchus  
Madrid 2006



## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernández Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollos Herranz  
Director Comercial:  
David Mataranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: PEDRO LUIS MERINO

## Gracias por venir, cariño

No se piense el lector que, en los encuentros de la regional de aficionados, el autor de un gol se dirige a la grada, coge a la primera mujer hermosa que encuentra y la planta un beso en los "morros". El beso en cuestión no es más que la forma de decir "te quiero" que tiene el jugador de La Granja para con su novia, la primera persona de la que se acordó cuando metió un gol en el pasado derbi ante El Espinar San Rafael. Un pequeño momento de amor entre la tensión de un partido nunca está de más.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



## CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO



CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Bert Van Loo

Exposición retrospectiva del escultor holandés Bert Van Loo, una de los máximos exponentes del arte contemporáneo. En la sala de luces del Museo del Vidrio. Hasta el 15 de junio.

## PARTICIPACIÓN

## Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 . 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

AGENDA<sup>4</sup>

## HOY

24 abril de 2006

Faltan 251 días para que finalice el año

## Santoral

Santos Fidel, Gregorio, Eusebio, Leoncio y Sabas

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL ..... 921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL ..... 921759115  
GUARDIA CIVIL ..... 062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS ..... 921417131  
BOMBEROS SEGOVIA ..... 921422222  
BOMB. COCA ..... 921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA ..... 921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS ..... 061  
HOSPITAL GENERAL ..... 921419100  
HOSP. POLICLINICO ..... 921419100  
H. MISERICORDIA 921460115-16  
CRUZ ROJA ..... 921440202  
URGENCIAS ..... 921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) ..... 900100036

## Transportes

RADIO TAXI ..... 921445000  
ESTACIÓN RENFE ..... 902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES ..... 921427707

## Otros

EMERGENCIAS ..... 112  
TURISMO ..... 921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) ..... 902 22 88 88  
CORREOS ..... 921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO ..... 921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN ..... 921417384  
DIPUTACIÓN ..... 921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA ..... 921419800  
AYLLÓN ..... 921553000  
CANTALEJO ..... 921520001  
CANTIMPALOS ..... 921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR ..... 921560002  
COCA ..... 921586011  
EL ESPINAR ..... 921181700  
FUENTEPELAYO ..... 921574000  
MOZONCILLO ..... 921577392  
NAVALMANZANO ..... 921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN .....  
921580036  
NAVAS DE ORO ..... 921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA ..... 921449354  
RIAZA ..... 921551016  
SAN ILDEFONSO ..... 921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA ..... 921594036  
SEPÚLVEDA ..... 921540000  
TURÉGANO ..... 921500000  
VILLACASTÍN ..... 921198008

## EXPOSICIONES

## Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

## Carlo Caranci

Exposición de pinturas de Carlo Caranci en el bar Santana. Hasta el 30 de abril.

BAR SANTANA

## Historia del Sello Español

La Cámara de Comercio acoge hasta el próximo día 1 de mayo la exposición 'Historia del Sello Español', organizada por la empresa Afinsa.

CASA DEL SELLO

## José Francisco de Antonio

Fotografías de José Francisco de Antonio sobre paisajes y fiestas populares de Valleruela de Sepúlveda, Valleruela de Pedraza, La Matilla, San Pedro de Gaillos, Orejana, Torrecilla del Pinar..., entre otras localidades. En el Centro Cultural San José hasta el 30 de abril.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

## Javier Esteban y Patricia Allende

Exposición de fotografías "Bodyscapes", de Javier Esteban, y "Grafías del agua", de Patricia Allende.

CLAUSTRO-GALERÍA DE ARTE

## Margarita García Buñuel

"Apariciones", muestra de Margarita García Buñuel en el espacio de arte contemporáneo Convento de Mínimos. Hasta el 8 de junio.

ESPACIO DE ARTE CONVENTO DE MÍNIMOS

## Mounir Letaief

El artista Mounir Letaief expone sus últimas creaciones en Nérida. Hasta el 30 de abril.

GALERÍA NÉLIDA

## Faustino Román

Exposición-homenaje a Faustino Román en la sala de muestras de La Alhóndiga. Hasta el 2 de mayo.

LA ALHÓNDIGA

## Exposición colectiva de acuarelas

Muestra de la Agrupación Segoviana de Acuarelistas (ASEDA) con obras de Rosa Palomares Gómez, Ángel Contreras Hernández, José Acebes Herraiz y Eduardo Gómez-Llera García-Navas.

LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

## Rubén Martín de Lucas

Exposición "Campos de Castilla", de Rubén Martín de Lucas. Hasta el 19 de mayo.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

## "Material sensible"

"Material sensible" de la Colección de Arte Contemporáneo de la Fundación La Caixa en el Esteban Vicente. Entrada gratuita hasta el final de la exposición, el 21 de mayo.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

## "Los Unturbe"

Muestra "Los Unturbe, fotografías de Segovia", en colaboración con la Filmoteca de Castilla y León. Hasta el 20 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

## Hugo

Muestra de fotografías "Calles", de Hugo, en la sala Juan Luis Misis (plz. Somorrostro, 11). Hasta el 30 de abril.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

## Alfredo Palmero

Exposición de 'Alfredo Palmero' en la Sala de Caballerizas de Segovia. La muestra podrá vi-

## EXPOSICIÓN



**Claustro Galería de Arte.** La artista Patricia Allende inauguró recientemente una exposición que, bajo el título 'Grafías de Agua' puede visitarse hasta el 28 de mayo en Claustro Galería de Arte (Foto: KAMARERO)

sitarse hasta el 21 de abril.

TORREÓN DE LOZOYA

## Parque Natural

La Universidad SEK acoge la muestra 'El enclave natural de las Sierras de Carzoria, Segura y Las Villas como referente del turismo de interior andaluz'. Hasta el 30 de abril.

UNIVERSIDAD SEK

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

En el Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas.

Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

## Ángel Pérez Dimas y artesanía

Muestra "Ángel Pérez Dimas y el color del natural" en el corral multiusos La Oveja Negra. Hasta el 2 de julio.

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENDOS-LAS CARAVAS

## Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

## Mesa Esteban Drake

"Espacios metálicos", muestra de Mesa Esteban Drake en la galería Calart Actual. Hasta el 18 de mayo.

LA GRANJA-CALART ACTUAL

## "Imágenes Reales"

Muestra "Imágenes Reales" en la Casa de las Flores del Palacio Real de La Granja.

LA GRANJA. CASA DE LAS FLORES

## Centro Nacional del Vidrio

Primera exposición retrospectiva del escultor holandés Bert Van Loo, una de los máximos

exponentes del arte contemporáneo. En la sala de luces del Museo del Vidrio. Hasta el 15 de junio, de martes a sábado de 10,00 a 18,00 horas y los domingos ó festivos de 10,00 a 15,00 horas.

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 horas.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Alberto Valverde

Muestra de grabados de Alberto Valverde. Hasta el 27 de abril.

LA GRANJA- GALERÍA GARAJARTE

## Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

## José Mate

Acuarelas y dibujos de José Mate en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de la localidad. Hasta el 30 de abril.

PEDRAZA. AYUNTAMIENTO

## Árboles Leyendas Vivas

Exposiciones divulgativas. Fotografías de árboles singulares en el Ceneam, hasta el 2 de mayo.

VALSAIN-SAN ILDEFONSO

## Amadeo Olmos

"Tête Bêche", muestra de Amadeo Olmos en la galería Amparo Gámir. Hasta el 29 de abril.

MADRID-GALERÍA AMPARO GAMIR



## MÚSICA

## Música Clásica

Concierto de música clásica: 'La música española para violín y piano. Ciclo Nicomedes García'. El día 26 de abril, organizado por la Sociedad Filarmónica de Segovia.

JUAN BRAVO



## OTRAS ACTIVIDADES

## Cine Club-Studio

El miércoles, 26 de abril, proyección de "Extranjeros de si mismos", de José L. López y

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

**HOY: Día y noche:** Pérez-Lobo González. Plaza Ramiro de Ledesma, 1 (barrio San José).  
**de 9,45 a 22,00 h.:** Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13 (barrio La Albuera).

**MAÑANA: Día y noche:** Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31 (junto Casa de los Picos)

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho en la avenida Hontanilla.

### OTRAS LOCALIDADES

Hoy, domingo, están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Sepúlveda y Pedraza. También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Torrecilla, Escalona, Navas de Oro y La Granja. Además, de 10 a 20 h., en Navas de San Antonio.

**AUTOGARSA** OPEL **0%** Déjalo todo y ven a tu Concesionario OPEL  
 OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches  
 921 425 512 **SEGOVIA** Astra ✓ Meriva ✓ Zafira Vehículos en stock solo hasta el 10 de mayo  
**12.000 € a 36 meses sin intereses**  
*¿a qué esperas?*

Javier Rioyo (España), en sesión de 19,30 y 22,00 h., en la Escuela de Magisterio (plz. Colmenares).

SEGOVIA

### Romería de San Marcos

Hasta el 25 de abril, actos programados con motivo de la Romería de San Marcos. Hoy, a las 12,00 horas, ofrenda floral a la Virgen de La Fuencisla. Después entrega de premios. Entrega de distintos premios, entre otras entidades EL ADELANTADO DE SEGOVIA recibirá el galardón 'Prensa escrita'.

SEGOVIA

### Andariegos

Marcha Madrid-Segovia. A las 18,30 horas, visita por Segovia 'conozca nuestros barrios' y fiesta folclórica.

SEGOVIA

### Leeme

Con motivo de la celebración del Día Mundial del Libro. Hoy a partir de las 11,00 horas, itinerarios guiados gratuitos por la Segovia literaria. Organizado por el Ayuntamiento en colaboración con la Academia de Historia y Arte San Quirce.

SEGOVIA

### Formación Profesional

Hasta el lunes, presentación de la promoción de Formación Profesional en el Centro Cultural de El Espinar. Organiza Junta de Castilla y León.

EL ESPINAR, CENTRO CULTURAL

### Actividades en la Residencia Mixta

Del 25 al 28 de abril, final de los campeonatos de juegos de mesa.

RESIDENCIA MIXTA DE PERSONAS MAYORES

### Horario de monumentos de La Granja

Las Fuentes Monumentales de los Jardines del Palacio Real de La Granja funcionarán los miércoles, sábados, domingos y festivos a las 17,30 h., con cuatro grupos de fuentes, alternando su funcionamiento por semanas por el siguiente orden: primera semana: Carrera de Caballos, Cascada Nueva, Vientos y Fama; segunda semana: Canastillo, Ranas, Baños de Diana y Fama. El funcionamiento se suspenderá si se diera el caso de no disponer de agua.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

### San Antonio

Trece Martes dedicados a San Antonio en la iglesia de San Antonio el Real. El rosario comenzará a las 19,00 h., seguido de eucaristía y ejercicio.

IGLESIA DE SAN ANTONIO EL REAL

### VII Feria del Chorizo Cantimpalos

Hasta el 30 de abril, VII Feria del Chorizo del Cantimpalos. Exposición 'El arte en la industria agroalimentaria'. En la biblioteca pública del municipio.

CANTIMPALOS

### Fiesta de la Comunidad

Hoy, A las 14,30 horas, comida para los socios y a las 18,00 horas, entrega de premio. Después espectáculo musical con mariachis.

HOGAR DE MAYORES

## CONVOCATORIAS

### Concurso de dibujo "Nuevos Segovianos"

Caja Segovia convoca el concurso de dibujo "Nuevos segovianos" sobre interculturalidad que esta directamente relacionado con el II Festival "Nuevos Segovianos" que se celebrará el 10 de junio en la Ciudad Deportiva La Albuera. El certamen tiene especial repercusión en el ámbito escolar con lo que se anima a los alumnos de 5 y 6 de Educación Primaria a participar. El plazo de entrega finaliza el 19 de mayo y cada centro escolar recogerá las obras de sus alumnos. Más información, [www.obrasocialcajasegovia.com](http://www.obrasocialcajasegovia.com).

SEGOVIA, CAJA SEGOVIA

### Estatutos de asociaciones deportivas

Los clubes y asociaciones deportivas disponen hasta el 20 de mayo para adaptar los Estatutos a la Ley 2/2003 de 28 de marzo del Deporte de Castilla y León y al Decreto 39/2005 de 12 de mayo. Más información en el Servicio Territorial de Cultura. Plz. de la Merced, 12, y telfs.: 921417342 y 921417192.

SEGOVIA, SERVICIO TERRITORIAL DE CULTURA

### Ayudas al transporte universitario

La Fundación Nicomedes García Gómez convoca hasta el 29 de abril las ayudas al transporte universitario para socios de la asociación Horizonte Cultural residentes en Segovia y su provincia por importe de 10.000 euros.

Las solicitudes pueden retirarse en la sede de dicha asociación.

SEGOVIA, HORIZONTE CULTURAL

### Plan de acogida para inmigrantes

El Ayuntamiento de El Espinar ha creado un programa para ofrecer una respuesta para la mejora de la convivencia y la participación del inmigrante en el municipio. Los puntos de información y asesoramiento están situados en El Espinar (C/ Los Maestros) y San Rafael (Oficina Municipal).

EL ESPINAR

### Escuela de Idiomas

Hasta mañana abierto el plazo de solicitudes de admisión de alumnos oficiales para el próximo curso académico 2006-07 en los idiomas inglés, francés, alemán, italiano y español para extranjeros. Más información, tlf.: 921428198.

SEGOVIA, ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS

### Concurso de cuentos "Jorge de Ortúzar"

Horizonte Cultural convoca este certamen en el que pueden participar autores mayores de edad que escriban un cuento de tema libre en castellano y que lo envíen antes de 12 de mayo. Las obras deberán ser remitidas a: Asociación Segoviana de Universitarios Horizonte Cultural. VII Concurso de Cuentos 2006 "Jorge Ortúzar". Plz. Conde Alpuente, 1. Aptdo. Correos 242 - 40001 Segovia. Información, tlf.: 921 460210.

## AGENDA SOCIAL



**Bautizo.** Hola. Soy Sandra y quiero dar un beso a todos los que me acompañasteis el sábado. Lo pasamos muy bien, ¿verdad? Pues ya nos juntamos otro poco otra vez.



**Apadefim.** La plantilla de Apadefim se reunió recientemente en las instalaciones de la Universidad SEK de Segovia en su jornada anual de formación interna.



**Cumpleaños.** Antonio Velasco celebró ayer sus cumpleaños junto a sus amigos.



**Felicitación.** Mario Tabanera cumplió ayer años y está a punto de ser padre... ¡¡Doble enhorabuena!!

## LOCALES: ALQUILER

### SANTO TOMÁS

192 m<sup>2</sup>  
**TOTALMENTE ACONDICIONADO PARA CUALQUIER ACTIVIDAD**

Ref: 5600

### EZEQUIEL GONZÁLEZ

401 m<sup>2</sup>  
**3 ALTURAS**

**¡CONSÚLTENOS!**

Ref: 904

### NUEVA SEGOVIA

252 m<sup>2</sup>  
**MUY LUMINOSO ACONDICIONADO**

Ref: 5490

### JOSÉ ZORRILLA

25 m<sup>2</sup> con fachada  
**¡Ideal como Despacho!**

Ref: 5520

### CASCO ANTIGUO

182 m<sup>2</sup>  
**8 m de fachada ¡Vea los planos!**

Ref: 976

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA  
 e-mail: [habitat@habitatsegovia.com](mailto:habitat@habitatsegovia.com)



**HABITAT**<sup>®</sup>  
**PROFESIONALES INMOBILIARIOS**

► SOCIEDAD

## Unos 1.230 segovianos perciben pensiones no contributivas de la Seguridad Social

**Montante.** El Estado invierte unos 374.000 euros al mes en el pago de estas prestaciones en la provincia

C.G.Q./ SEGOVIA

Un total de 1.236 segovianos percibieron algún tipo de pensión no contributiva de la Seguridad Social, de jubilación o invalidez, en el pasado mes de marzo. El Estado invirtió 374.151,69 euros en el pago de este tipo de prestaciones, que tienen el objetivo de "contribuir, quizá no con el nivel deseado, a mejorar el bienestar y la calidad de vida de personas con necesidades", apuntó el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo.

Las pensiones no contributivas buscan la protección de personas que no han cotizado a la Seguridad Social o no han formado parte del sistema durante los años exigidos para acceder a una presta-

ción contributiva, y forman parte "de la solidaridad del Estado para los ciudadanos que por alguna razón no han podido cumplir con los requisitos para contar con prestaciones de la Seguridad Social", añadió Gordo.

**MEDIA** Mientras, el montante de la pensión no contributiva de media se sitúa al mes en Segovia en los 302,71 euros, una cantidad algo superior para las situaciones de invalidez, con 333,87 euros, y un poco inferior para los casos de jubilación, con 276,98 euros.

Destaca que el 72 por ciento de los ciudadanos que acceden a estas prestaciones en la provincia son mujeres, un porcentaje simi-



En la provincia, la mayor parte de las personas que accede a algún tipo de pensiones no contributivas son mujeres, según los datos sobre el p...

lar al del conjunto de la región, de un 73 por ciento, y del territorio nacional, con un 74 por ciento.

En este sentido, casi nueve de cada diez segovianos que cobran una pensión no contributiva de jubilación son mujeres; lo mismo ocurre con seis de cada diez ciudadanos con pensiones no contributivas de invalidez; y con siete de cada diez, en el caso de jubilación derivada de la invalidez.

Por lo que se refiere a la pensión de invalidez, por tramos de edad, el grupo más numeroso, más de un tercio, tiene entre 40 y 49 años. Además, el 82 por ciento

de los hombres está soltero frente al 53 por ciento de las mujeres. Otra diferencia en estas pensiones es el tipo de discapacidad, psíquica en un 41 por ciento de los casos de los hombres (física en otro 23 por ciento) y física en un 31 por ciento de las mujeres (psíquica en un 27 por ciento). Para ambos colectivos, el mayor grueso de los beneficiarios tiene una minusvalía superior al 65 por ciento e inferior al 75 por ciento. La mayor parte de los segovianos que cobran pensiones no contributivas por jubilación son mujeres, con edades comprendidas entre los 65 y los 74

años, edad que sube para los hombres hasta los 75 y 79 años.

Respecto a la jubilación por invalidez, de nuevo las mujeres forman el gran grueso, más del doble que los hombres (unas 120 por ciento de los beneficiarios está soltero y el 59 por ciento de las beneficiarias está casada. La mayor parte de los pensionistas tiene entre 65 y 69 años. El mayor número de hombres tiene discapacidades psíquicas, mientras que la mujer sufre minusvalías físicas, ambos colectivos con grados entre el 65 y el 74 por ciento.

### DEFINICIÓN

► **Financiación.** Las pensiones no contributivas se financian a través de las aportaciones del presupuesto del Estado a la Seguridad Social. Figuran en el presupuesto de gastos y dotación del Instituto de Mayores y Servicios Sociales (Imserso) y se abonan a través de la Tesorería General de la Seguridad Social (TGSS), excepto en Navarra y el País Vasco.

► **Pensiones no contributivas de jubilación.** Entre los requisitos, se encuentra tener 65 años o más, y residir en el territorio español y haberlo hecho duran-

te diez años, entre los 16 años de edad y el devengo de la pensión, dos antes a la fecha de solicitud. Carecer de ingresos suficientes: cuando las rentas o los ingresos en todo el año 2006 sean inferiores a 4.221,70 euros. Si se convive con cónyuge o parientes, la tabla de ingresos varía.

► **Pensiones no contributivas de jubilación.** Tener entre 18 y 65 años y un grado de discapacidad igual o superior al 65 por ciento. (Requisitos sobre ingresos: igual que la anterior).

La pensión no contributiva se coloca de media en la provincia en los 302,71 euros al mes

El 72 por ciento de los segovianos que acceden a estas prestaciones son mujeres



**GRAN OPORTUNIDAD SEAT**

Toledo, Altea, Córdoba e Ibiza

A precios sensacionales. Con descuento de hasta el 18%

Oferta válida para vehículos en stock y hasta fin de abril

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Navacerrada, 21.

Teléfono: 921 42 02 00.

SEGOVIA



# Las prestaciones Lismi benefician a 340 ciudadanos en la provincia

Las mujeres mayores de 80 años y con un grado de discapacidad física superior entre el 65 y el 74 por ciento forman el gran grueso de las personas que acceden a esta asistencia

C.G.Q. / SEGOVIA

En total, en Segovia se beneficiaron de las prestaciones de la Ley de Integración Social de los Minusválidos (Lismi) 340 ciudadanos en el pasado mes de febrero.

En Segovia se invirtieron unos 50.500 euros al mes para sufragar las prestaciones Lismi, que se dividen en cuatro apartados, el subsidio de ingresos mínimos, el de ayuda de tercera persona, el de movilidad y gastos de transporte y de asistencia sanitaria y prestación farmacéutica. El subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, incidió en que este tipo de prestaciones se convierten en "una solución que da el Estado para solventar situaciones de necesidad y cuando no ha habido contribución a la Seguridad Social". Mientras, el número de prestaciones se situó en las 407 en febrero, por lo que algunos segovianos se beneficiaban de más de una de estas ayudas (puesto que fueron 340). La mayor parte, sin embargo, correspondieron al Subsidio de Garantía de Ingresos Mínimos, un total de 295, que se llevaron también el grueso de la inversión, más de 44.000 euros al mes. Otras 92 personas accedió al subsidio por ayuda de tercera persona; 20, al de movilidad y



La Seguridad Social se encarga del pago de las pensiones no contributivas. /KAMARERO

compensación por gastos de transporte; y 32, a la asistencia sanitaria y prestación farmacéutica.

El grueso de los beneficiarios de las prestaciones Lismi en Segovia estaba formado por mujeres con más de 80 años de edad y una minusvalía física. Así, son 335 las

mujeres beneficiarias, frente a los 17 hombres.

Las prestaciones Lismi son incompatibles con las pensiones no contributivas de la Seguridad Social. En cualquier caso, Gordo indicó que las prestaciones están disminuyendo, "síntoma de la me-

jora de la renta de los segovianos y de la reducción de las personas con necesidad". La cuantía anual para 2006 del subsidio de ingresos mínimos es de 2.098,04 euros; de 818,30, para el de ayuda de tercera persona; y de 573,60 para el de movilidad y gastos de transporte.



Pago de estas prestaciones de marzo. / JUAN MARTÍN

## PERFIL

### PENSIONES

► **Sexo.** El 72 por ciento de los beneficiarios son mujeres.

► **Edad.** Entre 40 y 79 años, la mayoría.

### INVALIDEZ

► **Beneficiario.** La mayor parte son mujeres, solteras, con discapacidad física del 65 al 74 por ciento, y con una edad de 40 a 49 años.

### JUBILACIÓN

► **Pensionista.** También el mayor grueso son mujeres, con edades entre los 75 y 79 años.

## DATOS

### El abanico de la Ley de Integración Social de los Minusválidos (Lismi)

• **Subsidio de Garantía de Ingresos Mínimos.** El SGIM (ya suprimido; se mantiene el derecho de quienes lo tenían reconocido) para personas que no se encuentren en el sistema de la Seguridad Social, por no desarrollar una actividad laboral. Requisitos: 18 años o más, un 65 por ciento o más de minusvalía, ingresos no superiores al 70 por ciento del Salario Mínimo Interprofesional (SMI).

• **Subsidio por Ayuda de Tercera Persona.** El SATP. Suprimido como el anterior y con los mismos requisitos, excepto el grado de minusvalía, que tiene que ser igual o superior al 75 por ciento. Además, el beneficiario debe necesitar la asistencia de otra persona para realizar los actos más esenciales de la vida. Mientras, no puede encontrarse internado en un centro.

• **Subsidio de Movilidad y Compensación por Gastos de Transporte.** El SMGT tiene entre sus requisitos que el beneficiario no forme parte del sistema de la Seguridad Social; tener recursos económicos no superiores al 70 por ciento; tener tres o más años y una minusvalía igual o superior al 33 por ciento; no estar imposibilitado para desplazarse fuera de casa.

• **Asistencia Sanitaria y Prestación Farmacéutica.** El ASPF tiene como requisitos no estar cubierto por el sistema de la Seguridad Social, por no desarrollar una actividad laboral. También es necesario no tener derecho como titular o beneficiario a estas prestaciones del sistema de la Seguridad Social y tener un grado de discapacidad igual o superior al 33 por ciento.



# AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40  
Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria  
Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



BREVES

**MUNICIPAL**  
**Una guía de respuesta ante la sequía** La junta de Gobierno local acordó el pasado viernes ampliar el protocolo del Plan Municipal de Protección Civil con la elaboración de una nueva guía de respuesta para afrontar situaciones de sequía y escasez de agua, como las sufridas el pasado verano y que obligaron a realizar suministros extraordinarios a núcleos como Torredondo o aplicar medidas restrictivas de riego de jardines y de baldeo de calles. El alcalde, Pedro Arahuetes, explicó que la Guía marcará las pautas de actuación ante situaciones de falta de agua. "No queremos que exista ningún tipo de improvisación", recalcó Arahuetes, quien apuntó que los técnicos contarán con el asesoramiento técnico de la empresa Aqualia.

**MUNICIPAL**  
**Servicio de retirada de escombros** El alcalde, Pedro Arahuetes, recordó, al término de la última junta de Gobierno local, que ya está en marcha el nuevo servicio de recogida domiciliar de escombros. Explicó que todo ciudadano que realice una obra domiciliar, que genere como máximo hasta un metro cúbico de escombros, puede solicitar una saca en el departamento de Urbanismo para ir depositando estos residuos. En el impreso que se entrega figura el teléfono al que el ciudadano debe llamar al acabar la obra y donde le indicarán que día y a qué hora el servicio de limpieza acudirá para retirar los escombros.

**MUNICIPAL**  
**Servicios de barrido de calles por la tarde** La nueva concesionaria del servicio de limpieza, FCC-Medio Ambiente, ha puesto ya en marcha algunos de los servicios novedosos; como la implantación de los servicios de barrido en horario de tarde en la calle José Zorrilla, el Paseo Nuevo y la avenida de la Constitución. También esta semana ha comenzado a limpiar las áreas de juego infantiles.

► PATRIMONIO



El equipo de restauración junto a una de las estatuas, el pasado viernes, en la Casa de Andrés Laguna // JUAN MARTÍN

# La Casa de Andrés Laguna acoge las estatuas de la Puerta de Madrid

Las piezas del siglo XVIII, que durante los últimos años permanecían abandonadas en un almacén municipal, han sido colocadas en el patio del edificio municipal

Las estatuas originales de la Puerta de Madrid que fueron sustituidas en el monumento por sendas reproducciones están ya, una vez consolidadas, en un espacio protegido: la Casa de Andrés Laguna.

S.A. / SEGOVIA

Las esculturas originales de la Puerta de Madrid, del siglo XVIII, que hasta el año pasado, permanecían almacenadas, al aire libre, en uno

de los patios del antiguo Regimiento, han sido ya restauradas y colocadas, el pasado viernes, en la Casa de Andrés Laguna, en la Judería.

Las piezas, que representan a los paladines segovianos Dña Sanz y Fernán García, han sido consolidadas por la empresa "Arquitectura y Conservación de Monumentos", el mismo equipo que restauró la Puerta de Madrid en 1999. Las estatuas fueron consolidadas tras la restauración del monumento, donde se colocaron reproducciones de las piezas, dado que el propósito era emplazar las originales en un espacio protegido para que pudiesen ser

contempladas. Descartado el Museo Provincial y la Casa de la Tierra, el Ayuntamiento optó por depositarlas en el antiguo almacén del polígono de Hontoria. Sin embargo, por las mismas circunstancias que desaconsejaron emplazarlas en la Casa de la Tierra, las grandes dimensiones de las estatuas, no fue posible introducirlas en el interior del almacén.

Con posterioridad, tras el obligado derribo de la nave—su ubicación coincidía con el trazado del AVE— las estatuas fueron emplazadas en uno de los patios del Regimiento; donde quedaron a la intemperie y fueron objeto de la acción de los vándalos, que llegaron a pintar las piezas.

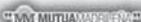
Los trabajos de recuperación de las piezas han consistido en la limpieza de las estatuas, la eliminación de la pintura y el reforzamiento estructural en la zona mitad inferior con elementos metálicos, para que las piezas se mantengan en pie. Asimismo, se han eliminado la mayor parte de los morteros que se añadieron en su reconstrucción de 1999 para que la piedra original quede a la vista y se ha incorporado una pequeña peana, precisamente para facilitar su sujeción.

Más de tres horas de anuario donde está todo lo que aconteció en 2005, porque si algo sucedió aquí en su provincia, en nuestra comunidad, en España o en el mundo, se lo contó Canal 4 Castilla y León.

## AVISO A SUSCRIPTORES

Se comunica a los suscriptores que podrán recoger el dvd desde el martes 25 de abril al lunes 22 de mayo de 2006. En Plaza Mayor, 3 2º, de lunes a viernes, en horario de 9 a 14 horas. Y en calle Peñalara, 3 Polígono Industrial El Cerro, de lunes a viernes, en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Se entregará un dvd por suscripción de pago.

Patrocinador:



Ofrecido por:

- Diario de Avila
- Diario de Burgos
- Diario de León
- Diario Palentino
- TRIBUNA
- EL ADELANTADO
- HERALDO
- El Día de Valladolid
- La Opinión

consíguelo  
**ESTE DOMINGO**  
**GRATIS**  
 con tu periódico

## Este DOMINGO

disfrutarás de un año en imágenes



Más de mil horas de noticias, más de sesenta mil coberturas informativas y millones de imágenes y sonidos, 365 días de información, resumidos en el primer anuario audiovisual de Castilla y León que se edita en DVD.

Información internacional, nacional, de nuestra comunidad y de cada una de las nueve provincias que conforman esta región.

Más de tres horas de anuario donde está todo lo que aconteció en 2005, porque si algo sucedió aquí en su provincia, en nuestra comunidad, en España o en el mundo, se lo contó Canal 4 Castilla y León.

► MUNICIPAL

# La carga y descarga se limitará en el casco antiguo al horario de mañana

El próximo pleno aprobará la nueva ordenanza municipal de circulación que sustituirá a la obsoleta de 1980 • El transporte público y el amparo de los peatones, aspectos preferentes

• La regulación de las operaciones de carga y descarga recogidas en la ordenanza ha sido pactada con los transportistas aunque no con los comerciantes segovianos.

S.ARRIBAS / SEGOVIA

Con el dictamen favorable de la Comisión de Urbanismo, el próximo pleno municipal, previsto para el próximo viernes, aprobará la nueva Ordenanza Municipal de Circulación, una normativa que sustituirá a la actual, en vigor desde 1980, con el fin de adaptarse a las normas que en el ámbito estatal regulan la materia, como la Ley de Tráfico o el Reglamento General de Circulación.

Cuál debe ser el comportamiento de los conductores y peatones, la definición de zonas de prioridad peatonal, la circulación con patines, bicicletas y vehículos a motor, las zonas de parada y estacionamiento, o la actualización de los lugares y horarios para la carga y descarga son solo alguno de los numerosos aspectos que recoge la ordenanza, que incluye también toda una serie de normas para dar preferencia al uso del transporte público.

Asimismo, el texto que aprobará el pleno integra algunas normativas promulgadas con posterioridad a 1980, como la ordenanza de la ORA; además de hacer referencia a las medidas aplicadas recientemente para evitar la "doble fila" y dar preferencia de paso al transporte público por las principales arterias de la capital; esto es, la creación de zonas VAP.

Sin duda, el aspecto más novedoso de la ordenanza, que entrará en vigor antes del verano, tras superar un mes de exposición pública y presentación de alegaciones, es su capítulo segundo, sobre la



La Calle Real, colapsada por los vehículos de reparto a los comercios, en una imagen de archivo/JUAN MARTÍN

La normativa entrará en vigor antes del verano, tras su exposición pública durante un mes

regulación de las tareas de carga y descarga. La concejala de Tráfico y Transportes, Ana Sanjosé (PSOE) explicó que la regulación que plasma la normativa, "más suave—confesó— de lo que el Ayuntamiento pretendía inicialmente" es fruto de las negociaciones mantenidas con los transportistas segovianos", ya que "aunque se in-

tentó con los comerciantes (...) al final ni se sentaron a negociar".

**POR LA MAÑANA** En síntesis, la normativa delimita en toda la ciudad las zonas reservadas para esta tarea y, de forma concreta, los horarios, que en el caso de las calles del recinto amurallado y zonas peatonales como la avenida Fernández Ladreda quedará restringido al horario de mañana.

En concreto, la ordenanza específica que la carga y descarga deberá realizarse de 8,00 a 11,00 de la mañana en las vías públicas situadas dentro del recinto amurallado, incluidas las calles Cervantes y San Juan, la Plaza de la Artillería, la Plaza del Azoguejo, y las calles Teodosio el Grande, San Francisco, Pintor Montalvo y Buitrago.

Las operaciones de carga y

El Ayuntamiento ha pactado la limitación de horarios con los transportistas pero no con el comercio

descarga deberá realizarse desde las 8,00 hasta las 12,00 de la mañana en vías como la avenida Fernández Ladreda, Gobernador Fernández Jiménez, las calles Escultor Marinas y Aniceto Marinas y la Plaza de la Tierra. Desde las 12,00 hasta las 13,30 horas y desde las 17,00 a las 18,30 horas, la carga y descarga estará permitida

## Vehículos-anuncio

Otro de los aspectos novedosos de la normativa se dirige a combatir los coches-anuncios, vehículos que contienen soportes publicitarios y que llegan a permanecer estacionados en un mismo lugar durante semanas o meses. Sanjosé explicó que la normativa impedirá el estacionamiento de vehículos con publicidad, desde el caso típico de un coche con un anuncio en la ventanilla para su venta, hasta los remolques con publicidad. Cualquier vehículo, según explicó Sanjosé, no podrá permanecer más de quince días estacionado en un mismo lugar; mientras que para los remolques con publicidad el estacionamiento no podrá superar las 24 horas.

Por otra parte, la concejala destacó que la ordenanza permitirá al Ayuntamiento habilitar nuevas señales que no figuren en el Código de la Circulación; regulando así la habilitación de zonas VAP, con prioridad de paso para el transporte público y donde toda parada en "doble fila" supone una infracción grave.

La actualización normativa que impulsa el Gobierno local no se quedará en la Ordenanza de Circulación; puesto que ya se trabaja en otras sobre convivencia ciudadana, sobre ruidos, ocupación de vía pública o quioscos.

en la zona de Santo Tomás y José Zorrilla: calles Somorrostro, Muerte y Vida, Paseo Ezequiel González, Conde Sepúlveda, calle Santo Tomás, Puente Muerte y Vida, calle José Zorrilla, Alférez Provisional y Obispo Quesada. Desde las 9,00 a las 13,30 horas y, ya por la tarde, de 16,00 a 19,00 horas, estarán autorizadas las operaciones de carga y descarga de mercancías en el resto de las calles.

Sanjosé indicó que en la actualidad los horarios de carga y descarga no se estaban cumpliendo, sobre todo en el recinto amurallado, y apuntó que la limitación para el casco antiguo y zonas peatonales del centro de la ciudad mejorará la movilidad. "No tiene sentido que, por ejemplo, la Calle Real esté llena de camiones de reparto en horas en las que hay bastante movimiento de peatones".

viernes **26** de mayo de 2006 • 22:00 h  
**Plaza de Toros**

**VENTA ANTICIPADA: 15 €\* (IVA incluido)    VENTA EN TAQUILLA: 18 € (IVA incluido)**

**\*Promoción Descuento - 3€**  
Junta de Castilla y León

Los titulares de la tarjeta **Carné Joven** (euro <26 y carné +26 años) de la Junta de Castilla y León, obtendrán un descuento de 3 € en la venta anticipada, presentando el vale promocional que podrán canjear en los establecimientos de **telepizza** de Segovia (12 €\* IVA incluido).

**PUNTOS DE VENTA:**

- Segovia: Telepizza, Café del Mercado (Luz de Castilla), Bar Santana, Bee Ropa y Calzado
- La Granja: Bar Eclipse y Disco Bar Tamiz    • El Espinar: Bar Rolar    • Cuéllar: Bar la Alhambra
- Carbonero el Mayor: Bar- Rest. Los Mellizos    • Nava de la Asunción: Pentagrama
- Collado Villalba: American Dream    • Guadarrama: Sala Reciclaje

ORGANIZAN

PRECIOS

COLABORA

RECOMENDAN

► CULTURA

# Las calles de Segovia, invadidas por un sinfín de historias y aventuras

**Feria en el Acueducto.** Durante todo el día, cinco librerías ofrecieron a los segovianos los mejores libros al mejor precio

**Incremento de ventas.** Los más pequeños aprovecharon para adquirir las últimas novedades de literatura infantil

MARÍA COCO / SEGOVIA

Mario tiene tres años y ayer escuchaba asombrado la historia que su abuelo le leía en un banco de la avenida Fernández Ladreda. Julia caminaba por la calle Real leyendo un ejemplar de 'El ladrón del salchichón' y, muy cerca de ella, Alfonso esperaba impaciente que el pequeño Luis dejara en uno de los bancos de la Plaza Mayor un libro de coches para él depositar su ejemplar de '¿Alguien ha visto las tijeras?', dentro de la cadena de intercambio organizada por la Concejalía de Cultura.

Segovia se sumó ayer a la celebración del Día Mundial del Libro, una jornada internacional que, en la capital, tuvo tres escenarios muy señalados. Así, junto a la plaza que indica el nombre de la calle Cervantes un homenaje sirvió para recordar al escritor más internacional de la literatura española justo en el día en que nació. Además, en esta ocasión, el emotivo homenaje se hizo extensivo al fallecido Jaime Alpens que tan sólo un año antes había protagonizado la tradicional cita segoviana.

Allí, la concejala de Cultura, Clara Luquero —acompañada por la alcaldesa en funciones, Ana Sanjosé, y los concejales Juan Pedro Velasco y Juan Cruz Aragoneses— elogió al escritor del Quijote: "De la pluma de Cervantes salió una obra total, es el autor del libro de los libros", apuntó. Tras su breve intervención la joven Ana Muñoz, estudiante del Instituto Mariano Quintanilla, recitó un fragmento de la obra. Su perfecta entonación y la belleza del relato provocó que decenas de transeúntes detuvieran su camino por unos instantes para disfrutar del momento, un acto que concluyó con la colocación, por parte del concejal de Hacienda, de una corona en la placa dedicada al escritor.

La comitiva se desplazó más tarde a la Plaza Mayor donde cientos de segovianos participaron en la cadena de intercambio de libros organizada por el Ayuntamiento. El mecanismo de la ini-

ciativa era muy sencillo y la parada, prácticamente obligada. Desde el inicio de la actividad la llegada de ciudadanos con sus libros fue constante. "Yo he traído tres cuentos", explicaba Juan que esperaba impaciente que alguno de los participantes trajera uno de los títulos que debía leer en el colegio.

La propuesta fue aplaudida por la mayor parte de los participantes que, en algunos casos, apuntaron que los libros se encontraban en mal estado o, simplemente, eran ejemplares de escaso valor. Numerosas ediciones de El Quijote, grandes autores como Lope de Vega, una antología de Antonio Machado o, entre otros, trabajos de Arturo Pérez Reverte hicieron las delicias del público. Junto a ellos, cientos de títulos como 'Billete de ida', 'El valle de los leones' o 'Rescate en el tiempo (1999-1357)'. "Algunos lectores han dejado notas para explicar el libro", apuntaba Luquero quien no descartó hacer extensible esta iniciativa, en próximos años, a otras ciudades y parques de la capital.

Sin duda, la cara más agradable quedaba reflejada en el rostro

de los niños que, como si de cromos se tratara, intercambiaban sus libros preferidos antes de depositarlos en los bancos. Los más pequeños también fueron los protagonistas de la feria instalada junto al Acueducto. A pesar de

la amenaza de lluvia, cinco librerías de la capital —Antares, Punto y Línea, Diagonal, Merlín y De Fábula— instalaron sus puestos y obsequiaron a los clientes con un diez por ciento de descuento en todas las compras que se efectuaron durante la jornada.

"Queremos acercar la lectura a todos los segovianos", explicaba el responsable de uno de los establecimientos que aplaudió la cadena de intercambio programada por el Ayuntamiento. Ayer, las principales novedades, libros de cocina, ejemplares de bolsillo y títulos u obras dedicadas a los más pequeños fueron los libros más solicitados por el público. Hoy, los amantes de la literatura podrán disfrutar de las visitas literarias, a partir de las once de la mañana.

## Cinco librerías de la capital obsequiaron a sus clientes con un descuento del diez por ciento

### Éxitos y novedades

Cerca de 450 novedades editoriales se dieron cita este fin de semana en las librerías coincidiendo con el Día del Libro, en una jornada festiva en la que las editoriales facturaron un 10% de las ventas anuales.

José Saramago, Antonio Gala, Eduardo Mendoza, Rosa Regás, Javier Cercas, Carlos Ruiz Zafón, Carme Riera, Alfonso Guerra, Josep María Espinás, Almudena Grandes, Elizabeth Kostova son algunos de los autores que participarán mañana en la fiesta del Día del Libro.

Como cada año, entre las novedades editoriales que se disputan el favor de los lectores figuran las obras de los llamados autores mediáticos y los escritores de corte más tradicional. Entre los autores mediáticos, destaca el libro del presentador de Antena 3 TV Andreu Buenafuente, "He dicho", una nueva entrega de sus habituales libros de monólogos; "Bienvenido al mundo real", de Sandro Rosell, o "Catalanes i calentes", del cineasta eróico Conrad Son.

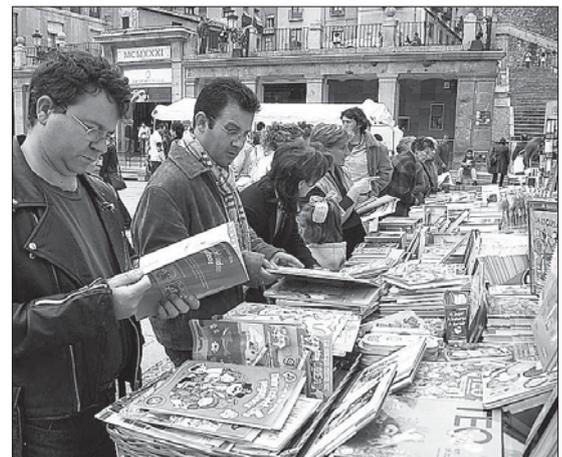
En narrativa en castellano, las novelas mejor situadas para el ránking de ventas de Sant Jordi son "El pintor de batallas", de Arturo Pérez-Reverte, "Mauricio o las elecciones primarias", de Eduardo Mendoza, "Viento armado", de Rosa Regás, "Juego de niños", de Carmen Posadas, o "Todos se van", de Wendy Guerra. EFE



La iniciativa municipal fue aprovechada por numerosos segovianos para depositar libros leídos y



La Asociación el Refugio también celebró la jornada./EL ADELANTADO



Cientos de segovianos recorrieron la singular feria del libro./JUAN MARTÍN



adquirir nuevos ejemplares/JUAN MARTÍN



Cruz Aragoneses deposito la corona en honor a Cervantes./JUAN MARTÍN

▶ LAS DECLARACIONES

▶ JUAN HERNANDO



«Me parece fenomenal esta iniciativa. He dejado cuatro libros que ya he leído y ahora estoy buscando nuevos títulos»

▶ ANTONIO MATESANZ



«La cadena de intercambio es muy positiva porque comprar libros continuamente sale caro y así se acerca la cultura a todos los ciudadanos»

▶ CARMEN PASTOR



«La celebración de la feria anima mucho a los ciudadanos. Aquí echan un vistazo a novedades y a ejemplares de toda la vida»

▶ IGNACIO DE LA FUENTE



«Me gusta mucho leer y los libros de coches son mis favoritos. Hoy he venido con mi abuela a llevarme alguno nuevo»



Los alumnos del CRA Campos de Castilla hicieron partícipes de la fiesta a los vecinos del pueblo./EL ADELANTADO

**SOL**  
INMOBILIARIA  
Avda/Fernández Ladreda 19  
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

**San Millán**  
PRECIOSA CASA INDIVIDUAL  
MUY BIEN REHABILITADA,  
240 M2,  
3 DORMITORIOS, 3 BAÑOS,  
JARDÍN PRIVADO 70 M2,  
ÚNICA  
INFORMACIÓN PERSONAL

7.570

**PROMOCIÓN**  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
JORNADAS GASTRONÓMICAS del Arroz y el Ciervo de Marugán del 19 al 30 de abril de 2006  
el portón de javier

Sorteamos **2 cenas para dos personas (\*)** para degustar las *Jornadas Gastronómicas del Arroz y el Ciervo de Marugán* en **El Portón de Javier**  
Del 19 al 30 de abril

Recomendado por  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 2 cenas para 2 personas cada una, para disfrutar el 25 al 30 de abril. El sorteo se celebrará el 25 de abril a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos cenas para cada ganador.

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO PORTON**  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

**FEMUR**  
Federación de la Mujer Rural

Centro Homologado para la Impartición de los cursos del Plan FIP ofrece cursos para desempleados y desempleadas  
Comunica a los interesados que el próximo día 2 de mayo empezaran los cursos de:

- Formador Ocupacional (380 Horas)
- Auxiliar de Ayuda a Domicilio (445 Horas)

Los participantes de este curso tendrán la posibilidad de acceder a nuestra Bolsa de Empleo y gratuitamente al Servicio de asistencia y asesoramiento para la creación de Autoempleo, Empresas y Cooperativas

Información en Oficinas de INEM o en el **921123010**

ecyl  
Junta de Castilla y León

## Triangulo

Inmobiliaria

C0647 SAN CRISTOBAL

Estupendo chalet de 180 m2 con 3 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada, garaje, bodega y jardín de 280 m2. Impecable.

INMOBILIARIA  
**MANSINO** 921 44 30 31  
DIPLOMADO DE OFICIALIA

**VENDE CHALET EN CONSTRUCCIÓN EN ZAMARRAMALA con 5 dormitorios. 3 baños-vestidor ¡¡EXCELENTES VISTAS!!**  
Ref. 8737

► FIESTAS DE SAN MARCOS

# Una ofrenda a La Fuencisla abre hoy los actos

Los vecinos del barrio distinguirán con los Premios 'Clamores' a EL ADELANTADO, Radio Segovia y Televisión Segovia

Del Ártico Al Antártico  
Etnias y Expediciones Americanas.

## Alfonso Antolínez



GRANDES TEMAS  
Y GRANDES PERSONAJES

Viajeros de nuestro tiempo, viajeros del mundo

25 de abril de 2006 - 20,00 h.

Sala Caja Segovia  
Carmen, 2. Segovia

Entrada libre.  
Aforo limitado

CAJA SEGOVIA  
Obra Social y Cultural



2006

sala caja segovia

C.G.Q. / SEGOVIA

Los vecinos de San Marcos continúan hoy celebrando su patrón, con una serie de actos, que se abrirán con la tradicional ofrenda floral a la Virgen de la Fuencisla, sobre el mediodía. A continuación, la asociación de vecinos 'Nuestra Señora de la Fuencisla' del barrio de San Marcos entregará el segundo premio 'Avellanas de San Marcos' a José María Heredero, "por su colaboración siempre desinteresada".

Después, los vecinos distinguirán con sus Premios 'Clamores' a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, en la categoría de prensa escrita, "por sus informaciones y reportajes sobre nuestro barrio"; a Radio Segovia, en la sección de radio, "por sus informaciones desinteresadas sobre todas las actividades del barrio de San Marcos"; y a Televisión Segovia, en la sección de televisión, "por el tratamiento informativo de las fiestas de San Marcos".

AYER Los vecinos de San Marcos disfrutaron ayer de una jornada llena de actos. Así, se celebró el certamen de pintura rápida 'Lope Tablada', que ganó José Antonio Regidor. Se entregaron además los premios literario, a Zoraida Roncero; de poesía 'San Juan de la Cruz', a María del Carmen Truchado; y de fotografía 'José María Heredero', a Mario Antón Lobo.

Mientras, la alcaldesa en funciones y concejala de Tráfico y Transporte, Ana Sanjosé, fue la encargada de descubrir la placa en honor a Antonio Machado, colocada en el fielado, sede de la asociación de vecinos, y cuyo coste ha sufragado el Ayuntamiento.

Actividades de pintura infantil, maratón y bolos completaron la mañana. Ya por la tarde, el grupo 'El Campillo' de la 'Asociación los de Siempre' realizaron una demostración de sevillanas.



Ana Sanjosé descubrió ayer la placa homenaje a Antonio Machado. // JUAN MARTÍN



José Antonio Regidor ganó el I Concurso de Pintura 'Lope Tablada'. // JUAN MARTÍN



**HONDA**  
The Power of Dreams

**Nuevo Honda Accord. Multiplica tus emociones desde 22.400 €.**

**5 AÑOS DE GARANTÍA**

**NUEVO ACCORD**

Equipamiento de serie en toda la gama diésel y gasolina: control de estabilidad y tracción VSA, 8 airbags, climatizador bi-zonal, mandos de control de audio en el volante y ordenador de abordo. Y si lo deseas, control de crucero adaptativo ACC, Bluetooth y navegador con reconocimiento de voz.

PVP\* recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 5\* años de garantía (3+2), según condiciones contractuales Honda a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Imagen acabado 2.4 Executive. Consumo mixto (l/100 Km): 9,5 - 10. Emisión CO<sub>2</sub> (g/Km): 145 - 237.

**Somosierra de Automoción, S.L.**  
Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00\*. SEGOVIA. \* Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

► SUCESOS

# La Guardia Civil intercepta 50 kilogramos de un medicamento que se utiliza para adular cocaína

La operación se desarrolló en la A-1, que se saldó con un detenido y con sanciones a dos empresas, después de que los agentes pensaran que se trataba de una droga

• La Guardia Civil de Segovia interceptó unos 50 kilogramos de un medicamento prohibido y que se utiliza para adular cocaína. La operación se saldó con la detención de un hombre colombiano.

F. D. / SEGOVIA

Los hechos ocurrieron hace varias semanas en que los agentes de la Guardia Civil detuvieron a un ciudadano de nacionalidad colombiana, con identidad J.A.M., y de 28 años de edad, en el área de descanso del kilómetro 121 de la autovía A-1, en el término municipal de Grajera.

Los agentes sospechaban que se trataba de una sustancia estupefaciente y comprobaron que el detenido llevaba diez bolsas con

**El detenido alegó que es un producto veterinario para administrar a los caballos**

un polvo blanco sin ningún tipo de identificación, aunque el propietario aseguró que se trataba de fenacetina, una sustancia química para administrar a caballos, que había sido adquirida en Madrid para su entrega en Holanda. Según indicó el detenido, había pagado 925 euros por este producto y que lo adquirió en España por resultar mucho más barato que en los Países Bajos.

Los agentes realizaron diferentes test con reactivos a la cocaína,

**A empresas y transportista les imputan varias infracciones a la ley del medicamento**

pero dieron resultado negativo. Además se entregó en la Subdelegación del Gobierno de Segovia una pequeña muestra del producto intervenido para su análisis en el laboratorio correspondiente.

**INVESTIGACIÓN.** Entretanto, la Guardia Civil realizó diversas gestiones con el fin de conocer la verdadera utilidad del producto intervenido. Además de contactar con la empresa que supuestamente había vendido el producto y que

lo confirmó, la Comandancia de la Guardia Civil solicitó informes sobre su legalidad.

La Agencia Española del Medicamento ha señalado que la fenacetina "es una materia prima empleada para la elaboración de medicamentos analgésicos y antitérmicos". Y que fue retirada por problemas de seguridad, "de forma que hoy no existe ningún medicamento autorizado para uso humano o veterinario que lleve este principio activo".

La fabricación del producto está prohibida. Por este motivo se inició un expediente contra las empresas madrileñas que lo habrían comercializado. Fuentes de la investigación señalaron que la fenacetina se emplea para "cortar" la cocaína y, por tanto, para adularla. Tanto a las empresas como al detenido se les imputan diversas infracciones a la Ley del medicamento.

Encuentran en Madrid el vehículo robado en la finca de la Yeguada Centurión

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Policía ha encontrado en Madrid el vehículo que fue robado en la Yeguada Centurión de Segovia el pasado mes de marzo, donde además sustrajeron la caja fuerte y un arma del guarda de la finca.

El vehículo, un todoterreno, apareció calcinado. Además también encontraron los agentes la caja fuerte que había sido robada y que estaba forzada para sustraer el dinero de su interior.

Como se recordará el robo ocurrió a principios de marzo pasado y fue perpetrado por un grupo de ocho individuos que entraron en el recinto hípico.

**GESTIÓN 10 PISO EN VENTA en la zona de la Ctra. de Villacastín**  
tiene 3 dormitorios, salón, y baño completo. Exterior. Ascensor. Calefacción central.  
Muy buen estado  
TIENE UNA TERRAZA DE 8 m<sup>2</sup>  
**¡¡VENGA A VERLO!!**  
Teléfono 921 44 50 77

## ¿QUÉ GAFAS SON LAS QUE MEJOR TE SIENTAN?

PRUEBA EL SERVICIO DE IMAGEN PERSONAL  
**TE REGALAMOS**

CHEQUE REGALO 00001  
**30€**

Fernández Ladreda, 37

**GENERAL OPTICA**

[TRIBUNA] JUAN ANTONIO FOLGADO PASCUAL

# Segovia y el Quijote (segunda parte)

ANUNCIÉ EN MI ARTÍCULO, PUBLICADO EL PASADO DÍA 29 DE DICIEMBRE EN "El Adelantado de Segovia", darle continuidad con otro relativo a la segunda parte del Quijote, a la que no me referí en aquél, dado que el IV Centenario solamente se celebraba respecto a su primera parte. Me ha parecido buena ocasión para publicarlo el Día del Libro, que, precisamente, se conmemora con motivo del aniversario de la muerte del autor, don Miguel de Cervantes Saavedra. Cumpro gustoso la palabra que di, lamentando, únicamente, no poder departir en esta ocasión, una vez más, acerca del Quijote con mi admirado amigo don Manuel González Herrero, que gustaba de hacer comentarios al respecto. A él se lo dedico, en la esperanza de que haga su reseña desde el Cielo.

El Quijote ha sido analizado y glosado por los más variopintos intelectuales, desde Unamuno hasta Delibes, por mencionar solo a algunos escritores. De él se han extraído múltiples enseñanzas en diversos campos, empezando por el refranero popular. Precisamente, una reciente publicación de Caja Segovia, titulada "Refranero segoviano del siglo XV: Semiloquium", mandado elaborar por el obispo Arias Dávila, a finales de aquel siglo, pone en evidencia la correlación entre los proverbios usuales en la España del interior en aquella época y los recogidos en El Quijote. Son muchos los campos en que siguen estando vigentes sus enseñanzas.

Recuerdo la lección inaugural del curso 1992-93 en el Colegio Universitario "Domingo de Soto" - cuando su vitalidad docente ascendía a un centenar de profesores y a casi 2.500 alumnos- del ilustre catedrático don Manuel Alonso Olea, que versaba sobre "Salario y merced: un estudio sobre El Quijote".

En aquel acto el aludido profesor desarrolló, con sutil sentido del humor, una completa exégesis sobre contenidos del Quijote, en materia de distinción entre salario y merced, aplicando tales teorías al oficio de escudero: "Mira Sancho: yo bien te señalaría salario, si

hubiera hallado en alguna de las historias de los caballeros andantes ejemplo que me descubriese y mostrase por algún pequeño resquicio qué es lo que solían ganar cada mes o cada año; pero...no me acuerdo de haber leído que ningún caballero andante haya señalado conocido salario a su escudero. Sólo sé que todos servían a merced...premiados con una insula, o con otra cosa equivalente...". Toda una ingeniosa y prácti-

Fierabrás con la puente de Mantible" es tanto como decir que "no hubo Héctor, ni Aquiles, ni la guerra de Troya"... La puente de Mantible se menciona -según el citado cronista- como escenario de un episodio en la "Historia del Emperador Carlomagno y los Doce Pares de Francia", publicada en 1589; tenía treinta arcos de mármol y estaba defendido por un gigante, que exigía para pasar por él un tributo de "cien doncellas, cien ca-

Segovia, combinada con un gorro de dormir de Toledo.

Ya en el capítulo III el bachiller Sansón Carrasco, preguntado por nuestro hidalgo acerca de cuáles han sido sus hazañas más ponderadas respecto a sus aventuras, resalta, entre otras, que alguno "encarece la del muerto que llevaban a enterrar a Segovia". Recuérdese del anterior la muy posible conjetura de don Manuel de que el difunto fuese San Juan de la Cruz.

nada por socorrer a su fiel escudero.

Profunda debió de ser la huella, que dejó el episodio de los yangüeses en nuestros dos protagonistas, dado que en el capítulo V Sancho avisa a su mujer -Teresa Panza-, ante la inminencia de su nueva salida escuderial, de la conveniencia de atender a su rucio, "de manera que esté para armas tomar: dobladle los piensos, requerid la albarda y las demás jarcias, porque no vamos de bodas, sino a rodear el mundo y a tener dares y tomars con gigantes, con endriagos y con vestiglos, y a oír silbos, rugidos, bramidos y baladros; y aun todo esto fuera flores de cantueso, si no tuviéramos que entender con yangüeses y con moros encantados".

La relevancia textil de Segovia en la época puede verse reflejada por la abundancia de alusiones a sus reputados productos, como -por ejemplo- en el capítulo XXXIII, en que Sancho mantuvo una "saborosa plática" con la duquesa y sus doncellas, citando, entre otros dichos, que "más calientan cuatro varas de paño de Cuenca que otras cuatro de limiste de Segovia", cuestión nada extraña, puesto que se trataba de sarga o tela fina.

Ya Sancho en el capítulo XLIX, gobernador de la ínsula Barataria, fue sometido a los "cuidados" del doctor Pedro Recio Agüero de Tirteafuera, que, excediéndose "de todos los aforismos de Hipócrates", cumplió su promesa dándole "de cenar un salpicón de vaca con cebolla y unas manos cocidas de ternera algo entrada en días". A lo que Sancho "entregóse en todo, con más gusto que si le hubieran dado...perdices de Morón o gansos de Lavajos", localidad ésta ubicada al noroeste de la provincia de Segovia.

Las alusiones en El Quijote sobre asuntos relacionados con nuestra tierra prueban su importancia en aquellos lejanos tiempos; hecho éste que debería de servir de estímulo para los segovianos de hoy en la recuperación del esplendor de entonces para la Segovia actual y del mañana: así como en el interés por la lectura de tan magna obra universal.



ca aportación al Derecho Laboral. En el artículo precursor de éste omití la alusión que, en el capítulo XLIX de la primera parte, se realiza a la Puente de Mantible, sita en Santa María la Real de Nieva, que he podido restituir gracias al artículo escrito en "El Adelantado" por el Cronista de la Villa, don Felipe Moliner. Desenjaulado don Quijote, por aval del cura y de un canónigo que con ellos estaba, estableció esta conversación con nuestro hidalgo, tratándole de convencer de la inexistencia de los caballeros andantes, reduciéndoles a la condición de fábula literaria. Replicóle, airado, don Quijote, que "el sin juicio y el encantado es vuestra merced", pues "querer dar a entender a nadie que Amadís no fue en el mundo" y negar "lo de

ballos, cien alcones y cien perros". Por eso, comparando el mencionado relato con el puentecillo de nuestra Cañada Real, tal vez no hayamos cometido excesivo desliz en el artículo precedente, al no mencionarlo.

Entrando en materia de la segunda parte del Quijote, publicada en 1615 en la imprenta de nuestro "paisano" Juan de la Cuesta, ausente en aquel momento, nada más comenzar el capítulo primero nos describe a un don Quijote enfermo, al que visitaron el cura y el barbero, y al que hallaron "sentado en la cama, vestida una almilla de bayeta verde, con un bonete colorado toledano". O sea, que nuestro caballero lucía una camiseta de lana, presumiblemente fabricada en

Pero, a pocas líneas, Sancho pregunta al bachiller si también se refiere la "aventura de los yangüeses, cuando a nuestro buen Rocinante se le ocurrió..." rondar a sus yeguas; consideramos que la alusión hubiese sido a unos vecinos de una localidad de la ribera del Eresma cercana a Segovia, de no existir la casi certeza de que tal agresión fue acometida por arrieros, mucho menos comedidos, de un pueblo soriano del mismo nombre. Confirmó el bachiller que "no se le quedó nada al sabio en el tintero: todo lo dice y todo lo apunta, hasta lo de las cabriolas que el buen Sancho hizo en la manta", sujetada por cuatro pelaires segovianos, en compañía de tres cordobeses y dos sevillanos, sin que don Quijote pudiese hacer



Ven a conocernos, el día 28 DE ABRIL  
te enseñaremos cómo somos por fuera y por dentro  
y sobre todo en qué te podrás convertir.

**LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID TE ABRE SUS PUERTAS**

**SOMOS TU FUTURO**

www.uva.es



Uva

► CULTURA

# La Muestra de Teatro Independiente reúne a dos premios Max de las Artes Escénicas

La compañía Corsario volverá a actuar en el de instituto Andrés Laguna esta semana

• La vigésimo novena edición de la Muestra de Teatro del instituto Andrés Laguna será inaugurada mañana, día 25, y concluirá el domingo, 30.

“Pan con pan” y Markeliñe, de Vizcaya, que el pasado año recibió el galardón creado por la Sociedad General de Autores y Editores al mejor espectáculo infantil con “Kartoibiranka-La vuelta al mundo en 80 cajas” que el próximo domingo podrán verse en Segovia.

El público se tendrá la oportunidad de reencontrarse con Teatro Corsario, una compañía con una larga trayectoria que se caracteriza por su especialísimo tratamiento de los clásicos de la lengua castellana.

**PROGRAMA** El grupo del Andrés Laguna, dirigido por Begoña Martín y Raúl Camino, será el encargado de inaugurar la muestra mañana con la representación de “La visita de la vieja dama”, de Friedrich Durrenmatt. El día 25 está prevista la actuación de la compañía salmantina Zanguango



Imagen de una representación ofrecida en la anterior edición de la Muestra de Teatro Independiente de Segovia. / F. PEÑALOSA

P. B. / SEGOVIA

El Instituto de Enseñanza Secundaria Andrés Laguna de Segovia ha puesto en pie una nueva edición de su Muestra de Teatro Independiente con un amplio programa que incluye a varias compañías profesionales, sin dejar de lado la presencia de grupos escolares y el teatro para los más pequeños. Destaca la participación de dos compañías que han conseguido los premios Max de las Artes Escénicas: Zanguango Teatro, de Salamanca, ganador en 2002 del premio al espectáculo revelación con la obra

que pondrá en escena “Pérez y Fernández”, un espectáculo estimulante, cómico, divertido y sorprendente que cuenta la historia de dos personajes grises, a los que un acontecimiento inesperado cambia la vida, según consta en la ficha de la obra.

La muestra segoviana ha querido hacerse eco de la conmemoración del año de Cristóbal Colón a través de Teatro Corsario que ha realizado un esfuerzo económico, rebajando al cincuenta por ciento su caché, para poder atender la peti-

ción de la organización del certamen del “Andrés Laguna” donde la compañía que dirige Fernando Urdiales actuó hace más de 15 años cuando comenzaba como grupo, y después ha vuelto en otra ocasión. El jueves se mostrará al público “La Barraca de Colón, una sátira en torno al descubridor.

Una novedad de esta edición es la inclusión de un espectáculo de magia que ofrecerá el día 28 Gonzalo Granados: “El prestidigitador”.

El sábado estará en Segovia el grupo de la escuela de teatro “María

Luisa Ponte” de Medina de Rioseco que pondrá en escena “Tres historias para ser contadas”.

El domingo será el día reservado para los más pequeños, con la inclusión en el programa del espectáculo para público familiar “La vuelta al mundo en 80 cajas” que permitirá conocer en escena a Markeliñe.

Las representaciones comenzarán a las ocho de la noche, a excepción de la del domingo que se adelanta a las seis de la tarde. El precio de la entrada es de un euro.

**Itinerario:**  
Barcelona - Niza - Livorno (Florencia-Pisa) - Civitavecchia (Roma) - Nápoles - Túnez

## PROMOCIÓN ESPECIAL CRUCERO POR EL MEDITERRÁNEO

# NEW FLAMENCO

### 8 DÍAS • CAMAROTE EXTERIOR

- 15, 22 y 29 Mayo ..... 455€
- 5, 12 y 19 Junio ..... 455€



- Salidas del Puerto de Barcelona.
- Precios por persona en Camarote Exterior doble.
- Pensión Completa con bebidas en las comidas.
- Tasas de embarque y propinas no incluidas.
- Consultar condiciones de esta oferta.

y además...  
TE REGALAMOS **90€** + **6 meses** sin intereses

\* Sólo para tarjetas VISA HALCÓN o ECUADOR de particulares emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses, 1,15% nominal mensual (14,71% TAE). El descuento de 90€ está condicionado a domiciliar las mismas tarjetas en un Banco del Grupo Banco Popular y a compras hasta el 31/10/2006. RE 06/12052.



www.viajesecuador.com

902 100 211

**Somos  
Transparentes**  
Más de 1.250 oficinas

Información y reservas 7 días a la semana



www.halconviajes.com

902 300 600

► CULTURA

# La obra de los Unturbe, en el Museo Rodera Robles

La sala de exposiciones albergará dos siglos de fotografía e historia de Segovia

• El archivo fotográfico de la familia Unturbe guarda una parte importante de la memoria gráfica de la capital, y se conserva en la Filmoteca de Castilla y León desde 1996.

EL ADELANTADO/SEGOVIA

Según la información remitida por los responsables del museo, basada en la publicación "Los Unturbe, fotógrafos de Segovia" de Acu Estebananz, la exposición — que podrá verse hasta el 20 de junio — "intenta reflejar los mismos criterios que inspiraron buena parte de la obra de esta generación de fotógrafos que desde 1887 hasta bien entrado el siglo XX.

La historia de esta familiarco-

menzó con la llegada de León Unturbe a Segovia a finales del siglo XIX, donde abrió el primer estudio fotográfico documentado en la capital. Su hijo Tirso inició su labor fotográfica pocos años más tarde cuando en 1893 instala su primer gabinete fotográfico, siendo uno de los primeros fotógrafos genuinamente segovianos.

Los primeros negativos originales de Tirso que se conservan datan de 1899 y constituyen un reportaje sobre el Palacio Real de La Granja, compuesto por quince placas de gelatino-bromuro sobre cristal de 18x24 cm., seis de ellas con vistas interiores y otras nueve de las fuentes más importantes de los jardines.

De su actividad fotográfica da idea su participación en una exposición organizada por el Ayun-



Las fotografías pueden verse en la sala de exposiciones del museo segoviano./ FERNANDO PEÑALOSA

tamiento en 1901, y fue premiada con la realización de una fotografía de Alfonso XIII con el pintor Joaquín Sorolla, cuyos clichés fueron destruidos por expreso deseo del pintor valenciano.

Tirso inició a Jesús, su hijo en los secretos de la fotografía y el negocio familiar siguiendo la tradición e al época, que consistía en comenzar como aprendiz en el laboratorio y acompañando a su padre en sus desplazamientos.

Los inicios de Jesús Unturbe

como fotógrafo independiente no son muy conocidos, aunque contó siempre con la ayuda incondicional de su padre. En 1929 recibió su primer galardón como fotógrafo en el Salón de Valladolid, y poco después la Medalla de Bronce del Certámen Fotográfico de Madrid, lo que le permitió dar a conocer su particular pictorialismo entre los grandes fotógrafos españoles del momento, como Ortiz Echagüe, el marqués de Santa María del Villar o el Conde de la Ventosa.

En sus obras de esta época destacan los retratos, los paisajes de factura clásica y los ambientes intimistas, utilizando el retoque con fines artísticos.

En 1996, Berta Unturbe, nieta de Tirso y su hijo decidieron depositar el archivo familiar en la Filmoteca de Castilla y León, facilitando las tareas de conservación y catalogación, y con ellas la recuperación de una parte importante de la memoria gráfica de Segovia.

## La Junta convoca los programas 'Arte Joven' para artistas de la región

EL ADELANTADO/SEGOVIA

la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta de Castilla y León, a través de la Dirección General de Juventud ha convocado los programas de Arte Joven correspondientes al año 2006. Las convocatorias, realizadas en once modalidades distintas, están dirigidas a jóvenes de la comunidad autónoma con edades comprendidas entre los 14 y los 35 años.

El programa Arte Joven 2006 pretende dar respuesta y ser cau-

ce de participación a las inquietudes juveniles en distintos campos artísticos, así como potenciar aptitudes y promover la proyección de los jóvenes artistas no sólo en el ámbito de la comunidad de Castilla y León, sino también a escala nacional, e internacional, dando cumplimiento a los objetivos del II Plan General de Juventud correspondiente al programa de promoción artística y cultural.

Las modalidades y los plazos de presentación de las solicitudes para participar son las siguientes:

En Artes escénicas, Cine joven, Jóvenes en Concierto, Letras, Música Joven, Música Rock y Montajes el plazo será hasta el 25 de abril, mientras que en Artes Plásticas, Comic y Fotografía el plazo se ampliará hasta el 2 de mayo.

Toda la información sobre cada una de las convocatorias puede consultarse en la sección de Juventud de la Junta en Segovia (Plaza de la Merced), y las solicitudes pueden presentarse en el registro de la Delegación Territorial

## José Luis Brea pone fin al ciclo de conferencias del Museo Esteban Vicente

EL ADELANTADO/SEGOVIA

El crítico de arte y profesor de Arte y Estética de la Universidad Carlos II José Luis Brea, clausurará el ciclo de conferencias organizado por el Museo Esteban Vicente como actividad paralela a la exposición "Material Sensible", que exhibe la Colección de Arte Contemporáneo de la Fundación La Caixa.

En la conferencia, que tendrá lugar mañana martes a

las 19,30 horas en el auditorio del museo segoviano, el experto desarrollará el tema "Transformaciones contemporáneas de la imagen: postfotografía, postcinema, postmedia".

La exposición, que permanecerá abierta al público hasta el 21 de mayo, muestra una selección de piezas de video creación realizadas por artistas españoles y extranjeros contemporáneos.



La forma más divertida de aprender inglés con  
El Adelantado y Diverti English

Martes 25 de abril  
The Three Bears  
-Los Tres Ositos-

Cada martes y jueves un nuevo cuento GRATIS

Promoción válida hasta agotar existencias.  
Teléfono de atención de suscriptores: 921 43 72 61  
De lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.  
Los suscriptores podrán retirar un maletín por suscripción.

Reserva por sólo 1,50 €  
el DVD con todos los cuentos narrados

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

## ▶ ECONOMÍA

# El precio de la vivienda usada subió un 6,44%

El encarecimiento ha hecho que la demanda de pisos de segunda mano disminuya de forma lenta pero progresiva

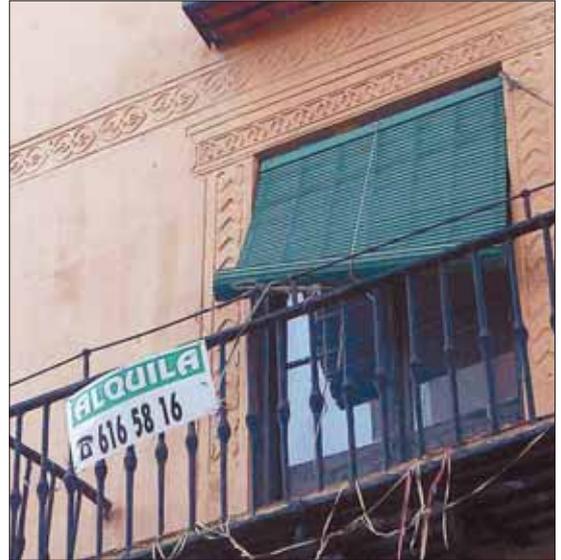
• El precio medio de una vivienda de segunda mano en Segovia capital aumentó 10.901 euros durante el segundo semestre de 2005, por lo que la cifra se sitúa en 180.226 euros de media frente a los 169.325 que ofrecían en el primer semestre.

a pagar un 12,74% más (20.106 euros).

El Informe de la Demanda de Tecnocasa indica que, a continuación, las viviendas que más se encarecen son las de cuatro habitaciones. El perfil del comprador de estos inmuebles es habitualmente el de parejas con hijos y un alto poder adquisitivo que adquieren un piso nuevo para ganar espacio. El precio que los compradores están dispuestos a pagar por esta tipología de vivienda asciende a 233.142, lo que supone un 6,46% más (14.150 eu-

ros) que seis meses antes.

Finalmente, la elección mayoritaria de las parejas jóvenes y de las personas que se emancipan para formar un hogar unipersonal es la vivienda de dos habitaciones. En concreto, los segovianos ofrecieron una media de 158.346 euros durante el segundo semestre de 2005, un 5,74% más que en el primer semestre. Con esta cifra el valor de estos pisos para los demandantes subió 8.592 euros en los últimos seis meses y 15.965 euros durante el año 2005 (un 11,21%).



Un cartel de alquiler cuelga en el balcón de una vivienda. / KAMARERO

## EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Según un informe realizado por la empresa inmobiliaria Tecnocasa, la subida del precio de la demanda en Segovia durante el último semestre deja el aumento total del año 2005 en un 13,56%, 21.519 euros más sobre los 158.707 que los segovianos ofrecían de media en los últimos seis meses del año 2004.

El estudio de Tecnocasa, realizado a partir de los precios de los compradores que se dirigen a las cuatro oficinas de la marca en Segovia están dispuestos a pagar por una vivienda, indica que la demanda ha disminuido ligeramente en el segundo semestre de 2005, después de anotarse un aumento del 6,69% en los seis primeros meses del año.

La demanda de pisos de segunda mano y los precios que se ofrecen por ellos no han crecido al mismo ritmo en todas las tipologías. De este modo, durante el segundo semestre de 2005 se produjo una mayor concentración de la demanda en los pisos de tres habitaciones. Los segovianos ofrecieron una media de 177.967 euros, un 6,99% más (11.625 euros) que entre enero y junio de 2005. Para todo el año, los compradores estuvieron dispuestos



## CONCESIONARIO DE VEHÍCULOS NUEVOS



**Audi**



**BMW**



**JAGUAR**



**MERCEDES**



**FERRARI**



**VW**

**DESDE 1945  
PRECIO, CALIDAD Y SERVICIO**

### Y EL RESTO DE MARCAS

**FACILITAMOS UN SERVICIO INTEGRAL A NUESTROS CLIENTES**

**VENTA DE VEHÍCULOS NUEVOS  
A LA CARTA DE VARIAS MARCAS**



**FINANCIACIÓN, RENTING,  
LEASING, SEGUROS**



**MANTENIMIENTO**



**REPARACIÓN**



**GARANTÍA**



**NO BUSQUE MAS**

**DEPOSITE SU  
CONFIANZA**



EN



**GREMIO DE LOS CINTEROS, 118 – TFN.: 921 44 55 44**

**www.autospeedmultimarca.com**

## LOCAL

Ref.  
L0055

**Triangulo**  
Inmobiliaria

**LOCAL EN C/ REAL,  
50 m2, amplio  
escaparate, baño,  
ascensor, cafetería. La  
posibilidad de ser  
venta, alquiler o  
traspaso.**

**GESTIÓN 10  
¡¡OPORTUNIDAD!!  
IDEAL PROFESIONALES  
GARAJE-ALMACÉN  
EN VENTA**

20 M<sup>2</sup>

**ZONA SAN LORENZO**

**¡¡VENGA E INFÓRMESE!!**

Teléfono 921 44 50 77

► MEDIO AMBIENTE



Zona de paseo por los montes segovianos/JUAN MARTIN

## La Junta realiza tratamientos preventivos de incendios forestales en cuatro comarcas

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
La Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León ha sacado a contratación la realización de tres actuaciones de tratamientos selvícolas preventivos de incendios forestales en la provincia, que supondrán una inversión de 1.029.780,5 euros y se desarro-

llarán con un plazo de ejecución de entre 3 y 31 meses.

Los trabajos afectarán a un total de 776,95 hectáreas de cuatro comarcas de la provincia. Una actuación se desarrollará sobre una superficie de 627,29 hectáreas de las comarcas de Navas de Oro y de Santa María la Real de Nieva. La inversión

en estos trabajos será superior a los 700.000 euros. Otro bloque de intervención será el que se realizará en las comarcas de Boceguillas y Riaza sobre un terreno de 109 hectáreas, con un gasto de 217.000 euros. Hay otra tercera operación en 40 hectáreas de Riaza para la que se destinan 110.815 euros.

Los trabajos consisten en podas (eliminando las ramas inferiores), clareos (labor que extrae aquellos pies peor formados con la finalidad de evitar la propagación del fuego y producir la puesta en luz de los pies adyacentes), desbroces (supresión del matorral) y eliminación de restos mediante trituración, así como la mejora de infraestructuras asociadas al monte.

El objetivo fundamental es evitar la continuidad horizontal y vertical del combustible para impedir la propagación de incendios forestales, a la vez que se favorece el crecimiento y desarrollo de las masas arbóreas. Además, las cuadrillas encargadas de estos trabajos se encontrarán disponibles para actuar en caso de necesidad en labores de extinción de incendios.

Por otra parte, el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luciano Muncio, y el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, presentarán mañana martes, 25 de abril, la Campaña Escolar que se pone en marcha en la provincia para la Prevención de Incendios Forestales. En el desarrollo de esta iniciativa colaboran la Delegación del Gobierno en Castilla y León y las Consejerías de Educación y Medio Ambiente de la Junta. Se trata de difundir entre los alumnos de Educación Secundaria las medidas de prevención y protección ante el riesgo de incendios forestales.

# PCC

PROMOCIONES  
CUATRO CARRETERO

## PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS

Alfárez Provisional, 20, 1º A  
40002 SEGOVIA

Teléf. 921 43 48 18

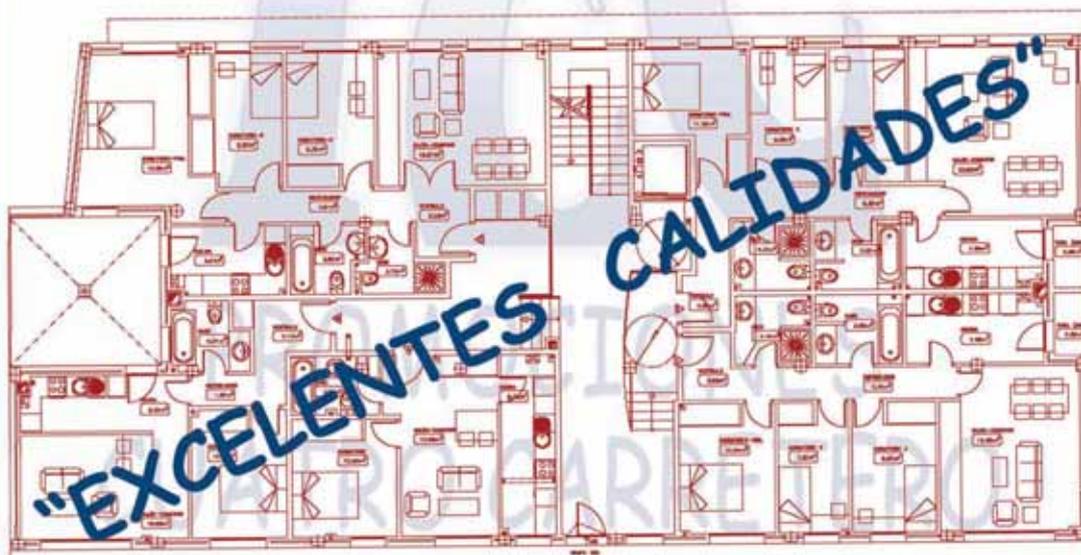
Fax: 921 43 63 52

Próxima Promoción

# 22 VIVIENDAS CTRA. VILLACASTÍN

2 Y 3 DORMITORIOS  
CON GARAJE

YA A LA VENTA



No hay que romperse la cabeza.  
Solo hay que elegir bien

921 41 20 90



**Triangulo**  
Inmobiliaria

San Francisco, 19  
Tfno. 921 41 20 90

**C0649 - DEHESA MAYOR**

**CASA de 180 m2**  
despacho, 2 baños, aseo  
2 cocinas, 3  
habitaciones, sala de  
juegos, 2 trasteros,  
garaje...Jardín de 141  
m2, terraza de 10 m2.

## ▶ CANTIMPALOS



Los establecimientos de la localidad participaron en la jornada con diferentes variedades de tapas. / LUCIO MARTÍN

## Gran éxito en la jornada de la tapa de chorizo

La iniciativa se enmarca dentro de los actos de la feria que arrancó el sábado y se prolongará hasta el próximo domingo

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS

Con motivo de la VII Feria del chorizo de Cantimpalos, se celebró el domingo 23 de abril una jornada de tapa con chorizo en la que participaron los diferentes bares y restaurantes de la localidad, obteniendo un importante éxito.

El restaurante Rincón de Ramón", ofreció tapas de chorizo con tortilla de patatas, croquetas, cocido con vino, con callos, tigres, hojaldre, pulgas, huevos fritos... En el bar "Sirenas" se ofrecieron variadas modalidades como con judías blancas, cocido con sidra, con champiñón, tortilla de patatas, tortos... El bar "Piche" elaboró tapas con chorizo algo diferente, magdalenas rellenas, milhojas, tentaciones, cocretas, tostas, huevos de codorniz... El resto de bares también participaron como el "Mesón de Alfonso", "Falsa Es-cuadra", "Café Calle Real, bar "Casa Jaime" Eduardo, bar Zamora, Gallega y Fumique.



Un momento de la conferencia de Pilar Bordetas. / LUCIO MARTÍN

Por otro lado, Pilar Bordetas, directora de Certificación de Producto de SGS ICS Ibérica SA ofreció una conferencia sobre la certificación de Sistemas de Autocontrol a través de la Norma Iso 2200 en la que recordó la crecien-

te exigencia de consumidores y del mercado en general que solicita productos cada vez más homogéneos, seguros desde el punto de vista sanitario y por supuesto de una búsqueda de calidad adecuada.

## PANORAMA

VALVERDE DEL MAJANO

## Más de un centenar de vecinos participan en la celebración del hornazo

EL ADELANTADO / VALVERDE DEL MAJANO

Más de un centenar de vecinos participaron ayer domingo en la celebración del hornazo, una fiesta que se desarrolla de forma habitual cada año una semana después del domingo de Pascua.

La fiesta consiste en la reunión de todos los vecinos compartiendo e intercambiando la comida que cada uno lleva. De este modo, el hornazo, producto que habitualmente se llevaba al campo, se convirtió en toda una jornada gastronómica.

Aunque lo habitual es que la celebración se desarrolle en

el campo, especialmente en el prado de la Guadaña o en el prado Sacramenia, la humedad que este año había hizo que los organizadores se decantaran por el salón social, recientemente rehabilitado por el Ayuntamiento.

Sin embargo, los grupos de jóvenes sí se desplazaron hasta las praderas para compartir la jornada, que este año coincidió con la celebración del Día de la Comunidad del 23 de abril.

La organización corrió a cargo de la asociación cultural Agapito Marazuela y el Ayuntamiento de Valverde del Majano.



Un momento de la celebración de ayer. / EL ADELANTADO

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

## El presupuesto para este año supera los tres millones de euros

El pleno municipal de San Cristóbal ha aprobado el presupuesto para el año 2006, que asciende a 3.052.185 euros. La mayor parte de las partidas de gastos corresponden a inversiones reales, de las que pretende gastar más de dos millones de euros. Respecto a

los ingresos las transferencias oficiales representan casi un millón, algo similar a las tasas e impuestos.

AYLLÓN

**32 donantes en la última jornada** ■ Un total de 32 donantes acudieron a la última jornada de extracción de sangre que se celebró en el centro de guardias médicas de la localidad el pasado 29 de marzo. Todos los voluntarios pudieron donar, según ha informado la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, quien ha agradecido la colaboración encontrada entre la población ayllonesa.

**GMS**  
INMOBILIARIA

PISOS VENTA EN SEGOVIA

**Casco Antiguo** P-3576  
Totalmente reformado, 2 dormitorios,  
1 baño, ascensor.  
¡Visítelo!

**Casco Antiguo** P-3593  
Precioso dúplex, 3 dormitorios, 1 baño  
y 1 aseo, totalmente amueblado.  
¡No lo deje escapar!

**Bernuy de Porreros** P-3381  
91 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, 2 baños,  
garaje, trastero, excelentes calidades,  
entrega en septiembre de 2006.  
¡Solo por 139.500 €!

**Zona centro** P-3596  
Totalmente reformado 70 m<sup>2</sup> útiles,  
2 dormitorios, 1 baño, gran salón.  
¡Precio inmejorable!

**Zona Urbana** P-3585  
Apartamento 1 dormitorio, garaje  
y trastero, cocina amueblada con  
electrodomésticos. En construcción  
¡Venga a verlo!

**Zona centro** P-3603  
3 dormitorios, 1 baño, totalmente  
reformado, terraza de 70 m<sup>2</sup>

Telf: 921 41 32 32

Plaza de Sta. Eulalia, 10 SEGOVIA

Fax: 921 43 32 86

## ► PALAZUELOS

El Consistorio organiza un certamen de relatos cortos

EL ADELANTADO / PALAZUELOS DE ERESMA

La Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma ha puesto en marcha un certamen de relatos cortos en el que podrán participar todos los interesados de distintas edades.

Los creadores de la iniciativa han aprobado unas bases que establecen tres categorías según edades: niños de 4 a 12 años, de 13 a 18 años, y adultos.

Los trabajos que se presenten al certamen deben ser originales e inéditos, escritos en lengua castellana y con un tema libre para los jóvenes y adultos. En el caso de los niños, los relatos han de tener como lema "las siete vidas de un gato".

Todos los trabajos han de tener como máximo una extensión de un folio. Junto con cada trabajo se presentarán en un sobre cerrado los datos personales del autor o autora como el nombre, los apellidos, edad y teléfono de contacto. En el exterior figurará el título de la obra presentada.

Los trabajos han de presentarse en la biblioteca municipal o en el centro El Chorrito a los responsables de la sala. El Ayuntamiento premiará un relato por cada una de las categorías.

Según ha establecido la Concejalía en las bases, el plazo de admisión de originales finalizará el próximo día 1 de mayo.

## ► SAN ILDEFONSO

## Ayuntamiento y empresas abren el programa de empleo juvenil

La iniciativa, que arrancó el año pasado, alcanza su segunda edición y pretende facilitar la formación profesional de jóvenes en actividades vinculadas a la historia del municipio

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

Por segundo año consecutivo el Ayuntamiento de San Ildefonso ha puesto en marcha el programa de Garantía Social Operario vidriero, como proyecto encaminado a la formación e inserción de una serie de alumnos.

La iniciativa responde a la sensibilidad que el municipio tiene con los jóvenes, algunos de los cuales proceden de diferentes partes de la provincia. Todos ellos serán formados en el sector vidriero, una actividad considerada fundamental en el municipio.

Los programas de Garantía social, cofinanciados por el Fondo Social Europeo y la Junta de Castilla y León, están dirigidos a jóvenes de edades comprendidas entre los 16 y los 21 años, o a aquellas personas que han cursado 10 años de escolarización obligatoria, y, en todo caso, no hayan obtenido el Graduado en ESO ni titulación superior al graduado escolar ni en ninguna rama de Formación Profesional.

Según explicaron desde la Concejalía de Educación y Cultura, los cursos nacen con la intención de "posibilitar una formación tanto básica como específica en alguna rama profesional, para posteriormente insertarlos en empresas relacionadas con la formación recibida".

El programa se encuadra dentro de los denominados formación-empleo, y consta de dos fa-



**Comienzan los cursos monográficos del CNV.** La pasada semana dieron comienzo los cursos monográficos sobre vidrio del año 2006. El ciclo arrancó con la presentación del curso de iniciación al vidrio soplado que está siendo impartido por el artista japonés Satoshi Okamoto, con la colaboración de Fernando Torre, de Argentina. / FOTO: EL ADELANTADO

ses de la misma duración cada una (seis meses). En el caso de La Granja, durante la primera fase los alumnos han recibido formación específica en el perfil profesional de vidrio, además de en áreas básicas de conocimiento (lenguaje,

matemáticas, Formación y Orientación Laboral, etc.), para, posteriormente, pasar a una segunda fase en la que reciben formación en alternancia con un puesto productivo en la rama del vidrio.

El Ayuntamiento de La Granja

tiene interés en impulsar todos aquellos aspectos relacionados con la tradición vidriera del municipio, dado que es, junto con la actividad maderera y el turismo, uno de los tres pilares que sujetan la economía local.

TRIBUNA | JUAN CARLOS LÓPEZ GARCÍA (\*)

## La leyenda de las tres vírgenes

**N**O SÉ PORQUE RAZÓN ME ENCONTRÉ ENTRE LAS MANOS un manuscrito antiguo que me llamó poderosamente la atención, pues se refería a tres pueblos de las cercanías de la Mujer Muerta, y que reflejaba épocas muy antiguas, cuando los moros invadían la península ibérica. Y dice así:

*Conocida cosa sea esta carta que mando a los curas párrocos de los términos de Madrona, Revenga y La Losa, yo prelado de la Curia Romana, Obispo de Segovia por la gracia de Dios mando:*

*Que cojan la imagen de la Virgen de cada pueblo que veneran y a la hora del alba la escondan en algún lugar del término, en terreno desconocido y sin salirse del mojón, aprovechando molinos abandonados, aceñas, azudas, pastos, pinares, cercas, cepas, sotos o troncos para que no caiga la imagen en manos del infiel ni del renegado turno.*

*Otro sí: Que acompañen a la imagen el párroco y el alcalde y si hubiere algún acompañante que viere donde se esconde susodicha Virgen con su vista de ojos haga juramento al criador de todas las cosas y a los santos cuatro evangelios, donde más largamente están escritos de guardar en secreto el lugar donde se deposita por todos los venideros siglos para resguardarla de las espadas altas y desnudas de los escuadrones moros.*

*Otro sí: No se podrá escribir en papel ni en terreno señalar, ni dibujar plano ninguno el lugar donde la imagen de la Virgen Santa María se haya escondido hasta que tan espantable persecución que reciben nuestras imágenes por esa sarta de gente molhina y berberisca se hayan ido de esta nuestra patria y de nuestra española tierra que en mal punto y hora menguada entraron por el estrecho de Gibraltar estas hordas de turcos árabes y demás seguidores de Alá.*

*Otro sí: digo que este determinamiento es firme y deberá de cumplirse y acatarse en los pueblos de Madrona, Revenga y La Losa desde el día de recibir este escrito para que el Gran Turno no siga cometiendo el delito de sacrilegio y sean colocados en el infierno aquellos que maltratan las imágenes de nuestra Virgen María y pasen allí la eternidad.*

Y así pasaron los tiempos, y los moriscos que habitaban por estas tierras fueron replegándose hacia sus países de origen dejando paso a los cristianos que volvieron a ocupar sus templos.

Pero tantos años habían pasado que ninguno de los que habían escondido las imágenes de la Virgen de los tres pueblos vivía. todos habían muerto. Pero quiso la Virgen irse apareciendo a diversos pastores que poblaban estos terrenos con diversos rayos de luz

allí donde la imagen estaba escondida. Y en el mismo lugar que aparecía el rayo de luz los lugareños construían una ermita con la imagen correspondiente.

Así en Madrona apareció en una cerca entre unas paredes muy anchas de piedra que allí había, en el frondoso paraje conocido como el Soto de la Grajera y que le riega el río Milanillos. Allí levantaron la ermita y aún hoy se conservan las ruinas de las paredes de esta cerca, que pasados los siglos se llevó la imagen a la iglesia del lugar con la advocación de la Virgen de la Cerca.

En Revenga apareció en la oquedad de un Fresno de los cientos que hay en lo que se conoce como El Soto. Allí se levantó una ermita y hoy en día allí se celebra su fiesta con la advocación de la Virgen de El Soto.

En La Losa apareció la virgen escondida entre unas cepas grandes de encinas cortadas y que los gabarreros habían abandonado en un montón por ser muy difícil partirlas. Aclaro, que cepa es la parte del tronco de los árboles que está dentro de la tierra unida a las raíces que unavez cortado el árbol la cepa produce rebrotes. Pues allí en unas cepas muy grandes que el pueblo las llamaba 'cepones', apareció la virgen en la mismísima falda de la Mujer Muerta. Y allí se construyó una ermita que aún hoy existe pero que el



Virgen de Cepones, patrona de La Losa. / A. PINELA

culto y la advocación se hace en la iglesia del pueblo con el nombre de la Virgen de Cepones.

(\*) Juan Carlos López es alcalde de La Losa

CUÉLLAR

FERIA COMARCAL 2006



**"Día de la Chuleta" en la comarca.** El pinar junto al río fue ayer el principal punto de concentración de cuellaranos, vecinos de la comarca y visitantes. Todos ellos bajaron con el propósito de seguir el discurrir de la prueba ciclista "Clásica de la Chuleta", y al tiempo de disfrutar de las tradicionales chuletas a la parrilla. El Ayuntamiento distribuyó por la villa en los días previos a esta celebración unos carteles en los que indicaba recomendaciones para que el pinar tras las parrilladas no quedara convertido en un vertedero. / FOTOS: GABRIEL GÓMEZ

## De feria al pinar

El extremeño Abel Fragua del equipo Enyepesa-Lambea fue el ganador de la prueba ciclista • Los vecinos de la comarca celebraron en el pinar el tradicional "Día de la Chuleta"

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Bajo un tiempo apacible discutió ayer por la comarca de Cuéllar la XLVIII Clásica de la Chuleta organizada por el Club Ciclista San Miguel. El extremeño, natural de Plasencia, Abel Fragua, del equipo Enyepesa-Lambea fue el ganador de la prueba con un tiempo de 3 horas 37 minutos y 12 segundos, la segunda posición correspondió al ganador de la pasada edición, el holandés Paul Nabben del Diputación de León Idea-Nabisa y la tercera a Josué Gutiérrez del Enyepesa-Lambea. Este equipo venció también en la clasificación por equipos. En el apartado de metas volantes el vencedor fue David García del CAI.

Pasadas las 10.00 de la mañana los ciclistas tomaron salida de la Plaza de los Coches. En la línea de salida 74 los participantes. De todos ellos 13 abandonaron la prueba a lo largo de los 165 kilómetros de su desarrollo.

La llegada a meta se produjo al sprint entre los dos primeros

clasificados, el vencedor realizó escapado los últimos 35 kilómetros desde el inicio de la segunda vuelta, uniéndose en la última vuelta los otros dos clasificados. Desde el Club, Luis Senovilla, señaló que muchos corredores hicieron buenos tiempos. Asimismo se mostró satisfecho con la cifra de participantes teniendo en cuenta la coincidencia de la prueba con otras a nivel nacional.

Senovilla señaló que la media de velocidad en la carrera fue de 45,580 kilómetros por hora.

**FUTURO** Mirando al futuro el Club Ciclista San Miguel, como organizador de la prueba ciclista, proyecta que coincidiendo con las bodas de plata de esta carrera, en el año 2008, se pueda celebrar la Copa de España en categoría Élite y Sub-23. Para ello cuentan ya con el apoyo expreso del pleno del Ayuntamiento, que así lo acordó en su sesión de noviembre de 2005. Para el club, lograr esto sería el reconocimiento a muchos años



Cientos de personas se dieron cita en el pinar para comer y merendar. / G. GÓMEZ

de trabajo para sacar adelante la carrera ciclista, que es todo un clásico en la vida del municipio.

A diferencia de ediciones anteriores el desarrollo de la prueba y la degustación de chuletas a la parrilla en el pinar no pone fin a la Feria Comarcal, sino que coincidiendo con la festividad de la co-

munidad el certamen se prolongará a lo largo de la jornada de hoy. Así mantendrá su horario continuado de 12 de la mañana a 9 de la noche. De igual modo podrá visitarse hoy la Feria de Artesanía de 12 de la mañana a 3 de la tarde y de 4 y media a 9 de la noche.

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
F. Redondo  
(Avda. Camilo José Cela, hasta el domingo 30 de abril)

**EXPOSICIONES**  
**Sala Bar Mudéjar**  
Exposición de acrílicos de Jesús Calvo "Tomillo". Hasta el 30 de abril.  
**Patio del Ayuntamiento**  
Exposición fotográfica "Cuéllar Nevado". Hasta el 5 de mayo

**CONVOCATORIAS**  
Hasta el lunes 24 de abril  
**FERIA COMARCAL DE CUÉLLAR.** Horario continuado de 12 a 21.00 horas.  
**DURANTE LOS DÍAS 22, 23 Y 24 DE ABRIL.** De 12.00 a 15.00 horas y de 17.00 a 21.00 horas.  
**Zona de ocio junto al recinto ferrial.** Columpio acrobático, rocódromo hinchable, karts a pedales, hinchables... Precio: dos euros (venta de tiques en el stand de organización).

**MONUMENTOS Y MUSEOS**  
**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.  
**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

**TELÉFONOS DE INTERÉS**  
Policía Local .....921141685  
.....140002  
Guardia Civil .....921143420  
Bomberos .....921140274  
Juzgado .....921140004  
Ayuntamiento .....921140014  
Oficina de Turismo .....921142203  
Centro Encierros...921142540  
Estación de Autobuses .....921141513  
Centro de Salud...921142245  
Urgencias .....921140820  
Cruz Roja .....921140869  
Correos .....921140817  
Polideportivo .....921140910  
Piscinas .....921140520  
Club de Golf .....921142158

**MÁS INFORMACIÓN**  
[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

# CASTILLA Y LEÓN 22

► DÍA DE LA COMUNIDAD



Unas 22.000 personas se acercaron a la campa de Villalar para celebrar el Día de Castilla y León. / LETICIA PÉREZ (ICAL)



Herrera sujeta a la coordinadora del servicio de Protección Civil, Cristina Gredilla, que recibió una pedrada en la cabeza. / E.M. (ICAL)



Calvo (f), Herrera, Villanueva y Ruiz Medrano, en Villalar. / E.M. (ICAL)

## Unas 22.000 personas tiñen de 'color región' la campa de Villalar

**Manifiesto 'unitario'.** El etnógrafo Joaquín Díaz realizó una de las lecturas con mayor afluencia de público de los últimos años

ICAL / VALLADOLID

A medida que fue avanzando la mañana, la campa preparada en Villalar de los Comuneros (Valladolid) con motivo de la celebración del Día de Castilla y León se fue inundando de miles de ciudadanos, hasta alcanzar la cifra de unas 22.000 personas, según fuentes de la Delegación del Gobierno,

que indicaron que a las 14 horas, momento de mayor afluencia, en la localidad había hasta 6.500 vehículos y 20 autobuses.

Los visitantes, en su mayoría ataviados con pañuelos al cuello y banderas de la Comunidad, de la República y de partidos políticos, llenaron de colorido, con predominio del morado, y de ambiente

festivo Villalar que bulló de actividad desde primeras horas de la jornada bajo las consignas de unidad, normalidad política y consenso.

En estas tres ideas coincidieron tanto los grupos políticos, como los agentes sociales y económicos que, por primera vez en 30 años, rubricaron conjuntamente

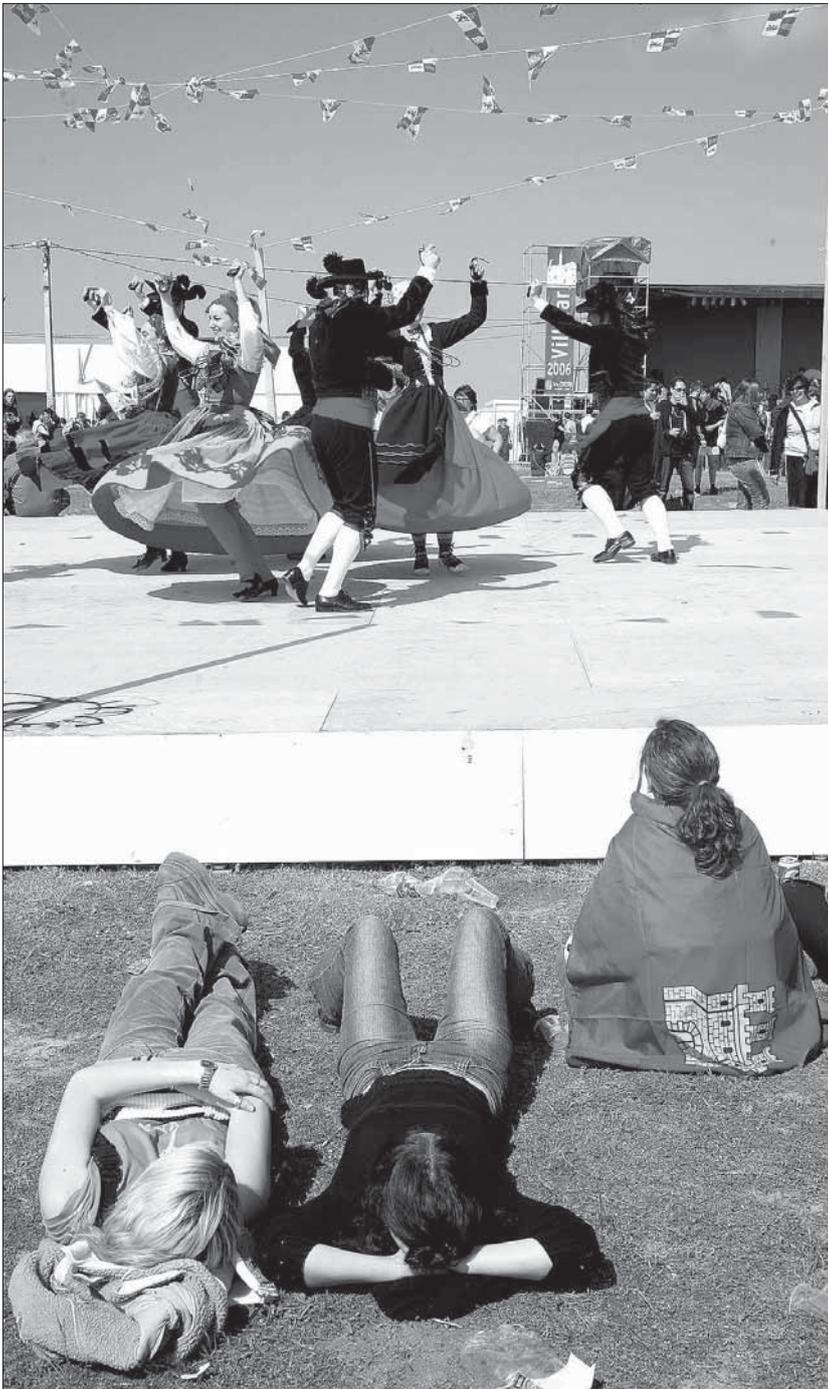
**Reivindicaciones.** Un grupo de trabajadores de Lear pidió a los representantes políticos que no aprueben el ERE sin contar con ellos, los máximos afectados

el tradicional Manifiesto de Villalar, con la única excepción de la patronal Cecale y la bienvenida del PP. En ninguna otra edición, la lectura —en esta ocasión a cargo del etnógrafo Joaquín Díaz— fue seguida por tanta multitud.

Precisamente, este carácter unitario fue lo que más destacó la clase política, con una nutrida re-

presentación de los principales partidos, y también los agentes sociales y económicos.

En este sentido abogaron por el consenso «como el mejor camino» para lograr que la reforma del Estatuto permita a la región alcanzar el mismo grado de autogobierno que cualquier otra autonomía, según consta en el Manifiesto de



Tres jóvenes presencian una de las actuaciones folclóricas en el escenario de la campa. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)



Herrera (i) y Villalba se saludan al encontrarse en la campa. / L.P. (ICAL)



Hernández (i) (CCOO), Martín Aguado (Cecale) y Prieto (UGT). / E.M. (ICAL)



El etnógrafo Joaquín Díaz, durante la lectura del Manifiesto. / E.M. (ICAL)

Villalar leído por Joaquín Díaz, en una de las lecturas con mayor afluencia de público de los últimos años. Los firmantes consideraron que la Comunidad necesita un «amplio respaldo político y social para mejorar la financiación autonómica» y, así, planificar la ordenación de su «extenso territorio» y la prestación de mejores servicios a escala supramunicipal.

Al igual que los trabajadores del sector automovilístico, los de RTVE en Castilla y León también tuvieron su momento de protago-

nismo, cuando los firmantes les apoyaron así destacaron «el servicio que prestan en la vertebración» de la Comunidad.

**LEAR ÁVILA.** La delicada situación de los profesionales de RTVE no fue la única que salió a relucir en Villalar, un lugar tradicionalmente utilizado para que distintos colectivos hagan oír sus peticiones. Así, los trabajadores de Lear Ávila llevaron hasta la fiesta su protesta acerca del expediente de regulación de empleo que quiere

llevar a cabo la empresa, con grandes pancartas en las que pedían que no se apruebe nada sin contar con la opinión de los más afectados, los empleados.

Un grupo del barrio vallisoletano de Pajarillos en contra de la violencia policial; otro pidiendo mejoras para los discapacitados y la protesta, en forma de panfleto repartido a la población, sobre el ciudadano discapacitado de Delicias que lleva años solicitando un ascensor fueron otros de los tintes reivindicativos.

## 4 Incidentes

La normalidad fue la tónica dominante en la jornada, pero un incidente empañó la fiesta. Fue hacia las 12 horas cuando, mientras el presidente de la Junta, recorría los distintos expositores dispuestos en la campa, alguien le arrojó una piedra, que hirió a la coordinadora del servicio de Protección Civil, Cristina Gredilla, en la cabeza, por la que tuvo que recibir cinco puntos de sutura.

Este hecho provocó que el secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, criticara las medidas de seguridad, «podría haber sido mejor para las personas e instituciones», y adelantara que su formación adoptará «las medidas oportunas» ante la Delegación del Gobierno.

Por su parte, el delegado de Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, aseguró que el dispositivo de seguridad puesto en marcha fue suficiente y calificó «de hecho puntual» el incidente ocurrido.

► DÍA DE LA COMUNIDAD

## Fernández Santiago apela a la «conquista de la normalidad»

ICAL / VALLADOLID

El presidente de las Cortes y de la Fundación Villalar, José Manuel Fernández Santiago, destacó la «conquista de la normalidad» en torno a la celebración del Día de la Comunidad como la mejor representación de la conciencia regional, junto al río Duero, como eje vertebrador del territorio. En este sentido, recordó el «esfuerzo de generosidad de los partidos políticos en el clima de unidad».

Además, explicó que fueron las propias formaciones políticas las que impulsaron el nacimiento de la Fundación. «A ellos se debe el clima de libertad y normalidad y si conseguimos que esta sea la fiesta de todos se cumplirá el objetivo que se persigue desde hace 30 años» y sostuvo que se ha producido un «deslizamiento» desde 2004 hasta alcanzar la situación actual en torno a los actos que se celebran en Villar.



Juan Vicente Herrera se toma un té en la carpa del Pueblo Saharai, durante la celebración del Día de la Comunidad en Villalar. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

## Félix Calvo destaca el acuerdo político en torno al Manifiesto

ICAL / VALLADOLID

El alcalde de Villalar de los Comuneros, Félix Calvo Casasola, subrayó ayer en la fiesta de la Comunidad, que este «es un año importante porque todas las fuerzas políticas de la región se han unido en el Manifiesto». El edil del municipio vallisoletano destacó además la adhesión de casi todos los agentes económicos y sociales.

Félix Calvo aseguró que la normalización «es casi absoluta», debido a que el Partido Popular ha participado en el Manifiesto «cuando en otras ocasiones no lo había hecho».

Antes de concluir, el alcalde de la localidad vallisoletana reconoció estar contento porque durante la noche del sábado no se registraron incidentes y el sol de primera hora de la mañana anunciaba que la climatología iba a acompañar en la celebración, como finalmente así sucedió.

# Herrera sostiene que «la unidad» es la base de la fortaleza regional

El presidente de la Junta indica que el modelo autonómico debe ser dinámico y se puede mejorar si se apuesta por la cooperación en un contexto «consensuado y sereno»

• El jefe del Ejecutivo recuerda, durante su visita a la campa de Villalar, que «los castellanos y leoneses deben ser conscientes de las grandes posibilidades» que tiene la región.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, aseguró ayer que «la unidad es la base» de la fortaleza de la región y destacó que «los castellanos y leoneses deben ser conscientes de las grandes posibilidades que tiene la Comunidad».

El jefe del Ejecutivo regional resaltó la unidad de las fuerzas polí-

ticas, sociales y económicas en torno a la fiesta. Además, envió un «mensaje de ilusión y creencia profunda» en las posibilidades de esta Autonomía. «Para ello, es necesario partir de nuestra historia que nos debe ayudar a conformar nuestra identidad», dijo.

Herrera hizo votos por que esta profundización en la identidad se haga sin exclusiones e indicó que la unidad que se ha puesto de manifiesto este año en Villar de los Comuneros- «en la que estamos todos sin abdicar cada una de nuestras posturas plurales» es «un buen mensaje en un momento convulso de la España autonómica».

«Reivindicamos también lo que nos hace Autonomía, que es

la Constitución del 78, porque Castilla y León no se recrea en su pasado, sino que lo utiliza para favorecer una conciencia propia dentro del conjunto de España, Europa y el mundo».

**REFORMA.** El presidente de la Junta enmarcó la celebración en el proceso de reforma estatutaria de Castilla y León y España e insistió en los mensajes que explicó en su discurso durante la entrega de los Premios Castilla y León.

En este sentido, indicó que el modelo autonómico debe ser dinámico. «Se puede mejorar apostando por la cooperación entre todos e introduciéndonos en un contexto consensuado y sereno», manifestó, al tiempo que re-

cordó que las fuerzas políticas de la Comunidad «han dado pasos permanentes hacia la mejora del modelo con normalidad, una palabra que gusta en la región».

Herrera contrapuso esta forma de actuar con el «ridículo de algunos en el seguidismo y en la trivialización de conceptos como nación», calificativo que empleó también contra quienes quieren «poner freno y marcha atrás contra el modelo». Así, señaló que «el sistema es válido» porque ha dado «30 años de vida en libertad y democracia», para añadir que «no hay que remitirse al siglo XIX o a los primeros años del XX para estar orgullosos». «Hemos vivido la transición que es un éxito colectivo de todos los españoles».

## La colonización de América, a través de imágenes y sonido

M.MARTÍN (ICAL) / VALLADOLID

La Casa de Cultura de Villalar de los Comuneros (Valladolid) presenta desde ayer la exposición *Castilla y León en América. Siglo XVI*, una ambiciosa propuesta expositiva comisariada por el americanista Eufemio Lorenzo Sanz y que trata de ensalzar la labor de los castellanos y leoneses durante la colonización del nuevo continente, en el siglo XVI.

La muestra se organiza en doce unidades temáticas que narran todos los aspectos de la colonización y la importancia de Castilla y León en este proceso histórico, mediante audiovisuales y creaciones visuales que se proyectan en pantallas de gran formato y múltiples, distribuidas por toda la sala.

El historiador Eufemio Lorenzo, quien actúa como comisario de la exposición, es quien ha pres-

tado gran parte del material. Para Lorenzo, se trata de la exposición «más ambiciosa» que se ha realizado sobre este tema en Castilla y León y confió en que sea «interesante y motivadora» para el público. Al mismo tiempo, destacó lo adecuado de la fecha y el lugar en el que se inauguró la muestra, puesto que «el espíritu de Villalar no murió con la derrota de 1521 sino que se trasladó a América».



Las autoridades políticas observan la exposición inaugurada ayer. / E.M. (ICAL)

► DÍA DE LA COMUNIDAD

# Villalba ansía un cambio político porque la región «no tira» con el PP

El secretario del PSCyL da la bienvenida a los 'populares' a la fiesta, pero recuerda que ellos llegaron «primero». Además, mostró su apoyo al proceso de paz impulsado por Zapatero

• Ángel Villalba recordó el trabajo para la puesta en marcha de un nuevo Estatuto de Autonomía «democrático, respetuoso con el autogobierno de los pueblos».

ICAL / VALLADOLID

El secretario general del PSCyL-PSOE, Ángel Villalba, abogó ayer por la «necesidad del cambio» en Castilla y León, ya que consideró que después de 20 años del PP al frente de la Junta «esta Comunidad no tira». Así lo señaló tras realizar la tradicional ofrenda de flores al Monolito de Villalar, donde proclamó que en 2007 el PSOE gobernará en Castilla y León. «Somos el partido que ha gobernado muchos años y pusimos a España en Europa y consolidamos los derechos fundamentales».

Durante su discurso, Villalba también apeló a la labor de José Luis Rodríguez Zapatero al frente del Ejecutivo central, de la que destacó la apertura a «nuevos derechos civiles», así como la consolidación del Estado del Bienestar. También apuntó al impulso del Gobierno central para la modernización, la creación de empleo y el crecimiento económico y las ayudas para hacer de Castilla y León «una Comunidad moderna que pueda liderar el crecimiento económico y el desarrollo».

El líder de los socialistas de Castilla y León reivindicó el papel de su formación en la fiesta de Villalar durante los últimos 30 años, «otros han tardado ese tiempo en darse cuenta de que era la fiesta de Castilla y León y que tenían que estar», señaló en referencia al PP. «Les damos la bienvenida, pero nosotros hemos venido primero».

Durante la ofrenda, Villalba destacó el proyecto de paz que impulsó el Gobierno de José Luis



Villalba (d) saluda al coordinador general de IU, Gaspar Llamazares (c), y al coordinador regional, José M. González. / ICAL

Rodríguez Zapatero y abogó por trabajar en esta línea para que la violencia «llegue sin trabas a España». Por eso, ofreció al presidente del Gobierno el apoyo desde Castilla y León para buscar la paz.

«Desde Villalar intentaremos trabajar para ello. José Luis, los socialistas te apoyamos y la mayoría de España, también», señaló.

Por otro lado, el secretario del PSCyL-PSOE recordó el trabajo

para la puesta en marcha de un nuevo Estatuto de Autonomía «democrático, respetuoso con el autogobierno de los pueblos». En este sentido, abogó por que Castilla y León tenga «el mejor Estatuto posible y éste necesita un Gobierno que no lo frene, sino que lo impulse». De este modo, criticó al PP que, a su juicio, «ha frenado sensiblemente» la reforma, «y también el desarrollo de las posibilidades del actual». Además, abogó por conseguir «el mejor Estatuto», con más derechos y medios «para que los ciudadanos puedan exigirlos a los poderes públicos».

De este modo, defendió el «máximo autogobierno y competencias», respetando el marco constitucional y en el que «nadie sea más que nadie», sostuvo parafraseando la máxima de los comuneros.

## «Pedir soluciones»

El secretario general del PSCyL-PSOE realizó la tradicional ofrenda floral rodeado por más de dos centenares de personas, entre los que se encontraban un grupo de trabajadores de la planta abulense de Lear, en protesta por el expediente de regulación de empleo planteado por la dirección de la empresa.

Villalba se refirió a ellos durante su intervención y señaló que Villalar es la fiesta para «hablar de los problemas y pedir soluciones». Así, indicó que el expediente afectará a 1.000 trabajadores, «sobre todo mujeres y jóvenes que ven en peligro sus empleos y piden soluciones, y tenemos la obligación de ayudarles».

Finalmente, el secretario de los socialistas de la Comunidad concluyó apelando a la transformación de Castilla y León para hacer de la región «una tierra de recursos, coraje y méritos para ganar la partida al futuro».

lar. Por eso, les dio la bienvenida, pero recordó a los populares la necesidad de mantener ese camino de trabajo y colaboración durante las siguientes jornadas, «mañana, pasado y al próximo». En este sentido, consideró que el trabajo por Castilla y León debe ser «por los derechos económicos y sociales de los castellanos y leoneses».

Además, trasladó la solidaridad de su formación a los trabajadores de Lear y realizó un llamamiento al PP y a la Junta para que «dejen de divagar» y «se pongan de acuerdo con el Ministerio

de Industria para buscar soluciones».

**LLAMAZARES.** Por su parte, el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, consideró positivo el carácter «unitario» de la celebración, aunque señaló que «sería bueno» hacer coincidir «la retórica con los hechos». Por eso, pidió a los miembros del PP que «superen el cerrojo que tienen al desarrollo autonómico», así como la actitud de «bloque» ante el «desarrollo federal del Estado» y que se incorporen «como uno más» a ese proceso.

## IU reivindica la nacionalidad histórica para Castilla y León

ICAL / VALLADOLID

El coordinador regional de IU, José María González, sostuvo que estar en Villalar, en la celebración del Día de Castilla y León, es «un acto de reivindicación de Castilla y León, de su identidad y de la nacionalidad histórica de esta Comunidad». Por eso, consideró que la ofrenda de flores realizada al Monolito en memoria de los comuneros «no es un acto testimonial».

González también se refirió a la incorporación del PP y su adhesión este año, por primera vez, a la firma del Manifiesto de Villa-

## Los sindicatos se felicitan por el clima de unidad

ICAL / VALLADOLID

Los secretarios generales de Comisiones Obreras y UGT en Castilla y León, Ángel Hernández y Agustín Prieto, coincidieron ayer en subrayar la importancia de la unidad de todos los partidos políticos y agentes sociales y económicos en torno a la celebración del Día de la Comunidad y confiaron en que este clima de consenso se mantenga en los próximos meses, cuando Castilla y León aborde la reforma de su Estatuto de Autonomía.

Así, el secretario regional de CCOO, Ángel Hernández, mantuvo que, con respecto a otros edi-

## LAS DECLARACIONES

► MIGUEL ALEJO  
DELEGADO GOBIERNO

«Hay que colaborar desde la diversidad»

El delegado de Gobierno, Miguel Alejo, destacó que la voz del etnógrafo Joaquín Díaz, encargado de leer el Manifiesto de Villalar, representó «muchas voces» y abogó porque el clima de cooperación entre formaciones políticas y sociales se extienda a todos los días del año. Alejo confió en que este encuentro «no sea sólo de un día» y apostó por colaborar «desde la diversidad».

► FERNÁNDEZ MAÑUECO  
SECRETARIO DEL PP

«El Manifiesto se ha realizado desde la moderación»

El secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, sostuvo que el Manifiesto de Villalar se realizó «desde la moderación y analiza con realismo la situación de las personas de Castilla y León». Por este motivo, defendió la adhesión de su formación política a dicho documento que no va «contra nada, ni contra nadie, sino a favor de las personas».

► LUIS MARCOS  
SECRETARIO T.C.

«Un año después seguimos sin Estatuto»

El secretario general de Tierra Comunera, Luis Marcos, aseguró que «hace un año que los grandes partidos políticos prometieron un nuevo Estatuto de Autonomía para Castilla y León, y hoy sigue todo igual». «Ahora somos una autonomía de segunda clase, dividida, sin peso político ni en España ni en Europa», finalizó.

ciones anteriores, lo significativo de este 23 de abril es la presencia del Partido Popular «después de muchos años de no estar con el resto de organizaciones de Castilla y León».

Por su parte, Agustín Prieto, secretario regional de UGT, consideró que hoy «por ayer» «es un día festivo y también reivindicativo» para pedir para Castilla y León el mismo nivel de desarrollo de otras comunidades. El dirigente sindical puso también de manifiesto también «lo bueno» de que, por primera vez, todos los partidos políticos y fuerzas sociales estuvieran juntos.

► DÍA DE LA COMUNIDAD

# Mañana de vinos en la campa

Herrera cumple el rito de visitar las casetas en un ambiente relajado, en el que incluso el delegado del Gobierno, Miguel Alejo, invitó al presidente de la Junta a ponerse un pañuelo del PSOE

ICAL / VALLADOLID

La celebración del Día de Castilla y León se vistió ayer de fiesta y dejó la solemnidad del acto oficial del sábado para acudir a la localidad vallisoletana de Villalar de los Comuneros donde, poco a poco, se van consolidando otras tradiciones. Hubo que madrugar para acudir a la inauguración de la exposición que la Fundación Villalar ha organizado en la Casa de Cultura de la villa comunera. Puntual, a las 10 horas, el jefe del Ejecutivo, Juan Vicente Herrera, llegó a la localidad donde ya le esperaban representantes de las principales instituciones y los agentes sociales y económicos de la región.

Cumplido el rito de la inauguración y, tras una breve visita a la muestra, dificultada por la gran cantidad de personas que se dieron cita, comenzó la segunda parte de esta tradición: la visita a las instalaciones de los diferentes grupos en la campa, en lo que se convirtió en una mañana de vino tempranero que tuvo su punto más negro cerca del mediodía.

La primera parada, y el primer vino, tuvo lugar en la carpa que la Fundación Villalar ha instalado en la campa, donde tuvo ocasión de departir más relajadamente con el presidente del CES y otros agentes sociales, antes de partir hacia la instalación del PSCyL-PSOE, donde fue recibido por el secretario regional de la formación, Ángel Villalba, el delegado del Gobierno, Miguel Alejo, y el ex presidente de la Junta Demetrio Madrid.

Una de las anécdotas del día la protagonizó Alejo, quien invitó al presidente a colocarse el pañuelo rojo que los socialistas lucen en esta festividad, brindis que fue rechazado cortésmente por Herrera, con uno morado al cuello entregado por la Fundación Villalar.

**MÚSICA VARIOPINTA.** Entre zancudos, música de gaitas y aires regionales, el presidente de la Junta se dirigió hacia la caseta de UGT, donde le recibieron con la música de Melendi, precisamente, el cantante que recientemente eligió el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, cuando le preguntaron por una canción. La música cambió pronto, otra vez al Poema de los Comuneros, y en medio de bromas, políticos, agentes sociales y económicos hicieron su brindis por la Comunidad.

Tras el paso por CCOO, Herrera quiso tener un gesto con la jaima que la Asociación de Apoyo al Pueblo Saharaui instala todos los años en la campa, donde compartió unos minutos con su presidente, Zanan Brahim, y varios miembros del colectivo. Una visita al centro operativo que el servicio de Emergencias 112 instaló en la campa, puso fin a este recorrido, que empieza a ser ya todo un rito y una manera «normalizada» de celebrar la fiesta.



El etnógrafo Joaquín Díaz lee el Manifiesto 'escoldado' por todos los firmantes del mismo en Villalar. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)



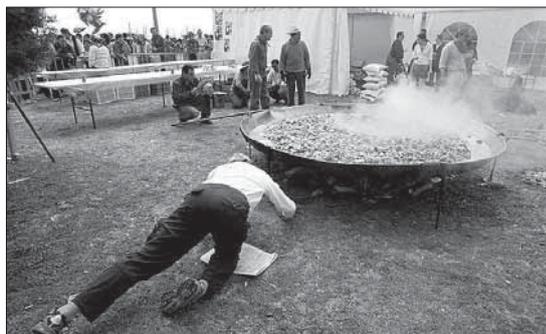
Ángel Villalba y Miriam Andrés hacen la ofrenda floral a los Comuneros. / L.P. (ICAL)



Alejo (i) bromea con Herrera (c) al ofrecerle un pañuelo de su formación. / E.M (ICAL)



Los hacheros de Valsain, en una exhibición de corte de troncos. / L. PÉREZ (ICAL)

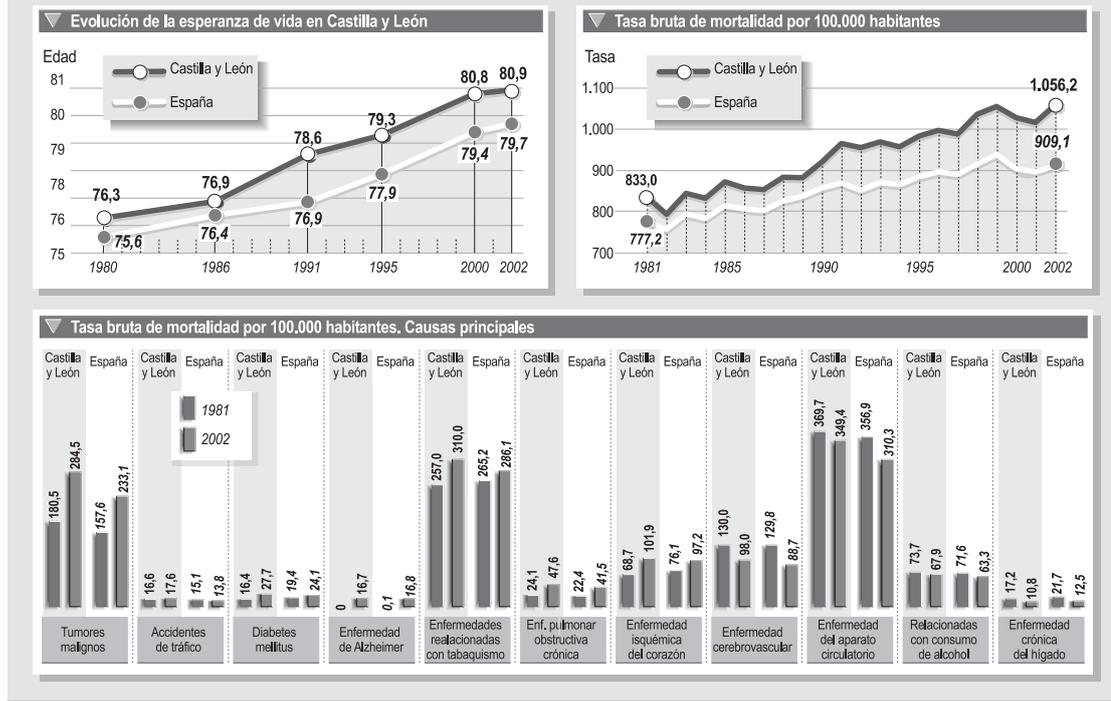


Los asistentes pudieron disfrutar de una gran paellada. / LETICIA PÉREZ (ICAL)



Un momento de la actuación del grupo Mayalde. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

## Tasas de mortalidad y esperanza de vida en la Comunidad



FUENTE: Ministerio de Sanidad

ICAL

# La esperanza de vida aumentó en la región en 4,6 años desde los 80

Patologías como los tumores malignos y la enfermedad isquémica del corazón aumentaron su incidencia de forma significativa, así como el Alzheimer con cotas muy bajas hace 25 años

• En el caso de la tasa de mortalidad, la situación se invierte, ya que la media española se fija en 909,1 personas por cada 100.000, frente a las citadas 1.056,2 de la región.

ICAL / VALLADOLID

La esperanza de vida aumentó en Castilla y León en 4,6 años desde 1981 al pasar de los 76,3 años que se calculaba que podría vivir la población en esa época los 80,94 actuales, si bien, en este tiempo, la tasa de mortalidad se disparó hasta las 1.056 personas por cada 100.000 habitantes, al evolucionar de los 833 casos de 1981 a los 1.056,2 de 2002, según el último Informe de la salud de la población española en el contexto europeo y del Sistema Nacional de Salud del Ministerio de Sanidad.

Si se analizan los datos del conjunto del país, se observa que las personas de la Comunidad tienen mayor esperanza de vida al nacer, en concreto, 1,2 años, por lo que las estimaciones convierten a los ciudadanos de la región en los más longevos. En el caso de la tasa de mortalidad, la situación se invierte, ya que la media española se fija en 909,1 personas por cada 100.000, frente a las citadas 1.056,2 de la región.

Este incremento se debió a la mayor incidencia de algunas patologías en la población, tales como los tumores malignos cuya de-

tección creció en más de un 50 por ciento. Si en 1981 la tasa bruta de mortalidad por esta enfermedad era de 180,5 personas por cada 100.000, en estos momentos la cifra asciende a 284,5 personas, por encima de la media nacional de 233,1. En este caso, la comunidad lidera la lista de incidencia, junto con Asturias (296,9), Aragón (273,2), Cantabria (270,9) y Galicia (267,2).

Del mismo modo, la enfermedad isquémica del corazón también creció de forma considerable, más del 30 por ciento, al pasar de una incidencia de 68,7 personas por cada 100.000 a las 101,9 actuales. En España, el aumento fue menor, de algo más de un 21 por ciento, al cerrarse la tasa con 97,2 casos, frente a los 76,1 de hace 25 años.

**ENFERMEDAD PULMONAR.** La enfermedad pulmonar obstructiva crónica prácticamente se duplicó en Castilla y León, con una incidencia de 47,6 casos, por encima de los 24,1 del período anterior analizado. Aquí, la Comunidad se aproximó algo más a la media española, con 41,5 casos actuales y 22,4 a principio de los años 80.

En relación con esta patología, conocida con las siglas EPOC y que consiste en la obstrucción persistente de las vías respiratorias, las muertes relacionadas con el consumo del tabaco aumentaron una media de 53 personas, se pasó de 257 a 310 fallecimientos

por cada 100.000 habitantes. Aquí, la región volvió a superar la media nacional con 20,9 afectados más y una evolución de 265,2 a 286,1 personas.

Una de las enfermedades que también tuvo una progresión importante fue el Alzheimer, que comenzó a afectar a la población hacia mediados de los años 80 en Castilla y León, con tasas muy bajas, de 0,5 personas por cada 100.000. Hoy, la tasa llega hasta los 16,7 afectados. La tendencia fue similar en el resto del país,

## Las enfermedades cerebrovasculares tuvieron una tendencia a la baja desde 1981, según Sanidad

donde la incidencia se sitúa en 16,8 personas.

Del conjunto de patologías, la diabetes mellitus también afecta hoy más a la población hasta llegar a las 27,7 personas por cada 100.000, algo por encima de la tasa del conjunto del país de 24,1. En concreto, hace 25 años en la Comunidad había una media de 16,4 enfermos por cada 100.000 personas.

Asimismo, los accidentes de tráfico se cobran ahora alguna vida más en la comunidad, variable

en la que Castilla y León volvió a superar la media arrojada en el país, con 17,6 muertes por cada 100.000 habitantes (una más que en 1981) y 13,8 (1,3 menos), en cada caso.

## ENFERMEDADES A LA BAJA.

En la otra cara de la moneda se encuentran las enfermedades cerebrovasculares, con una tendencia a la baja desde 1981, cuando había una media de muertes de 130 personas por cada 100.000, mientras que según los últimos datos del Ministerio son 98, por encima del conjunto del país de 88,7.

Aunque algo menos, las muertes por enfermedades vinculadas al aparato circulatorio también comenzaron a caer, 369,7 casos frente a 349,4, al igual que las vinculadas al consumo de alcohol. En 1981 la media era de 73,7 personas por cada 100.000 en Castilla y León (71,6 en España) y hoy la cifra asciende a 67,9 (63,3 en el país).

En este grupo también se enmarcan los fallecimientos relacionados con la enfermedad crónica del hígado, con una incidencia de 10,8 personas (12,5 en el resto del país), lo que implica siete menos (diez en la media nacional) que el año tomado como referencia, es decir, 1981, siempre según el Informe de la salud de la población española en el contexto europeo y del Sistema Nacional de Salud elaborado por el Ministerio de Sanidad.

## CONGRESO GENERAL Otero fue reelegido secretario de UPL por aclamación

■ Joaquín Otero resultó ayer reelegido secretario general de la Unión del Pueblo Leonés (UPL) por aclamación popular durante la celebración del Congreso General de la formación que definió como el de «la consolidación del leonesismo, después del anterior, cuando el partido cambió de rumbo y se democratizó», dijo en alusión al abandono de la formación de su fundador, José María Rodríguez de Francisco. Junto al secretario general, cargo al que sólo se presentó una candidatura, también fue reelegido el presidente de la formación, Melchor Moreno.

## CONGRESO De Francisco señala que su elección supone la «catarsis leonesista»

■ José María Rodríguez de Francisco fue elegido ayer secretario general del nuevo Partido Autonomista Leonés-Unión Leonista (PAL-UL), tras recibir el apoyo de los 400 militantes que asistieron al Congreso Constitutivo de la formación. Una vez conocida la noticia, el que fuera líder de la UPL, manifestó que esta fecha supone «la catarsis del leonesismo».

ESCALA

## Palencia abrirá un centro de interpretación dedicado a Macho

■ Palencia abrirá un centro de interpretación dedicado al escultor Víctorio Macho que estará ubicado a los pies del Cristo del Otero, en la gruta excavada bajo esta obra, considerada como el segundo Cristo más grande del mundo, según anunció ayer el concejal de Cultura y Turismo, Pedro Miguel Barrera, con motivo del arranque de las Fiestas de Santo Toribio y tras recoger el premio que le otorgó la Asociación de Vecinos del Barrio del Cristo por su labor en la concesión del reconocimiento de Fiesta de Interés Turístico Regional.

PATRIMONIO

## El Ayuntamiento de Salamanca solicitará a la Junta el título de ciudad sabia

■ El alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote, anunció que solicitará a la Junta de Castilla y León el título de ciudad sabia para la capital con la intención de empezar a «ambientar» la celebración del octavo centenario de la Universidad en 2018 «con o sin expo universal». El edil aseguró que considera «oportuno» solicitar este título teniendo en cuenta que la ciudad se ha beneficiado de manera importante de la sabiduría que ha salido de las aulas universitarias, según dijo.



EN PELIGRO DE EXTINCIÓN  
JAIME ALEANDRE

Garbeos

Otra vez que vuelvo de barbecho de un garbeo. Si se entera mi hija me excomulga. Por lo del garbeo, no por regresar de balde. Ella ha ido naufragando hacia el conservadurismo de tal manera que creo que sólo lo hace por joderme, como si no le hubiera bastado con hacerme abuela a mi edad.

Al acostarme me he puesto a lucubrar que no veas. Por los vapores del garrafón o porque cené de pie en el Espolón, asunto que si no lo está debería incluirse en el Código Penal. He acabado repasando viejos libros de los que no sirven ni para calzar la mesilla. Unos escritos por mí misma y otros buenos.

Entre líneas me he encontrado esta profunda reflexión y su correspondiente respuesta: «¿cuándo debe un caballero respetar a una dama? Se dice que cuando a ello la hagan acreedora su inclinación religiosa, su condición social, su decoro en el vestir y su higiene persona; en los demás casos el recurso a la violencia es opcional».

Leches, entonces ¿qué he hecho yo mal esta noche? Me he levantado con el espíritu más revuelto que el estómago, para mirarme en el escupidor de realidades del baño y he concluido que pese a los vaqueros que me compré en Madrid, que me sientan como a una quinceañera guarrindonga; y pese a que salgo muy cuidadosamente despeinada para facilitar la cosa del revolcón, debo tener unos ojos de inclinación religiosa y un acné de condición social que no se los salta Bob Beamon.

Impedida estoy para los restos para darme un homenaje, con lo bien que sienta eso en esta ciudad adusta de sotanas y uniformes donde ya es palabra de Dios que meterse un viaje no es pecado sino milagro.

Así que estos contratiempos de la edad no me hacen sentirme estúpida como antes. Por eso he empezado a pensar que el deterioro mío tiene que ver con mi grado de inseguridad total. No sé qué me pasa, pero me fallan hasta los movimientos más repetitivos. Ayer casi puse la tortilla encima de la mesa, sin darme cuenta de que acababa de cambiar el plato de sitio. ¿Es eso lo grave? No, lo malo, malo de la muerte es hacer tortillas. De ahí a perder todo el glamur sólo hay un paso. Al frente del precipicio.

COMENTARIO EDITORIAL

Una gran fiesta popular

La localidad vallisoletana de Villalar de los Comuneros fue ayer escenario de una gran fiesta popular, como todos los 23 de abril desde hace ya treinta años. No obstante, la de este año ha tenido como característica la unidad. Ha sido la fiesta de todos. La imagen de la lectura del 'Manifiesto de Villalar' con el respaldo de los partidos políticos y agentes sociales y económicos más importantes de la Comunidad, tras la incorporación del PP y de Asaja, supone un paso adelante muy importante para Castilla y León.

Esta unidad conseguida en la elaboración de un documento que aborda los problemas más importantes de la región y exige soluciones a las Administraciones debe continuar en asuntos como la reforma del estatuto, el autogobierno, la financiación autonómica y otros en los que nos jugamos el futuro de la Comunidad. Cuanta más unidad haya en la defensa de nuestros intereses, más pujante será Castilla y León y más fuerza tendrá en la negociación de estos grandes asuntos. Evidentemente, habrá espacio para la diversidad y la pluralidad de opiniones y de propuestas, como debe ser en un sistema democrático de partidos políticos.

Esta unidad política e institucional se nota en la campaña de Villalar, no sólo por la presencia del presidente de la Junta y de representantes de todas las fuerzas políticas, sino por la

cada vez más masiva asistencia de público que se desplaza desde muchos puntos de la geografía castellana y leonesa. Puede ser el inicio de que, por fin, el 23 de abril se interiorice y se asuma entre los ciudadanos como el Día de la Comunidad, la fiesta de Villalar.

No obstante, en esta fiesta de todos hay algunos que sobran. Los intolerantes y excluyentes que no buscan un futuro mejor para la región, sino que se aferran a un pasado trasnochado y alejado de la realidad actual se pueden quedar en su casa. La reprochable agresión a la jefa de Protección Civil es un ejemplo de que aún quedan fascistas que no desean sumar cada vez más personas, colectivos y sectores sociales a la fiesta de Villalar, sino que pretenden convertirse en propietarios de una celebración que no les pertenece, olvidando los valores que ha encerrado siempre esta fiesta: libertad, igualdad, identidad y respeto a las diferencias.

«En esta fiesta de todos hay algunos que sobran, los intolerantes y excluyentes que no buscan un futuro mejor para la Comunidad»

Esta celebración es de todos y, por ello, hay que garantizar que las personas que acuden se sientan a gusto. Eso corresponde a las administraciones, especialmente a la Delegación del Gobierno, por lo que es exigible que se pongan los medios suficientes para que no vuelvan a suceder episodios como la agresión de ayer ante las propias autoridades.

De cualquier manera, Villalar de los Comuneros ha sido escenario este año de una unidad que no debe quedar olvidada a partir de hoy, sino que debe servir como acicate y punto de partida para trabajar todos juntos en la consecución de una Comunidad cada vez más rica y con mejor calidad de vida para sus ciudadanos.

AGENDA SEMANAL

MARTES, 25 DE ABRIL

Salgueiro entrega la memoria del Consejo Consultivo a Herrera

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, recibirá en su despacho a la presidenta del Consejo Consultivo, María José Salgueiro, que le entregará la Memoria del pasado año de esta institución.



Fundación de la Lengua Española

MARTES, 25 DE ABRIL

Caja Burgos y la Fundación de la Lengua fomentan el castellano

Caja Burgos y la Fundación de la Lengua Española firmarán un acuerdo de colaboración para abordar de forma conjunta proyectos que en el futuro se puedan plantear para lograr la proyección de la región como lugar de referencia en el aprendizaje del castellano.

JUEVES, 27 DE ABRIL

El I Congreso Regional de Turismo Rural concluye en Soria



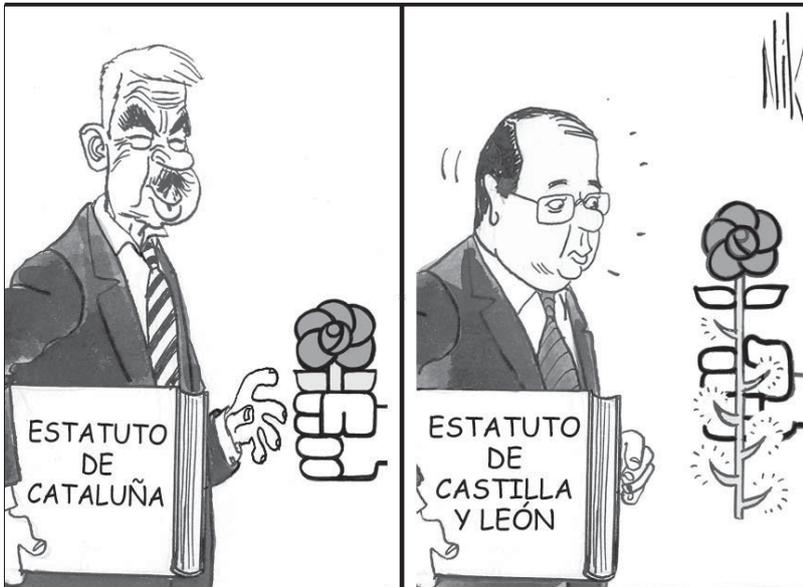
Alrededor de 120 personas se darán cita en el I Congreso de Turismo Rural que se celebrará en la localidad soriana de Almazán. Las jornadas constarán de dos ponencias principales y después se realizarán una serie de talleres y una mesa redonda para poner en común todas las ideas.

JUEVES, 27 DE ABRIL

Los Príncipes de Asturias inauguran el edificio Promecal

Los Príncipes de Asturias viajarán a Burgos para inaugurar el nuevo edificio del grupo de comunicación Promotora de Medios de Castilla y León (Promecal), sede de Diario de Burgos y varios medios de comunicación más de dicho Grupo.

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

**1.056** personas por cada 100.000 habitantes era la tasa de mortalidad de la Comunidad en el año 2001, que se ha incrementado desde los 833 casos de 1981, según el Ministerio de Sanidad.

**22.000** personas acudieron durante la jornada de ayer a la campaña de la localidad vallisoletana de Villalar de los Comuneros para celebrar el Día de la Comunidad.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

José Manuel Fernández Santiago

Presidente de la Fundación Villalar



Fernández Santiago ha conseguido con la Fundación Villalar unir cada vez más personas y colectivos a la fiesta de Villalar, con un respaldo institucional y un amplio apoyo al programa de actividades. Un éxito trabajado y enriquecedor para la región.

Julián Lanzarote

Alcalde de Salamanca



Lanzarote anunció ayer que solicitará a la Junta de Castilla y León el título de ciudad sabia para la capital salmantina con la intención de empezar a «ambientar» la celebración del octavo centenario de la Universidad en 2018 «con o sin expo universal».

▶ LA 'KALE BORROKA' ALTERA EL ALTO EL FUEGO



El jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, saluda a los asistentes al mitin organizado por el PSOE en el Palacio de Vistalegre, en Madrid. / MONDELO (EFE)

## Zapatero rechaza toda violencia independientemente de su alcance

Durante un mitin celebrado en Madrid para conmemorar los dos años de Gobierno socialista, el presidente se muestra convencido de que el terrorismo terminará pronto

• Por su parte, el líder de la oposición, Mariano Rajoy, asegura en Cantabria que mientras ETA no se disuelva «el Estado de Derecho no tiene por qué moverse».

EFE / MADRID

El Gobierno rechazó ayer todo tipo de violencia, al igual que los dirigentes de los principales partidos políticos, algunos de los cuales advirtieron de las dificultades del proceso de paz, un día después del incendio provocado en el comercio de un concejal de UPN en el Ayuntamiento navarro de Barañain.

En un acto organizado en Madrid por el PSOE para celebrar los dos años de Gobierno socialista, Zapatero no se refirió explícitamente a ese suceso ni a sus posibles consecuencias, pero rechazó toda violencia. «Tenga la manifestación y el alcance que tenga» e hizo hincapié en que en España todo es respetable salvo la violencia.

«Eso en ningún caso, en ningún sitio», insistió Zapatero, quien aseguró que ha llegado el momento de terminar con la violencia y el terrorismo y se mostró convencido de que es posible conseguirlo «todos los demócratas juntos en España».

A pesar de que la ilegalizada Batasuna eludió pronunciarse sobre esa acción hasta no conocer más datos, ayer la Plataforma Barañaingo Irrintzia, candidatura anulada por el Tribunal Supremo al considerarla afín a AuB, sucesora de Batasuna, se solidarizó con los afectados.

En un comunicado, dicha organización consideró que «la gravedad de las consecuencias del suceso y el número de personas afectadas hace necesario que todo el pueblo de Barañain hagamos una profunda reflexión» y apeló a la responsabilidad de todos para avanzar hacia un escenario que ponga fin al conflicto.

Por parte del PP, su presidente, Mariano Rajoy, comentó que

«mientras ETA no se disuelva, el Estado de Derecho no tiene por qué moverse», ya que «eso sería un enorme error y una concesión gratuita a los terroristas».

**MANTIENE EL APOYO.** «En esos términos, yo sigo manteniendo mi apoyo al Gobierno», afirmó Rajoy en Santo Toribio de Liébana (Cantabria). El líder de la oposición consideró que existen tres datos muy negativos: las cartas de extorsión a empresarios navarros «después del alto el fuego», el «atentado de ayer» y el hecho de que Batasuna no lo haya condenado.

Rajoy advirtió de que el Ejecutivo tiene «que tener muy claro con quién está tratando», ya que de lo contrario «va a ser muy difícil

que podamos entendernos». El *popular* rechazó que exista un proceso de paz, sino «un proceso para recuperar la libertad y para que unos señores dejen de atentar contra los demás».

Por su parte, el presidente de la Junta de Andalucía y del PSOE, Manuel Chaves, afirmó que en el proceso abierto tras el alto el fuego de ETA lo importante es «crear las condiciones para hacer posible el retorno a la violencia».

También se manifestó sobre este suceso el presidente de la Conferencia Episcopal, Ricardo Blázquez, quien mostró su preocupación por el ataque, si bien destacó que «la esperanza, aunque encuentre obstáculos, debe ser mantenida con el trabajo de todos».

Mientras tanto, Zapatero continúa hoy su ronda de contactos con los representantes de los grupos políticos para analizar la situación tras el alto el fuego de ETA, en esta ocasión con el portavoz del BNG, Francisco Rodríguez.

También hoy los ciudadanos de Barañain están convocados por UPN a una concentración silenciosa frente a la ferretería atacada para expresar su repulsa por este incendio provocado, que tanto el Gobierno de Navarra como el Ayuntamiento de la localidad han calificado de «atentado».

## Comienzan a declarar ocho históricos de la banda en el 'macrojuicio'

EUROPA PRESS / MADRID

Hoy finalizarán las declaraciones de los acusados en el *macrojuicio* que celebra la Audiencia Nacional contra 55 miembros del supuesto entorno de ETA, con lo que a partir de mañana comenzará la prueba testifical. Los primeros en declarar ante el tribunal serán los solicitados por el fiscal Enrique Molina y entre ellos figuran ocho históricos de la banda terrorista.

De este modo, mañana está previsto que declaren ante la Sección Tercera de lo Penal de la Audiencia los arrepentidos José Manuel Soares Gamboa y José Luis Álvarez Santacristina, *Txelis*; el que fuera máximo dirigente de la banda entre 1987 y 1992, Francisco Múgica Garmendia, *Pakito*; el ex dirigente etarra experto en explosivos, José María Arregi Erostarbe, *Fiti*, así como el ex responsable etarra, Jesús Arcauz Arana, *Josu de Mondragón*.

También declararán por iniciativa del representante del Ministerio Público el ex jefe de comandos Juan Luis Aguirre Lete, *Insuntza*; la ex miembro del *comando Madrid* de ETA y compañera de Juan Carlos Iglesias Chouzas, *Gadafi*, Nagore Múgica, y el colaborador del *comando Donosti* José María Dorronsoro.

La sesión del miércoles estará dedicada a que declaren una serie de policías. El juicio se reanudará el 8 de mayo con las declaraciones testificales de guardias civiles y de un *ertzaina*, y al día siguiente, comparecerá el ex jefe de ETA Eugenio Etxebeste, *Antxon*.

## Ingresado por un infarto el dirigente 'abertzale' Jokin Gorostidi

EUROPA PRESS / SAN SEBASTIÁN

El dirigente *abertzale* Jokin Gorostidi se encuentra ingresado desde el pasado viernes en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital Donostia de San Sebastián tras sufrir un paro cardíaco cuando viajaba en tren junto a su compañera. Gorostidi, que debía declarar hoy como imputado en el juicio 18/98, se encuentra en estado muy grave.

El histórico dirigente regresaba a su domicilio de Deba, tras reunirse en la capital donostiarra con su abogado, Iñigo Iruin, cuando se sintió mal y sufrió un infarto agudo, que le originó una parada cardíaca.

## Presentan las primeras reclamaciones

La ferretería del concejal de UPN José Antonio Mendive, destruida el sábado en un incendio provocado, permaneció ayer cerrada con tabloneros y custodiada por un vigilante de seguridad, mientras los vecinos del inmueble han presentado ya las primeras reclamaciones por los daños sufridos en sus viviendas.

Tras conocerse la importancia de los desperfectos en algunas viviendas del inmueble, sobre todo las de los primeros pisos, el alcalde de Barañain, Iosu Senosiáin, ya anunció la creación de una oficina en dependencias de la Policía Municipal de la localidad para recoger las quejas de los afectados por el incendio, donde ya se han presentado las primeras peticiones. Las reclamaciones que se recojan en esta oficina serán enviadas a la Delegación del Gobierno en Navarra, que las tramitará ante el Consorcio de Compensación de Seguros.

## ► NUEVO GOBIERNO

La gestora de Marbella celebra su primer pleno para aprobar el reglamento del PP

EUROPA PRESS / MÁLAGA

La gestora de Marbella, constituida el pasado viernes en un pleno en el que salió elegido presidente de este órgano el vocal propuesto por el PSOE Diego Martín Reyes, celebrará hoy su primera sesión plenaria, extraordinaria y urgente, en la que se aprobará el reglamento de organización y funcionamiento.

Martín Reyes explicó que «mientras que no tengamos aprobado el reglamento no podemos echar a andar y comenzar a funcionar» y señaló en declaraciones a Europa Press que espera tener mañana los listados de contrataciones, tanto de personal como de obras y de otros servicios, solicitada el mismo día de su toma de posesión, para analizar la situación actual.

Asimismo, Martín manifestó que su intención es poder firmar a lo largo del día los decretos de delegación de las áreas que corresponden a cada uno de los 16 vocales propuestos por las diferentes formaciones políticas y que juraron sus cargos en el mismo pleno del viernes.

Según se acordó en su momento, del PSOE, Francisco Javier Moreno será el vicepresidente cuarto, así como el encargado del recién creado distrito de Marbella Centro, además de la Delegación de Cultura y Educación. El resto de vocales propuestos por el PSOE son Rafael Duarte, Fidel Fernández-Nieto, Josefa López y Ana Isabel Mas Montero, que estará en Servicios e Infraestructuras.

## ► PONTEVEDRA

Sorprenden a un perro con un feto humano en la boca en Nigrán

EUROPA PRESS / PONTEVEDRA

La Guardia Civil continúa las investigaciones para esclarecer el caso del feto hallado en la boca de un perro en Nigrán (Pontevedra), mientras que el alcalde, Alfredo Rodríguez Millares, destacó que el pueblo sigue la evolución del caso con «gran consternación».

Así lo manifestó Rodríguez Millares, quien añadió que se trata de un «suceso anormal», por lo que expresó su deseo de que la Guardia Civil resuelva cuanto antes lo acontecido.

El feto fue hallado el sábado por una perra en las inmediaciones de una empresa de construcción y excavación en el lugar de Gude, parroquia de Vilaríño.

## ► VISIÓN DEL ESPAÑA

# Rajoy presentará tras el verano su modelo de reforma constitucional

Su intención es definir las competencias del Estado para frenar las políticas socialistas

• El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, invita al Partido Popular a sumarse a sus iniciativas de Gobierno para que no pierda el «tren del progreso».

AGENCIAS / SANTANDER-MADRID

El presidente del PP, Mariano Rajoy, anunció ayer, tras asistir en el monasterio cántabro de Santo Toribio de Liébana a la apertura del Año Jubilar Lebaniego, que su partido presentará después de verano una propuesta de reforma constitucional. El fin de la misma es «que se fijen claramente las competencias del Estado», porque, a su juicio, «llevamos dos años de Gobierno socialista con una característica clara: trabajar para que haya menos España y para debilitar al Estado».

«Nadie le ha dicho al Gobierno ni le ha dado mandato para que se hinche a crear naciones», denunció el presidente del PP durante declaraciones a los medios de comunicación. «Los españoles no quieren que haya menos España», aseguró, al tiempo que advirtió de los riesgos que puede conllevar, a su juicio, la pérdida de competencias por parte de la Administración.

Por ello, Rajoy volvió a mostrar su rechazo al Estatuto, documento contra el que presentará mañana las casi cuatro millones de firmas que el PP dice haber recogido contra la reforma catalana y en torno al cual hará campaña por el no en el referéndum que se celebrará en Cataluña. También rechazó la reforma del Estatuto de Andalucía, actualmente en tramitación en el Parlamento autonómico,

porque contiene «muchas cosas» que no son de su «agrado».

Así, el líder del PP presentará después de verano una propuesta de reforma constitucional para que «se fijen claramente las competencias del Estado», al tiempo que se preguntó cuál es la razón por la que el PSOE se haya dedicado en estos dos años con el Estatuto «a la cabeza, a quitarle competencias al Estado», algo que, en su opinión es «contrario a los intereses generales».

AL CONTRARIO QUE EUROPA.

En todo caso, quiso dejar claro que él no se opone «a modificaciones menores o institucionales» como, según él, es el caso del Estatuto de la Comunidad Valenciana, sino que no encuentra de recibo que «se deje sin competencias al Estado». En este sentido aseguró que la Administración central, sin contar el gasto en pensiones, gestiona actualmente el 23 por ciento del gasto público en España, de forma que se sitúa como «el Estado con menos competencias de toda Europa».

Por su parte, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, convocó ayer al PP a que no pierda «el tren del progreso» y se sume a las reformas que está impulsando el Ejecutivo, en vez de actuar como en otras etapas de la derecha y tener siempre a España «en la lista de espera».

Ante unas 20.000 personas, según los organizadores, Zapatero aseguró que las ocho legislaturas de la democracia han servido para que España cambie su destino histórico y reconoció que a ello han contribuido Gobiernos de distinto signo político, momento en el que elogió especialmente a Feli-



El presidente del PP, Mariano Rajoy. / EFE

pe González, que estuvo presente en el acto. Sin embargo, el presidente consideró que «cuando gobierna el PSOE la vía del progreso es de alta velocidad», y precisó: «no es que vayamos deprisa, es que otros siempre se quedan atrás e

hicieron esperar muchas cosas». «La derecha ha tenido siempre a España en la lista de espera», lamentó el presidente del Gobierno, quien desgranó los logros de su Ejecutivo y se mostró convencido de que ya nadie los va a cambiar.

## Rechazo 'popular' a 'realidad nacional'

El PP considera que, aunque el PSOE ceda a la posibilidad de incluir una mención explícita a la *unidad de España* en el Estatuto de Autonomía de Andalucía, se convertiría en una expresión que entra en «contradicción» con el mantenimiento en el texto del término *realidad nacional*.

El secretario general del PP-A, Juan Ignacio Zoido, se pronunció sobre el documento enviado por el presidente andaluz, Manuel Chaves, al PP, en respuesta al que le había sido remitido previamente por el líder de los populares andaluces, Javier Arenas, con el fin de alcanzar un consenso en la reforma estatutaria. «No podemos hablar de la unidad de la nación española y que, al mismo tiempo, Andalucía sea una realidad nacional», aseguró el dirigente del PP, quien entregó a los periodistas una encuesta, que ha sido elaborada por la empresa Sigma Dos, que pone de manifiesto el rechazo de los andaluces a que Andalucía sea una *realidad nacional*.

# Maragall califica de «pacto de soberanías» un Estatuto catalán que ERC no apoyará

EFE / BARCELONA

Pasqual Maragall ensalzó ayer el nuevo Estatuto como el «pacto entre las soberanías» catalana y española e invitó a los catalanes a que hagan el «ejercicio» de constatar el «paso de gigante» que es respecto al actual, pese a lo cual ERC rubricó que no pedirá el voto a favor en el referéndum.

Desde la oposición, CiU y PPC pidieron elecciones anticipadas en Cataluña y atacaron directamente al presidente catalán por su papel en el debate estatutario,

así como a ERC por la «tomadura de pelo» de pedir el voto en blanco o nulo en el referéndum.

A pocas horas de que se inicie el trámite en el Senado, el Estatut fue el eje de la jornada política de Sant Jordi a la espera de que el 10 de mayo el nuevo texto sea votado en la Cámara Alta y se pueda celebrar el referéndum el próximo 18 de junio en Cataluña.

El presidente catalán destacó que, después de muchos meses de trabajo y negociación, ahora «podemos tocar con los dedos» la

aprobación de la reforma estatutaria.

Maragall también subrayó que los representantes del *Parlament* y de las Cortes «hemos sido capaces de dialogar y entendernos, a pesar de la desmesurada y agresiva campaña de quienes se oponen a la mejora del autogobierno de Cataluña casi diría que por principio».

Para Maragall, quienes se oponen «a la eclosión de la España plural, casi diría que por principio, porque sólo quieren una España uni-

taria, sin matices, sin perfiles, sin acentos, sin aquello que da a este país precisamente su gracia y su interés».

«Después de todo debe quedar aquello que es esencial, que es que el nuevo Estatut es el fruto del pacto entre la representación de la soberanía popular catalana, que es el *Parlament*, y la representación de la soberanía popular española. Es el acuerdo entre dos soberanías, entre dos *Parlaments*. No podía ser de otra forma, así ha sido y está bien hecho», aseguró.



Don Juan Carlos y Doña Sofía junto con el rey Abdaláh II de Jordania. / SERGIO BARRENECHA (EFE)

## Los Reyes apoyarán con una visita de Estado a Abdalá II y su estrategia de reformas

Durante el encuentro de los monarcas en Jordania se celebrará la firma de la 'Declaración Ammán' para fomentar un mejor diálogo

• Don Juan Carlos y Doña Sofía concluirán este viaje el próximo miércoles en la ciudad de Aqaba. Más tarde se trasladarán a Doha, capital de Qatar.

EFE / MADRID

España y Jordania firmarán, con ocasión de la visita de Estado al Reino Hachemita que inician hoy Don Juan Carlos y Doña Sofía, la denominada *Declaración de Amman*, con la que ambos países desean reforzar su papel de pioneros en la promoción del entendimiento entre civilizaciones.

Fuentes diplomáticas destacaron la importancia de este documento, que será suscrito por el ministro español de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, y su homólogo jordano, Abdulláh Jatib, y en el que se recogerán tanto la filosofía del proyecto de Alianza de Civilizaciones como el espíritu del *Mensaje de Amman*, la iniciativa jordana de 2004 que exhortaba a

la moderación religiosa.

La Declaración incluirá una referencia a la conmemoración en mayo del 600 aniversario del fallecimiento de Ibn Jaldún, el mayor intelectual árabe del siglo XIV, de ascendencia andalusí, una efeméride que los dos países pretenden aprovechar para redoblar esfuerzos en favor del diálogo entre el mundo occidental y el islámico.

No habrá previsiblemente en el texto alusiones expresas a la crisis de las caricaturas de Mahoma ni al actual conflicto entre palestinos e israelíes, pero la iniciativa llega en un momento crucial para el futuro de la relación entre civilizaciones y de la cada vez más complicada situación en Oriente Próximo.

**PALESTINA.** Jordania, un país clave para la estabilidad de la región, coincide con España en la necesidad de que continúen las ayudas europeas a la población palestina y a la propia ANP pese a que la UE haya congelado totalmente la cooperación financiera con el Go-

bierno de Hamas, organización política islámica con la que el Reino Hachemita mantiene amplios desencuentros.

Tras la pequeña gira que Moratinos realiza este fin de semana por la región, en la que han incluido contactos con las autoridades palestinas, israelíes y egipcias, España tiene la intención de conocer con todo detalle, durante la visita de los Reyes a Amman, la propuesta anunciada por Jordania para que este país sirva de puente y de comunicación durante la canalización de ayuda económica y social internacional a la ANP.

Don Juan Carlos y Doña Sofía concluirán el próximo miércoles en Aqaba su viaje de Estado a Jordania y se trasladarán a Doha, ya que han sido invitados por el emir Hamad bin Jalifa al-Zani.

Este viaje servirá para realizar una breve visita oficial a Qatar. Durante esta visita se intentará intensificar las relaciones políticas entre los dos países y se promoverá la presencia de empresas españolas en este tipo de mercado.

GERONA

## La profanación de una tumba para sacar huesos pudo ser una gamberrada

EFE / GERONA

Los Mossos d'Esquadra creen que una gamberrada habría propiciado la profanación de una tumba la madrugada del pasado viernes en el cementerio municipal de Peralada (Gerona) y el posterior caldo con huesos humanos de la difunta, según informaron fuentes de la Policía autonómica. Las mismas fuentes descartaron que se trate de un rito satánico y añadieron que todo apunta a que este acto macabro fue obra de un grupo de gamberros.

Los hechos sucedieron la madrugada del viernes, cuando unos desconocidos profanaron una tumba en el cementerio municipal de Peralada e

hicieron un caldo con los huesos de la difunta, fallecida hace unos 10 años, en el mismo recinto.

El vigilante del cementerio fue quien encontró los restos de los huesos, así como la olla y pastillas de Avecrem, y alertó a los Mossos d'Esquadra, que continúan con las investigaciones para tratar de localizar a los autores.

El acceso al cementerio es fácil, ya que la puerta del recinto municipal siempre tiene la llave puesta. Los autores intentaron profanar una tumba pero sólo lograron arrancar la lápida y se centraron en una segunda, donde lograron extraer la caja y el esqueleto.



Vista del exterior de la tumba de la que se sacaron los huesos. / EFE

TRÁFICO

## Los accidentes en carretera provocan más de 17 víctimas el fin de semana

Diecisiete personas perdieron en los dieciséis accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras españolas durante todo el fin de semana, según informó ayer la Dirección General de Tráfico en su balance de todo fin de semana. En los siniestros registrados entre las 15,00 horas del pasado viernes y las 20,00 horas de ayer domingo dos personas resultaron heridas graves y otras nueve heridas de forma leve. El viernes se produjo un apa-

ratoso accidente que se saldó con una víctima mortal, mientras que el sábado por la noche, la Dirección General de Tráfico llegó a contabilizar más de nueve accidentes que tuvieron como resultado diez fallecidos, casi al instante, dos heridos de máxima gravedad y dos heridos leves. Durante todo el día de ayer y hasta las ocho de la tarde, seis personas perdieron la vida en varios accidentes ocurridos en toda la geografía española. En estos accidentes leves siete personas han sufrido heridas leves de diferente consideración. Todos los heridos fueron trasladados a centros sanitarios muy cercanos a los lugares donde ocurrieron los accidentes.

EN ESPAÑA

### CANARIAS

**109 personas alcanzan la costa de las islas en dos cayucos** ■ Un total de 109 inmigrantes llegaron ayer a Canarias en dos cayucos, el primero de ellos, con 31 personas, localizado a dos millas de la costa de Tenerife, y el segundo, con 78, que arribó por sus propios medios a Puerto Playa de Santiago, en La Gomera. Muchos de los inmigrantes llegaron deshidratados.

### LA CORUÑA

**Un terremoto de cinco grados sacude la ciudad gallega** ■ Un terremoto de intensidad 5 en la escala Richter, con epicentro localizado en el mar, afectó ayer por la mañana al noroeste de la provincia de La Coruña. El punto central de este seísmo se localizó a unos 60 kilómetros del litoral coruñés, frente a la costa de Camariñas, y se dejó sentir en casi toda la comunidad.

### ALMERÍA

**Condenan a 11 años de prisión a un hombre que mató al ex marido de su compañera** ■ La Audiencia Provincial de Almería condenó a un hombre de Almería, a una pena de 11 años de prisión como autor de un delito de homicidio, ya que mató, con una porra metálica, al ex marido de su compañera sentimental el 18 de abril de 2004 en Adra.

### GUIPÚZCOA

**Fallece una persona al ser atropellada por un vehículo** ■ Al menos una persona falleció ayer en la localidad guipuzcoana de Orea al ser arrollado por un vehículo el grupo en el que se encontraba, según confirmaron fuentes de la Ertzaintza. El accidente se produjo pasada la una de la tarde en el casco urbano del municipio guipuzcoano.

# Enviarán machos de lince al Parque Nacional de Doñana

El Gobierno andaluz tiene previsto realizar el traslado de un grupo de ejemplares capturados en Sierra Morena para que compensen la pérdida del animal atropellado la semana pasada

• Medio Ambiente matiza que este cambio se emprenderá cuando cuente con el apoyo de la comunidad científica y con estudios suficientes que avalen dicha medida.

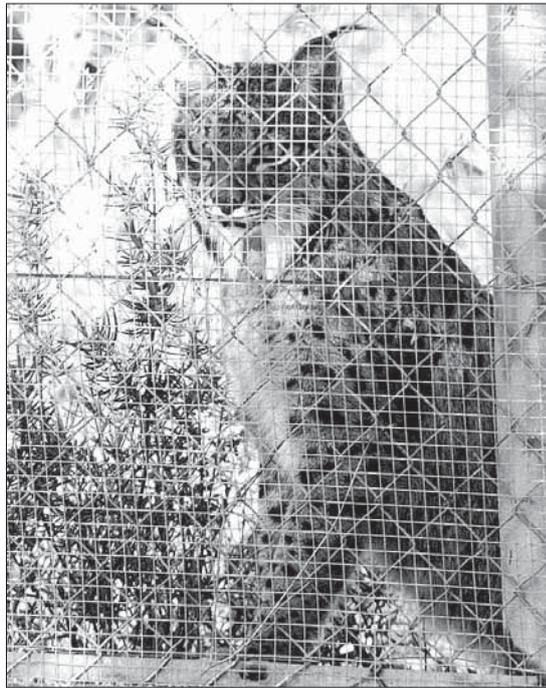
EFE / SEVILLA

La Junta de Andalucía soltará en Doñana lincecillos nacidos en libertad en Sierra Morena para apoyar a la población que sobrevive en este Parque Nacional, uno de cuyos escasos machos reproductores murió atropellado recientemente, aseguró ayer el coordinador del programa de reintroducción del lince ibérico, Miguel Ángel Simón, que explicó que el segundo programa LIFE para la conservación del lince ibérico, que previsiblemente se aprobará por la UE este verano, podría incluir este traslado de estos animales capturados en Sierra Morena hasta Doñana, incluso con una periodicidad anual.

Aunque inicialmente la primera reintroducción de lincecillos se había previsto desarrollar dentro de unos años en una zona a elegir entre parajes seleccionados en la Sierra Norte de Sevilla, Despeñaperros (Jaén), y Hornachuelos y Guadalmellato (Córdoba), la muerte hace unos días del macho de Doñana podría aconsejar el envío a este Parque Nacional de algún ejemplar nacido en Sierra Morena para compensar la población de hembras reproductoras.

Fuentes de la Consejería de Medio Ambiente matizaron que este cambio sólo se emprenderá cuando cuente con el apoyo de la comunidad científica y con estudios suficientes que avalen dicha medida.

El programa de reintroducción del lince prevé la suelta de ejem-



Fotografía de archivo de la hembra Sielaga, en el interior de Doñana. / EFE

plares nacidos en libertad en zonas en las que desapareció recientemente este felino -considerado el más amenazado del planeta- siempre que se cuente con una población mínima de cachorros nacidos en libertad.

Simón recalcó que la suelta de machos reproductores en Doñana ya es factible, una vez que este año se ha comprobado el nacimiento de unos 40 cachorros en las poblaciones de Sierra Morena, número suficiente para trasladar algún ejemplar a tierras honubenses.

Esta traslado sería aconsejable en otoño, época del año en la que los cachorros tienen entre seis y

ocho meses, edad idónea para que colonicen nuevos espacios, ya que aún no están fijados a un territorio y son proclives a dispersarse por nuevas áreas.

Para la reintroducción del lince ibérico en Andalucía se han seleccionado inicialmente varios parajes, de unas 15.000 hectáreas cada uno, ubicados en la Sierra Norte sevillana, Despeñaperros (Jaén), y Hornachuelos y Guadalmellato, en Córdoba, entre los que, finalmente, se elegirá el definitivo.

**AYUDA.** Este proyecto contará, incluso, con el apoyo de actuaciones selvícolas para aclarar zonas

## Sólo 200

Del lince ibérico se calcula que sólo sobreviven alrededor de 200 ejemplares, la mayoría -unos 115 animales- concentrados en las sierras de Andújar y de Cardena, en Sierra Morena, seguida de otros 50 en Doñana, a los que hay que sumar los que se encuentran en cautividad: una veintena en el centro del Acebuche, cinco de ellos, hembras reproductoras, y 11 en el zoológico de Jerez de la Frontera, el Tempul.

La preocupación de Medio Ambiente para que este mítico animal tenga garantizada su supervivencia es máxima y es por ello que se intentan sacar adelante todas las fórmulas posibles para lograrlo.

El programa de conservación del lince ibérico se apoya en el traslado de ejemplares y en un plan de cría en cautividad, que la veterinaria Astrid Vargas dirige en el centro de El Acebuche, en Doñana, y que este año ha logrado el nacimiento de cuatro cachorros, alumbrados en sendos partos por Esperanza y Saliega.

## ► ANDALUCÍA

### Denuncia a la Junta por causar un hospital la muerte de su bebé en el parto

EUROPA PRESS / JAÉN

Una mujer ha demandado al Servicio Andaluz de Salud (SAS) tras denunciar que el hijo que iba a dar a luz en el Complejo Hospitalario de Jaén murió por no realizarse una cesárea y por aplicarle durante el parto «una técnica tercermundista y prohibida desde los años 40».

Según informaron fuentes cercanas al caso, la demanda contra el SAS fue presentada en los juzgados de lo Contencioso-Administrativo de Sevilla -ciudad donde se encuentra la sede del citado organismo- después de que la querrela presentada por vía penal fuera archivada y de que la reclamación administrativa no recibiera respuesta por parte del SAS.

La mujer, C. Y. G., de 26 años, solicita una indemnización de 195.328 euros por responsabilidad de la administración sanitaria.

En su reclamación, explica que los hechos se produjeron el 27 de agosto de 2003, cuando estaba con un periodo de gestación muy prolongado -unos 10 meses-, y cumplía una semana de ingreso en el centro hospitalario con dificultades para dar a luz, por lo que se había programado una cesárea.

Ese día, los responsables sanitarios le aplicaron la anestesia epidural sin conseguir que el parto se levase a efecto, por lo que 12 horas después aplicaron otra. La demandante denunció que los facultativos seguían intentando sacar al niño por vía vaginal a pesar de que «expresamente» les había indicado que «no tenía fuerzas y que quería se le practicara la cesárea» que había sido prevista. Además, recordó que tenía antecedentes de aborto y que había una serie de condicionantes que aconsejaban la práctica de la cesárea.

**SUFRIMIENTO.** Pese a intentarlo con ventosas, el niño no era capaz de salir y el médico encargado continuó tirando del bebé «generando el sufrimiento fetal con sus repetidos, insistentes y torpes intentos de tirar del niño», al que estaba «ahogando y apretando cada vez más».

Además, siempre según el escrito de reclamación, a la madre llegó a aplicársele el método Kristeller, una maniobra de ayuda expulsiva consistente en «subirse encima de la madre». Los representantes legales de la mujer indicaron que esta maniobra es «del siglo XIX» y que está prohibida «incluso en África».

# El Vaticano publicará un documento en el que opinará sobre el uso del preservativo

EFE / ROMA

El Vaticano publicará «un documento sobre el uso del preservativo por parte de las personas afectadas de enfermedades graves, como el sida», según aseguró ayer el cardenal mexicano Javier Lozano Barragán, al diario *La Repubblica*. El religioso, ministro de Sanidad del Vaticano, no aclara en qué sentido será el texto, es decir, si permitirá su uso o lo mantendrá prescrito, como hasta el momento.

La declaración de Barragán se produce apenas dos días después de que el cardenal emérito de Milán, Carlo María Martini, considerase, también en un entrevista a un medio italiano, que en la lucha contra el sida, el uso del preservativo puede constituir, «en algunas ocasiones, es el mal menor».

Martini se refería en concreto al caso de los matrimonios en el que uno de los cónyuges sufre esa enfermedad.

Sobre si compartía la apertura del cardenal de Milán, Barragán comentó: «es un tema muy difícil y delicado sobre el que se necesita prudencia». Además, aseguró que su «ministerio está estudiando el asunto atentamente con científicos y teólogos expresamente encargados de redactar un documento en la materia que pronto será divulgado».

Barragán añadió que ha sido Benedicto XVI quien encargó el estudio sobre ese aspecto particular del uso del condón por parte de enfermos de sida y de quienes están afectados por enfermedades contagiosas.

La adopción, incluso por solteros, de los embriones congelados, a lo cual el ministro de Sanidad del Vaticano repitió que es «un tema delicado». «Para la Iglesia, el embrión es el inicio de la vida y, por tanto, es una persona y no puede ser manipulado», sentenció.

## Partido para luchar por los puestos altos de la clasificación

El tener que jugar 2 partidos en 48 horas, puede decantar el partido hacia uno u otro lado



El lunes la Segoviana juega contra el Guijuelo, primero contra tercero. Alientos no le faltan al partido, jugadores que han militado en el Guijuelo, Jorge, Gonzalo y Abel, el entrenador Antolín Gonzalo y el preparador físico Javier Sánchez, sin olvidarnos del Jugador Javier González "Javi", exjugador de la Segoviana, que está actualmente en las filas Chacineras. Un buen partido en el que hay mucho en juego, la Segoviana espera consolidar la primera o segunda plaza, y el Guijuelo, de ganar, poder pelear por la segunda o primera plaza, y, de perder, tener que luchar por la tercera o cuarta plaza. Los dos equipos tienen objetivos parecidos, o están peleando por lo mismo, por el play-off y luego una vez inmerso en esa pelea, pujarán por el ascenso con todas las fuerzas. El Guijuelo quiere recuperar lo que perdió el año anterior y la Segoviana conseguir el ansiado ascenso, que tantas veces ha

merecido y que por unas u otras razones se le ha negado.

Un buen día se espera el lunes. Una buena tarde es lo que necesita la Gimnástica para recordar a los aficionados, que es tiempo para ir a la Albuera, que la Segoviana se lo juega todo en estos dos meses, la primera plaza y, por supuesto, el ascenso. Que los aficionados acudan al campo sería un acto de confianza y de alegría para esta plantilla, que tanto esta trabajando. De una vez por todas se merece un gran ambiente en las gradas, acorde al esfuerzo del club y del equipo. Que los contrarios hablen de la Gimnástica y de su público depende del aficionado. La Segoviana tiene este fin de semana dos citas importantes, el sábado contra el Benavente fuera de casa y en menos de 48 horas (lunes), el gran partido contra el Guijuelo. Plantilla hay de sobra para afrontarlos con garantías, pero el aliento del público será importante.

No importa a qué te dediques o en qué trabajes...  
**Lo importante es que apoyes a tu equipo, porque este año...**

Jardinero, Abogado, Médico, Ama de Casa, Jubilado, Fontanero, Músico, Taxista

**¡TÚ SERÁS NUESTRO MEJOR FICHAJE!**

Házte Socio Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana

### EN PORTADA

Partido entre viejos conocidos

### ANÁLISIS DEL PARTIDO

El contrario  
Opinión técnica  
Comentario

### FICHA TÉCNICA

Clasificaciones  
Partidos  
Actualidad del equipo

### EL RIVAL

C. D. Guijuelo  
(Salamanca)

### ENTREVISTA CON

José M<sup>o</sup> González "Chema"  
(Defensa Central)

### CONVOCATORIA

Javier Sánchez  
(Preparador Físico)



[prensa@gimnasticasegoviana.com](mailto:prensa@gimnasticasegoviana.com)

Si quieres recibir el Boletín de la Gimnástica Segoviana  
mándanos un e-mail



# Fútbol

Campeonato Nacional de Liga. 3 · División Grupo VIII

# EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Suplemento especial temporada 2005/2006

## segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

Segovialnmobiliaria - La mejor forma de encontrar casa en Segovia - Microsoft Internet Explorer

Archivo Edición Ver Favoritos Herramientas Ayuda

Dirección <http://www.segovialnmobiliaria.com/>

10/11/2003 11:29:06

**segovialnmobiliaria.com**  
La mejor forma de encontrar casa en Segovia

Buscador

Lugar:

Precio:

Buscar

**El Proyecto Colaboradores Oferta Inmobiliaria**

- Pisos
- Chalets
- Locales
- Solares
- Oficinas
- Fincas
- Navas
- Promociones

**Financiación Seguros Reformas Buscador Contacto**

EL ADELANTADO  
InfoSegovia.com

© Copyright 2003

Segovialnmobiliaria - La mejor forma de encontrar casa en Segovia - Microsoft Internet Explorer

Archivo Edición Ver Favoritos Herramientas Ayuda

Dirección <http://www.segovialnmobiliaria.com/buscador.asp>

10/11/2003 11:29:06

**segovialnmobiliaria.com**  
La mejor forma de encontrar casa en Segovia

Buscador

Lugar: Todas...

Zona: [No disponible]

Tipo: Todos...

Precio de: 0 € a Mas de 300.000 €

Alquilar  Venta  Ordenar búsqueda por: Precio

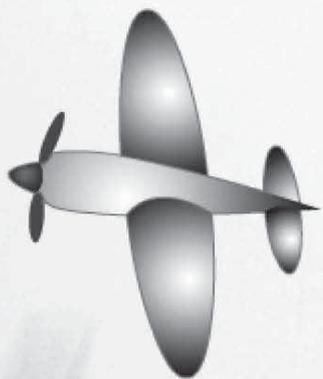
Buscar

Resultados: 1 - 7 de 7

<b>piso carento</b>	REF: DIG0002
<b>PISO ALQUILER</b> LUGAR: SEGOVIA ZONA: GOBERNADOR FDEZ JIMÉNEZ PRECIO: 200.000,00 €	
<b>VENDAMOS EN EXCLUSIVA</b>	REF: SEG0001
<b>PISO VENTA</b> LUGAR: LASTRILLA, LA PRECIO: 147.848,00 €	
<b>EXCLUSIVA CASCO ANTIGUO</b>	REF: SEG0003

EL ADELANTADO  
InfoSegovia.com

Internet



[www.segovialnmobiliaria.com](http://www.segovialnmobiliaria.com)

**DigitalCentury**  
Internet Consulting

OTROS PRODUCTOS DE DIGITAL CENTURY

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► [www.infoSegovia.com](http://www.infoSegovia.com)



## ANÁLISIS DEL PARTIDO: LA OPINIÓN DEL EXPERTO

### El contrario

El Guijuelo tiene una gran trayectoria fuera de casa, 10 partidos ganados, 2 empatados y 2 perdidos (Huracán Z y Bembibre). Sus números son muy buenos (aun así está a 5 puntos de la Segoviana en la clasificación) y su juego también. Una defensa fuerte y experimentada con muchos partidos en esta categoría y en categorías superiores.

Agustín, exjugador del

Valladolid, es su motor en el centro del campo. Jugadores rápidos y experimentados en banda, como Mangas y Dámaso, sorprenden por velocidad a las defensas contrarias, y en ataque Alonso es la referencia, que con 16 goles, es el máximo artillero del equipo. Un gran equipo, lleno de jugadores con calidad y sobre todo mucha experiencia, un factor importante para este tipo de partidos, donde los

pequeños detalles pueden desnivelar la balanza.

El Guijuelo cuenta con una baja muy importante para este y unos cuantos partidos más; Manolo Taranilla, portero del equipo, ha sufrido una lesión de rodilla, siendo su puesto difícil de suplir.

Javi, exjugador de la Gimnástica Segoviana, sigue con sus problemas en el pie, que le han tenido fuera del equipo, casi toda la temporada.



### Opinión Técnica



El Guijuelo tiene una baja muy importante que la Segoviana debe intentar aprovechar, la baja del portero Manolo, que ha sido un baluarte para el equipo en multitud de ocasiones. Lo echarán de menos. Su suplente, Pablo Gómez, no ha disputado ningún partido, excepto alguno de Copa Federación. Esta circunstancia tiene que aprovecharla la Gimnástica, tirando a portería, provocando los nervios del portero y sacando ventaja de está debilidad, que para el Guijuelo es muy importante. Un partido donde el

aspecto físico y la preparación que los dos equipos han llevado, saldrá a escena, porque Segovianos y Salmantinos tienen que jugar el sábado, sus respectivos partidos aplazados de la jornada 32. El Guijuelo puede jugar con ventaja, pues juega en casa y contra el Almazán. A la Segoviana esto no puede servirle de excusa, porque siempre se habló de su gran plantilla y de la polivalencia de muchos de sus jugadores, por lo tanto habrá que jugar con mucha inteligencia y aprovechar los fundamentos del juego que le

han dado a la Segoviana un gran número de puntos en la Albuera, 14 partidos ganados. La paciencia, el saber estar, la preparación física y sobre todo la ambición que ha demostrado la Gimnástica, serán los mejores aliados para sorprender y superar al Guijuelo. Además, la Segoviana, a día de hoy no cuenta con ninguna baja, por lo tanto el compromiso de la plantilla para poder disputar dos partidos en 48 horas, y sacarlos adelante, ha de ser ejemplar y muy responsable.

### Comentario

El equipo Segoviano ha entrenado durante toda la semana, excepto el jueves. Lo ha estado haciendo en el campo de las pistas de atletismo, para preservar la Albuera y que los operarios del patronato de deportes puedan llevar a cabo el trabajo de acondicionamiento y mejora del mal trecho césped de la Albuera. La Segoviana volverá a los entrenamientos el domingo por la mañana, después del partido del Sábado en Benavente, sin apenas tiempo para preparar el partido del lunes contra el Guijuelo.

¿Por qué la Segoviana y todos los afectados tienen que jugar un partido el

sábado y otro el lunes? Por inventos de las federaciones territoriales, que realizan competiciones para dar a conocer su trabajo y sus comunidades, pero el objetivo del juego o sea del fútbol, parece que queda en 2º plano. Las competiciones de Alevines, Infantiles, Cadetes y Juveniles, a nivel territorial sí tienen un buen motivo, y son grandes campeonatos que los niños aprovechan para aprender y competir, pero ¿uno de aficionados para qué?. Estos campeonatos y sus consecuencias lo pagan los clubs, que al final son lo que pagan a sus futbolistas, y tienen que aplazar partidos, con el riesgo de lesión para los jugadores por supuesto.



## ACTUALIDAD DEL EQUIPO

### ESTA SEMANA: José María González "Chema" (Defensa Central)



**PREGUNTA:** Han pasado muchos meses desde la pretemporada, ¿Cómo resumirías todo este tiempo, a nivel personal y deportivo?

**RESPUESTA:** En lo personal lo definiría como un buen comienzo, una llegada de fichajes que a mí me han dejado fuera. Pude entrar por la lesión de Alex, pero Alex se recuperó y ya no pudo ser. Pero muy contento con mi juego, con mi trabajo con la marcha del equipo. A nivel deportivo no están contando conmigo como un jugador importante en el equipo. Muchas veces podemos llegar a pensar que no es sólo por el tema deportivo, por el día a día, por los entrena-

mientos si no que se atiende a otras razones, pero de todas maneras, como todos los compañeros son muy buenos y encima en la posición que yo ocupo, creo que los 4 compañeros que estamos hay somos muy buenos, me puedo incluir y todo, pensar también que puede ir cualquier jugador convocado y todos lo hacen bien, entonces no se le puede echar nada en cara a nadie, porque el que entra en mi puesto lo hace perfectamente.

**P: El equipo lleva 14 goles encajados en 30 partidos, ¿es por el trabajo de la defensa o por otros motivos?**

**R:** El trabajo de la defensa es muy bueno, pero el trabajo defensivo del equipo en general es magnífico. Si ves entrenar a todo el equipo todos entrenamos fuerte. Arriba los delanteros hacen un buen trabajo y a la defensa los contrarios llegan muy tocados, que es cuando nosotros, los defensas, robamos y lo tenemos más fácil.

**P: Mucha competencia en la defensa, ¿eso afecta al rendimiento?, ¿en qué medida?**

**R:** Mi rendimiento personal creo que ha aumentado, la competencia viene muy bien siempre. Lo que ocurre es que cuando ves que estás haciendo bien las cosas, entrenas al 100% y aún así no entras, cuando ves que los compañeros no están bien o no han llegado a coger

la forma, por una lesión o por lo que sea, y ves que ellos sí entran, tienes que estar muy bien mentalmente, incluso mejor que físicamente. Entiendo que la competencia tiene que ser justa, yo siempre voto porque jueguen los que se lo merecen diariamente y luego los que lo demuestran en los partidos. No sirve de nada demostrarlo en los entrenamientos si luego juegas y lo haces fatal.

**P: ¿Cómo has visto al equipo en estas semanas, volviendo a recuperar el liderazgo?**

**R:** Yo creo que no hemos empeorado. Los otros equipos, con el paso del tiempo, aprenden a jugar contra tí. No creo que se haya empeorado, simplemente que los demás equipos han intentado

jugar de una manera diferente, que nos han roto un poco porque se cierran demasiado atrás. El equipo ha estado a un nivel altísimo y es lo bueno de este equipo, lo bien que puede llegar hacerlo, y jugar el play-off manteniendo este nivel.

**P: El objetivo ambicioso del ascenso, ¿se puede conseguir? y ¿crees que hay plantilla para conseguirlo?**

**R:** Plantilla creo que la ha habido todos los años. Luego en el play-off influyen muchos aspectos, que no haya un bajón físico, como nos sucedió el año anterior en el partido de casa, o que te pitan un penalti inexistente, como sucedió contra el Mirandés (partido típico de play-off). Te puede romper la

eliminatória.

**P: ¿Qué esperas del partido contra el Benavente (sábado) y luego contra el Guijuelo (lunes)?**

**R:** Los dos son muy difíciles. Parece que el partido del Benavente puede ser fácil, pero no es así. El campo es difícil y la gente aprieta mucho. Sólo por jugar contra la Segoviana ellos van a jugar al 200% y no son cojos. Hoy en día un equipo físicamente bien le pone las cosas difíciles a cualquiera. En el partido contra el Guijuelo ellos van a tener que jugar en una superficie diferente, unido a que estamos en un buen momento y que podemos pillarlos bajos. Puede ser el momento de dar el golpe definitivo hacernos con el primer puesto.



Por la compra de productos de Merchandising de la Segoviana...  
...te regalamos entradas para que veas a tu equipo.

### PRODUCTOS DE S.D. GIMNÁSTICA SEGOVIANA



**Por una compra igual o superior a 30,00 € te daremos el equivalente en entradas**

Pregunta en la Sede de la Segoviana

### CLASIFICACIÓN TERCERA DIVISIÓN TRAS 32ª JORNADAS

EQUIPOS	J	PTOS.	G	E	P	GF	GC
G. SEGOVIANA	30	73	23	4	3	68	14
MIRANDÉS	31	70	20	10	1	63	18
GUIJUELO	31	68	20	8	3	61	24
HURACAN Z	31	64	20	4	7	54	20
BEMBIBRE	30	58	18	4	8	55	26
LEONESA B	32	53	16	5	11	42	35
AVILA	30	52	15	7	8	47	37
NORMA	30	46	13	7	10	40	34
SALAMANCA B	31	42	10	12	9	45	44
NUMANCIA B	31	42	12	6	13	46	51
ISCAR	32	38	8	14	10	28	30
ARANDINA	31	37	9	10	12	36	32
HULLERA	31	35	10	5	16	35	56
BECCERRIL	30	33	10	3	17	40	51
BENAVENTE	31	30	8	6	17	32	55
LA BAÑEZA	30	30	6	12	12	22	45
UNIVERSITARIO	32	29	8	5	19	29	57
TORDESILLAS	31	23	7	2	22	33	70
ALMAZAN	31	18	5	3	23	20	65
C.D. CEBREREÑA	30	17	4	5	21	25	57

### Resultados Jornada anterior

#### RESULTADOS JORNADA 32

Leonesa B	1 - 1	Universitario
Almazán	1 - 2	Becerril
Iscar	0 - 0	cebrereña
Salamanca B	2 - 0	Benavente
Hullera	1 - 3	Numancia B
<b>G. Segoviana</b>	<b>Apl.</b>	<b>Guijuelo</b>
La Bañeza	Apl.	Bembibre
Tordesillas	Apl.	Huracán Z
Arandina	Apl.	Ávila
Mirandés	Apl.	Norma

### Tercera División Grupo VIII

#### PRÓXIMA JORNADA 33

<b>Benavente</b>	-	<b>G. Segoviana</b>
Guijuelo	-	Almazán
Becerril	-	La Bañeza
Bembibre	-	Tordesillas
Huracán Z	-	Iscar
Cebrereña	-	Arandina
Ávila	-	Leonesa B
Universitario	-	Hullera
Numancia B	-	Mirandés
Norma	-	Salamanca B

## EL RIVAL DE ESTA SEMANA: c. d. Guijuelo (Salamanca)



NOMBRE	NOMBRE DEPORTIVO	PUESTO
Pablo Gómez Fernández	<b>PABLO GÓMEZ</b>	Portero
Manuel Martínez Taranilla	<b>MANOLO</b>	Portero
Ricardo López Alonso	<b>RICARDO</b>	Defensa
Roberto Díez Alonso	<b>PATO</b>	Defensa
José Ramón López Moreno	<b>TEQUILA</b>	Defensa
José Manuel Iglesias García	<b>JOSEMA</b>	Defensa
Javier González González	<b>JAVI</b>	Defensa
Antolín López Sánchez	<b>ANTOLÍN</b>	Defensa
Javier Cortina Vicente	<b>JAVI CORTINA</b>	Medio
Agustín Villar Hernando	<b>AGUSTÍN</b>	Medio
Roberto Martín Iglesias	<b>ROBERTO MARTÍN</b>	Medio
Fernando Díez Vega	<b>FERNÁN DÍEZ</b>	Medio
Joseph Legrand Sipeuw a Taka	<b>JOSEPH</b>	Medio
Carlos Enrique Pérez Villaverde	<b>CARLOS PÉREZ</b>	Medio
Andrés García González	<b>GAGO</b>	Medio
Jesús Antonio Mangas García	<b>MANGAS</b>	Medio
Diego Asorey Pego	<b>ASOREY</b>	Medio
Dámaso Miguel Prieto	<b>DÁMASO</b>	Delantero
Joaquín Galeano Alvarez	<b>JOAQUÍN</b>	Delantero
Carlos Fernández de Antona Alonso	<b>CARLOS ALONSO</b>	Delantero
Rafael Santiago Rivero Rigo	<b>RAFITA</b>	Delantero
Israel González Mourriño	<b>ISRAEL</b>	Delantero

### Datos del Club

Ciudad	Guijuelo (Salamanca)
Estadio	Municipal de Guijuelo
Capacidad	1500 Espectadores
Año de Fundación	1974
Presidente	Luis Ramos Castro
Socios	500 socios
Equipación	Camiseta verdiblanca a rayas, pantalón blanco y medias verdes

### Historial del Club

Temporadas	Posición
2004 - 2005 (2ª B)	17º
2003 - 2004 (3ª Div.)	3º
2002 - 2003 (3º Div.)	4º
2001 - 2002 (Preferente)	1º
2000 - 2001 (Provincial)	1º
1999 - 2000 (Provincial)	5º

### ENTREVISTA AL ENTRENADOR :

**Pepe Calvo, Entrenador del C. D. Guijuelo**

**PREGUNTA:** Ya lleva nueve meses en Guijuelo, ¿cómo valora su trabajo y el de la plantilla?

**RESPUESTA:** En un primer momento los objetivos que nos había marcado el club y nosotros mismos se están cumpliendo. Estamos contentos porque el equipo está entre los 4 primeros de momento, restando 7 partidos todavía. Confiamos mucho en estar puesto de play-off al final de liga. Hasta ahora la trayectoria es buena.

**P:** La suspensión de la pasada jornada, ¿cómo la valoraría, teniendo que disputar 2 partidos este fin de semana?

**R:** Jugar 2 partidos en 48 horas no gusta a nadie. Ante eso nosotros no podemos hacer nada, pero lo primero y

en lo que nosotros pensamos es en ganar al Almazán y luego empezar a pensar en la Segoviana. Intentaremos jugar, competir y conseguir los puntos que hay en juego en los 2 partidos.

**P:** ¿Cómo esta su equipo?, ¿qué objetivo se ha marcado el club?

**R:** El objetivo final es conseguir el ascenso, aunque eso ahora mismo está muy caro. Lo que yo quiero es clasificarme y luego, a partir de ese momento, pensar en el ascenso, que no deja de ser una lotería, si tienes un día malo te quedas fuera. Hay que tener en cuenta muchos factores que no puedes controlar. El objetivo que está en la cabeza de todos, club, jugadores y la mía es el ascenso, pero bueno primero vamos a clasificarnos y luego

ya veremos.

**P:** ¿Cómo ve a la Gª Segoviana?, ¿qué espera del partido del lunes?

**R:** Es un partido difícil. Creo que la Segoviana, por plantilla y por equipo, puede ser el mejor equipo del grupo. Eso nos dice la clasificación y la trayectoria del equipo durante todo el año. Tenemos que trabajar muchísimo porque será un partido muy complicado, pero ahora mismo me preocupa más el partido del Almazán que es el más cercano. El partido del lunes lo puede ganar cualquiera de los dos equipos, como sucedió en Guijuelo. Nosotros intentaremos seguir con la línea que llevamos fuera de casa, que es muy buena.

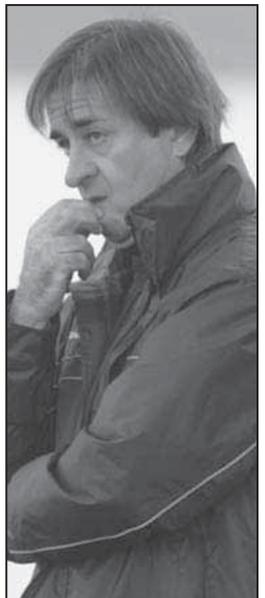
**P:** ¿Cómo se define como entrenador?

**R:** A todo entrenador nos

gusta el juego que hacen Barcelona o Villarreal, pero cada entrenador debe adaptarse a las posibilidades de cada plantilla. A mí me gusta que el equipo tenga el balón, y no siempre se consigue. Muchas veces dependes del contrario, que quiere lo mismo que tú. Para mí, algo muy importante, es que los jugadores disfruten dentro del campo.

**P:** ¿Conoces Segovia?, ¿qué te ha gustado?

**R:** Sí, la conozco. Me parece una ciudad con mucho atractivo. Son capitales de provincia que deberían tener al equipo en otra categoría superior, pero por desgracia están donde están. como ciudad me resulta muy interesante, con historia y con encanto y digna de conocerse en más profundidad.



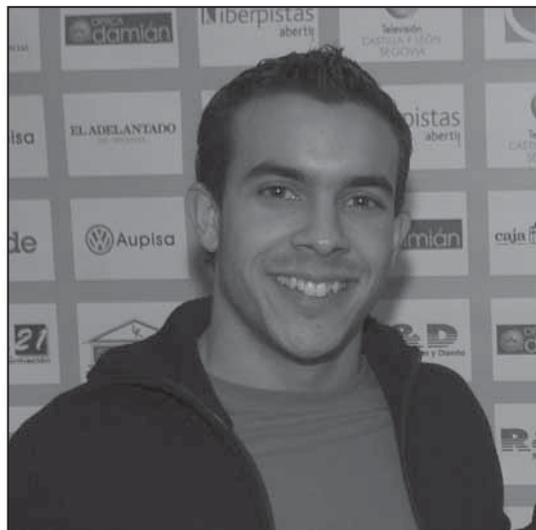
### Posible 11 Inicial

**Sistema: 1 - 4 - 4 - 2**



## ENTREVISTAS CON LOS PROTAGONISTAS.

### ESTA SEMANA: Ignacio Lobera Rodríguez



Nombre: **Ignacio**  
 Apellidos: **Lobera Rodríguez**  
 Edad: **21**  
 Altura: **1,71 cm**  
 Localidad: **Soria**

Posición de juego: **Delantero**  
 Equipos: **Numancia B, Numancia, Toledo, Huesca, Don Benito, Lemona, Segoviana**

**PREGUNTA:** Decides jugar al fútbol por...

**RESPUESTA:** Es lo que más me gusta

**P:** De no haber jugado al fútbol, ¿Por qué deporte te habrías decantado?

**R:** Me gustan muchos, quizás el Balonmano

**P:** Tus primeros pasos en el fútbol te los enseñó...

**R:** Mi padre

**P:** Tu ídolo deportivo es...

**R:** Romario

**P:** Tres aficiones...

**R:** Deportes, salir con los amigos y la música

**P:** Un vicio confesable...

**R:** La PlayStation

**P:** Tu comida preferida es...

**R:** Paella

**P:** Tu bebida preferida es...

**R:** Nestea

**P:** Un viaje que recuerdes con especial cariño...

**R:** Una concentración con el

Numancia en Valencia.

**P:** Tu mejor recuerdo...

**R:** El debut en 2ª división con el Numancia en los Pajaritos.

**P:** Tu peor recuerdo...

**R:** Descenso de categoría con el Don Benito

**P:** Un color...

**R:** Rojo

**P:** Un libro...

**R:** El Enigma del Cuadro

**P:** Una película...

**R:** Gladiator

**P:** Un programa o serie de televisión...

**R:** Aída, 7 vidas

**P:** Cantante o grupo musical favorito...

**R:** El canto del Loco.

**P:** Tu equipo favorito en 1ª División es...

**R:** Barcelona

**P:** ¿Tienes alguna superstición especial relacionada con el fútbol?

**R:** No

**P:** ¿Qué es más importante en el fútbol, la táctica o la técnica?

**R:** Con una buena táctica tienes mucho ganado

**P:** ¿Qué tal te encuentras en Segovia? ¿Existe afición al fútbol?

**R:** Muy bien, Sí hay afición pero siempre se espera más

**P:** ¿Qué es lo que más has valorado en la decisión de apostar por entrenar en la Gimnástica Segoviana?

**R:** El proyecto deportivo y la ilusión del ascenso

**P:** ¿Qué crees que puedes aportar al equipo?

**R:** Velocidad y trabajo

**P:** ¿Cómo es el ambiente que se respira en el vestuario?

**R:** Muy bueno, estoy muy agusto

**P:** ¿Estás convencido de lograr el ascenso a 2ª "B" con la Segoviana?

**R:** Por supuesto

## Ya puedes conseguir tu tarjeta de la Gimnástica Segoviana...

...en cualquier sucursal de Caja Segovia  
**Juntos, más ventajas**

Y por pagar en las **gasolineras** con la **tarjeta Cuota Fija** tendrás un **10%** de descuento el 1º mes y un **5%** el resto de los meses



### • Tarjeta Cuota Fija

- Compre lo que compre pagará lo mismo todos los meses
- Usted elige la cuota mensual y la cambia cuando quiera
- Cobertura y validez en todo el mundo
- Doble puntuación por compra para canjear por regalos

## Y además colabora con tu equipo.

Una parte de los beneficios de Caja Segovia están destinados a la Gimnástica Segoviana



Segovia

Con **InfoSegovia.com**,

tu ordenador es el camino más corto

para acercarte a Segovia.

La información más completa

sobre todo lo que te interesa.

Restaurantes, alojamiento,

monumentos, rutas turísticas,

agenda, información útil,

noticias, etc.

### Entrevista : Javier Sánchez Sánchez (Preparador Físico)

**PREGUNTA:** Ya llevas nueve meses en Segovia, ¿Cómo valoraría su trabajo y el de la plantilla?

**RESPUESTA:** Las impresiones son positivas, todas las veces vez que el equipo esta consiguiendo los objetivos parciales que se marcaron al comienzo de la temporada. Estamos satisfechos porque hemos tenido la opción de desarrollar nuestro estilo de trabajo, gracias a la colaboración del club y a la predisposición de los jugadores.

**P:** ¿Cómo está el equipo físicamente? ¿Qué puede esperar el aficionado para el final de la liga y para la fase de ascenso?

**R:** La plantilla está cumpliendo con los ciclos programados de una forma excepcional. Y todo es gracias al compromiso y a la altísima calidad de entrenamiento que estamos manteniendo durante todo el año. Esto nos hace ser optimistas de cara al final de temporada, y pensamos que si todo transcurre sin contratiempos, nuestros futbolistas van a poder rendir a un alto nivel durante la fase

decisiva del campeonato.

**P:** En este deporte, ¿Prima más el físico, la táctica o la técnica?

**R:** El rendimiento global depende de varios factores, pero en mi opinión, el más importante es el que se refiere a las habilidades técnico-tácticas del jugador. El fútbol es un juego y como tal presenta dificultades que el jugador debe intentar resolver con eficacia. La manera de solucionar estos problemas es mediante la inteligencia, la táctica, materializada en las acciones técnicas. El aspecto físico, "sólo" está al servicio del futbolista para que la posible fatiga generada por la participación no menoscabe sus posibilidades de acción.

**P:** ¿Un equipo bien físicamente puede ganar a cualquiera?

**R:** No. Con once atletas no formamos un equipo de fútbol de garantías. Estar físicamente bien es necesario, pero no imprescindible. Lo verdaderamente decisivo es manejar jugadores con talento, buenos futbolistas, que

presenten un nivel de condición física óptimo para competir. Creer que únicamente la preparación física gana partidos es una idea demasiado presuntuosa.

**P:** ¿Cómo se define como preparador físico?

**R:** Pretendo ser un preparador físico de futbolistas y no de atletas. Intento que las sesiones de entrenamiento sean atractivas para los futbolistas, pero sin perder con ello el sentido formal y funcional de las mismas. Me gusta el trabajo serio y no dejar nada a la improvisación.

Creo que en la actualidad es importante el trabajo en equipo y en este sentido tengo la suerte de poder desarrollar mi labor con un entrenador como Antolín, que respeta y comparte mis responsabilidades.

**P:** A nivel personal ¿Qué tal se encuentra en Segovia?

**R:** Bien. La ciudad es acogedora y con cierto parecido a Salamanca, que es de donde yo soy. Espero que podamos brindarle a la afición el ansiado ascenso que todos deseamos.



# Lavantín

**TINTORERÍA**

Pza. Santa Eulalia, 2  
C/José Zorrilla, 105  
Pza/ del Corpus, 8

**LAVANDERÍA INDUSTRIAL**

SERVICIO RÁPIDO DE CALIDAD  
SERVICIO DE ALQUILER DE ROPA PARA RESTAURANTES  
Y HOTELES  
C/ Gremio del Cuero, parc 104 B Polg. Ind. Hontoria



'El Fandi' intenta la faena en medio de una fuerte tormenta de agua y granizo que obligó a la suspensión de la corrida en la Real Maestranza de Sevilla. / E. ABAD (EFE)

# La lluvia le 'birla' un toro al público de La Maestranza

El director de la lidia, 'Jesulín de Ubrique', recomendó a 'El Fandi' que no saliera a matar a su astado. Los morlacos eran sosos, y los matadores estuvieron condicionados por el aguacero

## FICHA

### TOREROS

**Jesús Janeiro 'Jesulín de Ubrique'**, pinchazo y estocada baja (silencio); y estocada y descabello (silencio).

**David Fandila 'El Fandi'**, estocada que hace guardia y descabello (silencio); y estocada (silencio).

**Serafín Marín**, media estocada (silencio).

### GANADERÍA

Cinco toros de 'El Torreón' (el sexto no llegó a salir al suspenderse el festejo), bien presentados pero descastados y deslucidos. Si acaso el quinto apuntó cosas buenas, aunque dado el enorme diluvio no se pudo «ver».

J. M. NÚÑEZ (EFE) / SEVILLA

La historia de la tarde se reduce a la lluvia. Enorme aguacero, como pocas veces se ha visto en una plaza de toros. Caía agua y granizo en forma de piedras. Las canales del cielo abiertas. Llovía más que cuando murió Zafra, según el dicho popular. Estaba claro que

había que suspender, aunque tardó en tomarse la decisión.

*Jesulín de Ubrique*, director de lidia, se plantó en la tronera del burladero de matadores con el quinto astado ya en el ruedo recomendando al *Fandi* que no saliera. Desde luego que era una temeridad. Y si éste asumía la responsabilidad de salir, había que contar también con los hombres de su cuadrilla, que al fin y al cabo iban a arriesgar también lo suyo.

El diestro gaditano insistió requiriendo al Delegado de la Autoridad en el callejón para que éste a su vez se pusiera en contacto con el presidente y cortar por lo sano. Al final se decidió porque *Fandi* saliera a matar al toro después de intervenir los picadores pero desde luego sin el trámite de las banderillas.

Por cierto, que hubo una enor-

me pausa después de que se retiraron los del castoreño y antes de que *Fandi* tomara la muleta para salir ya con el estoque montado, metiendo la espada, sin más pases previos, a la primera.

Cayó el toro, y como es costumbre en esta plaza, donde no existe megafonía, se anunció la suspensión con el toque de clarines y timbales. Ya estaba más de medio tendido en la calle, y el resto del personal corrió en huida desparovida a los vomitorios de salida.

**SIN ENEMIGOS.** Es el comentario que queda de la tarde, porque lamentablemente faltó también lo esencial de la corrida, el toro, sin fuerzas y sin raza. Una corrida del *Torreón* noblota pero sosa, sin ningún contenido.

*Jesulín* anduvo fácil con el que abrió plaza, que se tragó los mule-

tazos a media altura y de uno en uno. Trasteo, por tanto, sin relieve. El cuarto, el más manso de todos, con la lluvia ya amagando la suspensión, abortó todo intento de faena. *Jesulín* lo mató también después de un trasteo insulso de medios y espaciados pases.

El matador granadino aprovechó las escasas arrancadas que tuvo su primero para cubrir un tercio de banderillas en la línea de la casa. Luego el toro no colaboró en la muleta, queriéndose ir constantemente. El quinto, ya está dicho, que no llevó ni un pase en medio del diluvio.

Serafín Marín, por su parte, sólo pudo matar un toro, el tercero, que tuvo genio al principio pero que al final acabó también *rajado*. El hombre se empeñó en un trasteo imposible y lo único que hizo fue dar tiempo a que llegara la agua.

# Pablo Hermoso deja escapar el triunfo

EFE / ZARAGOZA

El rejoneador Pablo Hermoso de Mendoza y el novillero Cayetano Rivera lograron un trofeo cada uno dentro de un festejo sin mucho relieve y con muy malos toros en el segundo día de la miniferia de San Jorge de Zaragoza.

Hermoso de Mendoza malogró su buena labor con los rejones de muerte, ante un toro que lució en los primeros compases de la faena y se fue apagando. Destacó con el caballo *Labrit* en un quiebro muy ajustado en los medios. Abusó de sacar muchos caballos nuevos y al final se le fue el triunfo.

Cayetano se encontró con un primer novillo que no tenía que haber salido por los chiqueros por su escasez de pitones y su estado acochinado. El presidente no lo tenía que haber aprobado en el sorteo. Luego, lo *vendió* el torero todo muy bien, pero se cruzó poco y dejó algún muletazo de bello trazo ante el abecerrado novillo que fue bueno. Cortó una oreja.

*Morante* se encontró con un toro con pocas fuerzas que condicionó todo lo que posteriormente realizó. Cuatro verónicas y media fueron lo mejor. El segundo morlaco, absolutamente impresionante.



El rejoneador Pablo Hermoso de Mendoza dejó destellos de clase. / EFE

## ► SANIDAD

Salgado asegura que continuará su lucha contra el tabaco, el alcohol y la obesidad

AGENCIAS / MADRID

La ministra de Sanidad y Consumo, Elena Salgado, aseguró ayer que ha prohibido por Ley fumar en los centros de trabajo porque se «preocupa más por la salud que Esperanza Aguirre», en referencia a la presidenta de la Comunidad de Madrid, que ha criticado esta norma y ha suavizado su aplicación en algunos casos.

Precisamente por ello, Salgado comentó que «lo mejor sería que la Ley que se ha aprobado en el Parlamento la cumpliera todo el mundo». Tras la aprobación de la Ley antitabaco que prohíbe fumar en los centros de trabajo, la presidenta de la Comunidad de Madrid criticó la norma y promovió medidas de aplicación regional para que se pudiera fumar en determinados casos.

Salgado asegura que ella «se preocupa más por la salud que Esperanza Aguirre» y, en esa línea, está desarrollando otras medidas para reducir su consumo, como en el terreno de la fiscalidad. Así, consideró necesarias las subidas de impuestos para que las cajetillas «sean más caras y así la gente lo consuma menos, y para que con ese dinero se pueda pagar la sanidad, porque las personas que fuman le cuestan mucho a la sanidad».

El Ministerio de Sanidad y Consumo también será «más duro» con las personas que venden a los menores de 18 años, y promoverá acciones para «evitar que se pueda beber alcohol en la calle por parte de los más pequeños, y hacer que los niños sepan lo malo que es el alcohol para su salud».

## MODELOS SALUDABLES.

Respecto a la polémica desatada tras las denuncias que se realizaron en la última Pasarela Cibeles por que se consideraron modelos excesivamente delgadas, Salgado pidió a los diseñadores que elijan a modelos para desfilas que «tengan un aspecto saludable, que sean delgadas, pero no extremadamente delgadas». Además, solicitó que no desfilen niñas, porque las modelos de desfiles deberían tener como poco 18 años.

La titular de Sanidad también pidió que «los maniqués de plástico de los escaparates no sean de personas muy delgadas, sino que sean como somos todos, unos más delgados, otros menos, unos más altos, otros más bajos». Por el contrario, sobre la obesidad, comentó que hay que empezar desde la escuela a tener hábitos saludables y evitar que haya obesos.



Cosy y Alonso, dos perros abandonados recogidos por El Refugio, animan a la lectura a los más pequeños. / EFE

# Ildefonso Falcones, gran triunfador del Día del Libro en la Ciudad Condal

El abogado presenta, tanto en castellano como en catalán, la obra 'La catedral del mar'. Sandro Rosell fue una de las grandes estrellas

• Es la primera vez que un libro, que se centra en la Iglesia de Santa María de Barcelona, lidera las ventas en los dos idiomas mayoritarios de la región.

EUROPA PRESS / BARCELONA

El abogado Ildefonso Falcones se ha erigido con *La catedral del mar* en el gran triunfador de la Diada de Sant Jordi, tanto en castellano como en catalán, en una jornada en la que el público volvió a llenar el centro de Barcelona y de las principales ciudades catalanas en busca de las últimas novedades editoriales y la firma de sus escritores predilectos. El Día del Libro se festejó en distintos lugares del mundo, aunque parece más arraigado en la Ciudad Condal.

En una jornada que amaneció con amenaza de lluvia pero acabó en una tarde soleada, la novela de Ildefonso Falcones, cuya trama gira alrededor de la iglesia de Santa María del Mar de Barcelona, desapareció literalmente de las vitrinas de las principales librerías.

Consciente de que iba a ser el autor más buscado, Ildefonso Falcones ha optado en sus firmas por un escueto *Cordialmente* para no propiciar todavía más colas de las que ya generaba, lo que el escritor catalán Màrius Serra calificó como «ataasco catedralicio».

El vicepresidente del Gremi de Llibreters, Pere Fàbregues, aseguró que «no había pasado nunca» que el libro más vendido en catalán y castellano «fuera el mismo». El librero lo atribuyó a que «es un libro centrado en Barcelona, pero que habla de otros puntos de Ca-

taluña» y al «boca-oreja» entre los lectores.

A la estela de Ildefonso Falcones, Sandro Rosell con *Bienvenido al mundo real* y Andreu Buenafuente con *He dicho* se han apuntado como los más vendidos, tanto en castellano como en catalán. El ex directivo del FC Barcelona se ha convertido en uno de los centros de atención y, además de firmar ejemplares, se ha hartado de hacerse fotografías con sus lectores.

Buenafuente, un habitual en esta celebración con sus libros de monólogos, ha gozado de enormes colas de fieles admiradores que han tenido que soportar hasta una hora para hacerse con un autógrafo del popular *showman*.

En castellano, la lista visional de los libros más vendidos se completa con *El pintor de batallas*, de Arturo Pérez Reverte.

# Una novela conjuga la religión católica con la tesis feminista

EFE / SEVILLA

La doctora en Filología Inglesa Sonia Villegas ha rescatado la figura femenina en la Biblia en su libro *El sexo olvidado* (Alfar), que a la vez sirve de manual para la introducción a la denominada teología feminista.

Las mujeres olvidadas de las Escrituras son las protagonistas de esta obra que une los nombres femeninos del Antiguo Testamento como Raquel, Ruth, Eva o Lilith

a los de Beauvoir, Artell o Irigaray, que, cada una en un momento histórico determinado, han dado forma a la teoría feminista.

Villegas, profesora de la Universidad de Huelva, explicó que no se trata de un intento de «renovar el catolicismo ni de hacer un estudio de la figura de la mujer en las diferentes religiones».

El objetivo es «elaborar un manual que sirva de guía a los que se interesen por este tema», añadió la

profesora, que hizo hincapié en el apéndice final del libro.

La autora confesó haberse centrado en el cristianismo porque lo conoce y en este intento de «explicar el papel de la mujer en las sagradas escrituras», desveló los roles que cumplen los nombres femeninos como «Eva, que representa a la tentación, María Magdalena, que es la mujer caída, y la Virgen María, el prototipo de diosa y madre, por el milagro de la virginidad».

## FILATELIA

# El entorno del sello recuerda que el consumo de agua ha de ser siempre responsable

ANDRÉS GALARÓN / BURGOS

Un vez más se vuelve a los sellos para transmitir el mensaje de que el agua es un bien escaso y valioso. Utilizarla de forma racional es una obligación de todos los ciudadanos para asegurar a las próximas generaciones un mundo habitable. Impulsar una nueva política del agua, que garantice más equidad, más eficiencia y más sostenibilidad, utilizando las últimas tecnologías es el mensaje de tres millones de sellos de 0,29 euros.

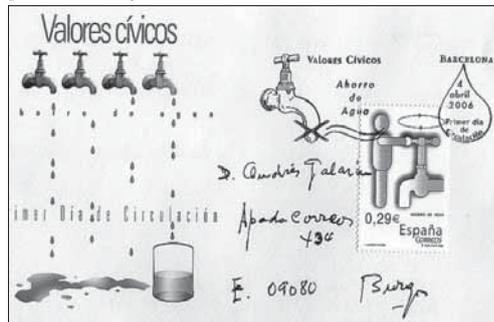
La filatelia al servicio de la pedagogía, ese fue uno de los grandes retos planteados en el histórico Congreso de Filatelia Temática celebrado en Praga en el año 1968, con el tema -Valor informativo de la Filatelia- en el cual se pusieron las bases para crear estructuras que permitieran aprovechar las posibilidades didácticas que las estampas postales ofrecen.

En España está en marcha el programa AGUA -Actuaciones para la Gestión y la Utilización

del Agua- que refuerza el control público del uso y calidad del agua, potenciando la participación y la corresponsabilidad de los ciudadanos para combatir el despilfarro, la especulación, la insuficiencia y la contaminación del agua.

De este modo y siendo conscientes de la escasez del agua como recurso natural irremplazable e indispensable para la vida y para el ejercicio de la mayoría de las actividades de los ciudadanos, la emisión postal da gran escolta con el papel del sello a la Directiva Marco del Agua.

La misma fue aprobada por la Unión Europea el 23 de octubre de 2000 y establece un marco para la protección de las aguas superficiales continentales, de transición, costeras y subterráneas. Se trata de incentivar las normas de protección del agua y gestionar constantemente este recurso tan valioso como escaso.



Con el ahorro de agua 'ganamos todos' viaja ya en el sello.

CINE

# DiCaprio, herido durante el rodaje de una película

El actor estadounidense Leonardo DiCaprio tuvo que ser ingresado en un hospital sudáfricano a causa de las heridas producidas en una pierna durante el rodaje de su última película en Mozambique, *El diamante de sangre*. Al parecer, el protagonista de *Titanic* fue trasladado el pasado viernes desde Maputo, la capital mozambiqueña, al hospital de Nelspruit, cerca del parque nacional de Kruger en la vecina Sudáfrica, para que le realizaran una radiografía. La estrella de cine, de 31 años, entró en las instalaciones acompañado de ocho de sus guardaespaldas, quienes le rodeaban usando paraguas azules para evitar que la prensa pudiera fotografiarle.

MÚSICA

# Barenboim dirige el segundo concierto de la Joven Orquesta Palestina

El director de orquesta argentino-israelí Daniel Barenboim dirigió en la noche del sábado en Ramala el segundo concierto de la Joven Orquesta Palestina, un proyecto, aseguró, que permite a los niños palestinos «expresar la dignidad humana a través de la música». Lo que se pretendió, según dijo el maestro, no es hacer olvidar las dificultades cotidianas, «el mensaje no es la vida es bella», sino «mostrar lo que podría ser si reinara la igualdad que reina en la música».

OBITUARIO

# Fallece la protagonista de 'El tercer hombre'

La actriz italiana, Alida Valli, consagrada en 1949 por su papel en la película *El tercer hombre* y *El caso Paradiso* murió el sábado en Roma a los 84 años de edad, según confirmaron sus abogados. Valli desarrolló su carrera durante más de 60 años y trabajó con algunos de los grandes del cine italiano, incluidos Visconti y Antonioni.

► ORIENTE PRÓXIMO

## Hamas y Al Fatah sellan un acuerdo para evitar nuevos enfrentamientos

El pacto se produce después de que decenas de palestinos resultaran heridos en un enfrentamiento a pedradas y bombas incendiarias entre seguidores de los movimientos

• El portavoz del Movimiento de Resistencia Islámica, Gazi Hamad, asegura que el presidente palestino, Abu Mazen y el primer ministro, Ismail Haniye, se reunirán en Gaza.

AGENCIAS / GAZA

Al Fatah y Hamas anunciaron durante la madrugada del sábado que han llegado a un acuerdo para acabar con el enfrentamiento que existe entre ambos movimientos y que el sábado provocó actos de violencia en las calles de Gaza. El acuerdo se produjo tras una reunión entre los dirigentes de ambos movimientos en la ciudad de Gaza y que contó con la mediación de una delegación de las fuerzas de seguridad egipcias que llegaron ayer a esa localidad.

Se trata de un enfrentamiento provocado en parte por las declaraciones del representante de Hamas en el extranjero, Jalid Mashal, en las que acusó a sectores del pueblo palestino de buscar el fracaso del Gobierno dirigido por dicho movimiento. La crisis se desencadenó también a raíz de una serie de decisiones en el Ministerio del Interior que favorecían a Hamas.

Según el diario palestino *Al Ayam*, el dirigente de Hamas, Nazar Rayan, el portavoz islámico Sami Abu Zuhri, y el jefe del brazo armado del grupo, Ahmed Al Yafari, se reunieron hace dos días en la casa de un diplomático egipcio, al oeste de la ciudad de Gaza, con los dirigentes de Al Fatah, Samir Al Masharawi, Abdala Al Afaranchi y Maher Makdad. Haniye se entrevistó también con el general egipcio Rafit Shahada.

Asimismo, el portavoz de Hamas, Gazi Hamad, afirmó que el presidente palestino, Abu Mazen, y el primer ministro, Ismail Haniye, acordaron celebrar una reunión próximamente en la ciudad de Gaza.

El acuerdo se produce después de que decenas de palestinos resultaran heridos en un enfrentamiento a pedradas y bombas incendiarias entre seguidores de los movimientos Al Fatah y Hamas.

Por otro lado, Rafik Al Huseini, jefe de la oficina del presidente palestino, advirtió al Gobierno de que no aceptará la cancelación de las decisiones o congelación de decretos que fueron adoptados durante el Ejecutivo anterior. Al Huseini lanzó esta advertencia durante una entrevista con el secretario del Gobierno, Mohamed Audad, al que también reiteró que Mazen se opone a la creación del nuevo organismo de seguridad,



Policías palestinos desfilan por las calles de Cisjordania. / ALA BADAMEH (EFE)

que el ministro de Interior ha ordenado formar, y al nombramiento del miliciano Yamal Abú Samhadana, como inspector general del Ministerio del Interior palestino. Abú Samhadana, fundador del grupo armado de los Comités de Resistencia Popular, fue nombrado el pasado jueves encargado de unificar las fuerzas palestinas de seguridad e imponer el orden en la franja de Gaza.

El nombramiento fue rechazado por el presidente palestino, y dirigente del movimiento de Al Fatah. Asimismo, el ex ministro y di-

rigente de Al Fatah, Sufian Abu Zaida, realizó ayer unas declaraciones a la radio pública israelí en las que criticó a Hamas por tener «dificultades para entender la ley palestina que da al presidente unos poderes y al primer ministro otros».

**NO SON IGUALES.** El Movimiento de Resistencia Islámica (Hamas) subrayó ayer que su ideología es muy diferente a la de la organización terrorista Al Qaeda, después de que el líder de esta red, Osama Ben Laden, se refiriera al grupo pa-

lestino en un comunicado.

En respuesta al comunicado, el portavoz de Hamas, Sami Abu Zuhri aseguró que «la ideología de nuestro grupo es totalmente diferente de la ideología del jeque Ben Laden, si bien, el asedio internacional al pueblo palestino creará tensión en el mundo árabe e islámico. Aseguró que «es natural que la tensión cree la impresión de que hay una alianza entre Occidente e Israel contra los palestinos» y agregó que su organización está interesada en tener buenas relaciones con Occidente.

## Francia cree que la presión radicalizará a la población

EFE / PARÍS

El corte de suministro económico al que se está sometiendo a la Autoridad Nacional Palestina, por parte de los países occidentales, ha sido puesto en entredicho por el Ejecutivo Francés. El ministro francés de Asuntos Exteriores, Philippe Douste-Blazy, pidió ayer que se evite la asfixia económica a la que se está sometiendo al pueblo palestino porque conduciría a su radicalización. Al mismo tiempo quiso diferencias a la Autoridad Nacional Palestina (ANP) del Gobierno pa-

lestino, controlado por el Movimiento de Resistencia Islámica (Hamas).

El jefe de la diplomacia francesa, en declaraciones a la emisora *Radio J*, quiso dejar muy clara su posición, que «no podemos dejar asfixiar al pueblo palestino. Esto, conduciría a su radicalización total y eso sería evidentemente muy grave».

La suspensión de la ayuda directa de la Unión Europea a la Autoridad Nacional Palestina anunciada el mes pasado debe conducir a «buscar financiaciones

nuevas que permitan luchar contra la corrupción y llegar directamente a la población para evitar intermediarios», aseguró Douste-Blazy. Matizó que «la Autoridad Nacional Palestina es diferente que el Gobierno palestino que, en estos momentos está controlado por Hamas, y la ANP no es lo mismo», finalizó.

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina, Abu Mazen, viajará a París el próximo jueves y se reunirá al día siguiente con el presidente de la República francesa, Jacques Chirac.

► IRÁN

Teherán sigue adelante con su programa nuclear a pesar de las advertencias

EFE / TEHERÁN

Irán aseguró ayer que su programa nuclear es irreversible, en un nuevo rechazo al plazo que se cumple el próximo viernes, otorgado por el Consejo de Seguridad de la ONU, para que la República Islámica ponga fin al enriquecimiento de uranio.

A principios de este mes Irán anunció por primera vez que había enriquecido uranio mediante 164 centrifugadoras, un paso hacia la producción de combustible nuclear que puede ser utilizado para fabricar armas atómicas o para generar electricidad de uso civil.

El portavoz del Ministerio de Exterior, Hamiz Reza Asefi, aseguró que «la investigación nuclear continuará. La suspensión (de las actividades nucleares) no está en nuestra agenda. Este asunto es irreversible». Estados Unidos y algunos de sus aliados consideran que Irán está utilizando su programa como una tapadera de su producción armamentística, mientras que las autoridades iraníes aseguran que sus fines son únicamente civiles.

El plazo del Consejo de Seguridad no es vinculante, pero Estados Unidos y Reino Unido consideran que Irán deben cumplirlo o los dos países buscarán una resolución para que la petición se cumpla obligatoriamente. «Irán no abandonará sus derechos y ha preparado planes para cualquier eventualidad», manifestó Asefi, y agregó que el proyecto ruso de enriquecimiento de uranio conjunto está todavía sobre la mesa.

El envío de Irán para la Agencia Internacional de la Energía Atómica (AIEA), Ali Asghar Soltanieh, indicó ayer que se había alcanzado un «acuerdo básico» entre Teherán y Moscú para enriquecer uranio en suelo ruso. Asimismo, insistió en que Irán no ha utilizado ninguna centrifugadora P-2, lo que hubiera supuesto un avance sustancial, respecto a las actuales centrifugadoras P-1.

**CENTRIFUGADORAS.** Asefi, aseguró que la República Islámica no tiene ningún problema en comenzar a utilizar centrifugadoras nucleares del tipo P-2. «Irán no ha empleado aún las centrifugadoras y las que han sido empleadas, bajo la supervisión del Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA), son equipos del tipo P-1, se pueden emplear las centrifugadoras P-2 y nadie puede impedir a Irán ese uso», finalizó.

# El último gran partido de la liga

Dos días después de ganar en Benavente, la Segoviana buscará mantener su racha doblegando al Guijuelo

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Con menos de cuarenta y ocho horas de descanso, la Segoviana volverá a vestirse de corto para jugar un partido de fútbol. El rival que tendrá enfrente es el último gran equipo que le queda por medirse a la Segoviana hasta que lleguen los encuentros de la fase de ascenso, para los que el equipo azulgrana podría estar matemáticamente clasificado de conseguir hoy la victoria y perder el Bembibre en su compromiso en el campo de La Bañeza.

El Guijuelo es uno de los tres equipos grandes del grupo, y durante varias jornadas llegó a liderar la clasificación, gracias sobre todo a su solvencia frente a los rivales más humildes de la competición, frente a los que ha sumado muchos puntos. Sin embargo, el conjunto salmantino pierde contundencia cuando se enfrenta a los mejor clasificados, puesto que aún no ha conseguido ganar a ninguno de los equipos situados en las cinco primeras plazas.

El partido es importante para los dos conjuntos, aunque los jugadores de la Segoviana tienen claro que solo son "tres puntos más", como así lo aseguraba Mariano. "El Guijuelo es mejor equipo que el Benavente, —señaló el delantero segoviano—, pero nosotros debemos mostrarnos fuertes en casa, siendo conscientes de que si ganamos el partido habremos dejado a un rival directo por el liderato muy rezagado".

Para Mariano el Guijuelo tiene su punto fuerte "en las individualidades", sin desdeñar su juego de estrategia, "porque tienen jugadores que van bien por alto". La baja en el conjunto charro de su portero Manolo Taranilla podría beneficiar a los azulgrana, "pero no tiene por qué ser definitivo, ya tenemos experiencia de porteros que en La Albuera han tenido actuaciones increíbles".

Tras la victoria en Benavente, la Segoviana realizó un entrenamiento en la jornada del domingo en el campo de El Burgo de Turégano. Se caen de la convocatoria Pedro, Ramsés, Abel, Otero, Segovia, Yiyo y Pluma, y entran Ion, Gonzalo y Chus, que no viajaron a la localidad zamorana. Por lo que entra dentro de lo posible que Antolín sitúe el equipo "clásico", con Lobera, Ion y Barto en la punta del ataque, y Mayordomo enlazando con ellos. "Por orgullo personal queremos ser primeros, —comenta Mariano—, y no miramos hacia abajo en la clasificación. Este partido es lo más parecido a los play off que vamos a tener hasta que acabe la liga, y queremos ganarlo".



Mayordomo, en la imagen controlando el balón en el encuentro de ida jugado en Salamanca, podría ser titular en La Albuera. /LA GACETA DE SALAMANCA

## EL PARTIDO

HORA

18:00 Horas

CAMPO

La Albuera

ÁRBITRO

Pérez Martín (Burgos)

## SEGOVIANA

ENTRENADOR ANTOLÍN GONZALO



BANQUILLO

Íñigo, Jairo, Agustín, Chema, Mariano

## GUIJUELO

ENTRENADOR JOSÉ MARÍA CALVO



BANQUILLO

Ricardo, Joseph, Roberto, Fernán, Dámaso

## ESTADÍSTICA

### SEGOVIANA

Encuentros jugados	31
Partidos ganados en casa	14
Partidos empatados en casa	0
Partidos perdidos en casa	2
Goles totales a favor	70
Goles recibidos	14
Goles marcados en casa	45
Goles recibidos	9
Puntos totales	76
Puesto en la clasificación	1

### GUIJUELO

Encuentros jugados	31
Partidos ganados fuera	10
Partidos empatados fuera	2
Partidos perdidos fuera	2
Goles totales a favor	63
Goles recibidos	24
Goles marcados fuera	27
Goles recibidos fuera	13
Puntos totales	68
Puesto en la clasificación	3

## EL JUGADOR A SEGUIR

GONZALO, LA SEGURIDAD  
EN EL CENTRO DE LA ZAGA

La defensa de la Segoviana es una de las menos goleadas, no solo del grupo octavo de la Tercera, sino también de todas las categorías nacionales. Evidentemente los "culpables" de este éxito son todos los jugadores del equipo, desde el delantero que comienza la presión hasta el portero, pero no se puede obviar el excelente trabajo que desde el principio de la temporada está realizando Gonzalo, que por méritos propios se ha convertido en uno de los intocables de Antolín.

El central de la Segoviana se medirá hoy al que fue su equipo la pasada campaña, y es seguro que volverá a demostrar todas las condiciones que le han llevado a ser uno de los jugadores más regulares del equipo. Ya sea con Alex, con Chema o con otro compañero acompañándole en el eje de la zaga, Gonzalo siempre cumple.



**El muro sigue en el suelo.** Cincuenta días han transcurrido desde que uno de los muros de piedra del campo de La Albuera cedió por la fuerza del viento, y entra dentro de lo posible que permanezca en el suelo otros cincuenta días más. El Ayuntamiento no quiere gastarse 13.000 euros en el arreglo en espera de firmar el convenio con la Junta para la reforma de la Ciudad Deportiva, para remodelar por entero el municipal. / FOTO: JUAN MARTÍN

## LAS CLAVES

▶ **El centro del campo.** La aportación de Ricardo y Ángel en la medular azulgrana está siendo muy destacada, y para el encuentro de esta tarde se espera que ambos formen parte del equipo titular.

▶ **El campo.** Desde el 12 de abril la Segoviana no ha jugado en La Albuera, y es de esperar que el terreno de juego esté en buenas condiciones para la práctica del fútbol.

▶ **La portería.** El Guijuelo afrontará el encuentro con la baja de su guardameta Manolo Taranilla, auténtico baluarte bajo los palos de la portería charra. Su sustituto, Pablo, no ha gozado de demasiados minutos a lo largo de la temporada.

▶ **Ion-Barto.** Los dos máximos goleadores de la Segoviana no jugaron en Benavente, así que llegarán frescos y descansados al encuentro frente al Guijuelo. Nada menos que treinta y seis goles en treinta y un partidos suman entre los dos artilleros de la Segoviana.

## EL RESTO DE LA JORNADA

▶ **Tordesillas-Huracán Z**  
17:00 horas.  
Árbitro: Hernández Cifuentes.

▶ **Mirandés-Norma**  
19:45 horas.  
Árbitro: Ortega Nájera.

▶ **La Bañeza-Bembibre**  
17:30 horas.  
Árbitro: Fernández López.

▶ **Becerril-Cebreña**  
11:30 horas.  
Árbitro: González González.

▶ **Arandina-Ávila**  
17:00 horas  
Árbitro: Pérez Medrano.

▶ **Almazán 1 - Becerril 2**

▶ **Íscar 0 - Cebreña 0**

▶ **Cultural B 1 - U.Vallad. 1**

▶ **Hullera 1 - Numancia 3**

▶ **Salam. B 2 - Benavente 0**

## RESULTADOS ANTERIORES

▶ **Temporada 2003-2004.**  
Segoviana 2 - Guijuelo 0

▶ **Temporada 2002-2003.**  
Segoviana 1 - Guijuelo 1

## ASÍ ESTÁ LA CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Segoviana	31	24	4	3	70	14	76
2 Mirandés	32	21	10	1	64	18	73
3 Guijuelo	31	20	8	3	63	24	68
4 Huracán	32	21	4	7	56	20	67
5 Bembibre	31	19	4	8	57	27	61
6 Ávila	31	16	7	8	49	37	55
7 Leonesa B	32	15	5	12	39	37	50
8 Norma	31	14	7	10	42	34	49
9 Numancia B	32	12	6	14	46	52	42
10 Salamanca B	31	10	11	10	44	45	41
11 Arandina	32	10	10	12	39	33	40
12 Íscar	33	8	14	11	28	32	38
13 Hullera	33	10	6	17	37	58	36
14 Becerril	30	10	3	17	39	51	33
15 Univ. Valladolid	33	9	5	19	30	57	32
16 Benavente	32	8	7	17	32	55	31
17 La Bañeza	31	6	13	12	23	46	31
18 Tordesillas	32	7	2	23	34	72	23
19 Almazán	31	5	3	23	21	67	18
20 Cebreña	31	4	5	22	26	60	17

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,  
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Correo electrónico:

[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)



popular tu  
Segovia

si no logra sintonizarnos, contacte con nosotros: [segovia@populartv.net](mailto:segovia@populartv.net) - 921.46.64.01 - [www.populartv.net](http://www.populartv.net)

Los partidos de la Gimnástica  
Segoviana, solo en popular tu

GIMNÁSTICA  
SEGOVIANA



GUIJUELO

CANAL 32

Este lunes, a las 21:00 h.  
en popular tu

## DUATLÓN



Daniel Gutiérrez. MARTÍN

## Gutiérrez, campeón de España en su grupo de edad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Daniel Gutiérrez se ha proclamado campeón nacional en su grupo de edad, 17-19, en los campeonatos de España de Duatlón que se han disputado este fin de semana en la localidad de Fuenlabrada sobre una distancia olímpica (10 kilómetros de carrera a pie, 40 en bicicleta y 5 de carrera a pie). Con esta victoria, Gutiérrez culmina un mes en el que se ha proclamado campeón de España de duatlón en tres modalidades, demostrando así que es el auténtico dominador de su categoría. Además de Gutiérrez también ha subido al podio otro segoviano, Iván Rodríguez Bermudez, que ha sido tercero en su grupo de edad, de 25 a 29.

## FÚTBOL

## REGIONAL DE AFICIONADOS

# El Aguilar endosó una goleada a un Pinillos mermado de efectivos

El equipo segoviano se desplazó a Palencia con once jugadores, entre los que estaban Antonio, el portero suplente, y Cristóbal, que jugó el partido a pesar de estar lesionado

6	AGUILAR
2	PINILLOS

**AGUILAR:** Abel, Alvaro, Cuenca, Media, Sergio, Pablo, Checho, Nacho (m.82, Rojo), Rasilla (m.52, Rubén), Raúl y Jesús.  
**PINILLOS:** Juan, Fernando, Cristóbal, Carmelo, Antonio, Torero, Nico, César, Edu, Borja y Maculi.

**ÁRBITROS**

Gaiteiro Rodríguez, auxiliado por Anta Cañada y Villar Castaño. No mostró tarjetas.

**GOLES**

**1-0** (m.22) Rasilla; **2-0** (m.24) Media; **3-0** (m.44) Raúl; **4-0** (m.47) Rasilla; **5-0** (m.59) Víctor; **5-1** (m.70) Borja; **6-1** (m.75) Media; **6-2** (m.80) Maculi.

G.H. / SEGOVIA

El Pinillos encajó el sábado una goleada en Aguilar, una noticia esperada, puesto que el equipo que entrena 'Jota' se desplazó a tierras palentinas diezmando. La expedición segoviana estaba integrada por once futbolistas, entre los que figuraban el portero suplente, Antonio, que se vio obligado a participar como jugador de campo, y Cristóbal, que también jugó, aunque cojeando claramente a causa de una lesión de la que todavía no ha podido recuperarse. Lo que ocurrió a continuación entra dentro del terreno de la lógica, y más si se tiene en cuenta que el Aguilar es uno de los bloques más consistentes de la categoría.

La crónica del encuentro es sencilla. El Aguilar era muy superior, y bastante hizo el Pinillos con aguantar veinte minutos con su portería inmaculada. Poco después, llegó el primer gol, firmado por Rasilla. A renglón seguido, el segundo, de Media, y antes de la conclusión de la primera parte los locales, por mediación de Raúl,



Lanas intenta controlar un balón ante la presencia de dos rivales, en un partido disputado en Turégano. / KAMARERO

marcaron el tercero. El Pinillos hacía lo que podía.

Poco cambiaron las cosas tras el descanso. Llegaron el cuarto y el quinto gol locales (Rasilla y Pablo) y luego, con las tareas ya hechas, el Aguilar bajó su rendimiento, aunque siguió dominando claramente. Sin embargo, los pinillenses, sacando fuerzas de

flaqueza, aprovecharon dos contragolpes para meter dos goles (Borja y Maculi), lo que contribuyó a maquillar un poco el resultado final de la contienda. Entre los dos goles segovianos hubo otro, del Aguilar (Media).

El Pinillos regresó a su casa, pues, con una dura goleada, y esperando ya con ansiedad la con-

clusión de la campaña. Lo que era un sueño en el mes de septiembre se ha tornado en una pesadilla, que parece no tener fin. "Tengo ya muchas ganas de que acabe la temporada", indicó ayer el delegado del equipo, Javier del Oso, deseoso de que el equipo pueda recuperar en las próximas jornadas a alguno de los lesionados.

## FÚTBOL

## NACIONAL JUVENIL

## La Gimnástica Segoviana doblegó con claridad al Valladolid B

2	G. SEGOVIANA
0	VALLADOLID B

**GIMNÁSTICA SEGOVIANA:** Alberto, Rubén (m.33,Luis), Chopi, Criado, Chechu, Velasco, Ramón (m.80, César), Costa (m.85, Dani), Carlos, Alex y Manu (m.68, José Luis).  
**VALLADOLID B:** Carlos, Alejandro, Jorge (m.55, Roberto), David, Carmelo, Carlos, Alberto (m.46, Hugo), Vidal, Marcos, (m.81, Alberto), Aarón, Javier (m.55, Javier).

**ÁRBITROS**

Matesanz, de Segovia, auxiliado por Del Río y Orejana. Mostró cartulinas amarillas al local Velasco y a los visitantes Carlos, Jorge y Aarón.

**GOLES**

**1-0** (m.20) Costa; **2-0** (m.51) Ramón.

G.H. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana juvenil logró en la tarde de ayer una importantísima victoria para lograr la permanencia al derrotar al to-

dopoderoso Valladolid B, un equipo que llegó a Segovia con la aureola de favorito y que acabó rendido a la calidad de los chicos de Molina. Continúa así la tradición del equipo azulgrana de hacer buenos partidos contra los equipos de postín.

Los segovianos saltaron a la cancha con mucha fuerza, imprimiendo una intensidad alta al partido, y la línea de creación de los vallesoletanos no pudo cumplir su trabajo. Asfixiados por la presión de la Segoviana, llegó el nerviosismo a los centrocampistas visitantes. El dominio del cuadro azulgrana era claro, así que era cuestión de tiempo la aparición de los goles. El primero llegó en el minuto 20, después de que Costa se internara por la banda derecha y lanzara, muy escorado, un fuerte

trallazo que no pudo detener el meta Carlos.

El tanto no hizo bajar el empuje a los de Molina, que siguieron apabullando a su oponente. Y, ya en el segundo tiempo, Ramón marcó tras aprovechar el lanzamiento de una falta directa. Después, la Segoviana bajó enteros, lo que propició una leve reacción del Valladolid B.

En esa fase, los segovianos se defendieron con bastante orden. Hubo, sí, alguna ocasión visitante, pero que o fue desbaratada por los centrales o acabó fuera de la portería. En la última media hora, la Segoviana dispuso de varios contragolpes, aunque ninguno de ellos acabó con el balón besando la red, ya que ni Ramón ni Dani ni Carlos estuvieron acertados en esa suerte.

## SEGOVIANA JUVENIL

## MÁXIMO GOLEADOR



Ramón consiguió marcar el noveno tanto en su cuenta particular, y reafirmar de esta manera la victoria de la Segoviana ante el Valladolid B, triunfo que comenzó a cimentarse con el gol de Costa, segundo en su cuenta personal.

## GOLEADORES

1º RAMÓN	9 goles
2º MANU	4 goles
3º CHECHU	4 goles
4º ÁLVARO	3 goles
5º CRISTIAN	3 goles

## Auto-Escuela

## Santa Columba

Todos los permisos de conducir

Enseñanza Multimedia

Diferentes horarios de clases

C/Gdor. Fernández Jiménez, 16  
Telfs. 921 42 29 00 - 921 43 30 69  
Fax 921 44 12 33  
SEGOVIA

Urbanización El Molino. Telf. 921 47 12 36.  
SAN ILDEFONSO - LA GRANJA

# La reacción del Caja Segovia en la segunda vuelta no fue suficiente

El equipo se quedó a las puertas del play off por su pésimo comienzo de la competición

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El 10 de septiembre de 2005 el Caja Segovia comenzaba la liga en la División de Honor de fútbol sala con una derrota por 2-1 ante el Azkar de Lugo. Una semana más tarde, el equipo caía por 0-3 en el Pedro Delgado frente a ElPozo, y a pesar de que ganó en Albacete, una semana más tarde el equipo perdió con Martorell en casa. Tres puntos de doce posibles, con dos derrotas ante rivales directos en la clasificación dejaron "tocado" a un equipo con muchas caras nuevas, con varios internacionales entre ellos, que había ilusionado a la afición.

La primera vuelta de la liga salió "torcida", varias de las incorporaciones no funcionaban como se pedía de ellos, Guga no podía jugar, el vestuario no estaba del todo unido, y el Caja se quedó sin poder jugar la Copa dando una sensación de equipo a la deriva. Había que dar un giro a la situación, y el club lo dio.

No hubo cambio de entrenador, (la directiva siempre ha asegurado que nunca se cuestionó el trabajo de Rodrigo), pero sí salieron del equipo dos de los jugadores cuyo rendimiento estaba siendo más cuestionado. Cogorro se fue a Móstoles traspasado, y Lukaian viajó a Navarra cedido, llegaron Diego Giustozzi y Mastropiero, y por fin Guga pudo jugar, aunque fuera ocupando plaza de extranjero.

Poco a poco el equipo comenzó a funcionar, primero con dudas, el agónico triunfo ante Albacete fue buena muestra de ello, y luego con mayor seguridad, sobre todo en el Pedro Delgado, donde el apoyo de la afición, exigente pero siempre fiel, resultó decisivo. Pero no fue suficiente, el Caja no tenía margen de error si quería entrar entre los ocho mejores de la liga, y a pesar de que durante varias semanas lo tuvo a tiro, al final no pudo ser.



Igor fue el jugador más peligroso del Caja en el encuentro que el equipo jugó ante Boomerang. / KAMARERO

## Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 28	9 ABRIL	◆ JORNADA 29	16 ABRIL	◆ JORNADA 30	22 ABRIL
1 El Pozo Murcia .....62	1 El Pozo Murcia .....68	1 El Pozo Murcia .....68	1 El Pozo Murcia .....71	1 El Pozo Murcia .....71	1 El Pozo Murcia .....71
2 Boomerang .....58	2 Boomerang .....61	2 Boomerang .....61	2 Boomerang .....64	2 Boomerang .....64	2 Boomerang .....64
3 Martorell .....51	3 Polaris World .....53	3 Polaris World .....53	3 Polaris World .....56	3 Polaris World .....56	3 Polaris World .....56
4 Polaris World .....50	4 Martorell .....52				
5 Lobelle Santiago .....49	5 Lobelle Santiago .....50				
6 Playas Castellón .....45	6 Playas Castellón .....45	6 Playas Castellón .....45	6 Playas Castellón .....48	6 Playas Castellón .....48	6 Playas Castellón .....48
7 Móstoles .....42	7 Móstoles .....43	7 Móstoles .....43	7 Móstoles .....46	7 Móstoles .....46	7 Móstoles .....46
8 MRA Gutarra .....41	8 MRA Gutarra .....41	8 MRA Gutarra .....41	8 MRA Gutarra .....44	8 MRA Gutarra .....44	8 MRA Gutarra .....44
9 Caja Segovia .....37	9 Caja Segovia .....40				
10 Azkar Lugo .....37	10 Carnicer Torrejón .....37	10 Carnicer Torrejón .....37	10 Carnicer Torrejón .....38	10 Carnicer Torrejón .....38	10 Carnicer Torrejón .....38
11 Carnicer Torrejón .....34	11 Azkar Lugo .....37				
12 Barcel E. Puebla .....33					

### LOS PROTAGONISTAS

► **MIGUEL RODRIGO**  
No encontró la forma de sacar de la atonía al equipo hasta que no llegaron los fichajes de invierno

► **FICHAJES**  
Fali fue el más destacado, Pipe fue de menos a más, Guga marcó goles en cuanto le dejaron, y Cogorro fue la gran decepción. Diego cumplió de sobra, y Mastropiero pasó desapercibido

► **DIRECTIVA**  
Mantuvo la calma en los momentos difíciles, y se movió con criterio en las incorporaciones invernales. El "caso Guga" fue su mayor lunar

► **AFICIÓN**  
Muy crítica con el equipo en la primera vuelta, impresionante en su apoyo en la segunda

### LAS CLAVES DE LA TEMPORADA

#### GUGA

Su ausencia marcó la primera vuelta

Tener a tu máximo artillero parado durante toda una primera vuelta es un lujo para cualquier equipo, y el Caja pagó caro el hecho de no poder contar con Guga debido al retraso en su nacionalización italiana, que le hubiera permitido jugar como comunitario. Hasta que no llegó la segunda vuelta y el equipo cedió a Lukaian al MRA Gutarra, con lo que se quedó una plaza de extranjero libre, Guga no pudo jugar. Y cuando lo hizo no tardó en demostrar que la apuesta que hizo el club por él fue de lo más acertada. Pero su aportación llegó tarde para remontar tanta desventaja.



Guga, junto a César Arcones, desolado por la derrota en Alcalá. / KAMARERO

#### DESPLAZAMIENTOS

Faltaron victorias lejos del P. Delgado

Tres victorias, ante Polaris, Carnicer y Albacete, tres empates y nueve derrotas fueron el bagaje del equipo lejos del Pedro Delgado. El Caja solo ganó un partido fuera de casa en toda la segunda vuelta, cuando superó al Carnicer en Torrejón. Demasiado poco si lo que se quería era recuperar los puntos perdidos en Segovia, sobre todo en los encuentros ante Martorell, Lobelle y el propio Carnicer. Certo que el equipo no perdió como local en toda la segunda vuelta, pero en esta liga con los puntos de casa te mantienes en la tabla, y son los que sumas fuera los que te hacen subir posiciones.

#### DIEGO

Su llegada revitalizó la parcela defensiva

La llegada de Diego Giustozzi al Caja Segovia fue uno de los grandes aciertos del club en la temporada. El italo-argentino llegó con la misión específica de convertirse en el baluarte defensivo, y lo consiguió en un corto espacio de tiempo, liberando a Isco, Pipe y Fali de tareas defensivas, lo que llevó a que el trío de jugadores pudiera aportar su calidad en la creación de juego, y que el equipo subiera en muchos puntos su nivel en el ataque. Para muestra, un botón. El Caja Segovia marcó en la primera vuelta 46 goles, y acabó la liga con 123.

## PRIMERA NACIONAL A

## Las bajas pasaron factura al Tama Zarzuela

3	PILARISTAS
2	TAMA ZARZUELA

**PILARISTAS:** Javier, Francisco, Pablo, Núñez y Celso -cinco inicial-. También jugaron Juan Pablo, Luis, Miguel y Jose.

**TAMA ZARZUELA:** David, Félix, Dani, Higinio y Alberto -cinco inicial-. También jugaron Fran, Pedro, Rubén y Oliver.

**ÁRBITROS**

Dávila y Carpintero, de Castilla La Mancha. Mostraron cartulinas amarillas a los locales Pablo y Juan Pablo y a los visitantes Félix y Pedro (2).

**GOLES**

**0-1** (m.8) Higinio; **1-1** (m.19) Javier; **2-1** (m.21) Pablo; **2-2** (m.22) Fran; **3-2** (m.31).

## G.H. / SEGOVIA

El Tama Zarzuela no pudo puntuar en el desplazamiento que realizó a Madrid para medirse al Pilaristas. Influyó sobremanera en el resultado el corto banquillo de los segovianos, que llegaron a los minutos finales del choque muy cansados. Y eso que el Tama Zarzuela hizo un buen partido, sobre todo en defensa. En el primer tiempo, fue capaz de adelantarse con gol de Higinio y de mantener ese resultado durante muchos minutos. Luego, cuando el primer acto estaba a punto de concluir, un 'regalo' permitió empatar a Pilaristas, que supo dar la vuelta al marcador tras el descanso.

El Tama Zarzuela, muy peleón, reaccionó rápidamente, con tanto de Fran, y el equilibrio se mantuvo durante un largo rato. Finalmente, en el 31, los locales marcaron su tercer tanto, que cerraría el acta. Los visitantes tuvieron una postrera ocasión, protagonizada por Dani, pero el balón se resistió a entrar en la portería de Pilaristas, que se acabaron llevando los puntos en juego.

# La derrota de Caja Segovia B ante El Muro oscurece su buen trabajo

El equipo de Diego Gacimartín cometió muy pocos fallos en defensa, pero no supo rentabilizar las oportunidades que tuvo de marcar, especialmente durante el primer tiempo

1	CAJA SEGOVIA B
2	EL MURO

**CAJA SEGOVIA B:** Palomo, Charli, Alvarito, Gus y Vírveda -cinco inicial-. También jugaron Juancaar, Chamo, Josete, Carlos, Chavi y Alberto.

**EL MURO:** Gonzalo, Alberto, Álvaro, Juan y Sergio -cinco inicial-. También jugaron Ángel, Javier y Santurde.

**ÁRBITROS**

Lafuente y Vázquez, de Madrid. Mostraron cartulinas amarillas a los locales Palomo y Gus, y azul a Chamo.

**GOLES**

**0-1** (m.31) Alberto; **0-2** (m.32) Santurde; **1-2** (m.39) Alvarito.

## GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Caja Segovia B cayó el sábado en el pabellón "Pedro Delgado" ante El Muro, uno de los conjuntos más potentes de la categoría, en un choque en el que los defensores se impusieron a los atacantes, especialmente durante los primeros veinte minutos. Ambos rivales se respetaban, quizá recordando el encuentro de ida, que acabó en empate, así que plantearon buenos sistemas defensivos.

Para Diego Gacimartín, técnico de Caja Segovia B, la primera parte "fue la mejor, defensivamente hablando, de toda la temporada". Ni una fisura. En ataque, las cosas fueron distintas. Caja Segovia llegó algunas ocasiones, aunque no supo superar al portero Gonzalo. El Muro hizo honor a su nombre. Por su parte, los madrileños pusieron en algún apuro a Palomo, resolviendo correctamente el canchero segoviano. Y al minuto 20 se llegó con empate a cero, un marcador extraño en un encuentro de fútbol sala.



El jugador del Caja Segovia B supera a un rival en la imagen de archivo. / JUAN MARTÍN

La reanudación siguió por los mismos derroteros, y tuvieron que pasar otros diez minutos largos hasta que el electrónico se moviera. El tanto inaugural se produjo como consecuencia de un extraño rechace que benefició a los madrileños. Y seguidamente, El Muro ahondó la herida con un gol firmado por Santurde, que ponía las cosas difíciles a los locales.

Caja Segovia decidió no rendirse tan pronto, y continuó utilizando sus armas, aunque con poca rentabilidad. Cuando quedaban cinco minutos para la conclusión, Gacimartín decidió utilizar la táctica de portero jugador, que no dio resultado hasta los últimos instantes del envite, cuando Alvarito colocó en el marcador el 1-2, que premiaba la mayor

efectividad de cara a puerta de El Muro, frente a un Caja Segovia B que se mostró muy estéril en ese aspecto.

A pesar de la derrota, Gacimartín se mostró "muy satisfecho" con el trabajo de los suyos, que la próxima jornada se enfrentarán con el equipo de Villanueva de la Cañada, un cuadro de la parte baja de la tabla clasificatoria.

## PRIMERA NACIONAL B

## El Arlequín logró un gran triunfo ante el líder de la competición

5	ESP. ARLEQUÍN
2	VEGAZANA

**ESPINAR ARLEQUÍN:** Isra, Pirri, Chema, Albertito y Felipe, equipo inicial. Óscar, Antona y Enrique.

**VEGAZANA:** Manuel, Gómez, Santiago, Carlos y Hernández, equipo inicial. Álvaro, Miguélez, Jorge, Hurtado, Rubén, Jesús y David.

**ÁRBITROS**

Volpín y Casado, de Valladolid. Mostraron tarjetas amarillas a Albertito por los locales, y a Santiago, Carlos, Álvaro, David y al entrenador por los visitantes. Expulsaron por doble amonestación a Chema y Manuel.

**GOLES**

**1-0** (m.6) Felipe; **1-1** (m.12) Santiago; **2-1** (m.22) Pirri; **2-2** (m.25) Enrique (p.p.); **3-2** (m.28) Felipe; **4-2** (m.31) Felipe; **5-2** (m.33) Pirri.

## J.M. / SEGOVIA

Fue un gran partido el que disputó el Espinar Arlequín ante el Vegazana, líder de la competi-

ción, que se vio sorprendido por la defensa cerrada que empleó el conjunto local, y que con el empate a dos desaprovechó sus opciones para haberse puesto por delante en el electrónico.

El acierto de Felipe a balón parado quedó de manifiesto cuando en el minuto seis el jugador del Arlequín marcaba el primer gol de su equipo. Santiago, con la involuntaria colaboración de Albertito, establecía el gol del empate, con el que ambos conjuntos se marcharon al descanso, el Arlequín satisfecho porque su defensa funcionaba, y el Vegazana nervioso porque no encontraba la forma de mandar en el partido.

En la segunda parte los de casa no cambiaron su forma de jugar, aunque se encontraron con el inconveniente de la lesión del por-

tero Isra, que a pesar de estar dolorido de una mano se mantuvo en la cancha y realizó intervenciones de mérito. Las contras del Arlequín hacían mella en la defensa visitante, que cometió su quinta falta a los seis minutos de la reanudación. Y teniendo en las filas rivales a un jugador como Felipe, ese era un riesgo demasiado grande de asumir.

Tras el empate a dos, en otra jugada de mala fortuna de los arlequinados, Felipe hizo dos goles desde el punto de doble penalty, y con el rival desesperado porque no había forma de superar la defensa segoviana, Pirri regateó a cuantos contrarios le salieron al paso, y ante la salida del portero le superó por alto. Un golazo que rubricó un gran partido del Espinar Arlequín ante el líder de la liga.

## El Cuéllar Mariano Rico comenzó mal, remontó y acabó perdiendo a un minuto de la conclusión

## J.M. / SEGOVIA

El Cuéllar Mariano Rico recibió un duro golpe en la cancha del Juventud del Círculo, al perder con el conjunto burgalés por el marcador de 3-2, tras disputar un partido de menos a más.

La primera parte del conjunto cuellarano fue muy mala. Las combinaciones en ataque no eran efectivas, porque en la mayoría de las ocasiones los pases eran defectuosos, y aunque en defensa había mayor acierto, los visitantes no pudieron evitar marcharse al descanso con un 2-0 en contra que no hacía sino reflejar lo que había sucedido en la cancha.

En el segundo período la decoloración del partido cambió por completo, porque el Cuéllar saltó a la cancha con otra mentalidad. Sabedores de que tenían que cambiar su juego si querían ganar el partido, los visitantes fueron mucho más agresivos que su rival en la presión, y consiguieron empatar el encuentro. Con empate a dos goles y ambos conjuntos volcados buscando la victoria se entró en la recta final del partido. El Cuéllar no aprovechó las ocasiones de gol que tuvo, y vio cómo un doble penalty a un minuto del final se convertía en el definitivo 3-2 que les llevó a la derrota.



Diversos momentos, tanto del concurso como de la entrega de premios para los ganadores de la prueba grande del Concurso de Saltos de El Espinar. / PEDRO MERINO.

# Victoria para Jurado en El Espinar

El jinete sevillano, montando a Procasa Le Monde, se impuso tras realizar un impecable desempate

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Gran Premio Procasa, la prueba más importante del Concurso de Saltos Nacional de El Espinar, se saldó con la victoria del binomio ganador del campeonato de España, el sevillano Ricardo Jurado y Procasa Le Monde, tras marcar el mejor tiempo de un competido desempate, en el que participaron dieciocho caballos.

El primer jinete de la Yeguada El Espinar volvió a demostrar por qué cuenta en su palmarés con cuatro campeonatos de España, al realizar un impecable desempate en el que, con toda elegancia y naturalidad, pero siempre sobre los mejores terrenos, logró parar el crono en 40,64 y batió el tiempo del veterano Luis Álvarez Cervera. El olímpico y siete veces campeón de España ocupó la segunda plaza con un tiempo de 41,23 segundos, montando al espectacular entero Maestro. El tercer puesto lo ocupó otro "Medalla de Oro", el asturiano Miguel Honrubia, ganador de la prueba de Grupo de viernes y sábado,

**Luis Álvarez Cervera, siete veces campeón de España, ocupó la segunda plaza con un tiempo de 41,23 segundos, montando a Maestro**

quien, en esta ocasión, montó a Canduela Moreau.

Sin duda, un podio de lujo, con tres campeones de España, que fue un fiel reflejo del nivel que hubo en este concurso, en el que los mejores jinetes nacionales compitieron con sus primeros caballos. Otra prueba de la gran calidad de los participantes fue el elevado número de recorridos sin falta en el trazado previo, compuesto por doce saltos, con un triple y un doble, situado en la última calle del trazado.

El recorrido de barras, diseñado por el jefe de pista Santiago Varela, resultó muy entretenido. El recorrido se compuso de siete

**El tercer puesto lo ocupó otro "Medalla de Oro", el asturiano Miguel Honrubia, ganador de la prueba de Grupo II de viernes y sábado**

obstáculos, con un doble y una espectacular calle final, donde los jinetes galoparon valientes hacia el último vertical, y en el que, finalmente, siete de los dieciocho conjuntos que se clasificaron para este decisivo recorrido terminaron "en cero".

**PRUEBAS** La prueba de Grupo III, que se disputó bajo el baremo "Dificultades Progresivas", fue la que, a las nueve y media de la mañana, abrió la jornada. En ella participaron cuarenta y dos binomios, de los cuales tan solo diez lograron la máxima puntuación de 65 puntos. De ellos, el más rápido fue el conjunto for-

**Además de la competición, los asistentes pudieron presenciar una exhibición de doma, a cargo de Cecilia Durán**

mado por el jinete asturiano Francisco Rodríguez Ronceros y Lolita, con un tiempo de 58,73, casi dos segundos por debajo del marcado por el madrileño Sergio del Corral y Saygon. Un poco más lejos, con 65,82 segundos, se clasificaron, en tercer lugar, Gabriela Petersson y Touch.

Por último, en la prueba del Grupo IV, el madrileño Adolfo Tamames volvió a repetir su triunfo de la jornada inaugural, con Azul. Mientras que para el segundo puesto hubo un empate entre la toledana, Lorena Jorganes, montando a Gulliver D'Élie, y Sara Lu-brano, con Saint Patrick.

Por otra parte, las instalacio-

nes de la Yeguada El Espinar recibió durante la jornada de ayer a numeroso público, deseoso de disfrutar del Gran Premio y del resto de las pruebas. Además de ver la competición, los asistentes pudieron presenciar una exhibición de Doma con "monta a la amazona", a cargo de Cecilia Durán. Y, tras finalizar el Gran Premio, todo el mundo estuvo invitado a un asado que se preparó en las proximidades de la pista del concurso.

**BALANCE** La prueba de El Espinar es el arranque de un importante proyecto deportivo, con el que la Yeguada El Espinar, pretende situar a Segovia como referente de la hípica nacional. Para esta temporada, ya hay previstas otras dos competiciones, la primera de las cuales tendrá lugar el próximo mes de junio. Además, otro destacado evento hípico llegará a Segovia los próximos 6 y 7 de mayo, en los que la Yeguada Centurión acogerá la tercera sede de la Copa Ferret-Salat.

PRIMERA FEMENINA

### El Unami logró una gran victoria ante el cuarto de la clasificación

67	UNAMI CAJA
53	HALCÓN VIAJES

**UNAMI CAJA SEGOVIA:** Carlota 8, Paula 1, Elena 10, Laura 15, Alicia 27, equipo inicial, Bea, Estibaliz 6, María Gutiérrez, María García, Pilar y Sara.  
**HALCÓN VIAJES:** Casares, Turrion 6, Romo 8, Sánchez 12, Pierna 15, equipo inicial, amores 3, Marcos, Iñiguez, Álvarez 9 y Hernández 0.

**ÁRBITROS**  
 Pinela y Casado, de Segovia. Señalaron dos técnicas al banquillo visitante.

**PARCIALES**  
 15-13, 19-10, 15-20 y 18-10.

J.M. / SEGOVIA

El Unami Caja Segovia consiguió la victoria que su entrenadora pedía para asegurarse la permanencia en la primera femenina, y lo hizo ante un rival, el Halcón Viajes, que está situado en la cuarta posición de la tabla, y que desde que cambió de entrenador solo había perdido con los líderes de la liga.

El equipo segoviano supo jugar sus bazas, con una Alicia arrolladora en el aspecto ofensivo, bien ayudada por Laura, que estuvo muy acertada bajo los aros, y por Bea, que revolucionó el partido en el momento justo. De esta manera, las ventajas correspondieron siempre a las locales, que al descanso se marcharon con una renta de nueve puntos.

En el segundo tiempo el conjunto salmantino apretó buscando la remontada, y llegó a colocarse con un inquietante 49-43. Pero el Unami supo mantener la calma, y llegar a los últimos minutos con la victoria decidida a su favor.

LIGA EBA

# La UDS cae con dignidad

El equipo de Raúl Jiménez, con seis hombres, da una lección de pundonor ante el Coruña

63	UDS CAJA SEGOVIA
76	BASQUET CORUÑA

**UDS CAJA SEGOVIA:** Martín (3), Álvaro (-), Tito Molinedo (14), Borja Martínez (19) y Toni Hernández (27). También jugó Corrales (-).  
**BASQUET CORUÑA ATLÁNTICO:** Rodríguez (8), Llorente (8), Alonso (3), Uzal (11) y Pereira (16) - cinco inicial - También jugaron Seijo (16), García (2), Suárez (1), Gómez (3) y Codesio (8).

**ÁRBITROS**  
 González y Rodríguez.

**PARCIALES**  
 20-19, 31-38, 44-53 y 63-76.

GUILLELMO HERRERO / SEGOVIA

La UDS - Caja Segovia cayó ayer en el "Emperador Teodosio", pero lo hizo con tal dignidad que restó protagonismo a la victoria del Basquet Coruña Atlántico. La pequeña figura del entrenador de los segovianos, Raúl Jiménez, se engrandeció tras el choque, gracias al perfecto planteamiento que realizó. Aunque la UDS es un equipo ya descendido y con una plantilla escuálida, Jiménez supo ayer rentabilizar al máximo a sus efectivos. Las escasísimas opciones de victoria que tenían los locales fueron sondeadas por los hombres de Jiménez. Y, al final, a la UDS solo la falló el resultado que se leía en el electrónico.

De inicio, la UDS solo contaba con seis jugadores para enfrentarse a un batallón de gallegos. Lejos de asustarse, los locales salieron a un altísimo ritmo, liderados por un Borja Martínez que demostró que es un baloncestista llamado a empresas de mayor calado que las que ha cumplido en los dos últimos años. Tras la marcha de Carlos Braña, Borja manda a todos sus compañeros. Ayer, en el primer cuarto, hizo de todo. Encestó ca-

nastas espectaculares, robó balones para iniciar contragolpes, dio magníficas asistencias a Hernández... Los del Basquet Coruña no debían creer lo que estaban viendo. La UDS, una escuadra sentenciada y con prácticamente nulo apoyo popular (ayer había una veintena de espectadores al inicio del choque), impartiendo lecciones de baloncesto.

Como no podía ser de otra manera, en el segundo cuarto el Basquet Coruña se puso por delante. Lo hizo sin apabullar, porque la UDS no aceptó doblegarse, nunca, a pesar de sus tristes circunstancias. Aunque iban por delante, los gallegos fueron un equipo vulgarote, muy fallón en los lanzamientos a canasta, y que no supo sentenciar a un rival en inferioridad.

Jiménez sabía que los suyos debían cometer las menos faltas personales, y así se lo indicó. Y el Basquet Coruña únicamente metió cuatro tiros libres en el partido. El técnico de los segovianos también sabía que los suyos iban a acabar extenuados, así que administró los tiempos muertos con el objetivo que dar aliento a sus hombres. Los minutos fueron pasando y la UDS siguió con la cabeza alta, sin humillarse. Cuando quedaban menos de tres minutos para la conclusión, los segovianos se pusieron incluso a seis puntos (60-66). Al final no ganaron, pero su actitud es un triunfo.

Los aplausos fueron escasos cuando concluyó el choque. Así ha sido la historia del equipo esta temporada. En soledad y en silencio. Pero su partido de ayer mereció un premio.



Borja, superando dificultades, se mete entre dos oponentes. / KAMARERO

LIGA EBA	
JORNADA 27	
Santurtzi-Alvecon	86-83
Chantada-Atletiko San Sebastian	81-75
Lan Mobel Iraurgi-Ufc Zamora	67-72
Estudiantes Lugo-Maderas Peralta	68-65
Carrefour Avila-Pielagos	100-104
Universidad Leon-C.B. Galicia	78-65
<b>U.D.S. Caja Segovia-B. Coruña</b>	<b>63-76</b>
Inelga Cefrico-C.B. Sarria Cremosita	81-78
J G P GF GC P	
1 Inelga	28 22 6 2261 1976 50
2 Pielagos	28 19 9 2478 2306 47
3 Santurtzi	28 19 9 2179 2029 47
4 Carrefour Avila	28 19 9 2292 2090 47
5 Chantada	28 18 10 2176 2060 46
6 Basquet Coruña	28 15 13 2082 2063 43
7 Zamora	28 14 14 2255 2255 42
8 Galicia CB	28 14 14 2119 2207 42
9 Sarria	28 14 14 2175 2113 42
10 Lan Mobel Iraurgi	28 13 15 2109 2169 41
11 Alvecon	28 12 16 2053 2091 40
12 Maderas Peralta	28 11 17 2076 2217 39
13 Estudiantes Lugo	28 10 18 1912 2048 38
14 San Sebastián	28 9 19 2006 2178 37
15 Univ. León	28 8 20 2009 2170 36
<b>16 UDS C. Segovia</b>	<b>28 7 21 2129 2339 35</b>
JORNADA 29. 30/04/06	
Inelga Cefrico-Alvecon	
Sarria Cremosita-U.D.S. Caja Segovia	
Basquet Coruña-Univ. Leon	
C.B. Galicia-Carrefour Avila	
Pielagos-Estudiantes Lugo	
Maderas Peralta-Ian Mobel Iraurgi	
Ufc Zamora-C.B. Chantada	
Atl. San Sebastian-Santurtzi	

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN						
NACIONAL JUVENIL						
JORNADA 29						
RESULTADOS	PRÓXIMA JORNADA					
Betis C.F. - C.D. Arces 0-0	A.D. Calasanz - C.F. Peña					
Col.Diocesano - Cultural 1-2	C.D. Arces - C.D. Peña Antonio Jose					
Peña Antonio Jose - San Telmo 0-1	C.D. La Charca - C.I. De La Amistad					
C.F. Peña - C.D. La Charca 5-1	C.D. San Telmo - Rio Vena					
La Amistad - Vadillos C.F. 2-0	Cultural Leonesa - Ponferradina					
Grupo Rio Vena - Santa Marta 1-1	Real Valladolid B - Betis C.F.					
<b>Segoviana - Real Valladolid B 2-0</b>	Santa Marta - Colegio Diocesano					
Salamanca B - Ponferradina 1-2	Vadillos C.F. - <b>U.D. Segoviana</b>					
Descansa: A.D. Calasanz	Descansa: Salamanca B					
J	G	E	P	GF	GC	Pt.
1 Leonesa	27	16	6	5	49	23 54
2 Rio Vena	27	15	7	5	56	24 52
3 Valladolid B	27	15	7	5	56	25 52
4 San Telmo	27	16	3	8	53	43 51
5 La Amistad	28	12	9	7	43	38 45
6 Ponferradina	26	11	9	6	49	32 42
7 Arcés	26	11	7	8	41	31 40
8 P. Antonio José	26	11	6	9	43	42 39
9 Santa Marta	27	10	8	9	39	39 38
10 Salamanca B	28	10	7	11	44	43 37
11 Betis	27	8	11	8	45	46 35
12 Vadillos	26	9	5	12	35	38 32
13 Peña	27	7	7	13	43	50 28
14 La Charca	27	8	4	15	40	58 28
<b>15 Segoviana</b>	<b>28</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>15</b>	<b>28</b>	<b>45 25</b>
16 Col. Diocesano	27	6	6	15	28	51 24
17 Calasanz	27	2	3	22	19	83 9

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN						
REGIONAL PREFERENTE						
JORNADA 33						
RESULTADOS	PRÓXIMA JORNADA					
A.D. Las Navas - Burgos C.F. B 0-1	A.D. Villada - C.Cristo Atletico					
Bosco Arevalo - Briviesca 6-0	Arcos C.F. - C.D. Peña Antonio Jose					
C.D. Aguilár - <b>C.D. Pinillos 6-2</b>	Burgos C.F. B - C.D. Aguilár					
C.D. Mirandes B - Arcos C.F. 1-2	<b>C.D. La Granja</b> - Bosco De Arevalo					
Peña A.Jose - Venta De Baños 3-0	<b>C.D. Pinillos</b> - Sporting Uxama					
Burgos Prom. 2000 - Villada 1-0	Venta Baños - Burgos Promesas					
Salas - Arandina Veteranos 2-1	C.F.Briviesca - C.D. Mirandes B					
Sp.Uxama - Racing Lermeño 2-2	Arandina Vet. - <b>Espinar San Rafael</b>					
<b>Espinar San Rafael - La Granja 0-2</b>	Racing Lermeño C.F. - P.vto. Salas					
Descanso: Cristo Atletico	Descansa: A.D. Las Navas					
J	G	E	P	GF	GC	Pt.
<b>1 El Espinar S.R.</b>	<b>31</b>	<b>22</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>63</b>	<b>27 70</b>
<b>2 La Granja</b>	<b>30</b>	<b>21</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>63</b>	<b>25 68</b>
3 Burgos B	31	19	9	3	51	13 66
4 Cristo Atco.	31	15	8	8	53	31 53
5 Lermeño	29	12	11	6	38	25 47
6 Aguilár	31	13	6	12	40	34 45
7 Villada	31	12	8	11	38	35 44
8 P. Antonio José	30	11	10	9	42	42 43
9 Las Navas	30	12	6	12	47	46 42
10 Burgos Prom.	30	11	7	12	32	35 40
11 Arandina Vet.	31	8	14	9	39	42 38
12 Uxama	31	9	9	13	29	43 36
13 V. de Baños	32	9	7	16	36	53 34
14 Arcos	30	9	6	15	51	61 33
15 Mirandés B	30	8	8	14	32	45 32
16 Salas	29	7	10	12	38	50 31
17 Briviesca	30	5	10	15	29	57 25
18 Bosco	29	6	5	18	31	55 23
<b>19 Pinillos</b>	<b>30</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>18</b>	<b>30</b>	<b>63 18</b>

# Sergio Ramos salva al Real Madrid con un tanto en el último minuto

El Málaga cae con mucha dignidad, pero ve cómo se le escapan las opciones de salvación

REAL MADRID	MÁLAGA
2	1

**REAL MADRID:** Iker Casillas; Cichino, Ramos, Mejía, Roberto Carlos; Beckham, Guti, Baptista (Zidane, min. 61), Robinho; Raúl y Cassano (Soldado, min. 61).

**MÁLAGA:** Arnau; Gabriel, César Navas, Fernando Sanz, Nacho; Manu (Edgar, min. 58), Bóvio (Hidalgo, min. 81), Gerardo, Juan Rodríguez, A.López; y Pablo Couñago (Litos, min. 62).

#### ÁRBITRO

Iturralde González (Comité vasco). Mostró cartulina amarilla a Juan Rodríguez (39'), del Málaga, y a Zidane (67'), Beckham (76'), Cichino (80'), Guti (81'), del Real Madrid.

#### GOLES

0-1. Min. 23. Bóvio. 1-1. Min. 66. Zidane, de penalti. 2-1. Min. 89. Sergio Ramos.

#### EFE / MADRID

Sergio Ramos salvó a su equipo de una crisis deportiva alarmante y ayudó además a su club a respirar en medio de un futuro incierto al definir con autoridad en el último suspiro, con un gol de casta que mandó a la lona al Málaga, un rival que cayó con dignidad.

El Madrid firmó un primer tiempo lamentable. No fue la tarde de los brasileños. Especialmente mal estuvieron Cichino y Robinho. Y Robinho no define. Eligió casi siempre la peor opción en el pase interior.

El equipo blanco, en cambio, reactivó a Raúl. Desde que salió de su lesión, rubricó su mejor tarde. Le anuló el árbitro un gol polémico a los 20 minutos, se movió con fluidez. Y Litos le hizo un penalti, que luego transformó Zidane.

A pesar de no jugar bien, el Málaga se fue al descanso con excesivo premio. Un 0-1, con un tanto del brasileño Ricardo Bóvio, elevó la moral de un equipo que es último en la tabla y que se dejó el alma en su visita al Bernabéu.

El Málaga hizo daño en los laterales. Manu entró como un puñal en la derecha y en la izquierda, Antonio López se aprovechó de un desconcertado Cichino, que estuvo fuera del partido.

Un error suyo ayudó a López a pisar el área y a poner un balón al corazón del área que remató a la red Bóvio. El Madrid espabiló, pero sin suerte. Sin deleitar al personal, que sigue anestesiado y sedado en la grada, el Madrid empujó un poco más, Robinho mandó una pelota al larguero y Cassano, sin ninguna fortuna, tampoco pudo batir a Arnau.

**CRÍTICAS.** Al irse al descanso, Roberto Carlos y Gabriel cruzaron el campo intercambiando sus camisetas. Despacio, sin prisas, con un aire de desgana que el público recriminó al lateral cuando entraba en el vestuario.

Tras el descanso, la ansiedad pasó factura al equipo de Juan Ramón López Caro. A los 53 minutos, Baptista y Cassano chocaron en la pugna por un balón y fallaron un gol cantado, cuando lo más fácil era marcar a placer delante de Arnau.



Baptista cabecea el balón ante la atenta mirada de Raúl. / JUANJO MARTÍN

Precisamente los dos se fueron a la ducha en el minuto 61. Salieron Zidane y Soldado. Lo de Cassano es un expediente X. Nadie en el Real Madrid se responsabiliza del fichaje más extraño de la década. En Italia, salvo el Real Madrid,

todo el mundo sabía que Cassano estaba debilitado, con diez kilos de más. Pero aun así, llegó y quitó a Soldado la posibilidad de progresar en el mundo del fútbol.

No hay color entre Soldado y Cassano. Soldado es una 'plusvalía

latente', como le gusta definir al presidente Fernando Martín. Un chico con futuro. Y Cassano es todo pretérito.

**PENALTI.** Raúl apareció en el momento clave. Hundido como estaba el Madrid, Litos barrió al capitán dentro del área. El penalti lo marcó Zidane, que instantes después provocó una tarjeta amarilla, que le permite no viajar a Pamplona la semana que viene y asegurarse su partido de despedida ante el Villarreal en el Bernabéu.

El Málaga quiso asegurarse el empate. Hierro se blindó con Litos, pero Zidane, con ganas, puso otra marcha al partido. Eso sí, sin orden y a la desesperada. El Málaga, con mucho mérito, demostró carácter y un instinto de supervivencia más destacable aún, cuando el club vive momentos muy duros en el pozo de la tabla.

En el minuto 87, Casillas sacó un balón de oro a Edgar. Y cuando nadie esperaba nada potable del Madrid, apareció Sergio Ramos para dar la puntilla al Málaga. Ramos ya puede presumir de ser el único fichaje rentable del club en la campaña 2005-2006.

## LAS DECLARACIONES

### ►LÓPEZ CARO

«Hemos tenido fortuna en los minutos finales»

Juan Ramón López Caro, entrenador del Real Madrid, declaró a la conclusión del partido que su equipo se mereció más a raíz de las ocasiones que dispusieron durante el partido y que al final, en los últimos minutos, tuvieron fortuna. «Tuvimos fortuna en los minutos finales, pero el equipo trabajó muy bien. Pienso que el gol es la vida de un equipo y si hubiéramos tenido lo que nos merecíamos, los jugadores tendrían un premio mayor», afirmó el técnico.

### ►MANOLO HIERRO

«Tuvimos claras ocasiones, pero no marcamos»

Manolo Hierro, técnico del conjunto malacitano, afirmó que su equipo, para ganar, debió aprovechar alguna oportunidad más de las que tuvo ante la meta de Iker Casillas. «Para ganar, debes marcar más de un gol y que ellos no marquen todas sus oportunidades. Tuvimos claras ocasiones pero no los marcamos. Al final, en el último minuto no ganaron», declaró, y dio la cara por el esfuerzo de sus futbolistas. «Hubo fases en las que jugamos muy bien», añadió.

## El Espanyol respira e iguala al Betis en la clasificación

2	ESPANYOL
0	BETIS

**ESPANYOL:** Iraizoz; Sergio Sánchez, Lopo, Jarque, D. García, Ito, Zabaleta, Fredson, De la Peña (Juanfran, m. 84), Luis García (Coro, m. 67) y Tamudo (Pandiani, m. 80).  
**BETIS:** Contreras; Melli (Capi, m. 46), Rivas, Juanito, Luis Fernández, Arzu (Assuncao, m. 52), Rivera, Varela, Edu (Doblas, m. 58), Joaquín y Robert.

#### ÁRBITRO

Rubín Pérez (C. Madrileño). Mostró cartulina amarilla a Zabaleta (m. 13), Robert (m. 29), Luis García (m. 43) y a Luis Fernández (m. 90). Expulsó con roja directa a Contreras (m. 56).

#### GOLES

1-0, m. 23. Jarque. 2-0, m. 59: Tamudo.

#### EFE / BARCELONA

El Espanyol culminó una jornada redonda y, con su victoria por 2 tantos a 0 ante el Betis se alejó un poco más de la parte baja de la clasificación y dio un paso adelante en su lucha por la permanencia, puesto que tras este resultado consiguió un colchón de cuatro puntos sobre la zona de descenso.

La expulsión del guardameta visitante Contreras, en el minuto 56, los dos penaltis errados por Tamudo y la mejora del juego del Betis cuando disputaba el encuentro con diez hombres fueron los ejes de un choque que el Espanyol controló con solvencia. Además, la presión en el centro del campo y la participación en el juego de Iván de la Peña permitieron a los locales llevar las riendas del partido.

Precisamente, en una falta lanzada por el jugador cántabro, se produjo un rechace de la defensa, centró Sergio Sánchez y Fredson asistió de cabeza a Jarque, quien batió a Contreras con un remate cercano en el minuto 23.

El entrenador bético decidió cambiar el orden de las cosas con la entrada de Capi por Melli, retrasó a Varela y cambió de posición a Edu. Después puso a Assuncao por Arzu, pero Serra Ferrer no tuvo oportunidad de ver si las variaciones tácticas surtirían efecto, porque en el minuto 56, una jugada de pillería de Tamudo decantó el partido del lado de los espanyolistas.

El portero bético Contreras controló un balón sin peligro, pero se le escapó ante Raúl Tamudo. El delantero le arrebató la pelota y fue derribado por el guardameta cuando se disponía a marcar. Contreras fue expulsado, entró Toni Doblas sustituyendo a Edu, Tamudo volvió a errar el lanzamiento desde el punto de penalti, pero estuvo atento en el rechace y marcó el 2-0 definitivo.

Al final, después de los tropezos del Alavés, Athletic, Racing de Santander, Mallorca y de su rival ayer, el Betis, el Espanyol ha escalado unas cuantas posiciones en la tabla clasificatoria y respira más tranquilo ante los últimos encuentros de la Liga.

# Sevilla-Barça, suspendido por la lluvia

Una fuerte tromba de agua y granizo inunda el Sánchez Pizjuán e impide la celebración del encuentro

AGENCIAS / SEVILLA

Una fuerte tromba de agua, acompañada por tres granizadas, provocó ayer que el partido Sevilla-Barcelona se demorara al menos tres cuartos de hora, hasta que el árbitro cántabro, Fernando Teixeira decidiera suspenderlo definitivamente, con el acuerdo de los dos clubes.

Numerosas zonas del campo, sobre todo la banda de fondo, quedaron inundadas, con varios centímetros de profundidad, tras descargar la tremenda tormenta, no sólo de granizo -de tamaño de aceitunas-, que retumbaba en las cubiertas del Ramón Sánchez Pizjuán, sino de agua.

El colegiado encargado de arbitrar el encuentro, Fernando Teixeira hizo dos inspecciones del campo, justo a las 21,00 horas y media hora después, tras lo que se retiró a los vestuarios -con algunos problemas porque tuvo que sortear los enormes charcos-, para sopesar la decisión.

Al menos 15.000 espectadores aguantaron estoicamente la tormenta, aunque resguardados en

**Ahora los dos equipos tendrán que ponerse de acuerdo con la Federación Española de Fútbol para fijar una fecha**



El árbitro Teixeira Vitienes, examina el terreno de juego del Sánchez Pizjuán en presencia de los delegados de ambos equipos. / JULIO MUÑOZ (EFE)

zonas cubiertas- hasta conocer si el partido se disputaba.

A causa de este contratiempo, el Barcelona tendrá que esperar para proclamarse campeón de Liga, primero porque su más inmediato perseguidor, el Valencia se impuso en el estadio de San Mames ante el Athletic de Bilbao (0-3) y, además, porque ni siquiera pudo jugar.

Los dos clubes eran contrarios a jugar el partido por el riesgo de posibles lesiones y ante la inminencia de dos encuentros internacionales, que son cruciales para ambos conjuntos. El problema ahora es encontrar una fecha antes de que acabe el campeonato el 14 de mayo.

El 'alirón', sin embargo, se puede producir la próxima jornada. Si el conjunto catalán gana al Cádiz el próximo sábado y el Valencia pierde contra el Alavés el domingo, habrá once puntos de diferencia entre ambos y con sólo tres jornadas hasta al final para los valencianos.

**DECEPCIÓN.** El entrenador del Barcelona, Frank Rijkaard, reconoció sentirse «decepcionado» por las suspensión del encuentro que debía disputar esta noche su equipo en el Sánchez Pizjuán ante el Sevilla, pero aseguró que «es una cosa que se ha dado así y se ha tomado una decisión y ya está».

El holandés lamentó también que se esperara «mucho tiempo»,



Los periodistas abandonan el campo tras comprobar que no se podía jugar el choque. / J. MUÑOZ (EFE)

más de una hora hasta que Teixeira Vitienes tomó la decisión definitiva. «La única cosa que puedo decir es que hay que jugar otro partido. No pudimos jugar y eso no es bueno», manifestó.

Rijkaard destacó al respecto de la demora sobre la decisión que «nunca es una buena preparación estar esperando». «Esperamos mucho tiempo para ver si se podía

controlara o no el campo, entonces era todo incierto. Esta no es una buena preparación. Además, cuando vi el campo pensé en modificar la alineación si teníamos que jugar», concluyó.

El preparador del conjunto catalán tampoco quiso concretar la fecha para la celebración del partido: «Hemos llegado a un acuerdo más o menos».

La breve y tumultuosa conferencia de prensa ante los medios de comunicación congregados llegó a un punto tragicómico cuando atendió a un medio de Cataluña, que se colocó junto a él en el estrado de la sala, se volvió y dio la espalda a los demás periodistas, fotógrafos y cámaras de televisión. Entonces se formó un barullo que por fortuna no llegó a mayores.

## LAS DECLARACIONES

► J.M. DEL NIDO

«Era imposible jugar»

El presidente del Sevilla, José María Del Nido, destacó que hubo que «esperar una hora para tomar una decisión que estaba cantada, porque no se podría disputar el choque. En la zona de fondo y el frente donde nos encontramos era imposible jugar allí», subrayó el mandatario sevillista.

► JOAN LAPORTA

«Había riesgo para los jugadores»

Por su parte, el presidente del Barcelona señaló que la suspensión era lo más lógico. «Se suspende. Es lo más lógico porque en la banda no se puede jugar y había riesgo para los jugadores», afirmó Joan Laporta. «Nos hemos sometido a lo que ha dicho el árbitro y creo que ha decidido correctamente», destacó, añadiendo que había «riesgo para los jugadores, pero el árbitro ha actuado como había que actuar, haciendo hasta el final por jugar el partido».

# Cañizares frena al Athletic y David Villa lo apuntilla con tres tantos

El Valencia logra una holgada victoria que le consolida en la segunda plaza del campeonato

ATHLETIC	VALENCIA
0	3

**ATHLETIC DE BILBAO:** Lafuente; Lacruz (Tiko, min. 70), Prieto, Ustaritz, Casas; Iraola, Murillo (Arroyo, min. 85), Orbaiz, Yeste; Liorente (Dañobeitia, min. 66) y Urzaiz.  
**VALENCIA:** Cañizares; Miguel, Albiol, Ayala (Marchena, min. 87), Moretti; Angulo, Albelda, Baraja, Hugo Viana (Mista, min. 70); Regueiro y Villa (Edu, min. 88).

#### ÁRBITRO

Mejuto González (Comité Asturiano). Mostró tarjeta amarilla a los locales Lacruz, Orbaiz y Casas, y a los visitantes Regueiro y Albelda.

#### GOLES

0-1, min. 81: Villa. 0-2, min. 84: Villa. 0-3, min. 86: Villa.

#### EFE / BILBAO

El Valencia se impuso por cero goles a tres al Athletic en un partido en el que Cañizares frenó primero al equipo bilbaíno y después David Villa lo apuntilló con tres goles en el último cuarto de hora.

El guardameta de Ciudad Real abortó hasta tres claras ocasiones locales al inicio de la segunda parte y el delantero asturiano decantó el partido para los intereses de su equipo en un tramo final de choque pletórico y marcando goles de todos los estilos. Primero aprovechó su velocidad para superar a Prieto tras un cambio de juego desde la derecha y batió a Lafuente por entre las piernas; más tarde, regateó a la defensa tras recibir al borde del área en ventaja y acabó la jugada perfecto; y finalmente terminó una jugada en la que todo el mérito se lo llevaron Regueiro y Mista.

El 0-3 definitivo, si bien premió la calidad de Cañizares y el instinto de Villa, fue un castigo demasiado duro para un Athletic que en los primeros ochenta minutos fue claro merecedor de la victoria. Pe-



Rubén Baraja (f) y Pablo Orbaiz se disputan un balón en el partido de ayer jugado en San Mamés. / ALFREDO ALDAI (EFE)

ro perdonó demasiado y al final lo pagó muy caro.

**TENSIÓN.** El partido resultó mucho más tenso que vistoso, ya desde su comienzo por la importancia de los puntos para los dos equipos. Aunque ninguno llegaba demasiado al área rival, más sensación de peligro ofrecían los ataques visitantes, en especial cuando el balón caía a los pies de Villa.

Intentó controlar el juego el Va-

lencia en la reanudación, pero pronto respondieron los locales, que empezaron a crear peligro ante un Cañizares que se agigantó ante sus remates.

No concretó sus ocasiones el equipo rojiblanco y aprovechó esta circunstancia el Valencia, fundamentalmente con Villa que encontró al final el premio a su pelea de toda la tarde. El escurridizo ariete aprovechó su primera ocasión de la segunda mitad para de-

cidir el choque y las dos siguientes para apuntillar a un Athletic que acusó mucho el golpe y encajó una dolorosa derrota, minimizada por otros resultados de la jornada.

Con este marcador, el Valencia consolida la valiosa segunda plaza y los bilbaínos continúan con la terrible agonía que viven esta temporada, que aún podía ser mayor si otros rivales directos no le hubiesen ayudado a mantenerse aún fuera de las plazas de descenso.

## Preciado dimite como técnico del Racing tras caer en su feudo

1	RACING
3	GETAFE

**RACING DE SANTANDER:** Pinillos (Raúl, min. 74), Oriol, Alfaro, Ayoze; Melo, Tomás (Damián, min. 63), Casquero, Serrano; Juanjo (Pinilla, min. 63) y Antoñito.

**GETAFE:** Luis García; Contra, Pulido, Tena, Pernía; Rivas; Redondo (Coleto, 79), Alberto, Vivar Dorado, Gavilán (Nano, min. 74); y Riki (Gúiza, min. 83).

#### ÁRBITRO

Fernández Borbalán (C. Andaluz). Mostró tarjetas amarillas a Tomás, Oriol, Melo y Juanjo por el Racing, y a Contra por el Getafe.

#### GOLES

0-1, min. 34: Riki. 1-1, min. 37: Antoñito. 1-2, min. 61: Riki. 1-3, min. 75: Pernía.

#### EFE / SANTANDER

Manolo Preciado, entrenador del

## Lobos captura un importante punto para el Cádiz

1	CÁDIZ
1	DEPORTIVO

**CÁDIZ:** Limia, Vella, Abraham Paz, De Quintana, Varela (Iván Ania, m. 72), Suárez (Bezarez, m. 46), Fleurquin, Lobos, Enrique (Oli, m. 46), Pavoni y Sesma.

**DEPORTIVO:** Molina, Héctor (Manuel Pablo, m. 19), Coloccini, Juanma, Romero; Víctor, De Guzmán, Duscher, Capdevila; Iago (Tristán, m. 60) y Arizmendi (Acuña, m. 70).

#### ÁRBITRO

Lizondo Cortés (Comité Valenciano). Expulsó por doble amonestación a De Guzmán en el minuto 69 y a Manuel Pablo en el 84. Amonestó a los locales Varela, Pavoni, Vella y Oli, y a los deportivistas De Guzmán, Arizmendi, Molina, Víctor, Tristán y Duscher.

#### GOLES

0-1, M. 8: Iago. 1-1, M. 82: Lobos.

#### EFE / CÁDIZ

El argentino Lucas Lobos permitió al Cádiz salvar un punto ante el Deportivo de La Coruña en un partido en el que el cuadro gallego acabó con nueve por las expulsiones del canadiense Julien de Guzmán y de Manuel Pablo, lo que sólo pudo ser aprovechado por el equipo del uruguayo Víctor Espárrago para evitar la derrota.

El premio es escaso, no obstante, para los intereses de ambos contendientes, por cuanto el conjunto de Víctor Espárrago perdió una ocasión de acercarse a la salvación y el Deportivo pretendía dar un paso hacia Europa.

## Delporte deja al Mallorca al borde del abismo

0	MALLORCA
1	OSASUNA

**MALLORCA:** Cortés, Nunes, Ballesteros, Fernando Navarro; Doni (Jonás Gutiérrez, min. 68), Pereyra, Basinas, Tuni (Pisculichi, min. 68); Arango y Víctor Casadesús.

**OSASUNA:** Ricardo; Javier Flaño, Cuéllar, Josex, Clavero; David López, Puñal, Muñoz, Moha (Delporte, min. 69); Webó y Milosevic (Raúl García, min. 83).

#### ÁRBITRO

Pérez Lasa (Comité Vasco). Amonestó a Pereyra, Cortés, Basinas del Mallorca; y a Cuéllar, del Osasuna.

#### GOL

0-1, min. 93: Delporte.

#### EFE / PALMA DE MALLORCA

El francés Ludovic Delporte dejó al Mallorca al borde del abismo al marcar el gol de la victoria del Osasuna en Son Moix en el último suspiro del partido. El triunfo permite a Osasuna mantener intactas sus opciones de luchar por una plaza en la Liga de Campeones. El Mallorca, por su parte, encaja la segunda derrota con Gregorio Manzano en el banquillo, y la primera tras la victoria del Barça el pasado mes de enero.

El mayor mérito del Mallorca en la primera parte fue el de anular por completo la ofensiva del Osasuna, que en contadas ocasiones se acercó hasta la portería de Toni Prats.

El peligro balear llegó por las faltas directas. Basinas (min. 27) y Arango (min. 28) obligaron a la defensa navarra a emplearse a fondo. También, Pereyra llegó bien a un balón suelto en la entrada del área (min. 30), pero envió el balón a las nubes.

El Mallorca, en todo caso, mostró una mejoría sensible en su juego con respecto a la pasada jornada, cuando no pudo pasar del empate ante el Alavés en el mismo escenario.

El conjunto insular salió como una bala en la segunda parte. El árbitro anuló un gol a Casadesús (min. 47) por indicación de su ayudante, que vio como el delantero se ayudó de la mano para encarar Ricardo.

**OFENSIVA LOCAL.** La presión del Mallorca fue constante y obligó al Osasuna a redoblar sus esfuerzos para contener la intensa ofensiva local. Pudo marcar Arango (min. 71), pero su remate envenenado por el viento se fue al larguero. El venezolano repitió la oportunidad (min. 81), pero envió su cabezazo a las manos de Ricardo.

La búsqueda constante del gol propició la apertura de espacios que el Osasuna aprovechó en el tiempo de descuento. El griego Angelis Basinas le dejó el balón a Delporte y éste no perdonó ante la salida desesperada de Toni Prats.

Fue un auténtico mazazo para los jugadores y la afición. El conjunto navarro se encontró con tres puntos cuando hacía muchos minutos se conformaba con uno.

# DUELO DE TITANES



El piloto alemán de Ferrari Michael Schumacher circula por delante de Fernando Alonso, de Renault, durante el Gran Premio de San Marino disputado ayer. / KERIM OKTEN (EFE)

**Michael Schumacher, intratable.** El germano y Fernando Alonso reeditaron el duelo del pasado año, pero esta vez con las posiciones cambiadas

**Próxima carrera.** La siguiente prueba del Mundial será el Gran Premio de Europa, que se disputará el 7 de mayo en el circuito alemán de Nürburgring

EFE / IMOLA (ITALIA)

El alemán Michael Schumacher (Ferrari) logró ayer la victoria número 85 de su carrera deportiva al imponerse en el Gran Premio de San Marino, tras un épico duelo con el español Fernando Alonso (Renault), actual campeón mundial y líder del campeonato.

En una reedición del gran premio del año pasado, aunque con los papeles invertidos, esta vez fue el siete veces campeón mundial el que resistió las embestidas del asturiano, que remontó desde la quinta plaza desde la que comenzó la carrera.

Alonso sacó partido de los problemas de neumáticos que comenzaron a acosar al 'Kaiser' a mitad de carrera para situarse literalmente bajo su alerón trasero, pero el español finalmente no pudo rebasar al alemán en una trazado de Imola, en el que esta maniobra es casi imposible.

El 'Nano' ganó un puesto en la primera variante del circuito (Tamburello), en la que aprovechó una torpeza de Barrichello para superarlo sin piedad. Se colocó tras el británico Jen-

son Button y el también brasileño Felipe Massa, segundo y tercero, mientras Schumacher comenzó a marcar las primeras distancias.

Button se quitó pronto de en medio, ya que fue el segundo en hacer el primer repostaje, lo que dejó claro que en la sesión clasificatoria, en la que fue segundo tras Schumacher, iba bastante ligero

**Alonso ganó un puesto en la primera variante del circuito, en la que aprovechó una torpeza de Barrichello para superarlo sin piedad**

de combustible. Alonso comenzó entonces a acosar a Massa y empezó a ser más veloz.

**PROBLEMAS.** El ovetense empezó a marcar un ritmo endiablado. Este factor, junto a los problemas de degradación de los neumáticos que comenzó a sufrir el alemán a

mitad de carrera, permitieron al asturiano ir recortando la ventaja de Schumacher. El español tardó muy poco en pegarse al germano en el preludeo de una lucha que iba a durar hasta el final.

La pugna se interrumpió con la segunda parada de ambos, en la que Ferrari copió la estrategia de Renault e hizo que Schumacher se detuviese sólo una vuelta más tarde que Alonso. El combate se reanudó poco después, esta vez con el germano calzado con neumáticos nuevos.

Esta circunstancia, unida a lo complicado del trazado para adelantarse, volvió a dificultar la tarea del español, que en la parte final incluso cometió un par de errores que a punto estuvieron de costarle caros.

Al contrario de lo sucedido hace un año, esta vez el acosado fue Schumacher y el cazador, Alonso. En 2005 éste supo cerrar todas las puertas a su rival, pero ayer, con los papeles cambiados, fue el de Ferrari el que impidió la progresión hacia el triunfo del asturiano.

La de ayer fue la victoria número 85 de Schumacher, la séptima

en este gran premio y la primera desde el de Estados Unidos del año pasado, en donde sólo corrieron los seis pilotos de Bridgestone, tras el boicoteo de los equipos con ruedas Michelin.

**VENTAJA.** Tras el Gran Premio de San Marino, Alonso, que en las cuatro primeras carreras ha logra-

**Button protagonizó un incidente en 'boxes' donde, tras su segunda parada, se llevó puesta la manguera del combustible**

do dos victorias (Bahrein y Australia) y dos segundos puestos, sigue al frente del Mundial de pilotos, ahora con 36 puntos. Le sigue ahora con 15 menos Michael Schumacher y Raikkonen es tercero con 18 puntos.

Con este son ya 27 los podios conseguidos por el 'Nano' en su carrera en la Fórmula Uno. Los úl-

timos diez, además, han sido de forma consecutiva, en una serie que arrancó en el Gran Premio de Turquía de 2005.

El podio lo completó, para celebrar el gran premio número 600 de su escudería, el colombiano Juan Pablo Montoya (McLaren-Mercedes), que arrancó desde el séptimo puesto de la parrilla. A continuación se clasificaron, dentro de la zona de puntos, Massa, el finlandés Kimi Raikkonen (McLaren), el australiano Mark Webber (Williams), Button (Honda) y el italiano Giancarlo Fisichella (Renault).

Button, que salió segundo, cayó hasta el séptimo lugar y protagonizó un incidente en la calle de los garajes, en donde, tras su segunda detención, se llevó puesta la manguera del combustible. El encargado de anunciarle el final de la operación giró la señal antes de que hubieran retirado la manguera del monoplaza del piloto de Honda.

La próxima carrera será el Gran Premio de Europa, que se disputará el próximo 7 de mayo en el circuito de Nürburgring.



El piloto alemán Michael Schumacher (d) saluda a Fernando Alonso (i) en el podio del circuito de Imola. / GERO BRELOER (EFE)



La alegría se palpaba en el seno de la escudería Ferrari. / DANIEL DAL ZENARO (EFE)



Michael Schumacher, en primera posición de la carrera. / KERIM OKTEN (EFE)

## Alonso: «En un circuito normal podría haber ganado»

El español lamenta sus problemas para adelantar a Schumacher

EFE / IMOLA (ITALIA)

El español Fernando Alonso (Renault), segundo clasificado en el Gran Premio de San Marino de Fórmula 1, comentó nada más acabar la carrera que en un circuito «normal», con más posibilidades de adelantar, podría haber ganado la prueba.

Al explicar la carrera de ayer, en la que protagonizó un nuevo duelo con el alemán Michael Schumacher, de Ferrari, el español estaba contento con su actuación. «Es cierto que he ido más rápido que él casi toda la carrera, y podía estar tras él con relativa facilidad, pero aquí no hay posibilidad de

adelantar. Sin embargo, en un circuito normal podría haber ganado la carrera. Habría sido posible», comentó.

Sin embargo, Alonso no quiso quitar méritos a la victoria del piloto alemán. «También es verdad que Michael no ha cometido un solo error y yo tuve un par de ellos. Lo he intentado con todas mis fuerzas, y al final subí a tope las revoluciones, pero tras esos errores no quise volver a arriesgar. Me dije que había que llevarse estos ocho puntos», agregó el español.

**ESTRATEGIAS.** El asturiano lamentó no haber sacado partido

del segundo repostaje, en el que el equipo pensaba que estaba la clave. «Cambiamos de estrategia y paramos seis o siete vueltas antes de lo previsto. Pensábamos que iba a funcionar, y yo creo que ésa era la mejor opción. Casi salió, pero no fue posible», explicó.

El cambio de estrategia no dio los frutos deseados por él. «En ese momento Michael estaba rodando en 1:27.5, y en una vuelta hubiese sido posible pasarla. Pero en la vuelta que yo paré rodó en 1:25.8, así que o antes estaba de paseo o hizo algo diferente. Luego Ferrari copió la estrategia y ya no hubo nada que hacer», detalló.

### LAS DECLARACIONES

#### ► M. SCHUMACHER

«La carrera no ha sido nada fácil»

El alemán Michael Schumacher (Ferrari) declaró que pasó momentos delicados durante la carrera, pero que sabía que «es casi imposible adelantar» en el circuito de Imola. «Ha sido grande. ¿Qué más puedo decir. Hemos tenido un fin de semana increíble. Veníamos de cometer algunos errores en la última carrera, así que el rendimiento que hemos tenido es para estar más que contento», apuntó el siete veces campeón mundial. «También es verdad que la carrera no ha sido nada fácil, pero lo importante es comprobar que durante todo el fin de semana hemos sido competitivos», agregó. Schumacher se refirió a los problemas de neumáticos que pudieron costarle el triunfo: «No sabemos exactamente qué pasó. Se acumulaba mucha grava en las ruedas, pero no volvimos a tener este problema con el juego que montamos en la segunda parada».

#### ► JUAN P. MONTOYA

«Comenzamos con mucho combustible»

El colombiano Juan Pablo Montoya (McLaren), se mostró «encantado» de haber regresado al podio en una prueba del campeonato del Mundo. «He salido muy bien, pero cuando Alonso estaba tratando de adelantar a Barrichello he tenido que levantar un poco el pie, lo que me costó algunas plazas», indicó. «Comenzamos con mucho combustible, por lo que ganar plazas con ese peso de más ha sido muy meritorio. Una vez instalado en el tercer puesto, y en vista de que estaba a 13 segundos de la cabeza, decidí que era suficiente», señaló. «De todas maneras, la carrera ha sido buena y esto demuestra que hemos trabajado muy bien las dos últimas semanas», concluyó.

#### ► JEAN TODT

«Michael nunca dejará Ferrari»

El director de la escudería Ferrari, Jean Todt, salió al paso a las especulaciones sobre un cambio de escudería de Michael Schumacher, que según se dijo podría recalar en Renault en sustitución de Alonso, y afirmó que éste nunca abandonará su equipo, al menos mientras siga en competición. «Michael nunca dejará Ferrari (...) Mientras esté en la Fórmula Uno estará en Ferrari. Michael forma parte de Ferrari y Ferrari forma parte de él», señaló el responsable de la escudería transalpina.

### CLASIFICACIONES

#### GRAN PREMIO DE SAN MARINO

1. Michael Schumacher (GER) Ferrari	1h.31:06.486
2. Fernando Alonso (ESP) Renault	a 2.096
3. Juan Pablo Montoya (COL) McLaren	a 15.868
4. Felipe Massa (BRA) Ferrari	a 17.096
5. Kimi Raikkonen (FIN) McLaren	a 17.524
6. Mark Webber (AUS) Williams	a 37.739
7. Jenson Button (GBR) Honda	a 39.635
8. Giancarlo Fisichella (ITA) Renault	a 40.200
9. Ralf Schumacher (GER) Toyota	a 45.511
10. Rubens Barrichello (BRA) Honda	a 1:17.851
11. Nico Rosberg (GER) Williams	a 1:19.675
12. J. Villeneuve (CAN) BMW Sauber	a 1:22.370
13. Nick Heidfeld (GER) BMW Sauber	a 1 vuelta
14. Vitantonio Liuzzi (ITA) Toro Rosso	a 1 vuelta
15. Scott Speed (USA) Toro Rosso	a 1 vuelta
16. Tiago Monteiro (POR) Midland	a 2 vueltas

#### MUNDIAL DE PILOTOS

1. Fernando Alonso (ESP)	36 puntos
2. Michael Schumacher (GER)	21
3. Kimi Raikkonen (FIN)	18
4. Giancarlo Fisichella (ITA)	15
5. Juan Pablo Montoya (COL)	15
6. Jenson Button (GBR)	13
7. Felipe Massa (BRA)	9
8. Ralf Schumacher (GER)	7
9. Mark Webber (AUS)	6

#### MUNDIAL DE CONSTRUCTORES

1. Renault	51 puntos
2. McLaren-Mercedes	33
3. Ferrari	30
4. Honda	15
5. BMW-Sauber	10
6. Williams-Cosworth	8
7. Toyota	7
8. BBR-Ferrari	2

TIEMPO MUERTO |

TENIS

MASTERS SERIES DE MONTECARLO



DIEGO IZCO

## 'Duopolio'

Francamente, daba igual quién hubiese ganado. Son dos tipos que han condenado al tenis a un 'duopolio' en el que sólo hay emoción cuando juegan entre ellos. Y su dominio es tal, y la composición de los campeonatos es cual, que sólo lo hacen en las finales.

Ayer tocaba cita en Montecarlo. Hace semana y pico, llegaron a la recepción del hotel con la bolsa y las raquetas. A su alrededor, rivales de distinta índole. Cruzaron sus miradas, sonrieron, intercambiaron salud, palabras y buenos deseos y entraron en las habitaciones. Durante unos días coincidían en el buffet del desayuno. Sonrisas. Ya te vi ayer. Vienes fuerte. ¿Y tú? No sé qué me pasa, entreno mejor que juego. Pues más vale. Ya. Ya... Bueno, suerte. Suerte. Y entre bollitos, huevos revueltos, cereales y suertes, llega la final. ¿Otra vez tú? Pues anda que tú...

El dominio de Roger Federer y Rafa Nadal sobre el tenis mundial es tan contundente que entraña el peligro de dejar al resto de jugadores en la categoría de meras comparsas, espectadores de lujo, peldaños de la escalera que va transportando al suizo y al mallorquín hacia la gran final.

En la arena del principado le tocó a Nadal, cuyo proceso de convertirse en figura fue tan fugaz que, para cuando quisieron encontrarlo, ya era figura. Fue un partido estratosférico, como casi todo lo que hacen juntos o por separado. Es muy difícil encontrar a dos tipos que puedan ofrecer un partido de tenis así. Ni siquiera enfrentando a dos Federer o a dos Nadales tendríamos el mismo efecto en la pista, porque sus dos estilos se complementan. La fuerza de la naturaleza ante la elegancia, el empuje contra la perfección... Vamos a hartarnos de escuchar cosas así. Pero son Federer y Nadal. Y el resto, anónimos.

# Nadal supera a Federer y vuelve a conquistar el título en Mónaco

El español muestra su poder sobre tierra batida al derrotar al suizo por 6-2, 6-7, 6-3 y 7-6

EFE / MONTECARLO (MÓNACO)

El español Rafael Nadal mostró de nuevo al suizo Roger Federer su poder en tierra batida al vencer al número uno del mundo en la final de Montecarlo por 6-2, 6-7 (2), 6-3 y 7-6 (5) para reeditar su éxito en el tercer Masters Series de la temporada.

Después de casi cuatro horas de lucha, el mallorquín se apuntó su segundo título del año. Con el de Dubai, donde también derrotó a Federer en la final, aumenta ya a catorce los éxitos obtenidos durante su carrera deportiva, y apuntala así su puesta a punto hacia la defensa de la corona de Roland Garros en París.

El balear bate registros. A sus 19 años, ha logrado en Montecarlo su victoria consecutiva número 42 sobre tierra batida. Se trata de la tercera racha victoriosa más larga de la historia. Por delante del español sólo están ya el argentino Guillermo Vilas, que logró 53 triunfos seguidos, y el sueco Bjorn Borg, que hizo 46.

Nadal se ha convertido en una seria preocupación para el número uno del mundo. Es el único que ensombrece al helvético en la cima del ranking mundial. El español se le atraganta a Federer, que en los cinco enfrentamientos que han protagonizado sólo ha ganado en una ocasión. En el Masters Series de Miami del pasado año, cuando remontó la ventaja de dos sets a cero que tenía Nadal, que incluso estuvo a dos puntos de ser él el vencedor.

Este año, las dos únicas derrotas que ha encajado el número uno del mundo han sido ante el manacorí. La primera en el torneo de Dubai, en pista rápida. La segunda, esta, en Montecarlo. Sobre arcilla.

A Nadal le bastaron 42 minutos para sentenciar el primer set por 6-2. Los errores no forzados del número uno del mundo (24 de Federer por 9 del español) fueron determinantes en este inicio de encuentro.

La agresividad y la potencia de su servicio, tan característicos del juego de Federer, estuvieron ausentes frente a un Nadal que rompió en dos ocasiones el saque de su adversario.

**SUPERIORIDAD.** El helvético pareció dar muestras de recuperación en los dos últimos juegos pero el tenista mallorquín se mantuvo intratable. Desaprovechó dos bolas para sentenciar la primera manga y, finalmente, un punto rematado cerca de la red le dio la victoria parcial.

La calidad de Federer salió a relucir a partir de la segunda manga. Su servicio fue mucho más preciso y continuado, y además comenzó a acercarse a la red con mayor asiduidad.

Nadal tardó poco en asumir los cambios. Un juego en blanco con



Nadal levanta victorioso el trofeo conquistado en Montecarlo. / C. KARABA (EFE)

el que castigó a Federer en el sexto juego y que supuso equilibrar el set (3 iguales) dieron paso a los momentos más brillantes del encuentro.

El español desperdició una bola de ruptura de saque en el décimo juego, que le hubiese supuesto el 6-4. Fueron unos instantes que le sirvieron a su contrincante para dejar constancia de su temple. Federer no sólo superó uno de los momentos más comprometidos de esta final sino que dio un

vuelco al set situándose con ventaja de 6-5.

Nadal acabó forzando el desempate pero Federer estaba ya lanzado y se apuntó el segundo set (7-2).

**DESEMPATE.** La tercera manga comenzó con un Nadal dubitativo que, no obstante, se mantuvo a la defensiva y, desde el fondo de la pista, logró pasar el bache arrebatando al suizo el saque que le había hecho en el segundo juego.

En el séptimo el español salvó otra grave amenaza de ruptura para seguir mandando (4-3).

Rompió el balear en el octavo. Y, de nuevo se puso con el saque de cara para cerrar el parcial. No erró Nadal, desechado de la tensión que le embargó en el segundo. Y acertó el camino hacia el triunfo (6-3)

Nada podía frenar ya al español. Rompió los dos saques iniciales de Federer y puso el 3-0 de su lado, pero esta ventaja no fue suficiente. Federer ganó cuatro juegos consecutivos para sembrar de dudas al español que necesitó echarse para atrás y subir aún más la bola para provocar el segundo desempate de la tarde.

En este juego corto, Federer llegó a dominar por 4-2 al cambio pero el mejor Nadal salió en ese instante para ganar cinco de los seis puntos siguientes, y alzarse con un trofeo con el que mantiene la diferencia sobre Federer en tierra, el gran objetivo del suizo esta temporada, centrada en París.

## Nadal: «Un día perderé»

El español Rafael Nadal que con su victoria de ayer en Montecarlo, la 42 consecutiva sobre tierra, se acerca a la marca del sueco Bjorn Borg, señaló que espera no perder la próxima semana, cuando defienda el título en Barcelona. «Un día perderé», razonó Nadal, «pero espero que no sea la próxima semana», señaló el manacorí al referirse implícitamente al torneo Conde de Godó que comienza hoy. El balear comentó que ser el tercer jugador en la historia en llevar más partidos consecutivos ganados es algo que le impresiona. «Es bueno para mí». Pero lo que sin duda le hizo más ilusión al de Manacor es ganar de nuevo a Federer en la final del torneo monegasco. «Defender el título es muy especial para mí, y vencer a Federer en la final es especial también», aseguró.



P. M. C.

► **NUEVO DIRECTOR DE MARKETING EN PEUGEOT.**

Rafael Prieto Martín, licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales y PAD por el Institut des Dirigeants Heccpa, ha sido nombrado director de Marketing de la marca Peugeot a nivel mundial con sede en París; sustituye a Christian Peugeot, actualmente director de Comunicación. Toda la carrera profesional de Rafael Prieto se ha desarrollado en Peugeot, desde que en 1989 entró en la empresa, en la que ha ocupado varios puestos de responsabilidad, tanto en España como en otros países.

► **RÉCORD EN LA PRODUCCIÓN DE MOTORES AUDI.**

Audi Hungaria Motor Kft incrementa la producción de motores con frecuencia cada vez mayor. Últimamente han salido 42.000 unidades de la cadena de producción de Audi Hungaria (Hungría), filial de Audi AG. Un total de 493.831 motores han sido fabricados en el primer trimestre de este año, con un incremento del 24% en relación con el primer trimestre de 2005. Una proporción importante de estos propulsores son los motores de inyección de cuatro cilindros (46%) y motores Diesel de 6 cilindros con turbocompresor y tecnología FSI (14%), y motores Diesel de 6 cilindros con tecnología "common rail" (8%). También se fabrica aquí otra amplia gama de motores de gasolina, desde los 1.6 litros y 102 CV hasta los 4.2 litros con 420 CV de potencia.

► **RÉCORD DE VENTAS DE KIA EN MARZO.**

Las ventas de Kia registraron un total de 5.675 unidades en el pasado mes de marzo, un récord de la marca coreana en el mercado español, con un incremento del 95% sobre el mismo mes de 2005. En este primer trimestre las ventas ascendieron a 11.042 unidades, con aumento del 50,7% sobre el mismo trimestre del año anterior.

Kia Motors Iberia iniciará la comercialización del nuevo Magentis a primeros del próximo mayo; presentará en primicia el nuevo Carens en el Salón de Madrid (mayo) y a continuación empezará a vender los nuevos Sorento y Carnival (este último ha "cinco estrellas", la más alta calificación en seguridad en el caso de impacto frontal y lateral, del organismo americano NHTSA.

► **HONDA CIVIC, PREMIO DE DISEÑO.**

El Honda Civic europeo ha conseguido el 51º premio internacional "Red dot: best of the best" por la alta calidad de su diseño; es la segunda vez que esta marca japonesa consigue el máximo galardón, tras haberlo obtenido también el Honda S2000 en el año 2001. Se trata de uno de los premios al diseño que cuenta con mayor reputación mundial y lo convoca anualmente el Design Zentrum Nordrhein Westfalen, de Alemania. Un jurado internacional selecciona los productos con una calidad de diseño excepcional en once categorías, no solo relacionadas con el diseño de los automóviles, sino con el diseño en general. En la presente edición han competido 2.068 propuestas procedentes de 41 países, y la máxima distinción la han logrado solamente 36 productos.

► **PUBLICACIONES.**

Renault F1 Team ha publicado un folleto de 56 páginas, a todo color, conteniendo la guía oficial del Campeonato del Mundo de Fórmula 1 para este año en curso. Incluye una amplia información, como por ejemplo la historia, los pilotos, tecnología, reglamento, estrategia, las escuderías, los circuitos con dibujos de los circuitos y detalles técnicos de los mismos, etc. De otra parte, destaco la publicación del artículo "Seguridad en entornos móviles: gestión y protección de vehículos", que publica Vicente Muelas Sanz de Andino, director de Canal de Deimos Aplicaciones Tecnológicas, en la revista "Seguritecna", que en su número de marzo ofrece un variadísimo contenido en sus 290 páginas.

► **FORD NOVEDAD PARA EL PRÓXIMO MAYO**

## El S-Max, con capacidad para siete pasajeros

P. M. C.

El Salón Internacional del Automóvil de Madrid, a celebrar a últimos de mayo próximo, va a servir de punto de arranque para la comercialización del nuevo Ford S-Max, que llega para cubrir el hueco existente entre los familiares tradicionales y los grandes monovolumen, manteniendo un estilo deportivo y una línea muy actual. Tiene capacidad para siete pasajeros y ofrece nada menos que 32 posibilidades para configurar su habitáculo, gracias al sistema Fold Flat System que permite en cuestión de segundos convertir las cinco plazas de la segunda y tercera filas en una amplia superficie de carga totalmente plana, sin necesidad de tener que sacar los asientos.

La nueva gama se ofrece en dos versiones, denominadas Trend y Titanium, y con cuatro motores: En gasolina, un 2.0i de 145 CV de potencia, y en lo alto de la gama,



El nuevo S-Max, listo para su comercialización. / FORD

un 2.5i de cinco cilindros turbo de 220 CV. En cuanto a los Diesel, son un motor 1.8 TDCi con una potencia de 125 CV, y un propulsor 2.0 TDCi de 140 CV.

La versión de acceso a la gama es la Trend 2.0i de 145 CV (gasolina), que dispone de un equipamiento muy amplio y que se venderá al precio de 26.785 euros. El que hemos denominado buque

insignia de la gama, es decir, el más alto, el 2.5i de 225 CV Titanium, con un equipamiento mucho más completo, saldrá a 31.705 euros. Los responsables de la marca tienen previsto que las versiones que más se venderán son las del Trend TDCi de 140 CV, con un precio de 28.610 euros, y la Titanium TDCi de 140 CV, que saldrá al precio de 29.780 euros.

## El Volvo XC90, un ejemplo para la seguridad

P.M.C.

El Volvo XC90 es un SUV moderno, fabricado como un turismo con carrocería monocasco, zonas de deformación eficaces, bajo centro de gravedad y avanzados sistemas para minimizar el riesgo de lesiones, independientemente del tipo de accidente. Entre otras cosas, se dotó al XC90 de un sistema único para contrarrestar vuelcos, un tipo de accidente que se venía asociando a menudo con modelos SUV anteriores. Este sistema, el Control de estabilidad en vuelcos (RSC), es un sistema activo que fomenta la estabilidad y contribuye a la seguridad por utilizar un giroscopio para determinar el riesgo de un vuelco. Si el sistema determina que el riesgo es inminente, el par del motor se corta y se aplica una determinada fuerza de frenado a una o varias ruedas para contrarrestar el movimiento del vuelco. Si no se puede evitar el vuelco, los ocupantes serán protegidos por el



El XC90, otro gran ejemplo de seguridad. / VOLVO

sistema de seguridad interior.

Como este tipo de vehículo tiene una gran acogida entre familias grandes, Volvo Cars ha prestado gran atención a la hora de desarrollar la tercera fila de asientos. Se ha diseñado de modo que no sólo los niños sino también los adultos que miden más de 1,60 m puedan sentarse cómodamente sin comprometer su seguridad.

Además, todos los motores del Volvo XC90 van montados transversalmente en el compartimiento del motor, lo que contribuye a crear una cabina espaciosa y garantizar la seguridad protectora. Un motor montado transversalmente ocupa un espacio mínimo a lo largo del coche, y así proporciona una zona de deformación más eficaz.

His Master Choice

EL ALCOHOL PASA FACTURA

ABRE LOS OJOS

SI BEBES NO ME CONDUZCAS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Cen la colaboración de

El diario de los segovianos

## Microsoft y Bruselas abren esta semana otro capítulo de su litigio

La CE exige desde hace dos años a la compañía de Bill Gates que se someta a una serie de medidas contra el monopolio, entre ellas, que comparta información con sus rivales

• La demanda comunitaria supone un pésimo precedente para la estrategia comercial del gigante informático, que trata de ampliar en cada versión el abanico de prestaciones.

EFE / BRUSELAS

La Comisión Europea (CE) y Microsoft protagonizarán esta semana, ante el Tribunal de Primera Instancia de la UE, un nuevo capítulo del largo litigio que cuestiona el modelo de negocio del líder mundial de la informática.

Desde hoy y hasta el viernes, los abogados de Microsoft tratarán de convencer a los magistrados europeos de que las medidas antimonopolio que le exige la CE violan sus derechos de propiedad intelectual y ponen en riesgo la actividad innovadora del conjunto de la industria, según informaron fuentes de la compañía.

El Ejecutivo europeo esgrimirá en cambio la urgencia de defender la competencia en el mercado informático, amenazada, a su juicio, por el dominio casi absoluto de Windows, el programa de Microsoft que hace funcionar nueve de cada 10 ordenadores del planeta.

El caso arranca en marzo de 2004, cuando la CE, tras seis años de investigación, impone a la multinacional una multa récord de 497,2 millones de euros por prácticas monopolísticas y dos medidas correctoras: vender por separado el reproductor Media Player y Windows, y compartir con sus rivales la información que garantice la plena compatibilidad de sus programas con el sistema operativo.

Microsoft no tiene reparos en abonar la multa -ingresa el pago en una cuenta bloqueada hasta que se dirima el litigio- pero se apresura a recurrir la decisión an-



Bill Gates, fundador y presidente de Microsoft, prueba un fruto seco vietnamita durante su visita al país asiático. / R. VOGEL (AP)

te la justicia europea y solicita, sin éxito, la suspensión cautelar de las exigencias de la Comisión.

La audiencia que comienza hoy permitirá a las partes exponer sus argumentos de fondo sobre este recurso.

Los dos primeros días se dedicarán a la cuestión de Media Player, los dos segundos, a la de la interoperabilidad, y el último, a la multa y a las alegaciones finales.

**GATES.** «Este caso suscita cuestiones importantes no sólo para Microsoft, sino para las compañías de todo el sector tecnológico y más allá», sostuvo la empresa de Bill Gates, en un comunicado difundido con motivo de la cita judicial.

Según su versión, las exigencias de la UE ponen en duda el que «los fabricantes puedan mejorar sus productos diseñando nuevas prestaciones».

El objetivo de Bruselas al decretar la separación de Windows y Media Player es propiciar que el usuario no se conforme con el reproductor multimedia de serie, sino que tenga que elegir entre el producto de Microsoft y los de rivales como Apple -fabricante de Quicktime- o RealNetworks; de Real Player.

Se trata de prevenir una evolución similar a la del sector de los navegadores de internet, donde el pionero Netscape pasó de dominar el mercado a tener una pre-

sencia marginal, después de que Microsoft incorporase gratis su propio programa -Explorer- a Windows.

Pero la demanda comunitaria supone un pésimo precedente para la estrategia comercial de Microsoft que pasa por ampliar en cada versión el abanico de prestaciones de su sistema operativo.

Ante los jueces, sus abogados tratarán de desmontar la argumentación de la CE citando como ejemplo la viabilidad comercial de rivales como Real Player o el sistema operativo iMac de Apple. Además, pondrán en duda que «una empresa exitosa deba ceder a sus rivales su valiosa propiedad intelectual».

► CÁMARA ALTA

Solbes explicará en el Senado el criterio del Gobierno sobre la OPA a Endesa

EUROPA PRESS / MADRID

El vicepresidente segundo y ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, comparecerá hoy ante el Pleno del Senado para dar explicaciones, entre otros temas, sobre el criterio del Gobierno en relación con la OPA lanzada por el grupo alemán E.ON sobre Endesa.

A las cuatro de la tarde, el titular de Economía en el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero y en la última etapa del de Felipe González comparecerá a petición del Grupo Popular para explicar -por enésima vez- la actuación del Gobierno respecto de la oferta lanzada por E.ON sobre Endesa, tras el nuevo rumbo que parece haber tomado la operación después de la paralización de la OPA de Gas Natural sobre la eléctrica y tras la reunión que el pasado jueves celebró en Berlín el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, con la canciller alemana Angela Merkel.

**CATALUÑA.** Pero este no será el único tema que abordará el ministro de Economía, que también responderá a las preguntas de otros senadores sobre temas tan diversos como la intención de rebajar la inversión pública en Cataluña del 14 al 10 por ciento, según un programa de inversiones públicas hasta el año 2009 o el estado de los proyectos que lleva a cabo la Sociedad Estatal de Infraestructuras Agrarias en diversas comunidades autónomas.

► FMI

Rato cree que el déficit de EEUU hará subir los tipos de interés

EFE / WASHINGTON

El director gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI), Rodrigo Rato, destacó ayer ante los miembros del Comité de Desarrollo, que el déficit por cuenta corriente de EEUU podría minar la confianza de los inversores y repercutir en una depreciación del dólar y un movimiento al alza de los tipos de interés.

Rato explicó que la volatilidad de los precios del crudo, el empeoramiento de las condiciones de los mercados financieros, el déficit estadounidense y la gripe aviar amenazan al crecimiento económico.

## Las remesas de los inmigrantes en España alcanzan un nivel récord en 2005

EUROPA PRESS / MADRID

Las remesas de inmigrantes desde España hacia el extranjero subieron un 10,14 por ciento, hasta alcanzar un nivel récord de 4.614 millones de euros en 2005, durante el que, por primera vez, estos envíos superaron a los de los emigrantes españoles desde el exterior.

Así lo indicaron los últimos datos actualizados del Banco de España sobre este tipo de envíos el año pasado, en el que las remesas de inmigrantes lograron un nuevo récord, al superar ampliamente

los 4.000 millones de euros y lograron multiplicar por once el volumen de envíos hacia el exterior en 1996, que apenas llegaba a los 421 millones de euros.

El organismo regulador ha revisado al alza tanto los datos del 2004 como los del 2005, incluyendo nuevos datos conseguidos de las remesadoras en España, la aplicación de un nuevo modelo económico y datos mejorados por parte de la entidades de crédito, para salvar una infravaloración de estos envíos que el Banco de Es-

paña llegó a situar en el 20 por ciento.

Al cierre del 2005, los datos del emisor también reflejan un incremento, aunque de menor cuantía, en los envíos de emigrantes españoles desde el exterior hacia España (especialmente desde Europa y Estados Unidos), un 2,72 por ciento, hasta sumar el pasado año 4.298 millones de euros.

Los envíos de dinero de los emigrantes españoles ya ha dejado de suponer una cantidad superior a la que mandan los inmigrantes

desde España al extranjero y, según los datos renovados del Banco de España, son ya 316 millones de euros inferiores a los de los inmigrantes en España pese a situarse en cantidades parejas en 2004.

El incremento registrado en las remesas hacia el exterior -del 10,14 por ciento- está en línea con el de 2005, pero es menor que los años anteriores, puesto que entre 2003 y 2004 las partidas crecieron un 18,74 por ciento, y entre 2002 y 2003 las remesas aumentaron a una tasa del 22,1 por ciento.

**BONOLOTO**

Lunes, 17 de abril

2 7 17 29 32 42

Complem. 16 Reintegro 0

**BONOLOTO**

Martes, 18 de abril

16 19 21 28 29 30

Complem. 17 Reintegro 1

**BONOLOTO**

Miércoles, 19 de abril

8 11 26 31 33 42

Complem. 24 Reintegro 9

**BONOLOTO**

Viernes 21 de abril

1 6 11 20 37 46

Complem. 25 Reintegro 5

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 20 de abril

2 17 30 34 37 38

Complem. 16 Reintegro 0

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 22 de abril

2 6 10 14 15 41

Complem. 44 Reintegro 7

**GORDO PRIMITIVA**

Sábado 22 de abril

9 16 19 38 48

Nº Clave (Reintegro) 9

**EUROMILLONES**

Viernes 21 de abril

1 20 22 37 46

Estrellas 1 9

**EL COMBO**

Sábado 22 de abril

Reintegro 6 COM-BOLA  
Doble 9 - 5  
Triple 3 - 4 - 4 11

**ONCE**

Domingo 23 de abril

Serie 013 01432

Viernes 21 de abril 31855

Jueves 20 de abril 14477

Miércoles 19 de abril 95554

Martes 18 de abril 99818

Lunes 17 de abril 29758

**EL TIEMPO**



El sol sale a las 07:25 y se pone a las 21:06  
La luna sale a las 05:41 y se pone a las 17:18

**EN SEGOVIA**

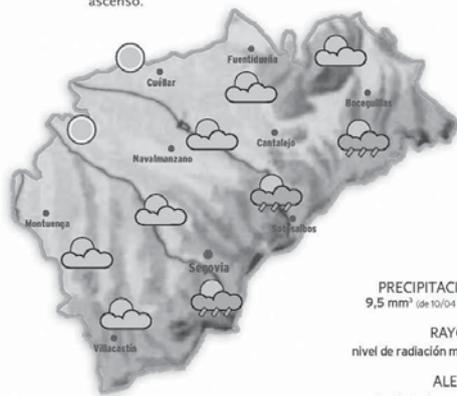
**HOY**

**Nubosidad variable**

19º MÁXIMA  
MÍNIMA 8º

La inestabilidad continuará presente, aunque la probabilidad de precipitaciones será mucho menor. Se repetirán los chubascos de tarde en las zonas de montaña. En el resto se alternarán las nubes y los claros. Temperaturas en marcado ascenso.

SENSACIÓN TÉRMICA --º  
PUNTO DEL ROCÍO --º  
HUMEDAD 70%  
VIENTO Oeste moderado  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 65%  
VISIBILIDAD de 5 a 10 km  
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1020 mb  
predicciones por radiobal



PRECIPITACIONES 9,5 mm<sup>3</sup> (de 10/04 al 16/04)  
RAYOS UV nivel de radiación muy alto  
ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

**NIVELES DE LOS EMBALSES**



Datos del 11 de abril al 18 de abril del 2006

**MAÑANA**

21º MÁXIMA  
7º MÍNIMA

**Ambiente más estable**

Las altas presiones asociadas a un anticiclón aportarán estabilidad a la atmósfera. Esto permitirá una gradual apertura de claros. Durante la tarde, se desarrollará nubosidad de evolución en las zonas montañosas que dejará algún chubasco aislado. Las temperaturas continúan en ligero ascenso.

**MIÉRCOLES**

21º MÁXIMA  
6º MÍNIMA

**Pocos cambios**

No observaremos cambios significativos. La influencia del anticiclón será cada vez mayor. La estabilidad será cada vez más efectiva. Las nubes serán cada vez más dispersas. En áreas de montaña, se volverá a repetir la situación. Las temperaturas se mantendrán estables.

**EN ESPAÑA**

**HOY**

La perturbación se irá desplazando hacia el este, concentrando la mayor parte de las precipitaciones en el sudeste del país. En los sistemas montañosos, crecerá nubosidad de evolución durante la tarde, que dejará chubascos y tormentas muy locales. Desde el atlántico, se acercará un anticiclón que favorecerá una gradual apertura de claros, hasta que el sol termine por imponerse. Las temperaturas subirán en todo el país y de forma moderada en el sector más occidental.



**MAÑANA**

**Se retira la perturbación**

La borrasca causante de la inestabilidad en los últimos días, tiende a retirarse hacia el este. Las precipitaciones se localizarán en Baleares y el extremo del sudeste. El sol se va imponiendo por el oeste.

**MIÉRCOLES**

**Se impone el anticiclón**

La influencia del anticiclón atlántico, será cada vez mayor. La perturbación, todavía presente en el mediterráneo, dejará precipitaciones matinales en el archipiélago balear. Las temperaturas se estabilizarán.

**TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY**

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	14	7	Cádiz	19	13	Granada	17	7
Alicante	19	13	Castellón	20	12	Guadalajara	19	8
Almería	18	11	Ciudad Real	19	6	Huelva	23	12
Ávila	18	5	Córdoba	22	9	Huesca	20	10
Badajoz	23	11	Coruña, La	18	10	León	20	13
Barcelona	18	11	Cuenca	17	6	Jión	17	8
Bilbao	17	13	Ceuta	20	14	León	22	6
Burgos	16	7	Girona	20	9	Logroño	22	10
Cáceres	22	11	Gijón	18	13	Lugo	19	9

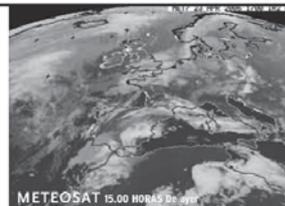
**EN EUROPA**

**HOY**

La presencia de un potente anticiclón al este del continente, continuará concentrando las precipitaciones en el centro, norte y sudeste continental. Durante la tarde, volverán a repetirse las tormentas en el centro del continente. La perturbación que se acerca por el atlántico, bañará toda la fachada occidental. Fuertes vientos del sudeste en el Reino Unido.

**PRÓXIMOS DÍAS**

Se mantendrán las precipitaciones en centroeuropa. La perturbación continúa acercándose a las orillas atlánticas del continente, por lo que se intensificarán las precipitaciones en este sector. La Borrasca que se ha situado en el norte del continente africano durante los últimos días, se desplazará hacia el mediterráneo, repartiéndolo precipitaciones en la zona central.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	18	8
Atenas	24	13
Berlín	19	9
Bruselas	20	9
Copenhague	11	6
Estocolmo	14	1
Ginebra	22	10
Lisboa	21	14
Londres	17	11
Moscú	10	1
Oslo	12	2
París	20	11
Praga	20	9
Roma	22	11
Viena	23	14
Zurich	20	10



**¿MUEBLES?**  
**THERMOBEL**  
LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA  
Divertidos y confortables dormitorios juveniles



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»  
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA  
**VENTA DIRECTA**  
Abierto incluso sábados tarde

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
TANATORIO SEGOVIANO  
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**  
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**  
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**  
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**  
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE  
24 HORAS  
☎ 902 02 23 24  
TELÉFONOS  
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

**FUNERARIA Y TANATORIOS**  
**EL CARMEN**  
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

TANATORIOS:  
SEGOVIA C/ Sargento Provisional, 1 Telf. 921 435 505  
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22  
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7  
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**

Válidos y asistidos  
Médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia  
segovia.inmobiliaria.com

Digital Century

## InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamiento Inmobiliario Seguros y Seguros Agencia Información Utril Noticias

## Limpiezas

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo  
40006 SEGOVIA  
Teléfonos 921 437 806  
609 875 077

## Imprentas

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**¡¡ OFERTA !!**

Papel DIN-A4  
para fotocopiadora

Solicite presupuesto sin compromiso.

Paquete de 500 hojas

**2,75 €**

921 43 72 61

**PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Sorteamos **25 entradas (\*)** para asistir en directo, en la Plaza de Toros de Segovia, al concierto de

**El sueño de Morfeo**

Viernes 26 de mayo 22:00 horas

Concierto recomendado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO MORFEO**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas individuales para asistir al concierto del viernes 26 de mayo. El sorteo se celebrará el 22 de mayo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Una entrada para cada ganador.

**CINEBOX LUZ DE CASTILLA**

Sorteamos **15 entradas (\*)** para asistir a la proyección que desees en las Salas de

**Cinebox Luz de Castilla**

Con la colaboración de **B.O.X. TU MUNDO**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **CINEBOX**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles\* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 2 de junio de 2006. El sorteo se celebrará el 25 de abril a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

**B.O.X. TU MUNDO**

**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

**Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)**  
Día espectador: JUEVES  
pagina web: www.cinebox.es

<p>Todos los días: 18.05 Sábados y festivos: 16.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p><b>La niña mágica</b></p> <p>Todos los días: 20.00, 22.30 Viernes, sábado y Domingo: 1.00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>Volver</b></p>	<p>Todos los días: 19.10, 22.00 Sábados y festivos: 16.30 Viernes, sábado y domingo: 0.50</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>V de vendetta</b></p>	<p>Todos los días: 18.05, 20.15, 22.25 Sábados y festivos: 16.00 Viernes, sábados y domingo: 0.40</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>16 calles</b></p>	<p>Todos los días: 18.15, 20.20, 22.25 Sábados y festivos: 16.10 Viernes, sábados y festivos: 0.30</p> <p><b>Novia por contrato</b></p>
<p>Todos los días: 18.10, 20.20, 22.20 Sábados y festivos: 16.00 Viernes, sábado y domingo: 0.35</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p><b>Ice Age 2: el deshielo</b></p>	<p>Todos los días: 19.15, 22.15 Sábados y festivos: 16.30 Viernes, sábado y domingo: 0.55</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>Plan oculto</b></p>	<p>Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30 Sábados y festivos: 16.30 Viernes, sábado y domingo: 0.40</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p><b>Aislados</b></p>	<p>Todos los días: 18.00, 20.00 Sábados y festivos: 16.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p><b>Salvaje</b></p> <p>Todos los días: 22.00 Viernes, sábado y domingo: 0.45</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>Crash</b></p>



# ANUNCIOS BREVES

# 921 43 72 61

### OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

### POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
PUN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

### TRABAJO

**Concesionario de SEGOVIA. SELECCIONA PERSONAL**  
Teléfono **921 41 39 58**

**SINGULAR RESTAURANTE** asturiano en Las Rozas (Madrid) necesita profesionales para su explotación (Cocinero y Camarero). Carta selecta. Gran oportunidad. Posibilidad alojamiento 609248360.

**5631 NUEVAS** plazas de funcionario. Oferta pública 2006 ¿Quieres conseguir una de ellas? Llámanos gratis y te informaremos 900315315.

**AUXILIAR ADMINISTRATIVO** 1200 Euros mensuales. Requisito Graduado Escolar. Inmigrantes ingresos. Infórmate. 900315315. Llamada gratuita.

**SI TE GUSTAN** los libros, tienes Graduado Escolar y buscas trabajo para toda la vida, trabaja como auxiliar de Bibliotecas. Con la garantía de ser funcionario. Infórmate ya. 900150191. Llamada gratuita.

**PERSONAL DE OFICIOS.** Cientos de plazas libres. Trabaja de funcionario, conserje, ordenanza, conductor, jardinero, ayudante de residencia... Preparación garantizada. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

**SI QUIERES** trabajar necesitas el Graduado de educación se-

condaria. Obténlo en tiempo record. Infórmate. 900150191 Llamada gratuita.

**¿CANSADO DE BUSCAR** trabajo? Celadores para servicios de salud. Unico requisito Certificado Escolar. Prepárate y no busques más. infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

**SE NECESITA** ayudante de cocina. Cañas y Tapas. Teléfono 921443174.

**NUEVO VIDEOCLUB** busca personal ambos sexos. Horario flexible. Llamar 699009878

**CENTRO GERIATRICO** residencia tercera edad precisa personal. Interesados llamar 648133799

**PELUQUERÍA DE Cantalejo** necesita ayudante y oficial de peluquería. Teléfono 921520266.

**SE BUSCA** camarero/a con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

**SE NECESITA** camarero. Teléfono 667777960.

**SE NECESITA** tractorista zona La Pinilla. con vivienda en la misma finca. 913101760.

**EMPRESA INSTALADORA** en Avial precisa fontaneros y calefactores, se ofrece trabajo continuo. Teléfono 686589014.

**NUEVO CAFE** Bar Restaurante necesita personal para cocina y camareros. Teléfono 620983197.

**SE NECESITA** persona para trabajos de remate de embarcaciones en polígono Valverde. Ex-

periencia en trabajos de taller. Llamar al móvil 609309783.

**PORTEROS BEDELES** proximos ingresos para colegio. Información gratuita. 921428618.

**CONDUCTORES CHOFERES** Proximos ingresos, junta ayuntamientos. 35 horas semanales. Infórmate. 921428618.

**CUIDADORAS INFANTILES.** Plazas libres cuidar niños en guarderías públicas. Infórmate. 921428618.

**AYUDANTE COCINA.** plazas libres colegios, hospitales, residencias. Información gratuita. 921428618.

### VENTAS

**CHALET ADOSADO EN TORREBALLEROS,** con jardín de 45 m<sup>2</sup> 3 dormitorios, aseo, 2 baños. Salón con chimenea francesa. **234.000 euros.** ENTREGA INMEDIATA Telf. 696 95 75 53

**SE VENDE** material para carpintero o persona para trabajos manuales: 2. Banco de Carpintero marca Fedoro de 210 X 55 X 90 patas de hierro y tapa de madera. Contactar teléfono 627542760.

**OCASIÓN. SE VENDE CASA EN VALSECA (10 DE SEGOVIA)** planta baja + 1ª planta + ático, cocina, 3 dormitorios, baño, comedor Precio: **106.000 euros** Telf. 656 958 577

### ALQUILER

**SE ALQUILA** local en calle Juan Bravo nº 20, de aproximadamente 200 m<sup>2</sup>, propio para diversas actividades. Contactar teléfono 627542760 directamente con la propiedad.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**MONICA FRANCESA** sola discreta cariñosa. Perfecta amante. Teléfono 657284266.

**TRAVESTIS 23 y 24 años.** Guapisimas, cuerpazos 10, grandes pechos. [www.bakala.org/analia](http://www.bakala.org/analia) 619404553. 24 horas

**DAVID 25 años.** Guapo, buen cuerpo, superdotado. Muy completo. 630132471. 24 horas.

**PRIVADISIMO. MADURITA.** Buena. Servicios especiales. Máximo placer. Discreta. 654143070. Permanentemente.

### CONTACTOS

**CHICAS CALIENTES** 24 horas en directo. Llámamos y no te arrepentirás 803420597

**RELATOS EROTICOS.** Selección única con las mejores his-

torias para disfrutar en privado. 803420597.

**LINEAS COMPARTIDAS** con las conversaciones más calientes 803420597.

**TUS FANTASIAS** sexuales hechas realidad. 803420597

**ALUMNA SEXUAL** Xoxo al 5858 Busco hombres para prácticas. 803413555.

**VICIOSA BUENAS** curvas quiero quedar hoy. Tengo lugar de encuentro. 803517973.

**EMPRESARIA MORBOSA** atractiva. Tengo caravana, colchon grande. Te recojo. 803517880.

**CUARENTONA MACIZA.** Solo busco sexo. Tengo piso y coche. 616584560.

**JOVENCITA SEXY.** Morbosa. No quiero dinero, solo mucho sexo. 628517851.

**AMA KIRA.** Busco esclavo para someterlo a mis caprichos. 686199116.

**MUJERES CASADAS** te envían SMS para quedar. Envía casadas al 7221 y recibe ahora sus SMS.

**DIVIERTETE Y GANA** dinero acompañando a señoras de alto standing. Máxima discreción. 902365580.

### TAROT

**AMOR MAGIA** recuperamos pareja. Seriedad, rapidez. Pagará después. 629118082 665558978.

**¿FUTURO, PAREJA,** trabajo? Las Tarotistas del Gabinete La Buena estrella resuelven tus dudas. Sin esperas, sino te llamamos nosotros. Horario 9 a 24h 902102535.

### TRASPASOS

**¿QUIERES SER TU PROPIO JEFE?** SE TRASPASA NEGOCIO MUY RENTABLE Y CON MUCHO FUTURO muy bien situado. **661 147 892**

**IDEAL AUTOEMPLEO TRASPASO TINTORERÍA** RÁPIDA, en funcionamiento en Centro Comercial Telf. 629 86 62 84 Sr. De Miguel.

### VIARIOS

**AMISTY. AGENCIA** matrimonial. Encontrarás pareja y cambiarás tu vida. 902922006.

**SOL INMOBILIARIA** [www.solxclusivas.com](http://www.solxclusivas.com)

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

## Buzón de Amigos

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

DISPONIBLE 24 HORAS

Servicio Garantizado

### CHICA busca CHICO

Ana María, 56 años, gustando la casa, salir, bailar y campo. Busco persona para compartir buenos momentos. Avila. Buzón: 982489 SMS

Chica de 49 años, gustándole leer, cine, teatro y pasar, desea conocer chico muy sincero y con sentido del humor, para compartir buenos momentos. Avila. Buzón: 983024 SMS

Elena, 50 años, profesor español, entre 50-60 años, nivel socio-cultural y económico medio-alto, para relación estable. Madrid. Buzón: 559598 SMS

Chica de 31 años, gustando cine, pasear, viajar y teatro, busco chico similar, sencillo, buena persona y educado. Madrid. Buzón: 583502 SMS

Viuda de 45 años, femenina y extravertida, desea conocer hombres entre 45-48 años, para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 233002 SMS

Margarita, gustando la pintura, leer, hacer deporte y viajar. Busco persona afín, no fumador, universitario y bien situado. Buzón: 979498 SMS

Mujer busca hombre con clase, sobre 60 años, con presencia agradable, para salir y posible relación. Madrid. Buzón: 559650 SMS

Marilene, 175, tigueta, morena, ojos y pelo oscuros, sencilla, colombiana. Busco chico de estatura similar, formal, amable, simpático, gusta música, marcha y pasear. Madrid. Buzón: 971622 SMS

### CHICA busca CHICA

Encarna, 41 años, separada y no fumadora. Busco hombre similar y amable, para salir, compartir momentos y aficiones. Madrid. Buzón: 457016 SMS

Chico, 43 años, 170, morena, soltera, sin hijos, responsable, divertida, gustando natación, baile y la naturaleza. Busco hombre simpático, sincero y sin hijos. Madrid. Buzón: 979229 SMS

Chica latina, simpática, romántica, detallista y sensible, gustando leer, música, naturaleza, deporte y escribir. Busco chico simpático, alegre y sincero, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 971564 SMS

Me gustaría conocer un señor sin cargas familiares, no fumador, no bebedor, trabajador. Yo trabajadora, tranquila, me gusta pasear, playa, bailar. Buzón: 971463 SMS

Mujer trabajadora, que le gusta pasear y bailar, busca hombre tranquilo, hogareño, con buen carácter y no bebedor. Buzón: 971367 SMS

Universitaria, libre, sin hijos, atractiva, con sentido del humor, cosmopolita, gustando viajar, aventura, arte, nivel socioeconómico cultural alto, desea conocer chico similar, entre 37-43 años. Madrid. Buzón: 558751 SMS

Chica de 23 años busca chica preferiblemente de Madrid, para relación estable. Madrid. Buzón: 456855 SMS

Chica de 26 años, pelo largo moreno, ojos verdes, 170, 60 kg, busca chico para quedar y tomar algo. Madrid. Buzón: 456824 SMS

### CHICA busca CHICA

Lourdes, separada, 40 años, gustando bailar, pasear y cine. Me gustaría conocer amigos entre 40-50 años, para amistad. Madrid. Buzón: 232884 SMS

Busco chico entre 35-40 años, maduro, cariñoso, guste pasear, lectura y deporte, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 232857 SMS

Mujer viuda, 150, rellenita, pelo caoba, sencilla, trabajadora, gustando el cine, pasear y bailar, busca señor para amistad y lo que surja. Buzón: 979960 SMS

Chica rubia de 165, 60kg, vida tranquila y sincera, busca hombre sincero y alto para conocerse. Buzón: 979895 SMS

Mujer agradable, 162, 53 kg, pelo largo, delgada, gustando deporte, música, lectura y viajar, busca hombre entre 43-52 años, buena presencia, educado y con clase. Madrid. Buzón: 971183 SMS

Noe. Me gusta salir, pasear bien y disfrutar. Deseo conocer chico compatible. Avila. Buzón: 971312 SMS

Javier, 40 años, sero, simpático, 198, 89 kg, gustando salir y deporte. Avila. Buzón: 977031 SMS

Rafael, 44 años, 1,55. Busco chica para relación estable. Avila. Buzón: 586456 SMS

### CHICA busca CHICA

Carlos, 180, 77 kg, 33 años, rubio, ojos marrones, dinámico, gustando viajar, campo, deporte y rifas. Busco chica que me complete la vida. Segovia. Buzón: 981396 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 986054 SMS

José Luis, 58 años, divorciado, 176, buena presencia y tripulante de vuelo. Busco chica que le guste salir, bailar, etc., para mantener relación estable. Madrid y Segovia. Buzón: 975720 SMS

Juan, 47 años y calvo. Busco chicas para relaciones esporádicas. Avila. Buzón: 981932 SMS

Julio, alto y rubio, gustando fútbol, ciclismo, cine y salir. Busco chica seria, amable y sincera, para relación estable. Avila. Buzón: 975434 SMS

Noe. Me gusta salir, pasear bien y disfrutar. Deseo conocer chico compatible. Avila. Buzón: 971312 SMS

Javier, 40 años, sero, simpático, 198, 89 kg, gustando salir y deporte. Avila. Buzón: 977031 SMS

Rafael, 44 años, 1,55. Busco chica para relación estable. Avila. Buzón: 586456 SMS

### CHICA busca CHICA

Carlos, 180, 77 kg, 33 años, rubio, ojos marrones, dinámico, gustando viajar, campo, deporte y rifas. Busco chica que me complete la vida. Segovia. Buzón: 981396 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 986054 SMS

José Luis, 58 años, divorciado, 176, buena presencia y tripulante de vuelo. Busco chica que le guste salir, bailar, etc., para mantener relación estable. Madrid y Segovia. Buzón: 975720 SMS

Juan, 47 años y calvo. Busco chicas para relaciones esporádicas. Avila. Buzón: 981932 SMS

Julio, alto y rubio, gustando fútbol, ciclismo, cine y salir. Busco chica seria, amable y sincera, para relación estable. Avila. Buzón: 975434 SMS

Noe. Me gusta salir, pasear bien y disfrutar. Deseo conocer chico compatible. Avila. Buzón: 971312 SMS

Javier, 40 años, sero, simpático, 198, 89 kg, gustando salir y deporte. Avila. Buzón: 977031 SMS

Rafael, 44 años, 1,55. Busco chica para relación estable. Avila. Buzón: 586456 SMS

### CHICA busca CHICA

Juan Carlos, cariñoso, dulce y gustando naturaleza. Busco chica similar y comprensiva, para relación sana y divertida. Avila. Buzón: 971616 SMS

Chico soltero de 41 años, buena presencia, agradable, simpático, ameno y buena persona busca chica. Madrid. Buzón: 587082 SMS

Chico de 33 años, 172, moreno y delgado, gustando tranquilidad, pasear y el campo, busca su media naranja. Madrid. Buzón: 983504 SMS

Chico de 45 años, divorciado, busca chica entre 37-45 años para relación estable. No malos rollos. Madrid. Buzón: 584301 SMS

Sagitario de 42 años, 1,67, moreno, busca chica amante de la naturaleza, para relación estable. Madrid. Buzón: 586833 SMS

Antonio, 32 años, castaño, ojos azules, 1,77 y 83kg, romántico, fiel y sensible. Busco chica sencilla, sincera y romántica. Madrid. Buzón: 587081 SMS

Hombre de 42 años y soltero, gustando campo, playa, cine y viajar, busca chica afín, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 587079 SMS

Carlos, 35 años, rubio, ojos azules, muy guapo. Deseo conocer una chica apasionada para relación estable. Madrid. Buzón: 587078 SMS

### CHICO busca CHICO

Desearía encontrar señora entre 60-65 años para relaciones y compañía. 10, 71 años, sencillo. Madrid. Buzón: 584092 SMS

Hombre busca mujer entre 40-50 años, alegre, cariñosa, gustando viajar y descubrir nuevos sitios. Solo sms. Madrid. Buzón: 584087 SMS

Chico de 34 años, soltero, simpático, cariñoso y sencillo, busca chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 584047 SMS

Chico de 33 años, romántico, sensible, soñador, simpático, busca chica dulce, romántica, rusaeta, guapa, elegante y femenina. Madrid. Buzón: 583652 SMS

Fernando, 57 años, casado, aspecto agradable. Busco mujeres simpáticas, agradables y con ganas de vivir la vida, para relaciones. Madrid. Buzón: 584064 SMS

Chico de 190, 82kg, dotado, guapo y con sitio, busca chico entre 18-30 años, con o sin experiencia. Segovia. Buzón: 462582 SMS

Chico de 37 años, 1,87, 130 Kg, busca chico afín, para relación esporádica. No importa físico. Madrid. Buzón: 584080 SMS

Chico latino, depilado, pasivo y con sitio, busca chico activo, velludo, no promiscuo, casado y español, entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 584053 SMS

Chico de 30 años busca chico entre 30-40 años, para relación esporádica. Madrid. Buzón: 583955 SMS

Hombre de 42 años, 175, 60kg, velludo, dotado, casado y discreto, busca chicos maduros, gorditos y velludos. Madrid. Buzón: 587073 SMS

### CHICO busca CHICA

Joven treintaero, pasivo, discreto y cariñoso, busca hombre activo, separado, viudo o soltero. Madrid. Buzón: 584012 SMS

Rubén. Busco chico para amistad y relación estable. Getafe. Buzón: 584058 SMS

José, 29 años, casado. Busco chico similar, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 584027 SMS

Chico de 29 años y casado busca chico similar y entre 25-60 años para relación esporádica. Madrid. Buzón: 584019 SMS

Chica de 26 años, sensible y cariñosa, gustando música y salir, busca chico edad similar para lo que surja. Madrid. Buzón: 457034 SMS

Matrimonio atractivo e interesante busca chico bisex, joven, guapo y simpático. Madrid. Buzón: 456665 SMS

Chico de 29 años busca parejas maduras, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 457014 SMS

Gallico, 33 años, atractivo, culto y dotado. Busco chica o pareja para ir a locales librerías. Madrid. Buzón: 456952 SMS

**PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL 902 887 421**

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieres poner.

Ej: **MEN ASE 388765 Soy Juaní rubia...**

Precio mensajería: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).



**• ESCUCHA Y CONTESTA • RECIBE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO**

# 806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euroalminuto, Red Móvil 1,51 euroalminuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATIS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28880

**¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?**

# 902 887 421

Coste de la llamada 7, fijo: HR 0,046 euro/min, HN: 0,046 euro/min. y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

**USA 2**  
Autocasión

**MERCEDES C220 CDI**



**Precio: 23.900 €**

MOD. 01. FULL EQUIPE GARANTIZADO

**www.usa2.es**

**www.usa2.es**

**AUDI A4 2.5 TDI QUATRO. 180 CV**



**Precio: 22.500 €**

MOD. 01. FULL EQUIPE GARANTIZADO

**BMW 320 D PACK M**



**Precio: 17.300 €**

MOD. 00. FULL EQUIPE + EXTRAS GARANTIZADO

**www.usa2.es**

**www.usa2.es**

**AUDI A4 1.9 TDI 130 CV**



**Precio: 19.500 €**

MOD. 01. FULL EQUIPE + GPS GARANTIZADO

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA  
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42  
Tel: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

**OTRAS OFERTAS:**

FORD GALAXY 1.9 TDI 90 CV	6.900 €
NISSAN ALMERA 2.2 DTI	5.800 €
PEUGEOT 306 XSi 2.0	4.500 €
RENAULT MEGANE 1.9 DTI	7.800 €
BMW 318i	5.900 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI SP	11.800 €
OPEL SINTRA 2.2 DTI	10.500 €
BMW 318 D	15.900 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	6.900 €
VOLKSWAGEN GOLF 1.9 SDI	13.500 €

y en **www.usa2.es**

**www.km100.es**

**RED KM100**  
**921 44 35 71**



**VOLVO S 80 2.5 TDI AUTOM AÑO 1999 14.990 €**




**RENAULT KANGOO 1.5 DCI AÑO 2004 8.000 + IVA €**

**CITROEN XSARA 2.0 HDI AÑO 2003 10.990 €**

**RED KM100**

C/ Gremio de los Canteros, parcela 93.  
Polígono Industrial de Hontoria (Segovia)

**INMOBILIARIA ADOBES Y LADRILLOS**

Paseo Conde Sepúlveda, 22  
Tlf.: 921 42 35 69

**VENDE PISOS**

**CARETERA VILACASTIN en Segovia capital**  
PISO 3 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO Ref.V.0126

**VIA ROMA**  
2 DORMITORIOS, COCINA AMUEBLADA, Ref.V.0168

**ZONA REGIMIENTO 2 DUPLEX A ESTREÑAR**  
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE Ref.V.0146/0147

**BARRIO DEL PEÑASCAL**  
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, SEMIAMUEBLADO Ref.V.0148

**AGAPITO MARAZUELA**  
3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO RECIENTE REFORMADO Ref.V.0149

**CASCO ANTIGUO**  
2 DORMITORIOS, ASCENSOR TOTALMENTE REFORMADO Ref.V.0140

**ZONA PUENTE HIERRO**  
3 DORMITORIOS, RECIENTE REFORMADO, 94 m2 Ref.V.0176

**SAN JOSE**  
67 m2, 2 DORMITORIOS, TOTALMENTE REFORMADO Ref.V.0160

**LA ALBUERA**  
3 DORMITORIOS, EXTERIOR, 85 m2, 4 PISO CON ASCENSOR Ref. 0214

**NUOVA SEGOVIA**  
ADOSADO, 4 DORMITORIOS, EXCELENTE SITUACION Ref.C.

**LAS NIEVES SAN LORENZO**  
2 DORMITORIOS, PERFECTO ESTADO, PARQUET, Ref.V.0154

Visita más referencias en [www.abcdario.com](http://www.abcdario.com)

**PURIFICACIÓN HURTADO Inmobiliaria**

**166.000 €**

A TAN SOLO 12 KM DE LA CAPITAL  
CHALET ADOSADO DE 4 DORMITORIOS  
PAREADOS DE 5 DORMS (1 en planta baja)  
CON PISCINA Y PISTA DE TENIS Y PADEL




**4 DORMITORIOS**

**RESERVE SU CHALET POR 4.000 €**

**FACILIDADES DE PAGO**



**5 DORMITORIOS**

**921 41 33 78**  
**Santo Tomás, 6**

**Residencial Nuevo Cerrillo**  
Chalets pareados con parcela desde 350 m<sup>2</sup> en **TORRECABALLEROS.**

en ningún sitio mejor que en casa



inventa tu hogar

**nuevadimensión** **volconsa** Grupo:

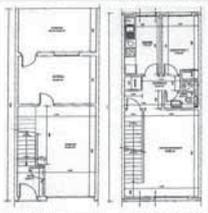
**921 43 24 99**  
[www.nuevadimension.es](http://www.nuevadimension.es)

Plaza Tirso de Molina, 11 40006 Segovia

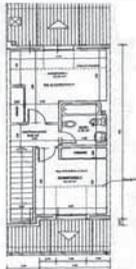
Profesionales a su servicio

**Siete Picos Inmobiliaria**

**NUEVA PROMOCIÓN CHALETS ADOSADOS con parcela RODA DE ERESMA**



**iMuy interesante!**  
Muy buena distribución



Magnífica relación CALIDAD-PRECIO CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO

Magnífica promoción en

**NAVA DE LA ASUNCIÓN**



Próxima construcción con buenisimas calidades

1-2 dormitorios y local

Las distribuciones son estupendas

**¡¡MUY BUENA RELACIÓN CALIDAD-PRECIO!!**

Le esperamos en nuestra oficina en:  
**C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA**  
**921 41 30 68**  
**699 96 10 10**

**Siete Picos Inmobiliaria**

**921 41 20 90**  
C/ San Francisco, 19

**PISOS**

**P 1889: AGUILAFUENTE:** Piso de 80 m2. 2 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Garaje

**P1890 - SAN LORENZO:** Estupendo piso en venta de 2 dormitorios, con baño completo y cocina amueblas. Ascensor garaje y video portero.

**P1892: San José:** Precioso apartamento en la capital de 1 dormitorio, salón, cocina y baño en perfecto estado y recientemente reformado.

**P 1922:** ultimas viviendas, salón, cocina, baño, 1 o 2 dormitorios, garaje y trastero. Próxima entrega

**P 1930 - ESPIRDO.** Coqueto apartamento. Dormitorio, salón, cocina y baño. Entrega inmediata. Luminoso.

**P1935 - CENTRO:** Piso de 79 m2. Dispone de salón, cocina, baño completo y un dormitorio. Impecable

**Triangulo Inmobiliaria**

**CASAS**

**C0279**  
San Cristóbal. Chalets pareados en finca de 2.700m2, 10 dormitorios, 2 salones, 4 baños completos, 2 cocinas, amplísima zona ajardinada. Buen precio.

**C0296 - Montanares.** En construcción. 5 dormitorios, 2 baños, parcela de 350 m, 240 m de chalet, cocina amueblada, mas bajo cubierta el garaje en planta superficie.

**C0360 - Chalet de Carretera de San Rafael:** Preciosa casa en parcela de casi 1000 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, aseo, garaje, trastero, bodega.

**ALQUILER**

**P1771 - CENTRO.** Bonito piso de 90 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios y dos baños, ascensor y totalmente exterior. Ven a nuestras oficinas y te informaremos. **ALQUILER.**

**P1784**  
**CASCO ANTIGUO** piso en Alquiler 100 m<sup>2</sup> divididos en: **salón - comedor, cocina americana, baño, 2 dormitorios con armarios empotrados, desván.**

[www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)

**SMWITAN RESIDENCIAL VENTAS**

**PISO EN SEGOVIA**  
JOSÉ ZORRILLA

Piso de 80 m2 útiles, 3 dormitorios, 1 baño, amplio salón, trastero. Vidrios dobles, tarima, reformado. Exterior. Ref: SG00063

**PROMOCIÓN CHALETS PAREADOS EN ZAMARRAMALA**

251 m2 construidos en 3 plantas, 4 dormitorios, salón de estar, cocina amueblada, salón-comedor con chimenea, bañera hidromasaje en dormitorio principal. Sistema domotico. Zona ajardinada con piscina climatizada. Excelentes calidades. Situación privilegiada. Maravillosas vistas.

**LOCAL COMERCIAL EN PALAZUELOS DE ERESMA PARQUE ROBLEDO**

Local de 177 m2, 3 aseos. Situado en planta calle. Cualquier actividad. Ref: Sg00069

**GARAJE INDEPENDIENTE EN SEGOVIA**

Garaje de 32 m2, luz y agua independientes. Entrada común con resto de garajes. Ref: Sg00007

**PISO EN TORRECABALLEROS**

A estrenar. Piso de 143 m2 construidos, 3 dormitorios, 2 baños, amplio salón. Climalit, armarios empotrados, gres. Exterior, muy luminoso. Ref: Sg00011

**PISO EN LA GRANJA DE S. ILDEFONSO URB. EL TOLON**

Piso de 89 m2 construidos, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, tendero, salón con terraza, plaza de garaje. Preciosas vistas a la Sierra. Reformado. Ref: Sg00019



**ALQUILER**

**PISO EN SEGOVIA EL SALVADOR**  
Piso de 3 dormitorios, 1 baño, cocina equipada, trastero. Completamente amueblado. Exterior. Ref: Sg00066

C/ DOCTOR TAPIA, 2  
40006 SEGOVIA

921 44 18 88  
921 43 80 67

**SOL INMOBILIARIA**  
[www.solexclusivas.com](http://www.solexclusivas.com)  
Avda/Fernández Ledrada 19 - 921 44 00 44

**SOLuciones mucho más eficaces**

(SIN CUENTOS CHINOS)

**pisos venta**

- José Zorrilla,** 95 m2, 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 terrazas, parquet, cocina amueblada con electrodom., mueble pladur, Ref: PV-7.855
- Avda/Constitución,** 80 m2, 3 dormitorios, para reformar, con buena distribución, ascensor, planta 3ª, 2 terrazas, calefac central, trastero Ref: PV-7.861
- Madrona,** 130 m2, 3 dormitorios, 2 baños, exterior, cocina amueblada con electrodomésticos, calefacción individual, con garaje y trastero Ref: PV-7.607
- San Cristóbal,** 80 m2, 2 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, parquet, cocina amueblada, parquet, garaje y trastero, piscina comun Ref: PV-7.846
- Junto Renfe,** planta alta con ascensor, muy luminoso, 3 dormitorios, 2 terrazas, cocina amueblada, parquet, baño reformado, ideal Ref: PV-7.719
- Puente de Hierro,** 95 m2, 3 dormitorios, cocina amueblada, reformado, buen estado, puertas nuevas, climalit, parquet, calefac central Ref: PV-7.792
- Santa Eulalia,** 70 m2, 2 dormitorios, terraza grande, cocina amueblada, reformado, tarima, tuberías y electricidad renovados, 160.950 € Ref: PV-7.772
- La Granja,** vivienda reformada, en el centro, 2 dormitorios, salón 20 m2, amueblado, cocina equipada, tarima, buen precio Ref: PV-7.398
- El Carmen,** para reformar, 85 m2, 3 dormitorios, acumuladores, trastero, planta primera, comunidad sólo 6 €/mes, Ref: PV-7.753
- Palazuelos,** vivienda a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, tarima flotante, ascensor, puertas roble, piscina garaje y trastero Ref: PV-7.738
- Vía Roma,** junto Acueducto, perfecto estado, 1 dormitorio, cocina independiente, parquet recién acuchillado, calefacción indiv Ref: PV-7.669
- San Lorenzo,** zona Via Roma, 3 dormitorios, 2 terrazas, cocina amueblada, escaola, contraventanas, reformado, con plaza de garaje Ref: PV-7.536
- C/Rancho,** 80 m2, 3 dormitorios, cocina amueblada, calefacción individual, vivienda reformada, en muy buen estado Ref: PV-7.822
- El Carmen,** 4 dormit, 2 baños, 2 terrazas, planta alta con ascensor, cocina amueblada con electrodom., garaje, 2 trasteros Ref: PV-7.839
- Zona Casco antiguo,** 90 m2, 2 dormitorios, baño en mármol, tarima, cocina amueblada con electrodom., 2 armarios empotrados, Ref: PV-7.682
- El Carmen,** muy buen estado, reformado, 3 dormitorios, parquet, calefacción central, cocina amueb, Ref: PV-7.533
- Fdez Ledrada,** 145 m2, 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, cocina amueblada, parquet, en buen estado, véalo Ref: PV-7.825
- El Salvador,** 75 m2, 3 dormitorios, calefacción individual, para reformar por completo, 167.145 € Ref: PV-7.803
- Casco antiguo,** Zona San Agustín, 3 dormitorios, baño reformado, puerta blindada, terraza cerrada, cocina amueblada Ref: PV-6.762
- Santa Eulalia,** 75 m2, 3 dormitorios, luminoso, para reformar por completo, buenas posibilidades Ref: PV-7.343
- El Carmen,** 90 m2, 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, ascensor, 2 terrazas, calefac central, Ref: PV-7.752
- San Cristóbal,** 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, ascensor, calefacción individual, garaje y trastero, piscina comun Ref: PV-7.744

**pisos venta**



**CHALET VENTA**

**ESPIRDO**  
chalet  
de tres dormitorios  
dos baños y aseo  
calef. Individual  
garaje  
cocina amueblada  
patio  
VEN A VERLO

**VALVERDE**  
cuatro dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
garaje  
cocina amueblada  
patio  
VEN A VERLO

**HONTANARES DE ERESMA**  
tres dormitorios  
dos baños y aseo  
calef. Individual  
garaje  
parcela  
VEN A VERLO

**TORRECABALLEROS**  
cuatro dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
garaje  
terrazza  
VEN A VERLO

**SAN CRISTOBAL**  
cuatro dormitorios  
un baño y aseo  
calef. Individual  
cocina amueblada  
garaje  
VEN A VERLO

**REVENGA**  
chalets pareados e individual  
VEN A VERLO

**921440313**  
info@cym-aranguren.com  
www.cym-aranguren.com

**INMOBILIARIA MANSINO**  
Símbolo de eficacia

**921 44 30 31**

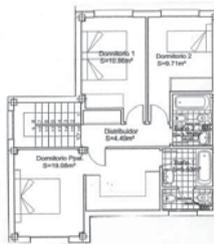
**CHALET EN ORTIGOSA DEL MONTE**



- 4 dormitorios (principal con baño e hidromasaje y vestidor)
- Parcelas de 328 a 637 m<sup>2</sup>

- Calidades inmejorables:  
Puertas en roble,  
tarima flotante  
domótica, etc

**¡¡INFÓRMESE!!**



**www.mansinoinmobiliaria.com**

**HONTORIA**  
**3 últimas viviendas**

- 3 y 4 dormitorios
- Plaza de Garaje
- Entrega finales 2006
- Magníficas calidades

**FACILIDADES DE PAGO**

**PROMOCIÓN EN EXCLUSIVA**  
**APARTAMENTOS EN JOSÉ ZORRILLA**  
¡¡APÚNTESE!!  
**ABIERTA LISTA DE ESPERA**

**PROMOCIÓN "LA HIGUERA"**  
**5 ÚNICOS APARTAMENTOS**  
Inmejorable situación  
Tarima. Calefacción individual  
**¡¡Desde 86.000 euros!!**



Teléfonos **921 40 66 09**  
**921 40 62 62**

**PARCELAS RÚSTICAS PRÓXIMAS A SEGOVIA**

✓ **LA MATA DE QUINTANAR**  
\* PRECIOSOS CHALET CON PARCELAS DESDE 288 m<sup>2</sup>  
\* ECONÓMICOS DUPLEX CON TRASTERO Y GARAJE

✓ **TIZNEROS**  
\* 37 VIVIENDAS, LOCAL, TRASTERO Y 30 GARAJES

✓ **SEGOVIA**  
\* LOCAL COMERCIAL EN ZONA PRIVILEGIADA.

✓ **TRESCASAS**  
\* PAREADOS RÚSTICOS CON EXCELENTE CALIDADES.

✓ **TORRECABALLEROS**  
\* 21 PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS.  
\* APARTAMENTOS FORMA DE PAGO POR CUOTAS.

✓ **MARUGÁN**  
\* CHALET A ESTRENAR CON PARCELA DE 2.500 m<sup>2</sup>



**FEBIGESTIÓN, S.L.**  
C/ Arroyo nº 1.  
**TRESCASAS (SEGOVIA)**  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



**ZONA CONDE SEPULVEDA**

Piso de 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Oportunidad. Ref. 1.904.

**SAN JIDEFONSO**

Piso de 2 dormitorios. 1 Baño. Garaje. Calefacción acumuladores. Ref. 2.295.

**LA LASTRILLA**

(EL SOTILLO) Chalet individual. 7 dormitorios. 3 baños. 1 aseo. Bodega. Garaje para 2 vehículos. Piscina. Parcela 1.000 m<sup>2</sup>. Ref. 2.060.

**ZONA RENTE**

Piso de 3 dormitorios. Baño. Aseo. Reformado de lujo. Muy interesante. Ref. 2.131.

Visítenos en Internet:  
[www.gescasadesegovia.com](http://www.gescasadesegovia.com)



**Gescasa asesores inmobiliarios**  
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA  
Tel.: 921 412 553

**Ceigrup Inmobiliarias**  
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia  
Teléfono: **921 46 62 26**  
**LA MAYOR RED INMOBILIARIA**

**BERNUY DE PORREROS**

Piso de Dos Dormitorios. Garaje, trastero y piscina comunitaria. SEMIESTRENO. Inmejorables calidades. Estupenda zona.  
**NO LO DUDE INFORMESE**

**NUEVA SEGOVIA**

Precioso CHALET de 160 m<sup>2</sup> aprox. Bajocubierta y jardín de 100 m<sup>2</sup> aprox. con barbaoca.  
**IMPRESIONANTE**

**PALAZUELOS DE ERESMA**

Piso de 80 m<sup>2</sup> Aprox. Garaje y Trastero. Tres dormitorios, Baño y aseo. Calefacción individual Gas Natural.  
**PRECIO INTERESANTE**

**BERNUY DE PORREROS**

PRECIOSA CASA  
Estilo rústico de piedra y madera. Magnífico Vestidor y estupenda claridad  
**NO SE LA PIERDA**

**Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales**



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS ¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!**

**TRESCASAS CHALET PAREADOS BONITO ENTORNO ESTILO RÚSTICO**

**parcelas de 300 y 400 mts**

**PROMOCIÓN BERNUY PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS GARAJE Y TRASTERO**

**¡¡VISITANOS!!**



**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56

[www.gestion-10.com](http://www.gestion-10.com)

**Inmobiliaria J.P.**  
EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA  
**921 432 381**

**\* PLANTA PRIMERA**  
3 DORMITORIOS  
2 BAÑOS  
HIDROMASAJE  
TARIMA FLOTANTE

**\* BAJOCUBIERTA**  
TOTALMENTE  
HABILITADO  
TERRAZA  
SOLARIUM  
TARIMA FLOTANTE

**Residencial Vistas de Segovia**  
LA LASTRILLA 280 m<sup>2</sup> construidos por vivienda

**\* SEMISOTANO**  
GARAJE DOS COCHES  
BODEGA CON CHIMENEA  
TRASTERO - LAVADERO  
ASEO

**\* PLANTA BAJA**  
AMPLIO SALON  
COCINA - BAÑO  
DORMITORIO-DESPACHO  
CALEF INDIV. GAS NATURAL

[www.aticodesegovia.com](http://www.aticodesegovia.com)

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**CHALET VENTA**

SE VENDE chalet individual en siete fuentes, marugan, 4 dormitorios, baño y aseo, 188 m<sup>2</sup>, parcela de 2.500 m<sup>2</sup>, 8 años de construcción.

SE VENDE chalet adosado en Villacastín, tres dormitorios, dos baños, 6 años de construcción, garaje para dos coches, 158 m<sup>2</sup>, parcela.

SE VENDE chalet en San Cristóbal, 4 dormitorios, a estrenar.

SE VENDE chalet individual en La Lastrilla, 7 dormitorios, infórmese personalmente sin compromiso.

SE VENDE pareado en Palazuelos, 4 dormitorios, jardín privado, con barbacoa, preciosa bodega\*

SE VENDE adosado en Palazuelos, jardín privado, precioso ático.

SE VENDE adosado en esquina en la Lastrilla, a estrenar, excelentes calidades, cocina equipada.

SE VENDE adosado en esquina a estrenar, cocina sin equipar, jardín de más de 100 m<sup>2</sup>, dormitorio abajo.

SE VENDE chalet en Palazuelos, tres dormitorios, sin jardín pero con una amplia terraza, excelentes vistas.

SE VENDE casa en Sauquillo de Cabezas, información personalizada, para reformar.

SE VENDEN varios chalets individuales en La Lastrilla, con un amplio jardín, información personalizada.

SE VENDEN varios chalets en Torrecaballeros, con jardín, preguntenos.

SE VENDE casa en Hontanares, para terminar de rehabilitar, interesante precio, sin garaje ni jardín.

SE VENDE chalet adosado en San Lorenzo, 4 dormitorios, excelentes vistas.

**SU INMOBILIARIA MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
Ezequiel González, 6

**GESTIÓN 10**  
GESTIÓN INMOBILIARIA

**EN SAN LORENZO DÚPLEX EN VENTA**  
3 DORMITORIOS  
BAÑO Y ASEO  
SUELOS DE PARQUET  
CALEFACC. CENTRAL  
GARAJE Y TRASTERO  
INFÓRMESE

**EN BERNUY CASA EN VENTA**  
DE 3 DORMITORIOS  
SALÓN Y BAÑO  
3 PLANTAS  
REFORMADA  
BODEGA  
VENGA A NUESTRA OFICINA Y LE INFORMAREMOS

**El 10 De Su GESTIÓN**

**PALAZUELOS PISO EN VENTA**  
3 DORMITORIOS  
SALÓN Y 2 BAÑOS  
TRASTERO Y GARAJE  
NUEVO  
CONSÚLTENOS

**EN ZONA RENFE PISO EN VENTA**  
2 DORMITORIOS  
SALÓN Y BAÑO  
CALEFACC. CENTRAL  
GARAJE  
2 TERRAZAS

**921 44 50 77**  
C/ La Plata, 56  
[www.gestion-10.com](http://www.gestion-10.com)

**ARCO**  
**921471474**

**¿QUIERES VIVIR AQUÍ?**

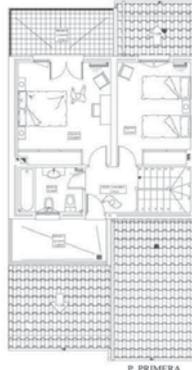


P.S. SOT

**ÚLTIMO CHALET**



P. BAJA



P. PRIMERA

**COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO**  
INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

**RAMIREZT**

**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

**SUDOKU**

	4	8	7		2	6		
	7			9		2		3
	5				1			
4		9		2			6	5
	4		5		8			2
	1	3		6			9	
5				8				
	6	2					3	6

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

**JERoglÍFICO**

NOTA  
NOTA

¿Diosa egipcia ?

**DEDUCCIÓN DE PALABRAS**

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

T	R	E	N	C	A	4
M	A	R	I	D	O	2
D	E	R	M	I	S	3
E	P	O	C	A	S	5
G	O	L	E	T	A	2
R	E	D	O	M	A	3
E				A	R	

**AUTODEFINIDO**

INGENUIDAD, CANDIDEZ, IRRREFLEXIÓN, PREMURA

CINCUENTA MANADAS, MANADA, ESCUDRIA, ADVERBIO DE MODO

ADJETIVO POSESIVO, CUADRO, PEDRO, S

DOS VOCAL, NUMERO

IMPORTE, CONTRACCIÓN, PUNTO CARDINAL

IGUALDAD DE NIVEL, PREPOSICIÓN, ALIMENTABA

REGALAS, AZULERE, ACEPTES, DANINO

EXISTES, PERRO, ALTARES

EQUIPARA, NIVELA, PLANCHADOS

TRAGEDIA VOCAL, INCITASEN

SE TABA, FOSFORO, AGUJEROS

AUSEN, TABA, FOSFORO, AGUJEROS

ADVERBIO DE LUGAR, FARRA, ENGANIFA

CENAGAL, YORO, RAMOS DE LOCURA

CONSONANTE VOCAL, CAMPO

QUINIENTOS DE CIERTO PAIS EUROPEO (FEM)

AVIAD, PUNTO, MADUREZ

CALCIO, LATINAS, PRONOMBRE PERSONAL

MIL VIVIENDAS ESQUIMALES, RIO ITALIANO

QUINIENTOS, NUMERO, PREPOSICIÓN

ENDEMONIA, DO, RECES, CONJUNCIÓN

NEGACIÓN, TUTORES, PRECEPTOS

RAZA DE PERRO (PL), IMPAR

CONSIDERAS, HOLLEN

RIO EUROPEO

**SIETE DIFERENCIAS**



**CRUCIGRAMA**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**HORIZONTALES.-** 1: Maldad.- 2: Al revés, nombre de letra. Percibidos.- 3: Arma de fuego. Espinazo (Pl).- 4: Puerto del Adriático, al norte de la península de Istria. Proprietario.- 5: Aplícase a la yegua cuyo pelo está mezclado de blanco, gris y bayo. Falta de valor y fuerza para obligar.- 6: Al revés, doblé. Poesía.- 7: Por poco. Imperio de la antigüedad.- 8: Letra repetida. Adverbio de modo. Nota musical.- 9: Al revés, parte alta de la cerviz. Hija de asno y yegua o de caballo y burra.- 10: Holgazanease, hiciese el vago.- 11: Signo del amerício. Ave zancuda. Existe.

**VERTICALES.-** 1: Dispusiera o preparara lo necesario para la ejecución de una cosa.- 2: Región de Grecia. Al revés, cuerda retorcida que se ponía en los mecheros.- 3: Vendéis sin tomar el precio de contado. Al revés, matrícula de coche.- 4: Naturales de una provincia española.- 5: Al revés, pase rozando. Símbolo químico.- 6: Letra griega. Ricos, fértiles, abundantes.- 7: Silencioso. Número.- 8: Distráido. Tiemblen, vibren.- 9: Domésticalos. Vocal repetida.- 10: Sacadas o mostradas por una abertadura o por detrás de alguna parte. Pronombre reflexivo.- 11: Óxido de sodio, muy cáustico. Nombre de mujer.

**SOLUCIONES**

**AUTODEFINIDO**

**CRUCIGRAMA**

**DEDUCCION**

**SUDOKU**

**JERoglÍFICO:**

**SIETE ERRORES**

**HORÓSCOPO**

**Aries 21 marzo a 19 abril.**  
Salud muy buena. Estará de mal humor al tener grandes dispendios que le serán ineludibles. Los celos le llevarán a una situación difícil.

**TAURO 20 abril a 20 mayo.**  
Proceso febril. Le vienen problemas a los que no se había enfrentado antes. Jornada ideal para corregir los defectos existentes en su relación.

**Géminis 21 mayo a 20 junio.**  
Salud regular. Su afán de ganar dinero podría hacerle perder de vista otros aspectos más importantes de su vida. Buen momento para concebir un hijo.

**CÁNCER 21 junio a 22 julio.**  
Salud excelente. No se obsesione con el dinero porque todo le irá bien en el plano económico. Dependerá de usted el grado de felicidad en el amor.

**LEO 23 julio a 22 agosto.**  
Salud buena. Espabilese con los problemas laborales, porque está cualificado para resolver cualquier galimatías. Se sentirá muy atraído por una persona.

**VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**  
Dolor de cabeza. Termine lo pendiente y luego no tendrá agobios puesto que ya está cerca de la suerte en todo tipo de ganancias. Encontrazonos con su pareja.

**LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**  
Tome vitamina C. La jornada se presenta muy gastosa y su presupuesto será corto. Su pareja estará a la altura de sus deseos.

**ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.**  
Salud regular. Tendrá suerte en esta jornada por lo que debería mover su capital o participar en el azar. Valore las cualidades que posee su pareja.

**SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**  
Salud muy buena. Hay pueden haber cambios importantes en el área profesional. Déjese de aventuras peligrosas y quélese con lo conocido.

**CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.**  
Alivios de toda índole. Hoy logrará trabajar con mayor libertad y sin sentirse demasiado presionado. Si su pareja está bien lo tienen estupendo.

**ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**  
Tendencia accidental. Su enorme capacidad de sacrificio y ahorro comenzará a dar sus primeros frutos. Acícalese y estimule el área sentimental a tope.

**PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**  
Salud regular. En el terreno laboral todo le saldrá a pedir de boca. Se le estabiliza el tema y le llega una cierta calma dentro de la seguridad amorosa.



**ACTIVIDADES NUEVAS**  
TAI-CHI  
CHI-KUNG  
CAPOEIRA  
DANZA DEL VIENTRE



**GIMNASIO**  
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

**OTRAS ACTIVIDADES**  
AEROBIC - FLAMENCO  
MEJORA CARDIO-VASCULAR  
JUDO - MUSCULACIÓN  
GIMNASIA MANTENIMIENTO  
SAUNAS



### Carlos Iglesias visita a José Andrés

José Andrés tendrá como invitado en *Vamos a cocinar* en La Primera de TVE a las 19,05 horas al actor Carlos Iglesias, en un programa en el que el chef preparará de plato principal un caldo clarificado, y de entrante, gelatina de consomé con caviar. José Andrés irá al mercado a comprar huesos y morcillo.



Sandro Rosell (d).

### 'Maracaná 06' recibe a Sandro Rosell

Paco González y Carlos Latre, los presentadores del programa deportivo *Maracaná 06*, reciben a las 21,55 horas en el plató a los barcelonistas Estopa, al seguidor del Bilbao, Imanol Arias y al ex vicepresidente del Barcelona, Sandro Rosell, que presentará su libro *Bienvenidos al mundo real*.

### 'Pasapalabra' dará en mayo todo su bote

El millonario bote de *Pasapalabra* se dará en mayo. El próximo mes, el concurso diario de Antena 3 que presenta Jaime Cantizano batirá un récord en la historia de la televisión en España. Nunca antes se había otorgado un premio tan alto: más de 2.000.000 de euros que alguno de los concursantes hará suyo.

LOS PAYASOS DE LA TELE  
ARMANDO RODRÍGUEZ

### ¿Existe La 2?

Es cierto: llega el fin de semana y la audiencia deportiva, mayoritaria en este país, sintoniza con el segundo canal de Televisión Española para verse ciclismo, balonmano, hockey sobre patines o esgrima. Pero, ¿han escuchado ustedes algún debate, tertulia de bar o similares, sobre algún programa emitido en La 2?

El canal es (como leímos recientemente) un planeta casi desconocido, donde la publicidad es un bien (o un mal) escaso, tan solo una palabra, cuya mera pronunciación está prohibida: rentabilidad. Y es que, mientras los contenidos de La Primera no son en esencia demasiado diferentes a los de sus grandes competidoras, TVE ha pasado todo sus «contenidos de servicio público» a un canal semiclandestino, poco promocionado y escasamente buscado por una audiencia que antepone el entretenimiento a cualquier cosa.

La 2, que sí existe, no entra en guerras chabacanas. Se mantiene fiel a un ideario de apuestas poco arriesgadas pero de buen concepto. ¿Hasta qué punto, por tanto, es justo que sea un cajón de sastre para programas educativos y culturales que no tienen cabida en otros canales por ser sólo plato de gusto de sectores minoritarios de la audiencia?

El resultado de dicha política (sic) es claro: aunque mucha gente se jacta públicamente de ver con frecuencia este canal - parece que serlo es sinónimo, en estos tiempos de entretenimiento fácil y rápido, de tener cultura -, pocos son los espacios que tengan una audiencia digna de mención. Quizás, como excepciones a la regla del ostracismo, los tan manidos (para hacer bromas) documentales de primera hora de la tarde y *Saber y Ganar*, ese concurso intimista y educado que puede vivir (gracias a la *cero presión* de La 2 por la audiencia) por los siglos de los siglos.

## TELEVISIÓN 61

# 'Versión Española', en el 50 aniversario de los Sant Jordi

El programa de cine que emite La 2 a las 22,30 horas celebra el cumpleaños de los premios que otorga RNE en Cataluña con la película 'Calle Mayor', primer filme en ser galardonado

• Cayetana Guillén Cuervo recibe en el plató al historiador José Luis Castro y a Mayte Bellido, que fue testigo directo del rodaje que dirigió el fallecido Juan Antonio Bardem.

#### SPC

Versión Española suma a la celebración de las bodas de oro de los premios Sant Jordi de RNE en Cataluña con la emisión de la película *Calle Mayor* hoy a partir de las 22,30 horas. Este clásico en blanco y negro del cine español también celebra su 50 cumpleaños, fue dirigido por Juan Antonio Bardem en 1956.

Cayetana Guillén Cuervo moderará el debate en el que participarán José Luis Castro de Paz, historiador de cine y especialista en Bardem, y Mayte Bellido, participante y testigo directo del rodaje de la película.

Betsy Blair, actriz protagonista de *Calle Mayor*, participará desde Londres en la presentación y coloquio del filme, mientras que otro de los actores, Manuel Alexandre, contará detalles del rodaje. Además, en Logroño, de la mano del historiador cinematográfico Bernardo Sánchez, el programa recorrerá los lugares donde se rodó esta obra maestra del cine español. En una ciudad de provincias, una mujer soltera, Isabel (Betsy Blair)



La presentadora de 'Versión Española' Cayetana Guillén Cuervo.

es objeto de burlas por parte de un grupo de hombres que, pretendiéndose mofar de ella, convencen a Juan (José Suárez) para que finjan un falso enamoramiento.

Hace 50 años, los Premios Sant Jordi de RNE se estrenaban premiando *Calle Mayor*, de Juan Antonio Bardem. En la gala de los Sant Jordi de este año, que se cele-

brará el 25 de abril, se rendirá homenaje a este largometraje y a uno de sus más populares intérpretes: Manuel Alexandre.

Medio siglo después de su estreno, la película de Bardem sigue siendo una obra audaz: una disección de la esencia española a través de una historia negra ambientada en una ciudad de provincias. A pe-

sar de la oposición del Gobierno español, la película logró llegar al Festival de Venecia, donde obtuvo el Gran Premio de la Crítica y una Mención Especial por la interpretación de Betsy Blair.

Desde 1956, los Premios Sant Jordi distinguen el mejor cine y renuevan su compromiso de apoyar el trabajo de los nuevos valores.



## NO TE PIERDAS

### GRAN CINE: Apuestas Altas

Una periodista se casa y trata de amoldar a su vida su nueva condición.  
Este Lunes a las 21:00 h.

[www.c4cyl.tv](http://www.c4cyl.tv)

... a las 22:30 h SERIES DE ACCIÓN: Marshal

LO MEJOR DEL DÍA



Antena 3 emite el esperado desenlace de 'El cuerpo del deseo'

Después de 157 capítulos y más de cinco meses de emisión, la telenovela se despide de sus seguidores. Hoy, Salvador regresa a su tierra natal, Valeria se marcha de la casa Donoso para empezar una nueva vida y un gran acontecimiento cambiará la vida de Antonio. ANTENA 3, 16,00 HORAS



Greg descubre el cadáver de un niño en un contenedor de basura

En el capítulo de C.S.I. Las Vegas titulado No hay humanos implicados, Grissom, Greg y Sophia llegan a la escena de un crimen para investigar el asesinato de un traficante, pero la situación se complica cuando Greg descubre el cuerpo de un niño en un contenedor de basura. TELECINCO, 22,00 HORAS

JORNADAS GASTRONÓMICAS del Arroz y el Ciervo de Marugán  
Marugán, del 19 al 30 de abril de 2006  
Tel.: 921 196 141

el portón de javier



LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	4 CANAL 4
<p><b>06:00 Canal 24 horas.</b> <b>07:00 Telediario matinal</b> <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Pepa Bueno entrevista a Manuel Chaves, presidente de la Junta de Andalucía. <b>10:15 Saber vivir.</b> Últimos avances para la diabetes. <b>11:30 Por la mañana.</b> <b>14:00 Informativo territorial</b> <b>14:30 Corazón de primavera.</b> Con Anne Igaritburu.</p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Con Ana Blanco y Jesús Álvarez en los deportes. <b>15:55 El tiempo</b> <b>17:20 La tormenta.</b> Serie. <b>17:20 Amar en tiempos revueltos.</b> Serie. Con Rodolfo Sancho, Pilar Bardem y Ana Turpin. <b>18:20 España Directo.</b> Informativo presentado por Pilar García Muñoz que conecta con los reporteros repartidos por España. <b>19:05 Vamos a cocinar... con José Andrés.</b> Hoy elabora caldo clarificado. Invitado: Carlos Iglesias. <b>20:00 Gente.</b> Magazine.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario en los deportes. <b>21:55 El tiempo</b> <b>22:00 ¡Mira quién baila!</b> Anne Igaritburu conduce una nueva entrega de este programa de baile. <b>00:35 59 segundos.</b> Programa de debate presentado por Mamen Mendizabal. <b>02:00 Telediario 3.</b> Ángeles Bravo nos informa de las más noticias acontecidas a lo largo de la jornada en España y el mundo. <b>02:30 Música uno</b> <b>03:00 Canal 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 Euronews</b> <b>07:15 That's English</b> <b>07:30 Los Lunnis.</b> Incluye Cyberchase, Caillou, Aventuras en pañales y Las aventuras de Jackie Chan. <b>09:30 Aquí hay trabajo.</b> Espacio que ofrece una visión general sobre el mundo laboral y ayuda a buscar trabajo. <b>10:400 TV Educativa.</b> La aventura del saber.</p> <p><b>11:00 La película de la mañana.</b> El Halcón de Castilla. España. (1965). Con Germán Cobos y Mari Luz Real. <b>15:40 Padres en apuros.</b> Infantil. <b>13:00 Los Lunnis.</b> Infantil. <b>14:30 Programación territorial.</b> <b>15:15 Saber y ganar</b> <b>15:40 Grandes Documentales.</b> Diario del gran felino: historias familiares. Nueva serie documental. <b>17:00 Tenis.</b> Trofeo Conde Godó. Desde Barcelona. <b>18:30 Campeones hacia el Mundial: Oliver y Benji</b> <b>19:00 Meridianos.</b></p> <p><b>19:05 Destino Mundo.</b> Para todos los públicos. <b>20:00 Deporte 2.</b> Zona ACB <b>20:30 Informativo territorial</b> <b>20:55 Emprendedores</b> <b>21:00 IPOP.</b> Espacio musical. <b>21:30 Miradas 2.</b> Dirigido por Georgina Cisqueña. <b>21:45 Sorteo Bonoloto</b> <b>21:50 La 2 noticias</b> <b>22:25 El tiempo</b> <b>22:30 Versión española.</b> Incluye la película Calle Mayor. <b>01:30 Metrópolis</b> <b>02:00 A ciencia cierta.</b> <b>02:30 Conciertos de R-3</b> <b>03:00 La verdad de Laura.</b> <b>05:30 Euronews</b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> <b>08:00 Shin Chan.</b> Serie. <b>09:00 Ruedo Ibérico.</b> Con Montserrat Domínguez. <b>10:15 La madrastra.</b> Serie. <b>13:15 La ruleta de la suerte.</b> <b>14:00 Los Simpson.</b> Dos dosis del humor más genuino. Hoy, Perdemos a nuestra Lisa y Margie, ¿puedo acostarme con el peligro?.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Con Susanna Griso, Roberto Arce y José A. Luque. <b>15:50 El tiempo</b> <b>16:00 El cuerpo del deseo.</b> <b>17:15 Rubí.</b> Alejandro discute con Héctor sobre la muerte de Sonia y la Policía detiene a Rubí para interrogarla. Mientras, Arturo y Elisa le cuentan a Maribel que se van a casar. <b>19:00 El diario de Patricia.</b> Con Patricia Gaztañaga. <b>20:15 Pasapalabra.</b> Sigue incrementando su bote histórico y pone en juego más de dos millones de euros. Presentado por Jaime Cantizano.</p> <p><b>21:00 Noticias 2.</b> Con Matías Prats y J. J. Santos. Incluye El tiempo, con Roberto Brasero. <b>22:00 El Peliculón.</b> The fast and the furious: A todo gas. EEUU. 2001. Con Paul Walker y Vin Diesel. Cada noche, las calles de Los Ángeles son testigos de espectaculares carreras ilegales con coches trucados. Dominic Toretto es el rey de la carretera, pero ahora le ha surgido un competidor. <b>00:15 7 días, 7 noches.</b> <b>02:00 Sexo en Nueva York.</b> <b>02:30 Antena 3 Noticias 3.</b> <b>03:00 Televenta.</b> <b>05:00 Repeticiones.</b></p>	<p><b>07:35 Cuatrosfera.</b> Magacín matinal juvenil que incluye: Dos episodios del show de la Pantera Rosa y Foster, la casa de los amigos imaginarios. <b>09:10 Surferos TV.</b> Zapping. <b>09:35 1 Equipo.</b> R. <b>10:40 Benidorm.</b> R. <b>11:10 7 en el Paraíso.</b> Serie. <b>12:10 Duelos de chefs</b> <b>13:00 Buffy, cazavampiros.</b> El asesino que llevo dentro.</p> <p><b>13:57 Noticias Cuatro</b> <b>14:55 Friends.</b> Serie. Los padres de Mónica visitan a su hija por el día de acción de gracias. Phoebe siente una irresistible atracción por el señor Geller. <b>15:55 La casa de cristal.</b> Estreno. Con Ana García Lozano. Las seis mujeres protagonistas conviven en un lujoso chalet al norte de Madrid para desarrollar, con la ayuda de coach o consejeros, las habilidades necesarias para superar sus problemas. <b>16:25 Channel Nº 4.</b> Magacín que hoy recibe a Antonio Gala. <b>18:55 Alta tensión. Concurso.</b> <b>20:00 Crossing Jordan.</b> Lo nunca visto.</p> <p><b>20:57 Noticias Cuatro.</b> Informativo presentado por Inaki Gabilondo y Manu Carreño, en la sección de deportes. Incluye el sorteo de la ONCE. <b>21:50 El guñol de Canal +</b> <b>21:55 Maracanã 06.</b> Estopa, Imanol Arias y Sandro Rosell analizan la jornada de la Liga. <b>00:00 Noche Hache.</b> Azúcar Moreno charlan con Eva Hache para hablar de su nuevo disco. <b>01:15 Cuatrosfera.</b> Incluye Antiestático y las series South Park, Rahxephon, Samurai Champloo, Juzgado de guardia y Treinta y tantos. <b>04:05 Shopping</b> <b>06:05 ReCuatro</b></p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco Matinal.</b> Con Agustín Hernández y Lucía Rodil. <b>09:10 La mirada crítica.</b> Programa de debate informativo presentado por Vicente Vallés. <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> Magazine presentado por Ana Rosa Quintana. Incluye Karlos Arguiñano en tu cocina, con nuevas recetas.</p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. Incluye la información deportiva y meteorológica. <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. <b>16:30 A tu lado.</b> Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Lucía Riaño acompañada de numerosos colaboradores. <b>19:55 ¡Allá tú!</b> Concurso presentado por Jesús Vázquez.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras. <b>21:20 Cámara café.</b> <b>22:00 C.S.I. Las Vegas V.</b> No hay humanos implicados. <b>23:00 C.S.I. Miami III.</b> Por cuenta propia (reposición). <b>00:00 TNT.</b> Magazine presentado por Yolanda Flores. <b>02:30 Informativos Telecinco.</b> <b>02:30 Madrugada de cine.</b> En la línea del enemigo. Acción. EEUU, 1996. Con Michael Dudikoff. Un grupo de terroristas secuestran un submarino nuclear ruso y amenazan con atacar Washington si no reciben 100 millones de dólares. <b>04:15 Infocomerciales.</b></p>	<p><b>07:00 No sabe no contesta.</b> R. <b>07:45 Juicio de parejas.</b> R. <b>08:30 Una noche mundial.</b> R. <b>10:30 El show de Cándido.</b> R. <b>13:00 Hoy cocinas tú.</b> Magacín culinario presentado por Eva Arguiñano. <b>14:00 Al Mundial con La Sexta.</b> <b>14:30 No sabe no contesta.</b> Concurso con Miguel Nadal. <b>15:30 Navy Investigación.</b></p> <p><b>16:30 Documentales</b> <b>17:30 Juicio de parejas.</b> Talk Show diario que aborda problemas de pareja, con Yolanda Vázquez. <b>18:30 Los Reyes de la comedia.</b> Incluye las series: Todo el mundo quiere a Raymond (18:30); El mundo según Jim (19:30) y El Rey de Queens (20:00). <b>20:30 Al Mundial con La Sexta</b> <b>21:00 El show de Cándido.</b> Reality show. <b>21:30 Los irrepetibles.</b> Tres famosos improvisan juegos que les indica el showman Emilio Aragón.</p> <p><b>22:30 Planeta Finito.</b> El humorista Miguel Nadal muestra a los telespectadores los lugares más paradisíacos. <b>23:30 Habitación 623.</b> Entrevistas con Olga Viza. En la habitación 623 del Hotel Palace de Madrid, donde se graba el programa, Olga Viza recibirá hoy al dúo extremeño Azúcar Moreno. Las sorpresas se suceden en este programa en el que el invitado tiene que soportar las preguntas de gente que le conoce demasiado bien. Hoy estarán Rosa Villacastín y Javier Castillejo. <b>00:30 Deportes</b> <b>02:30 MP6.</b> Magacín</p>	<p><b>07:00 La Bolsa en directo</b> <b>09:00 La increíble Zona Menguante.</b> Infantil. <b>10:00 Televante ehs</b> <b>10:30 Aula 4.</b> Divulgativo. <b>10:45 A tu salud.</b> Divulgativo. <b>11:00 Castilla y León se mueve</b> <b>11:30 En el punto de mira</b> <b>12:00 Cine.</b> Corre como el viento. Un campeón de motociclismo sueña con ganar el Nacional. <b>13:30 Degraass: la nueva ...</b></p> <p><b>14:00 Kaos.</b> Zapping. <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Con Estefanía Ureña. <b>15:00 Clase 406.</b> Teleserie protagonizada por un grupo de jóvenes. <b>16:00 Gran Cine.</b> Calma al atardecer. Los sacrificios de los padres de James por darle una educación universitaria no le quitan el sueño de ser pescador. <b>17:45 Luna salvaje</b> <b>18:30 Kaos.</b> Zapping. <b>18:30 Degraass: la nueva generación.</b> Serie sobre los problemas, inquietudes y preocupaciones de los estudiantes. <b>19:15 Marea alta.</b> Serie. <b>19:55 Kaos</b></p> <p><b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo de noticias regionales, nacionales e internacionales presentado por Estefanía Ureña. <b>21:00 Cine.</b> Apuestas altas. Una periodista se casa y trata de amoldar a su vida su nueva condición de ama de casa. <b>22:30 Marshal.</b> Serie. <b>00:15 Cine.</b> Corrupción policial. Un policía muere en acto de servicio y su compañero Dakota sospecha que fue víctima de una trampa. Dispuesto a esclarecer la verdad. <b>02:00 Información bursátil.</b> Noticias de Bloomberg televisión</p>
<p><b>00:35</b></p> <p><b>59 segundos</b> Mamen Mendizabal pondrá sobre la mesa de debate el tema de la subida de gasolinas.</p>	<p><b>21:00</b></p> <p><b>IPOP</b> Programa de actualidad musical, con actuaciones en directo, presentado por La China Patino.</p>	<p><b>02:00</b></p> <p><b>Sexo en Nueva York</b> Las cuatro amigas treintañeras y sin pareja estable vuelven a hablar sin tapujos del sexo y de la vida.</p>	<p><b>13:57</b></p> <p><b>Noticias Cuatro</b> Manu Carreño y Manolo Lama estrenan hoy un espacio diario deportivo dentro del informativo.</p>	<p><b>00:00</b></p> <p><b>TNT</b> Los asuntos de actualidad social y de la crónica rosa vistos desde el prisma del humor y la trasgresión.</p>	<p><b>21:30</b></p> <p><b>Los irrepetibles</b> Emilio Aragón invita a Santiago Urriale al programa de esta noche. Javi Martín y Pedro Reyes le secundan.</p>	<p><b>22:30</b></p> <p><b>Marshal</b> Riesgo y acción con el inspector McBride que protege a delincuentes más conflictivos de la ciudad.</p>



### Encarni y Toñi sorprendidas, en la 'Habitación 623' de La Sexta

En este programa, las Azúcar Moreno, Encarni y Toñi, serán entrevistadas por Juan Salazar, hermano y componente de Los Changuitos; por Sara Salazar, hermana y componente de Alazán; por Javier Castillejo, Rosa Villacastín y más amigos de la pareja. LA SEXTA, 23,30 HORAS



### 'La casa de cristal', un nuevo espacio tele-realidad en Cuatro

Cuatro brinda una oportunidad a mujeres de diferentes edades y clases sociales de llevar un cambio a su vida. La casa de cristal es un espacio pensado para ayudar a mujeres con problemas en la sociedad moderna: stress, falta de motivación, baja auto-estima,... CUATRO, 15,55 HORAS

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO**  
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia  
 921 46 14 39  
 921 41 92 91

**GMS** 921 41 32 32  
 Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10  
**GMS** 920 35 29 79  
 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p><b>07:00 Telenoticias</b>  <b>08:00 Cyberclub.</b> Incluye las series de dibujos animados: Doraemon y Magical DOREMI.  <b>09:00 El círculo a primera hora.</b> Francisco Granados, secretario general PP.  <b>09:30 Buenos días, Madrid</b>  <b>11:40 Doctoras en Filadelfia</b>  <b>12:35 ¿Qué comemos hoy?</b> Lasaña de pescado.  <b>13:15 Alto y claro.</b> Debate.  <b>14:00 Telenoticias.</b> Presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten.  <b>15:00 El tiempo</b>  <b>15:05 Deporte</b>  <b>15:30 Cifras y letras.</b> Concurso presentado por Paco Lodeiro.  <b>16:00 Hoy por tí.</b> Estreno. Magacín presentado por Nieves Herrero que incluye entrevistas. Invitado: Jesús Hermedia.  <b>18:00 Madrid directo.</b> Informativo presentado por Inmaculada Galván  <b>19:30 Metro a metro.</b> Concurso con Javier Capitán y Patricia Pérez.  <b>20:30 Telenoticias</b>  <b>21:20 El tiempo</b>  <b>21:25 Deportes</b>  <b>21:45 El Documental.</b> Leonardo. Las amistades peligrosas.  <b>23:05 Hospital Kingdom</b>  <b>00:00 Diario de la noche</b>  <b>01:00 Sucedió en Madrid.</b> Con Silvia Salgado.  <b>02:30 Cine. Una de suspense.</b> Esto es Hollywood. EEUU, 1997. Con Stephen Rea e Illeana Douglas. Un guionista famoso en Hollywood está pasando por una pequeña crisis.  <b>04:00 Documental.</b> Deep Flight y Testigos directos: India.  <b>04:55 Programación Laotra</b></p>	<p><b>10:30 Documental</b>  <b>11:00 Cocina para dos</b>  <b>11:30 Punto Zapping</b>  <b>12:00 Telenovela</b> "El amor no es como lo pintan"  <b>13:00 Cocina para dos</b>  <b>13:30 Concurso Lingo</b>  <b>14:00 Telenoticias Segovia</b>  <b>14:30 La Robotica</b>  <b>15:05 Fútbol Sala</b>  <b>15:30 Telenoticias Segovia</b>  <b>16:00 Cine</b> "La Consta"  <b>17:30 Punto Zapping</b>  <b>18:00 Dibujos animados</b>  <b>19:00 Teleserie</b> "Rebelde"  <b>20:00 Telenoticias Segovia</b>  <b>20:30 Telenoticias Castilla y León</b>  <b>21:05 El Tiempo</b>  <b>21:15 Premios Castilla y León</b>  <b>0:05 Trotaparamus</b>  <b>0:35 Telenoticias Castilla y León</b>  <b>1:10 El Tiempo</b>  <b>1:30 Reportaje</b>  <b>2:00 Infocomercial</b></p> <p><b>POPULAR TV</b></p> <p><b>09:10 Cine:</b> "La pelirroja"  <b>11:00 Crónicas de un pueblo (R)</b>  <b>12:00 Regina Chaeli</b>  <b>12:05 Santa Misa</b>  <b>13:00 Esta noche Mariasela</b>  <b>14:00 Popular Tv Noticias 1</b>  <b>14:30 Pueblo en Camino</b>  <b>15:00 Concurrar con Popular</b>  <b>16:05 Cine:</b> "A por todas"  <b>17:43 El Chavo del ocho</b>  <b>18:11 Hasta 10</b>  <b>19:24 El Diccionario popular</b>  <b>20:00 Popular Tv Noticias 2</b>  <b>20:30 Popular Tv Noticias SG</b>  <b>21:00 Fútbol de 3ª:</b> G.Segoviana - Guijuelo  <b>23:03 Todo deporte</b>  <b>00:00 Popular Tv Noticias 3</b>  <b>00:30 Popular Tv Noticias SG</b>  <b>01:11 Club Popular</b></p>

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

### NOCHE DE PROGRAMAS

ANTENA 3 00:15  
**7 DÍAS, 7 NOCHES**

TVE 1 22:00  
**¡MIRA QUIÉN BAILA!**



### Destapan un supuesto caso de corrupción en la Costa del Sol

El espacio que conduce Teresa Viejo ofrecerá en exclusiva un reportaje especial en el que desvela un supuesto nuevo escándalo de corrupción en un ayuntamiento de la Costa del Sol.

Los reporteros del programa mostrarán la supuesta trama creada por un grupo de empresarios locales que ha creado un partido político para presentarse a las próximas elecciones municipales. El objetivo, supuestamente, es acceder al consistorio de la costa malagueña y repartirse el dinero de las arcas públicas. Este grupo dispone de infraestructuras, medios de comunicación y afiliados.

### Rosa y Meca se ponen dulzones con merengue



La novena gala del programa se pondrá melosa. En la fase obligatoria, Rosa López se enfrentará a David Meca con la modalidad más dulce: el merengue, con el tema *Ojalá que llueva café*. Pedro Reyes pondrá todo su humor para superar a Miriam Díaz Aroca a la hora de bailar el hip hop *Amor se paga con amor*; Emma Ozores y Michel Olivares, pasión a la hora de bailar el tango *Volver* y Milene Domingues se enfrentará a Manolo de la Calva con la rumba bolero *Only you*.

Anne Igaritburu invitará a las dos parejas de aficionados que mostrarán todo su arte con el pasodoble *Canarias*.

### LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 22:30  
**CALLE MAYOR**  
 ★★★★★

### Un fiel retrato de la España de los años 50

Un grupo de jóvenes bromistas decide hacer creer a una solterona que uno de ellos se ha enamorado y quiere casarse con ella; pero lo que empieza como una broma pronto se revela un callejón sin salida. La obra maestra -junto con la genial *Muerte de un ciclista*- de Juan Antonio Bardem es un fiel retrato de la dura vida en provincias en la España de mediados de los 50, una sobrecogedora mirada sobre el papel de la mujer en ella, y un excelente drama.

ANTENA 3 22:00  
**A TODO GAS**  
 ●

### Una película para los amantes del 'tuning'

Dominic Toretto conduce por Los Angeles como si le pertenecieran. En lo que respecta a su equipo de gente, de hecho le pertenecen. Se pasa los días poniendo a punto autos de carrera de alta performance: la marca y el modelo importan menos que el sistema de inyección controlado por computadora que los hace volar por el aire. Por las noches, *Dom* pilota su propio auto, embolsando 10.000 dólares cuando alguien tiene el coraje de desafiarlo en una carrera.

CANAL 4 21:00  
**APUESTAS ALTAS**  
 ★★

### Cómo ser ama de casa, madre y profesional

Una periodista se casa y trata de amoldar a su vida su nueva condición de ama de casa y madre porque considera que su familia es lo más importantes que le puede pasar y que su profesión en cierto modo es secundaria en su vida.

Sin embargo, su absoluta necesidad de emociones fuertes crece según pasa más tiempo en su casa convirtiéndose poco a poco en una ludópata. ¿Conseguirá conservar a su familia o la perderá?

# Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
 Telés. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
 40002 SEGOVIA

7 DE MAYO,

Toda la vida para ti

## DÍA DE LA MADRE

# ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14  
 Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



## Primera Comunión

FEDERICO GARCÍA SANCHEZ DECÍA que en Madrid, a las siete de la tarde, o das una conferencia o te la dan.

Con las primeras comuniones sucede lo mismo en estas fechas. O la hace alguien de casa o estás invitado a una de fuera. Ese acto, que es un sacramento para los católicos, lo estamos convirtiendo los creyentes y algunos que no lo son, en un disparate. Algunos padres no se resignan a que sus hijos no la celebren, así que se inventan una "primera comunión civil". "¿Cómo va a ser menos mi hijo que el de María?". Eso, incluso, lo puedo entender. En esta ceremonia de confusión que vivimos, donde las mismas palabras significan conceptos opuestos, según quien las maneje -la perversión intencionada del lenguaje-, estos actos no dejan de ser un carnaval. Lo preocupante es que algunos que celebran la Primera Comunión de sus hijos la convierten en un circo o en una "pequeña boda": el traje de almirante o de princesa, la fiesta por todo lo alto, decenas de regalos carísimos... y, la última moda, ¡un viaje a Disneylandia que le regalan papá y mamá! Lo estoy leyendo en el periódico y no me lo creo. Una niña angelical, de rubios cabellos, con la mirada brillante en el cielo... y un texto sugerente: "Para mi comunión, cumpliré mi sueño de vivir una fiesta con Héroes y Princesas". Y todo, por una módica cantidad, aunque ésta luego acabe multiplicándose por cuatro o por cinco. Todo sea por el niño o la niña. Sin duda alguna, en sus recuerdos futuros, el niño se acordará siempre del viaje a Disney y de nada más. ¡Y yo que creía que la Primera Comunión era una ceremonia religiosa! ¿Tan difícil es dar valor a lo que lo tiene y hacer el viaje en otro momento y por otro motivo?

Todo se frivoliza, se banaliza y, de alguna forma, se confunde. Y educamos a los niños en un mundo de adultos que buscan el placer, de consumo desenfadado, con regalos disparatados... Luego, los psicólogos y psiquiatras tienen cada vez más trabajo con jóvenes que no encuentran su referencia familiar y, en muchas ocasiones, el problema es de la educación que les hemos dado. Problemas que luego tendrán su repercusión cuando creen su propia familia. Acabo de leer que Dinamarca, Suecia y Noruega han renunciado a participar en Eurojunior -el festival de Eurovisión en versión mini- porque consideran que los concursantes hacen movimientos soeces y vulgares y porque piensan que el reglamento del certamen es "un insulto contra la protección de menores y una explotación de la infancia". Opinan que es una aberración que los niños y niñas aparezcan en escena como si estuvieran en una discoteca, con un estilo muy 'fashion' -es decir, hortera-, pintados o maquillados como si tuvieran veinte o treinta años horteras. No es necesario esperar a Eurojunior. En muchas de nuestras televisiones se puede ver, y aplaudir, ese fenómeno y las calles los fines de semana, igual. Niños y niñas con 10 o 12 años vestidos y pintados, engominados, como sus hermanos de veinte. Y papá y mamá, tan orgullosos.

# El valle del meloso portexo

En la Sanabria zamorana se encuentra Porto, capital del Valle del Bibey, donde se mantiene un estilo de vida que sólo se encuentra en museos etnográficos

P. ALCÁNTARA (ICAL) / ZAMORA

Se llama Amador Bruña y es el último constructor de rabeles que queda en el Valle del Bibey. Vive en Porto, se jubiló hace años, y no da abasto a cumplir todos los encargos que recibe. Los confecciona con apenas media docena de utensilios caseros en los bajos de su vivienda. Utiliza la azuela, los formones y las gubias con una inusitada maestría y, con extrema rapidez, da forma a una pieza de cho-po de abedul. "Lo más desagradable", comenta sentado en el escacho del comedor de su casa, "es secar las pieles, por el mal olor que desprenden. Las cuerdas las fabrico con pelo de cola de caballo". No hay que animarlo mucho para que afine alguno de los rabeles y entone una melodía pastoril.

Amador, con la modestia de quien no entiende esta labor como un oficio sino como un divertimento, no da mucha importancia a su trabajo, mientras comenta que de niño aprendió a elaborarlos observando como los modelaban los pastores que recalaban en Porto durante el verano. Eran otros tiempos.

El viajero siempre recordará su primera visión de Porto, la capital del valle del Bibey. Ante sus ojos se extiende una inmensa pradería totalmente verde y dividida en múltiples parcelas. Solo escuchará el ruido que provoca



Amador Bruña, último constructor de rabeles que queda en el valle del Bibey. / P. A.

brisa al tropezar con las hojas de un bosque de abedules a sus espaldas y el correr del agua de un incipiente y caudaloso río, el Bibey, que corre, atropelladamente, a sus pies.

La espléndida panorámica es la primera recompensa tras un tortuoso viaje en coche. Casi una hora para recorrer los apenas 30 kilómetros que separan el desvío de la Autovía de las Rías Bajas, que

enlaza el resto del mundo con esta comarca perdida en las laderas de la Sierra Segundera, en la parte más occidental de la Sanabria zamorana, al límite con Galicia. Entre los cuatro pueblos del valle, Porto, Barjacoba, Pías y Villanueva de la Sierra, no superan los 300 habitantes.

**VISITAS** Los 150 que residen en Porto viven o han vivido de la ganadería y, aun

hoy, observan con curiosidad y sorpresa al forastero. No están muy habituados a recibir turistas. Aquí, apenas si recalcan los tratantes de ganado venidos del País Vasco en busca de los mejores machos de vacuno de la raza alistano sanabresa que aún pastan en este paraíso verde; algún que otro grupo de montañeros ansiosos de coronar la mítica Peña Trevinca; y avezados pescadores, que las aguas del Bibey tienen fama de guardar exquisitas truchas.

Las laberínticas calles de Porto conservan buena parte de su antiguo empedrado. Son tremendamente estrechas, lógico, deben resguardar a los vecinos de los fríos invernales, comunes en localidades como ésta, situadas a 1.200 metros de altitud.

Las casas son de piedra, macizas, sin apenas ventanas, con techos "lousas" de pizarras y corredores o "sequeiros" de madera. La parte baja de la vivienda la ocupa el ganado y la superior los propietarios. ¿Dónde radica la belleza de estas construcciones? En la sencillez. Todo tiene una utilidad. La arquitectura tradicional de Sanabria es el ejemplo de la sabiduría popular.

El Bibey es un valle mágico, parajes donde, debido a un aislamiento secular, sus moradores aún mantienen una forma de vida que en este siglo XXI sólo se encuentra en los museos de etnografía.

**GMS INMOBILIARIA**

**CABANILLAS**  
CHALET ESTILO RÚSTICO  
3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos de alta gama, toma TV en todas las habitaciones, instalación para home cinema, excelentes acabados.  
A ESTRENAR.

OFICINA SEGOVIA  
Plaza de Santa Eulalia, 10  
Tel.: 921 41 32 32

OFICINA ÁVILA  
Plaza de Santa Ana, 4  
Tel.: 920 35 29 79

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovialinmobiliaria.com

Pisos  
Chalets  
Lócales  
Solares  
Oficinas  
Fincas  
Naves  
Promociones

Digital Century

**PROMOCIÓN**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **10 entradas (\*)** para asistir en directo, en la Sala Cabaret, al concierto de **Dr. Feelgood**  
Viernes 28 de abril  
00:00 horas

Organiza: **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Concierto recomendado por

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas individuales para asistir al concierto del viernes 28 de abril. El sorteo se celebrará el 27 de abril a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.  
(\*) Una entrada para cada ganador.

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO FEELGOOD**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY